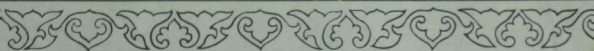
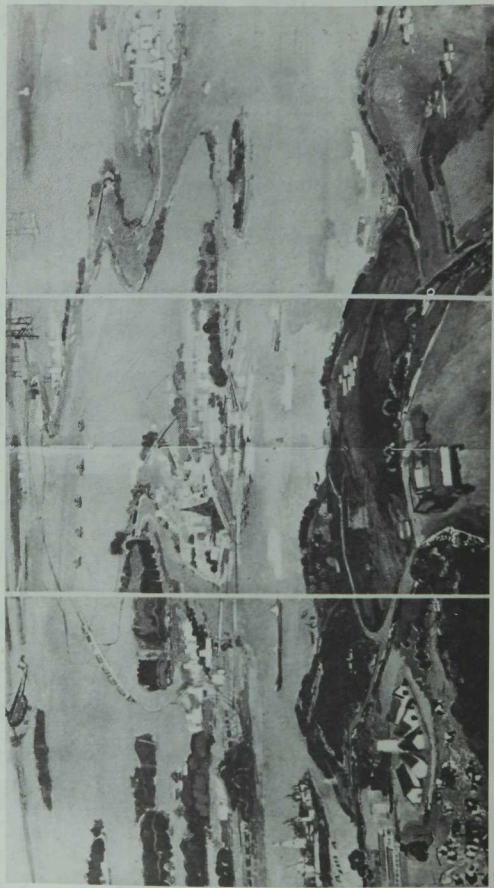


КАЗАН УТЛАРЫ

8.1996





«Татарстан — мишем Ватаным!»

Авторы — Бакый УРМАНЧЕ, Тритих.



КАЗАН УТЛАРЫ

АЙЛЫК ӘДӘБИ-НӘФИС ҺӘМ ИЖТИМАГЫЙ-СӘЯСИ ЖУРНАЛ

ОЕШТЫРУЧЫЛАРЫ:

ТАТАРСТАН
ХӨКҮМӘТЕ,
ТАТАРСТАН
ЯЗУЧЫЛАР
БЕРЛЕГЕ,
РЕДАКЦИЯНЕҢ
ХЕЗМӘТ
КОЛЛЕКТИВЫ

1922 ЕЛНЫҢ
МАЙ АЕННАН
БАШЛАП ЧЫГА

8

(886)

1996

КАЗАН

Бу санда

чәчмә әсәрләр һәм шигърият

- А. ХӘЛИМ. Кыйбла. *Хикәя* 3
 Ф. ЯХИН. Ахырзаман пәйгамбәре. *Икенче
китап* 32
 Г. ГОМӘР. Мөһер. *Мажаралы повесть* . . . 85
 Н. ӘМИНЕВА. Дустым буласыгыз килсә.
Шигърьләр 119
 И. СОЛТАН. Көшел-көшел уй. *Шигърьләр* . 126
 Ф. ГАТИНА. Хәтер. *Поэма-баллада* 130

әдип маликовка 75 яшь

- Ә. МАЛИКОВ. Төрле еллардан. *Шигърьләр* 26

ХАРРАС ӘЮПКӘ 50 яшь

- ЗӨЛФӨТ. Тьелгысыз кош сере 78
 Х. ӘЮП. Хәтер тауларынан. *Шигърьләр* . 79

КАРДӨШ ХАЛЫКЛАР ӘДӘБИЯТЫННАН

- Н. ХАЖИ ӘМИНУГЛЫ. Нишләргә? *Хикәя* 123

ПУБЛИЦИСТИКА

- Н. ФӨТХУЛЛИН. Россиядә жинаятьчелек-
не жиңеп булырмы? (*Социологик уйланулар*) 133

ХАЛКЫБЫЗ ТАРИХЫННАН

- Бу нинди бәйрәм? (*Куренекле тарихчы, Та-
тарстан Фәннәр академиясе академигы Мир-
касыйм Госманов белән әңгәмә*) 141
 Р. БАТУЛЛА. Әбрар Сәгъйди 161

СӘНГАТЬ

- Ш. ХӨСӘЕНОВ. Газап дингезен эчеп . . . 148

ӘДӘБИ ТӘНҚЫЙТ

- А. САЯПОВА. «Кемгә таңсык бу замана?» 164
 М. ВӘЛИ. Каргышлы еллар 168
 Н. НӘЖМИ. Шагыйрь гомере 175
 М. ГАЙНЕТДИН. Татар шәжәрәләре . . . 178

- «Казан утлары» архивынан 181

ӨЗ-МӨЗ ГЕНӘ МӨӘК

- Ш. МАННАП. Мәзәкләр 183

- Ижтимагий-мәдәни тормышыбыздан . . . 188



Баш мохәррир

Равил Фәйзуллин

Редколлегия

Гариф Ахунов

Нәжиб Бакиров

Төлгат Галиуллин

Наис Гамбаров

(жаваплы сәркатип)

Миркасыйм Госманов

Аяз Гыйләзев

Салих Манипов

Туфан Миңнуллин

Хатия Миңнегулов

Ринат Мөхәмәдиев

Рашат Низамиев

(баш мохәррир урынбасары)

Булат Солтаибәков

Ренат Харис

Розалина Шаһиева

Харрас Әюпов

Безниң адрес 420066,
Казан, Декабристлар ур., 2.

Телефоннар:
баш мохәррир — 49-36-60,
баш мохәррир урынбасары —
49-36-09,
жаваплы сәркатип — 43-56-12,
бухгалтерия — 43-56-12.

булеклар:

шиңгәрият, фән,
сәнгать — 49-36-61,
чочма әсәрләр, хатлар,
төһкәт — 49-36-63,
корректорлар — 49-36-65.

В НАШЕМ НОМЕРЕ

«Проза и поэзия»: рассказ А. ХАЛИМА «Кыйбла», роман Ф. ЯХИНА «Последний пророк», повесть Г. ГУМЕРА «Печать»; стихи А. МАЛИКОВА, Х. АЮПОВА, Н. АМИНОВОЙ, И. СУЛТАНА, Ф. ГАТИНОЙ.

«Со страниц тюркской литературы»: рассказ Н. ХАДЖИ АМИНУГЛЫ «Что делать?»

«Публицистика»: социологические размышления Н. ФАТХУЛЛИНА «Можно ли победить преступность в России?»

«Из истории народа»: интервью с известным ученым, академиком Академии наук Татарстана М. Усмановым.

«Искусство»: воспоминания Ш. ХУСАИНОВА о выдающемся татарском композиторе Р. Яхияе.

«Память»: статья Р. БАТУЛЛЫ «Абрар Сагиди».

«Литературная критика»: статьи А. САЯПОВОЙ «Символизм в творчестве Дардманда»; М. ВАЛИЕВА «Проклятые годы»;

Н. НАДЖМИ «Жизнь поэта»; М. ГАЙНУТДИНОВА «Татарские шеджер».

В номере отмечаются 70-летие А. Маликова и 50-летие Х. Аюпова.

Забавные истории Ш. МАННАПОВА.

«Дневник общественно-культурной жизни».

На наших обложках: шаманил Хансаваара. Работа неизвестного автора; писатель Лирон Хамидуллин.

IN OUR ISSUE

«Prose and poetry»: A. Khalim's story «Kibla», Ph. Jakhin's novel «The last Prophet», G. Gumer's narrative «The seal», the verses of A. Malikov,

Kh. Ayupov, N. Aminova, I. Sultan, Ph. Gatina.

«From the pages of the turkic literature»: N. Khadja Aminugla's story «What to do?».

«Publicism»: N. Phatkullin's sociological reflection «If one can conquer crime in Russia».

«From the history of nation»: the interview with the academician of Academy of sciences of Tatarstan M. Usmanov.

«Art»: Sh. Khusainov's recollection about the eminent tatar composer R. Jakhin.

«Memory»: R. Batulla's article «Abrar Sagidi».

«Literary gnique»: articles of A. Sayapova «Sombolism in the creative-work of Dardman, M. Valiev «Damned years», N. Nadjmi «Poet's life», M. Gainutidinov «Tatar shedjer».

The 20th anniversary of A. Malikov and the 50 th anniversary are celebrated in the issue.

Sh. Mannapov's funny stories.

«The diary of the social and cultural life».

In our covers: shamail «Khanavara». The work of the unknown author; the writer Liron Khamidullin.

● Авторлар фикере редакция фикере белән туры килеп бетмәскә дә мөмкин.

● Редакциягә килгән кулъязмалар рецензияләнгәннән һәм кире кайтарылмый.

● Журналда басылган язмаларны күчереп басканда, «Казан утлары»ннан алынганлыгын күрсөтү мөмбүри.

Мохәррирләр: Мансур Вәли, Рәдиф Гаташ, Шамил Маннапов,
Шаһинур Мостафин, Тәүфик Әйд.

Техник мохәррир: Тәслимә Сибгатуллина.

Корректорлар: Гөлзәдә Моратова, Лилия Гатауллина.

Машинисткалар: Флера Сабирова, Тәгъзимә Шиһабиева.

Производствага бирелде 2.07.96 ел. Басарга кул куелды 6.08.96 ел. Офсет усулы белән басылга. Көчкәз
форматы 70 × 108 $\frac{1}{16}$ Учет.-изд. табак 14.2. Басма табак 12 (16,8).

Тираж 10 459. Заказ Е-349.

Журнал Татарстан Республикасының Мәдәният һәм матбугат министрлыгында теркәлгән. Теркәлү тавыкылыгы № 7.

Татарстан газета һәм журналлар нәшрияты басмаханәсе.
Казан, Декабристлар урамы, 2.

© «Казан утлары», 1996 ел.



Айдар
Хәлим

КЫЙБЛА

ХИКӘЯ

Фатих абый Хосни истәлегенә

I

Июль башлары иде. Өммегөлсем карчык гомерендә кичермөгән жиңеллек, канатлы тойгы белән уянды. Кичәге ниятләрен хәтерләп, күңеленнән генә кабатлады: «Ходавәндә, хәлиулла, догаларым кабул әйлә...» Күз кабакларын күтәрер-күтәрмәс, тәрәзәләргә сирпелеп алды—йә Раббым, таң аткан. Кадимге көннөрдәгечә, аны кабат-кабат уятып һәм уйларга салмыйча, ничектер песинескәдәй йомшак тәпиләрдә, сиздермичә кәргән аларның йорт-курасына бүгенге таң. Ул үзе дә карт буыннарын бер учка жыйгандай жыеп, шыгырдатмый-нитми, песиләргә йомшак басып, шым гына урыныннан күтәрелде, гүяки, мамык табаннары белән идәнгә сарылды һәм тәрәзә пәрдәсен бер читкә шудырды—әйе, таң аткан, аткан гына дисеңме, баеп аткан: гадәттә Юкәле Кул өсләреннән бүселеп чыгып, шактый вакытларга оеп калучан таң сарысы бүген инде сөт өсте булып тәрәзәләрдә агарып та килә; әмма бу беренче карашка гына шулай, күңел күзе белән илтифат итсәң, Өязенең вак таллы үзәнлегенә куе томан ишелеп төшкән; тигезлеккә чыккан, бу тарафка якынайган саен томан кояшның әлегә күрәнмәгән ерак нурларын күктән тотып алып, сиздерми генә сендереп, үзен шактый гына сыекый һәм шау чөчкәдә утырган бәрәңге бакчасы, гүя, вак жиз иләк аша мөжмелдәп зәңгәрләнә; ә менә якында, ишек алдындагы бәбкә үләнә өстендә, томанның әсәре дә юк, анда сөйлән сыман чык тамчылары тәгәрәп ята...

Урын өстен бармак йомшаклары белән генә эләктереп алып жыештырып, кыштырдатмый, иске агач карават санакларын шыгырдатмый-нитми, ул үзе яткан алгы якны түргә як белән бүлеп торган канатлы ишек катына килде һәм колагын куйды—Гарифулласы зыянсыз гына гырлап йоклавын дәвам итә иде...

Киез олтыраклы галушларын электереп, жәһәт кенә тәһарәт алып керде һәм каз тәпиләре чигелгән намазлыгын жәеп, иртәнге намазына кереште. Шөкер, Ходай саулык-сәләмәтлектән аермаганда, биш вакыт намазын да, башка фарызларын да калдырмый. Ә менә Гарифулласы бу фарызларны... Юк, юк, үти алмый, үтәргә теләми дип әйтергә теле бармый Өммегөлсемнең! Әллә ничек инде шунда, бер сүз белән генә әйтүе дә читен. Югыйсә, намаз-тәгъбир мөселман йөзөнә нур булып калка да бит. Әмма Гарифулла белән мәсьәлә икенчерәк шул. Инде ничә мәртәбәләр ялынып-инәлепләр дә карады каравын. Гарифулланың тең-кәсенә дә тия алмый Өммегөлсем, ни дисәң дә, ир кеше, рәвешләре, хольклары, күргән-кичергәннәре икенче... «Гомеренне иблискә табындырып үткәрсеннәр дә, инде гүр якасына житкәч кенә намазлык өстенә менү, әллә кемнәр кебек кичә коммунист булып, бүгән ишанга әйләнү — моннан да зуррак иблислек бармы?» — дип кырт кисә дә куя ул.

Искене яхшы белә белүен. Аңа, мәзин баласына, ислам догасы ана сөте, бишек жыры белән сәндерелгән, Иман шарты, Коръән Кәрим сүрәләр, догалыкларны да яхшы хәтерли, Аллага шөкер, тел дә тидертми... Әмма күңеле каткан. Ә кеше бер катса, тиз генә жебеми, йомшармый икән ул. Ярар, нишлесең, Ходай Тәгалә булган гөнаһларын ярыкасын, урыннарыш жәннәтле итә күрсен иде... Кеше уйлый — тәкъдир йортә, дип юкка гына әйтмәгәннәр бит. Югыйсә, аның Гарифулласында пәйгамбәрләргә хас гыйзмәт, явызлык эшли алмау сыйфаты бар. Шуңа күрә ул үз авылында таныла алмады. Алла алдында акыллы кеше генә жаваплы, акылсыз жаваплы була алмый, ди китап...

Гарифулланың күңелен бала чактан ук сындырганнар шул. Дәһрилек кузгалып кына килгән заманнарда табын артында амин тотып утырган жиде-сигез яшьлек сабийны актив Өтәләү Зариф наган төеп куркыта, аңа хәтгә ояяк тә ябешә — баланы бу авыр хастадан Тәүәтәй мулласының им-томы гына коткарып калды, дип сөйләләр иде Өммегөлсемнең бианасы белән биатасы. Бахыраем догасын инде сәке астына качып укый башлай. Монысын да күрәп калган комсомоллар сәхнәдән генә түгел, Садретдин мәзиннең өе каршына килеп әйтәләр оятсыз такмакларын:

Ак та була, күк тә була
Шатманнарның туласы.
Сәке астында әппәр итә
Садрый Гарифулласы...

Намазын онытылып, мәкибән китеп башкарырга тырышса да, карчыкның башында кырыкмаса кырык уй иде. Гыйбадәтенәң һәр тәгъбире, һәр авазында Ходай Тәгаләгә бер генә теләк, бер генә үтенеч, бер генә гозер иде: бүгән энә шул Әкчин дигәннәнәнә барып, ниятне жиренә житкереп үтәрлек дөрт һәм дәрман гына бирсәң иде, и Тәңре!.. Гарифулласы кире генә уйламасын иде, и Тәңре!.. Иртәнге намазы адәм балалары буй-сынындагы өч йөз алтмыш буыны хақына қояш чыкканда биргән сәдакасы булсын иде!.. Бу якты дөнъяда барча адәми затларга күрсәткән ачык чырае, тәмле сүзе, сәләме дә сәдака булып барып ирешсән иде!.. Бу иманның үзе түгелме? Иман булмаса, жавап юк, димәк ки, савап юк, жәннәт юк, жәһәннәм юк. Димәк ки, иман булмагач, адәмзат бер үк куллар белән дога кыла һәм кеше үтерә... Йә, Хода, адәмнәрәнне ярлыка! — диюемне тулысы белән кабул әйлә, ярты мөселман — ярты иблис, ярты шайтан дигән сүз!..

Әкчингә барып кайту соңгы вакытларда аеруча тынгы бирмәде Өммегөлсем карчыкка. Теге вакыйгаларга илле ике ел үтүгә карамастан, аның беркайчан да бу кадәр ярсыганы-йөрәксегәнә юк иде. Югыйсә, Әкчин стансасы Шатманнан әллә ни качкан жирдә дә түгел — житмеш чакрымда гына. Хәзер машинасы тыз-быз килеп торган заманда эһ дигәнче генә барып кайтасы булган да бит... Насыйп итмәгән, тәкъдир дәфтәрәнә язылмаган булган, күрәсәң. Аннан, нигә ди аның афтавызы —

авылда үзләрә белән бер канат астында яшәгән дип әйтерлек ике улының, житмәсә кияүләренәң дә ялт итеп торган жиңел машиналары бар, әйт кенә! Әмма карчыкның бу изге, сирәк йоланы бер үзе, кеше-кара күзеннән читтәрәк башкарасы килә шул. Сугыш янбалиты Гарифулласын да бу өзлөккән заманнарда юлга ялгыз чыгарга курыкканга күрә генә алырга мәжбүр үзе белән... Быелгы йөрәксенүе карчык Мәскәү хөкүмәтенә ырадиусыннан да, тилевизорыннан да бер туктаусыз: «Бөек жиңүгә илле ел! Бөек жиңүгә илле ел!» дип кычкыруы белән бәйли. Бу кадәр кан коеп, бу кадәр үгисителеп жиңүне карчык үзенә бирелгән табигый акылдан чыгып, һич кенә дә бүгенге телсезлек-денсезлек белән бер бизмәнгә сала алмый аптырый һәм җәфалана иде. Кем жиңде соң монда? Урысмы, нимесме? Ватан сугышы аның өчен бары тик сугыш, рәнжеш, мәгънәсез канкоеш кына иде югыйсә. Әгәр Әкчингә был да бара алмаса, ул анда беркайчан да бара алмаячак кебек тоела иде Әммегөлсемгә...

Намазын тәмамлап, дөнъяның дүрт тарафы, барча тереклек, барча милләт-кабилә, балалары һәм балаларының балалары хакына дога кылды. Аннан, гадәтенчә, картын уятмас өчен, монлы тавышын үзеннән әллә кая жиборми, тышып кына мөнәжәт әйтте. Сайланылган жәүһәр сүзләр белән кабатланмас мөкәммәң кушылуыннан бар булган бу әсәр, кыз-ганыч ки, әлегә кадәр Әммегөлсемнең һәм бары тик Әммегөлсемнең генә байлыгы иде. Әнисеннән отып алган бу жыруны ул инде менә ничәмә еллар башкара — иртәсен һәм кичен; яңгырда һәм кар-буранлы көннөрдә; күңелә күтәрәнкә һәм бик тә төшәнкә чакларында; әмма мөнәжәт аның күңелен туйдырмый да, маемлатмый да иде...

Ходавәндә, хәлиулла, догаларны кабул әйлә,
Өметем күп, рәхим Аллаһ, гөнаһым күп — гафу әйлә!
Әкерен алсаң жанымны иманымның нуры берләң,
Кыямәт көнем мөшәрраф кыйл сизгә оймах нуры берләң!
Ля иляһа, кыйл гыйнаятъ барча эшкә сәйкәфил,
Әнтә раббым, әнтә хәсби, әнтә нигъмәти вәкил...

Тыкрык очыннан мал тавышлары ишетеп, тышка чыкты һәм абзарын ачып, ике сарыгын, ике кәжәсен көтүгә куып керде дә чәен куйды. Вак күзлә онга йомырка сытып, камыр туглады һәм карты яраткан кәгазь сыман юка битлә коймаклар пешереп алды. Чәе кайнап, коймакларын таба төбөндәге майда йөздөргәч, сак кына, иркәләп һәм ярым пышылдап, картын уятты:

— Гарифулла... Гарифулла, дим... Чәй әзер...

Әчкелтем арыш ипиә кебек гади игенчә гаиләсендә «Хәерле кич! Хәерле иртә!» дигән теләкләр кулланышта булмаган һәм ул төчеләнү, кәңфитләнү саналганлыктан, күрәсен, Гарифулла абзый сүзсез генә урыныннан күтәрелде, сүзсез генә тышка чыгып керде һәм сүзсез генә миң аралыгында электр утын «чек!» итеп кабызып, юынгычның телен шалдыр-болдыр китерә-китерә ач яңакларын, ияк асларын сабынлы башлады...

Бөркет танаулы, үткән карашлы, кар кебек ак башлы, бар тирә-якта килеш-килбәте, хәтта какчалыгы белән дә бер пәйгамбәргә охшаган мөһабәт, үзенчә ифрат дәрәжәдә укымышлы, зыялы бу кешенә һәр иртәдә ничек кырынып азапланганын күрсәгез иде! Их, шул көндәлек кырынулар!.. Тагын да канга тузып, ертылып бетәр микән? Тәүлек дигәндә камыт эңсә шикелле эре, кыл кебек шыртлап торган сакал-мыйк баса да китә бит, шайтан алгыры! Тирән буразналар, сай ерыклар белән ермакланып беткән яңакларын, шундый ук өзлөккән, муртайган тирелә ияк асларын, бугаз тирәләрен, бигрәк тә берсе өстенә берсе менеп беткән жыерчыклы бугаз төере тәңгәләндәге каты кылны кыру аның өчен, гүяки, үз тәненчә кайрак белән кайрау, теленчә аркылы теңләп, таучарлактагы жиз үлән, кылган кыру кебек авыр мәшгулиятләрнең берсе иде. Менә ул әле дә кемнендер житкән тырнаклар белән тупас киндер тукумасын

тырнаган авазлар чыгарып, кырына башлады. Кайчагында ул эченнән генә, көн саен болай газапланганчы, елына бер тапкыр бәби табыш карауны жиңелрәк түгел микән дип уйлап, көлемсерәп тә куя...

Шулай ук сүзсез генә чәй эчтеләр алар — өйдә иреннәрнен чынаяк читеңдәге чопелдәүләре генә ишетелә иде. Күп сүзне гомумән жене сөймәгән Гарифулласына Өммегөлсем карчык чынаягын яңарткан арада сирпеп кенә карап ала алуын — бу карашта һаман да шул бер өмет, бер теләк, бер гозер яшеренгән: хәтереннән чыгармаганмы кичегә вәгъдәиманын аның карткае?!

Белә, Гарифулла сүзне үзе башламаячак. Чөйне төмамлап, тирән табакта шылытырдытып чынаяклар чайкаштырган Өммегөлсем карчык күкрәк төбөннән чыккан нәзберек, газалпы аһәң белән сорап куйды:

— Йә, карт, әйт соңгы сүзеңне... Кузгалабызмы?

Гарифулланың кырынганнан соң ике урынына гәзит кисәгә ябештерелгән йөзе буйлап бугалак төеннәр йөгәреште, күзләре яшәрәп китеп очкынланды.

— Сөйләшкән идек бит инде, Гөлсем,— диде кырыс кына. «Өмме»ләрен кыскартып ташлап, ул аны шулай Гөлсем дип кенә йөртә. Карчыкның эченә жылы йөгәрде.

— Әзерләнник, алайса...

— Әзерлән, бәй.

Мәсьәләнең болай жиңел хәл ителүеннән Өммегөлсемнең куллары үзләрен тыңламас булып бөлжәрәп төште. Ул миң арасына керде, калтырана-калтырана кичә үк әзерләп куйган төенчеген яңадан актара, казына башлады — аңа кирәк булчак берәр нәмәстәкәен онытмаганмы, илаһым? Ул аның өчен бары тик зур хәрәфәтән әйтелә һәм языла торган Ул, Аңа, Ашы, Аның иде. Аһ, дисбесе онытыла язган түгелме?

— Жилгә жиләнләп, бозга бозаулап йөрергә вакыт юк,— диде киенеп тә беткән карт. — Кичкә әйләнәп кайтырга кирәк. Йорт-жир күз-колаксыз кала. Юлныкын белмәссен, бер-бер хәл булса, балаларга да әйтәп куймадык аны, югыйсә...

— Булмас, карт, булмас... Дөбер-шатыр әйләнәп кайтырбыз, Ходай кушса...

Озак та үтми, өстенә маршал Брежнев заманнарында ук тегелгән, якасына тимер өчәсе чыгып күгөргән ике Бөек Ватан сугышы ордены беркетелгән, сирәк кулланудан безаз накыслана төшкән куе зәңгәрсу пинжәк, башына эчтән түбәтәйле ак салам эшләпә кигән, сары путаллы таякка таянып адым берәмтекләгән житмеш сигез яшьлек Гарифулла карт, аның артынан эре чөчөклә яшелле-зәңгәр көшемир яулыгы, яшькелт озын күлмәге, шундый ук яшькелт бөйләм жимпере белән әллә кайлардан күренеп, кулындагы төенчеген жили-жилли атлаган житмеш биш яшьлек Өммегөлсем карчык тәүдә ике чакматаш бөртеге тыкрыктан яктырып, аннан, үзәк урамнан, яшелле-зәңгәр ике йолдыз сыман зурайганнан-зурая барып, Шатман очындагы автобус тукталышына якынлашып киләләр иде...

II

Бәләбәй-Бөгелмә калкулыклары...

Жир асты сулары урталай бүленеп, чишмә-елгалар калкулыкларының иң биек тәңгәлләрендә яралып, бары тик көньяктан төньякка, төньяктан көньякка гына ага бу тирәләрдә. Автобус тәрәзәләрендә койрыкка койрык, яурынга яурын тәңгәл килеп, Европаның кысан тигезлекләреннән Азиянең иркен далаларына, Азиянең иркен далаларынан Европаның кысан тигезлекләренә таба ялларында ут ташыган аргамаклар ташкыны сыман, тау-калкулыкларның өзлексез чылбыры чаба... Жир шарының ниндидер меридианнары, экваторы, калалары һәм салалары

очен Вақыт төшенчәсе төрле булган кебек, бу калкулыклар чылбыры очен дә Вақыт бүленеше бердәм һәм котылгысыз бердәм иде...

Атлар чаба: үткәннән — килчәккә, килчәктән — үткәнгә...

Аһ, бу төбәк һавасының татлылыгы, суларының салкынлыгы!..

Кайчандыр кешелек таңында Алты Ай һәм Урхан-Йәнәсәй кинлек-ләрәннән һау-һаулап чыгып, бормаланып аккан Иртеп һәм Уралтаулар тезмәсе аша Европага ашкан, үзара ызгышта халыкларның бөек күченешен барлыкка китергән һунар, шул ук Алты Ай, Урхан-Йәнәсәй кыяларында «Туган йирим — мәңгү бар!» дип ташны уеп, кешелеккә бөек ядкарь калдырган түрекләр, гасырлар аша шул ук Алты Ай, Урхан-Йәнәсәй бишегеннән ур-ра-а-лап чыгып, ыргы дөньяны уратып, биләп алып, тарихы яңа гына борынлап килгән мәжүси милләتلәр һәм шивә-ләргә иман һәм дәүләтчелек бүләк иткән түрек-мангуллар, Идел дәрьясы һәм Хәзәр, Урта диңгез буйларындагы шәһәрләр, Атлантидалары, фәст дисбеләре белән су астына киткән түрекләр, Эгей ярларына, кыйтгаларның бөек чуқындыручылары — Рум башкисәрләре каршына басып, «Әһә-һә-һәй!» кычкырып, мондый көчлөү, асу-кисүләргә чик куйган, кайчандыр шул ук Алты Ай, Урхан-Йәнәсәй тундыраларыннан Чуқыт ярыматавы аша Америка лабылыкларына үтеп, эстәк, әнкә һәм мая мәдәниятләрен тудырган Ату-алып — Ата Алып варислары түрек-татарлар, кайдадыр Океания утрауларында төтенләп утырган Крәкәтау янартауларында яңа дәүләтләр барлыкка китереп, үзләре дәүләтсез калса да, юкка чыкмаган түрек-татар кавеменең ике гонаһсыз баласы, ике чакматаш йолдызы — Гарифулла карт һәм Өммегөлсем карчык, һәркайсы үз уеп уйлап, Әкчин станцасына китеп бара... Аларның фикер алышыр нәрсәләре күп булса да, бәхәсләшер нәрсәләре юк. Гарифулла белә һәм беркайчан да онытмый: аты булса — дилбегәсе кулда; түбәтәй ничек кенә күркәм һәм түгәрәк булмасын, аның астына шулай ук күркәм һәм түгәрәк баш кирәк. Өммегөлсем карчык та белә һәм беркайчан да исәннән чыгармый: һәр киemenң ата һәм инә каптырмасы була; ал төгәрмәч кая төгәрәсә, арт төгәрмәч тә шуннан төгәри...

III

СССР да таркалды. Нибары өч кеше тарката алгач, димәк, аның күзен дә өч кенә кеше оештырган булмады микән?

Тукта, бу ел ничәнче ел соң әле? Мең тугыз йөз дә туксан бишенче диләр шикелле. Булмас ла... Ә ничек исән калган ул? Бәлки ул үзе теге, чын Гарифулла түгелдер? Бәлки чын Гарифулла инде әллә кайчан козгышнарга азык булгандыр? Бәлки бүгенге Гарифулла ул ниндидер икенче, жен алыштырган Гарифулладыр?

Карт ирекседән көлемсерәп куйды.

Бигрәк тә өзек, төсә-ямә качкан, эче-карыны киселгән заманнарда туры килде шул аның гомер башы һәм, гомумән, язмышы! Октябрь түнтәрелеше коннәрендә дөньяга килеп, тәүдә авыл мәдрәсәсендә әтисе Садретдин мәзиннән өч сыйныф сабак алганнан соң, яңа мәктәп ачабыз дип, мәдрәсәне яптылар. Гарәп имлясы — искелек калдыгы, имеш. Шул мәктәпне көтеп, буразнага тошкән Гарифулла латинга күчкәндә уйдурт яшендә иде инде. Күмөк хужалыклашу дигән убыр утының Өязе буйларына шактый соңлап төгәрәп килеп житүе нәтижәсендә микән, утызынчы еллар башы Гарифулла күңелендә чагыштырмача тыныч еллар булып калган. Гарәп имлясынан латинга сикереп, яңа язманы үз укучылары — шул ук Гарифуллалар белән бергә сөргән-тырмалаган кичәге мөгәллимнәр кулында тагын өч сыйныфны ордым-бәрдем төмамлагач, авылда инде ак карачкыга әверелә башлаган әтисенең киңәшен тотып, ул мыштым гына Бәләбәй укутучылар техникумына керә алды. Таныклыгының

хәлиткеч бүлемтегенә шул ук әтисе хәстәре белән, күрәсен, «дин әһеле баласы» диеп түгел, ә ярлы керәстиән диеп язылган иде. Ул укырга кәргән 1934 елны Садретдин мәзинне шул «халхуз дигәннәре»нә әсуча көчли, кул-аякларын бөйләп диярлек әстери башладылар. Ай саен салына башлаган салымны түләп өлгерә алмагач, аларның өснә кулындагы шомполын талчыбык сыман итек кунычына шапылдатып, Өтөләү Зариф, Ак Керфек Сонгатуллалар килеп керде. Авылда гына түгел, бар тирә-якта бердәнбер булып идәнгә беркетелгән «Зингер» тегү машинасын сайгагы-ниә белән куптарып алып чыгып киттеләр. Авылның яна хакимияте күптән түгел генә бөтен халыкны үз авызына каратып торган, гаять дәрәжәдә абруйлы Садретдин мәзин белән сүз көрәштерүдән качып, аның гаиләсенә, бигрәк тә хатыны Мәүлидә абыстайга каньктылар. Әйе, техникумга урнашып кайткач төнгә каршы кичтә әнисе өйдә юк иде. «Кәнсаләргә мине түгел, һаман да шул әнисенә һәм Зәбих энекошеңне алып киттеләр. Миңа күзгә чалынмаска куштылар»,— диеп, әтисе балтасы суга төшкән кеше затында аптырап утыра иде. Гарифулла кәнсаләр ягына китте. Әнисе белән энесен утсыз-нисез бүлмәгә шартлатып бикләгәннәр һәм сак куйганнар иде. «Бар, юньле чакта югал, югыйсә үзенче ябарга да күп сорамабыз». Төнә буге шул кәнсаләр тирәсендә йөрөп, ай анындагы якты йолдыз кебек таң аттырды Гарифулла. «Ай анында якты йолдыз минем йолдызым гына, таң алдыннан ул да сүнә, калам ялгызым гына», дип жырланган халык сүзләренән мәгъносен шактый аңлады ул төндә яшүсмер. Иртән көтү куганда чыгардылар аларны. Толымнары көмеш чулпылары белән бергә кисеп алынган, карашын жирдән күтөрергә оялган әнисе елап шешенгән һәм дистә елга картайган иде. Ул чакта авыл һавасы шартлар чиккә житеп кызды, анда төнге мунчаларда яндырылган изге китапларның өчә сөрәме йөздә, мең ел эчендә тупланган рухи байлык көн эчендә хәерче кулына калудан куркып, черү һәм юкка чыгу өчен каберлекләргә, базларга, алмагач төпләренә күмелдә һәм еш кына ачык авызлы чормаларга менде...

Үзе мендә, үзе шигырьче Гарифулла техникумның жан шифасына әверелде. Алар куйган тамашаларның исәбе-хисабы булды микән? «Зәңгәр шәл», «Галиябану», «Беренче театр», «Асылъяр», аннан тагын ниндидер бер билгесез язучы Кадермәтнең «Дәрәс алдакчы» дигән әсәре дә истә калган. Бәләбәй төрмәсендә Туктаров атлы Казан артисты утыра икән дигән хәбәрне ишеткәч, житәкчелеккә махсус хат язып, Туктаровны сак астында булса да репетиция һәм тамашаларга китергә алуга ирештеләр. Менә шул тамашалардан соң винтовка астында залдан чыкканда режиссер күзләрендәге моңны күрсәгез иде! Исән түгел микән Туктаров абзый? Их, бер Казанга барып чыгып, балаларын булса да эзләп табарга иде... Кая ди инде ул?

Булачак жәмәгәте Өммөгөлсем белән дә шул сәхнәдә табышты ул. Көлгән чакта бит алмаларында мөхәббәт чокырлары ярала торган ифрат та матур тавышлы, житез Шаран кызы Гарифулла укуын төмамлыысы елда кыска вакытлы курсларга килгән иде. «Галиябану»да алар Хәлил белән Галиябануны башкардылар. Тамаша алдыннан егет бик тә мәгънәле төш күрдә: имеш, ул куенында карчыга баласын йөртә икән. Томшыгында хаты да бар житмәсә. Өйләнүгә юрады. Һәм ике яшь йөрәк, озын-озак уйлап тормыйча, уч төбендә генә яткан Шаранга кайтып, никах укыттылар да куйдылар. 1937 елның жәендә ике яшь укытучы Шатманга кайтып төште. Бер генә ел укытып өлгерделәр алар. Күк йөзәндә болытлар куерганнан-куера бара иде. Менә авылда алтын-көмеш алка, чулпы, беләзек, хәтта жиз комган жыю, аларны ярыша-ярыша дәүләткә—Кызыл Гаскәр исәбенә тапшыру галәмәте башланды. Ике йөз йортлык авылдан сиксән биш жиз комган тапшырган Шатман тирә-якта беренче урынны яулады. Һаман колхозга кермәгән мәзин килене, остәвенә комганын да тапшырмаган укытучы Өммөгөлсемне педсоветта

тикшерделәр. Райүзәктән килгән мәгариф бүлеге вәкиле ана эштән куылу белән дә янап куйды.

Урак өсте иде. Садретдин мәзиннен Жилдәр авыл советында эшләгән чыбык оч туганы, кичке караңгыда атын ак күбеккә батырып, килеп керде һәм әтиләренен колагына нидер пышылдап, шуңдук юк булды. Гарифулла сизенде: күк йөзөндә исән калган йолдызлар чатный иде. Әтисе гаиләне бер йодрыкка жыйды һәм куркыныч хәбәр житкерде. Көтелмәгән чапкычы ана әйткән икән: «Садретдин абзый, бүген төнлә күзгез кая карый, шуңда чыгып олагыгыз. Иртөгә барыгызны да кулга алачаклар».

Соңыннан сөйләвенчә, әтиләре бу хәлне көтеп йөргән булган икән. Мәчет манарасын кисеп төшерткән Өтөләү Зарифның йөзөнә төкергән икән. Ул бер ай чамасы элек, киткән баш киткән, дип хатынның чулпылы толымнары, авылның жиз комганнары өчен шулай үч алган булган икән.

Аларның йорты авыл очында — нәкъ ай янында якты йолдыз калка торган төштә иде. Әтисе әнисенә юлга төйнәлү өчен дүрт сәгать вақыт бирде. Ут сүндерелде. Унсигез яшьлек селсесе Рабига белән әнисе кулга нәрсә эләгә, зифенгә ни килә, шуны жыштырына башлады; әтисе исә кулына ике үткән чалгы пычак, утсыз фонарь алып, Гарифулланы, килене Өммегөлсемне, унбиш яшьлек Зәбих әнесен ияртеп, абзарга чыкты. Су-кыр тычкан күзе сыман гына кабызылган фонарь, ниһаять, абзарның эчке почмагына эленде. Әтисе мөгезле эре терлек, кәжә малы һәм бәрәннәргә кагылмады. Дүрт баш сарыкның авызларын бисмилла тастымаллары белән уратып, мекердәтмичә генә тыннары каткан алмагачлар арасынан мунча артына сөйрәттереп, берсе арты берсен чала, Гарифулла исә туный торды. Үткән пычак йөзләрен ай нурында ялтыратып хәләл малын чалган әтисенен «Аллаһы әкбәр, Аллаһы әкбәр!» дип пышылдаганы һәм анардан да кочлерәк тыелып, ничектер пышылдап һәм сызгырып үлөнгә шыбырдаган кан тавышы гына ишетелде. Иманлы тормышта гел көн яктысында, коңдез чалынган корбан малының да хәтта үз сиземләве бар, күрәсен; төнлә, вақытсыз, кемнәндер качып суелган сарыкларның күзләре якут ташы кебек зәңгәрләнеп соякләнгән иде. Эзер итнең юыласы өлеше Өммегөлсем белән мунчада юылды, Зәбих куллары белән тозланып, чиста чүпрәк капчыкларга салынды. Тире-койкаларга әтиләре үзе тоз сипте һәм чыптага төреп, арбага салды. «Кирәкләре чыгар». Эш төмамланды дигәндә генә ул тагын бер йола башкарды. Гарифулла моны беркайчан да онытмас; алмагач төбенә кечкенә чокыр казыды да, суелган мал тоякларын, эчәк-карынын, йөрәк-бавырларын укына-укына чокыр-чыкның бер кырына төшерде, ә менә сарык башларының һәркайсын өле суынып та бетмәгән сөтле иреннәреннән үпкәндөй чупылдатып алып һәм кыйблага каратып, чокырчыкның икенче кырына ипләштерде һәм укына-укына күмде...

Абзарга кәргән әниләре сөтле сыерын һәм башмагын калдырып китәсе килмәде:

— Мин бит аларга быел күпме алма ашаттым! Ярылып яткан алмалар! — дин пышылдады ул. — Алайк, сиңа әйтәм... Үзе сөтле, үзе буаз да!..

— Тамакларына кадалсын, бәдбөхетләренен! — Садретдин мәзин хатынын углы караш белән көйдереп алды. — Мондый хәтәр юлга мөгезле эре терлек белән чыгарга башыма тай типмәгән ләбаса!.. Чегән табырына бармыйбыздыр бит? Качып китсәң дә, чәчеп кит дигән борынгылар!..

Сыерның саран яктыда төгәрәп торган күзләре упкын кебек төпсез иде. Монгөгә аерылуны сизеп, елый иде, мескенкәй. Альяпкыч чите белән сыер яшьләрен сөрткән әниләрен күреп, әтиләренен дә күңеле йомшарды булса кирәк, әмма аның сүзе сүз иде:

— Үзебез шырпы кабына кереп ятар мәлдә... Шул шырпы кабына сыер кадәр сыерны ничек сыйдырыйм мин?! Исәп белән баемаган халхуз усрак жылысы белән генә баемас!..

Әйе, шулай диде этиләре. Гарифулланың үз гомерендә беренче һәм соңгы тапкыр әтисе авызыннан ишеткән тупас сүгенү сүзе шул булды.

Ниһаять, бурлы ат фурманга жигелде. Жылы, ямьле, жиһаз тулы өйләрен ташлап китәргә мәжбүр булган хужалар инде өшегән, күшкәкән хәерчеләр, моһажирләре хәтерләтеп һәм бер-берсенә елышып, хәерле юл догасы кылды. Таң алдыннан, дөресрәге, сөгәт өчтә, ала алган кадәр китаптарын, мал-мөлкәтен, казанын-таганын төяп, арба артынан абыстаен, өч баласын һәм киленен ияртеп, Садретдин мәзин кайчандыр үз укыган Ырымбур тарафларына юлга чыкты. Ишеккә дә, капкага да, абзарга да бик салмадылар. Хәер, аларда йозак дигән нәрсә юк та иде.

Бүгенгедәй хәтерендә Гарифулланың, алар авылдан чыкканда ай янында шул ук якты йолдыз иде.

— Атасы, атыңны безазга гына туктат әле,— диде әниләре Ташлытауга күтәрелгәч.— Авыл, туган жир белән хушлашып. Без булмасак, балаларга, кайтып үз нигезләребездә яшәргә насып итсен...

Таң сарысы белән чорналган алты жан иясе кыйблага тезләнеп, юл догасын укыды. Дога укый белмәгән бурлы атың шомрайган колаклары ай божрасын тишәп кәргән иде. Алар көндез туктап ял иткәндә казан-казан ит пешереп, атналык, кояшлы һәм жиләс тәртә-дугада жилләтеп һәм киштереп, учакта ыслатып, тагы да ике атналык азык әзерләп, салкын чыкты төннәрдә сарык койкасы белән ябынып йоклап (соңыннан аңдавымча, урысның «койка» дигән сүзе көне-төне далада чабып арыганнан соң, ябышып йоклый торган татарның тире-койкасыннан чыккан икән), алар Илкүлмин, Илек, Каргалылар аша Ырымбурга, аннан казакь далаларына юл тотты. Сәфәриң егерменче көнендә купкан ком гарасаты гайләне Чалкар дигән стансада туктатты...

Юк, аларны ком бураны түгел, ә аяусыз, кансыз язмыш туктаткан булып чыкты. Әгәр белгән булса, моннан ничек кенә булса да котылу — юлны дөвам итү өчен Гарифулла барлык чараларны күргән булып иде. Әле төзелеп кенә яткан тимер юлдан атнасына нибары бер тапкыр үткән поездны көтеп акылдан шашкан моһажирләр даирәсе — чегәннәр, тегеннән-моннан жыелган качкалаклар, бохар ялкаулары, бушка килгән мал исен сизеп ябырылган этрәгәләминәр һәм алыпсатарлар, атасыз-анасыз калган ташландык балалар, бала-чагасыз кемсәләр, тагын да әллә нинди, әллә нинди кавем һәм кабиләләр белән тулган Чалкар стансасы үзенә күрә яңа хакимият алып килгән нәжәсәтлекнең, яшерен алыш-бирешнең һәм жиһаятьчелекнең бер кабатланмас оясы иде. Атларын, сатарга мөмкин булган бар нәрсәләрен күпме бирсәләр, шул бәягә сатып өлгергән Гарифуллаларга,— Ходай үзе сакласын! — үзләрен генә сатасы калды... Мондый куркыныч юк та түгел иде — әнә, аларга дүртенче арба булып иярәп Ырымбурга кәргән татар Гәрәй, мәсәлән, көннәрдән бер көнне үзенә унике яшылек кызын бер казакь баена егерме кадак арпа онына алыштырып кайткач, Садретдин мәзиннең, йөрәге ярсып, Гәрәйне каеш чыбыркы белән ярганы хәтердә:

— Йөзәң кара! Оятсыз! Тәүбәгә кил! Нишләп без дә бала сатмыйбыз?!

Казакь далаларында ак чебеннәр очып, кыш та якыная башлагач һәм башка чара калмагач, муллалыгын яшергән этиләре үзләре көн күргән зимләңке һәм тамак ялы хақына Чалкардагы казакь баена, Гарифулла белән Өммегөлсем исә йөз егерме чакрымда яткан Жандыктагы Сөсидек байга елына ун пот арпа һәм ике куй исәбенә куй көтәргә ялландылар. Көтүдәге куй — мең баш. Бүреләр — дала тулы. Син ялгыз. И-их, андагы йокысыз төннәр һәм тынгысыз көннәр!..

Алар әйләнеп кайтканда Чалкарда башка сыймас мәхшәр иде: урамнарда корсаклары күпкән, йөзләре шешенгән, күз чокырларын бет һәм эрен баскан үле һәм тере гәүдәләр аунап ята; тирәләрендә өер-өер комыклар кайнаша; һавада ниндидер сасы куыклар, селәгәй тамчылары очып йори; шундый ук шешенгән һәм күзләре акаеп бетләгән, билгә

кадәр шәрә калган бәндәләр, бер-берсен авызларынан очкан мөһмәләт белән агулап, корсаклары гөптәй, аяклары жептәй ниндидер шәүләләр, тимер чылбырлар белән коралланып алып, үзләрен үзләре кыйный, кара канга батырып жазалый һәм әллә нинди авазлар чыгарып, жир тырнап, майдан тирәли гү килә... Инде менә ничәнче ай котырган гөбән чиренәп женен менә шулар куалар, имеш. Бу кадәр караңгылыкны һәм наданлыкны аңлатырга бер укымышлысы, бу чирдән дөваланырга бер табибы булмаган даирәнәң үләсе кешесе үлгән, үлмәгәннәре, ярдан очарга әзерләп иде...

Чалкар читендәге жир белән тигез зимләнкене чак-чак таптылар Гарифуллалар. Эзләп тә таптылар, мәңге жуелмас кара кайгыларга да баттылар: сөекле энесә Зәбих һәм сездесе Рабига гөбән чиреннән дөнъя куеп, жирләр кешеләре булмагач, гәүдәләре «туганнар каберлеге» дигән чокырга ыргытылган; әти белән әниләре дә үлем хәлендә, әтиләре, житмәсә, телсез иде...

Урам дисәң урам, майдан дисәң майдан булмаган чарлак жирдә очраган бер табак битле төрөкмән кардәш,—рәхмәт төшкере!—шешәсеннән голт-голт китереп, ниндидер саргылт сыекча салып бирде:

— Ич! Ичсан, ишин гайдар!¹

Гарифулла аны ике дә уйламый эчеп жибәрде. Соңыннан белүенчә, спирт булган ул.

— Аялыңа да ичир! Мәңе унытмасың!²

Эчерде аны Гарифулла Гөлсемгә дә. Ат сыман авызын шакарып эчерде.

Әтиләре аңына килә алмыйча жан тәслим кылды. Безардан әниләре дә якты дөнъяны ташлап китте. Шулай итеп, бер атна эчендә бер зимләнкәдән ике мәст чыкты. Хәтерендә, үлем белән якалашкан телсез әтисе, нәрсәдер аңлатырга тырышып, биш бармагын күрсәтте—ни әйтергә теләде ул? Биш баласы кала дип аңлатырга тырышса—аның балалары очу генә, аларның да икесе кабердә иде... Нәрсә, нәселәбезне ишәйттегез, бишне иш итегез дияргә ымсышдымы, мәрхүмкәй? Әниләре үз аңы белән үлсә дә, сөйләшә алмады. Телен чак әйләндереп, ул бер генә сүзгә кабатлый иде:

— Кайтырга... тырышыгыз... Кайтырга ты... ры... шы...гыз...

Шулай итеп, Чалкарда өч кабердә дүрт мәст калдырып, кырыгынчы елның башында ачык платформада Урта Азиягә чыгып сыза алдылар. Соңыннан, аеруча сугышта, Гарифулла үлемне күп күрдә, әмма бер генә үлем дә аның күңелендә әти-әнисе үлеме кебек аңлашылмас дәрәжәдә шыксыз тойгы калдырмады: ул бу үлемгә ышанмый, аның хақында уйлый алмый, уйлый алган хәлдә акылдан язар кебек иде. Вагыйгаларга илле жиденче ел китеп барса да, Гарифулла һаман да шул халәттә—ата-ана үлеменә ышанмау, башына сыймау сәерлеген ул бары тик чиксез ярату белән аңлатырга тырышса. «Без чынлап да исәнме ул?» дигәндәй, ул тагын да карчыгына карап алды. Гөлсеме исә күзләрен йомган да ике кулы белән дисбесен берәмтекләп, авыз эченнән нәрсәдер укына...

Сәмәркандта көткән кешеләре юк иде. Бер рәхимле үзбәккә тап килеп, ул яшьләргә үзенә сыендырды. Өстәвенә үзбәк мәктәбенә мөгаллимнәр итеп тә урнаштырды. Ләкин бу бәхет озакка бармады, Гарифулланы хәрби хезмәткә алдылар һәм, укыган кеше буларак, Томскидагы хәрби училищегә курсант итеп жибәрделәр...

Автобус Дим елгасын кичеп, юл зур татар авылы Никифардан соң кисәк кенә уңга борылгач, Гарифулла уйларынан арынып, басулардагы өлгереп килгән игеннәргә, өркәч-өркәч тауларга, Дим ярларына сиңләнеп йөгәргән әрәмәләргә сокланып барды. Барысы тере, барысы үзенеке... Игеннәргә аеруча куанды Гарифулла. Кызык, өкәмәт жәй булды биек:

¹ Эч! Эчмәсәң, бетәсәң!

² Хатыңыңа да эчер! Минне онытмасың!

көккүк кычкыра да янгыр ява, көккүк кычкыра да янгыр ява. Менә соңгы көннәрдә генә берәз корытты һава. Әйтерсең, кояш тастагы сабый кебек чәптер-чәптер килеп коена да, йөгереп чыгып, тымызык һавада көккүкләрен кычкырта-кычкырта тагын да кыздыра башлый...

— Игеннәр саргая, — диде Гарифулласынан күрәп, тирә-якны күздән кичереп барган Өммегөлсем. — Саргаялар...

— Саргаялар... — диде Гарифулла. — Әле агарасылары бар...

Бу аларның житмеш чакрымлык Шатман-Әкчин юлында сөйләшкән бердәнбер сүзе булды.

...Укулар ни сәбәпләдер бик кыскартылып, курсантлардан ашыкпошык кече офицер әвәләп, Гарифулланы Алматадагы яңа хәрби училищегә укутучы-тылмач итеп жиберделәр.

— Сөз әле һаман коммунист түгелмени? — диде аны үзенә чакыртып алган политбүлек башлыгы Бема. — Сөз ниңә партиягә кермисез? — Бүлмәдә авыр тынлык урнашты. Комиссар күзләрен чекерәйтеп, кичә генә офицер таныклыгы алган курсантка төбәлдә.

— Бу хакта уйланганым юк иде әле, — диде Гарифулла тыйнак кына.

— Эрэвзе бу хакта уйланмакка мөмкин?! Үсәсегез, чиннан чинга күтөреләсегез килмимени? — Бема алдында яткан исемлектән Гарифулланың фамилиясен эзләп тапты. — ...Гарифулла Садретдинович?! — Әтисең исемен шуңдый зур хәрби авызыннан ишетеп, ул кара тиргә тоште. — Юк, артык хафаланмагыз, барысы да тәртиптә. Мин болай гына, сыйшфый иминлек дигән нәрсәдән чыгып кына... Әйе, сезнең әле һаман коммунист булмавыгыз безне берәз сагайта төшсә дә, ышаныч күрсәтеп, сезне Алматага жиберергә булдык. Көнчыгыш халыкларынан — беренче чиратта казаклар, үзбәкләр, төрекмәннәр, кыргызлар... ээ, тагын кемнәр бар әле анда... каракалпаклардан хәрби кадрлар аз. Алардан совет властенә лояль булган катлам тудыру — стратегик бурыч. Сөз, татарлар гомер буге урыс идеясен көнчыгышка илткән укымышлы, ышанычлы, тылмач халык... Ә болар, наданнар, урыс боерыкларын һич кенә дә аңламый һәм аңларга да теләми. Саламны сенодан аермый! — Ул авыз читен чалшайтып көлемсерәде. — Сезнең бурыч: хәрби фәнне, урыс командаларын үз телләрендә аңлатып, совет офицерлары үстерү...

Алматада эшкә башлап, хатынын үз янына алдырам дип йөргән кошнәрдә генә сугыш башланып китте. Август азагында Гарифулланы хәрәкәттәге гаскәргә озатырга дип Өммегөлсем үзе дә килә алды. Фронтка ул панфиловчылар белән бер эшелонда барды. Гарифуллалар дивизиясе Воронежга чигенеп, шәһәрне дошманга сугышсыз бирде. Беленькая дигән авыл янында яраланып, Мичуринскида өч ай госпитальдә ятыш чыкты. Бот битендәге сумитне кәтәлүк сыярлык итеп умырып алса да, ярчык сөякне зарарламаган иде. Икенче кат яралануында дошман тырнагына капты. 1943 елның февралендә, Гродно янындагы концлагерьда, Талип дигән Буа татары белән ит комбинатыннан тащланырга әзерләнгән мал эчәгесе, карын тизәге эченә башларына капчык киеп кереп ятып, боз булып тундылар һәм, ниһаять, чокырга бушатылдылар. Хәтерли Гарифулла, алар әсирлектән котыласы төндә дә ай янында якты йолдыз иде. Әйе, якты йолдыз аларны ташламады: өч көн буге кышкы урман эчендә, эзсез-сукмаксыз, азыксыз-сусыз куырылганнан соң, бер авылга тап булып, урам очындагы йорт тәрәзәсен шакиды алар. Ышансаң — ышан, ышанмасаң — ышанма: соңыннан белеңенчә, Гродно тирәсендә таралып яткан дистәләгән татар авылларының берсе Якубович булып чыкты ул. Анда яшәгән кешеләрнең барысының да фамилиясе Якубович иде. Урысча, белорусча, хәтта ләхчә яхшы сөйләшкән, әмма татарча бер сүз белмәгән, шулай да биш вакыт намазларын калдырмаган Сәлмән һәм Мәрьям Якубовичлар соңгы чиккә житеп хәлсезләнгән милләттәшләрен аякка бастыру өчен барысын да эшләделәр. Их, барып чыгарга иде шул якларга... Кая инде ул. Соңыннан татар авылларын Гарифулла Вильнос тирәсендә дә, ләх, румын, болгар жирләрендә дә очратты.

Әмма аларның берсенә дә Гродно өлкәсендәге татар авылына аптыраган кебек аптырамады.

Аerylганда Якубовичлар елап калды. Аларның кылган догалары ярдәм иткәндер, күрәсен, юлсыз калын урманнар, ялан-кырлар аша бер ай чамасы жик күргәннән соң, Гарифулла белән Талип фронт сызыгын исән-имин үтсеп, үзезбекеләргә кушыла алды. Ике сәгать үттеме-юкмы, аларны монда армия контрразведкасы капитаны Енушкевич кулга алды һәм ике атна буе фашистлар да сава алмаган эчәгеләрен сауды: «Кем сез? Документларыгыз кайда?» Исән түгел микән аның миһнәттәше Талип Сибгатуллин? Их, барып кайтырга иде Буа якларына... Кая ди инде ул?

Лейтенанттан рядовойга төшкән һәм рядовойдан өлкән сержантка күтәрелгән Гарифулла Аппаков сугышны Мекленбургта тәмамлады. Жинүдән соң да ике ел ярым буе солдат сукасын тарткан фронтовик туган Шатманына 1947 елның ноябрендә генә кайтып керә алды. Аның бик тө укытасы килә иде. Мәгариф бүлегендә барысын да искә төшерделәр. Сугышта кан кою, әлбәттә изге нәрсә... тик менә... тс-с!.. авылдан качып киткән мәзин малаена, кичәге хәрби әсиргә ничек итеп балалар тәрбияләү эшен йөкләргә мөмкин? Аның чәчләре сугышта түгел, унбиш минут эчендә мәгариф бүлегендә агарды. Әйе, нишлисез, балаларга һуннар турында да, су астына киткән төрки Атлантида, фәст дисбесе турында да, Америка түрәләре әнкә, әстәк һәм маялар турында да мәгълүмат бирергә насыйп итмәде...

Тәмам жен ачуы чыккан Гарифулла уңга-сулга карамый, иң авыр эшкә алынды — ул ел буе Жилдәр белән Шатман арасындагы Актаудан акбур ташы чыгаручы, аннан яшелчәләр бригадиры булып эшләде. Олауларда, соңрак машиналарда ул озаткан акбур коммунизмның ничәмә-ничә боек төзелешен агартты икән? Агартты микән? Болай да акбаш Гарифулла эшеннән тегермәнчә кебек бөтенләй агарып кайта иде. Авыл башына килеп керү белән бала-чага уратып ала һәм озата бара:

— Ак бабай килә! Ак бабай килә!..

Менә сгерме елга якын инде ул лаеклы, үзе әйтмешли, таяклы ялда.

Ул кайтканда авылда икенче кампания — татар авылын сарыкчылык, атчылык һәм кошчылыктан коткарып, дунгызчылыкка күчерү бара иде. Аларның алты почмаклы иркен өйләрен бар тирәне сасытып, мыркылдатып ята торган дунгыз фермасына күчерткәннәр. Гарифулла иске урынга Жилдәр ак ташын шакмаклап кисеп, авылда беренчә таш йорт житкезде. Үлеме алдынан әтисе ишарәләгән биш бармакны васыять дип кабул итеп, Гөлсем белән шул нигездә биш бала үстерделәр. Өчесе үзләре белән авылда, икесе Уфада. Барысы да гаиләләләр. Әле яна гына шәһәрдәге улының кызы, кызының улы аларда кунак булып киттеләр. Татарча белмиләр, дунгызлар. Әти-әниләрен әйтер иден... Әмма үз балаларың бит, димәк, төшәндереп, сәндереп житмәгән. «Мәктәп, балалар бакчасы гаешле,» имеш. Сәбәп эзлиләр. Урыстан күрүп, татар да сәбәп эзләргә өйрәнде. Үз балаңа туган телендә дә бүлөк итә алмау жинаятен һинди сәбәпләр белән аңлатырга мөмкин? Ул шәһәр сабийлары белән кызык та, кызганыч та. Гөлсемгә алар «абика» диләр. «Мин сезгә әбикә түгел, картәни!» дигән була да бит тегесе, әмма сорау әзер: «А что это такое картина?» Шудай бер көнне кызчыкка картәнисенең утызынчы еллардан сакланып калган алка-беләзекләре бик ошаган икән. «Дай мне!» дә «Дай мне!» ди бу. «Мин үлгәч алырсың», — ди картәнисе. Гарифулла исә — төржәмәчә. «А когда она умрет?» ди бит, дунгыз, күзән дә йоммый! Нәүбәте житкәч, бер көнне оныгын ияртеп, көтүгә чыкты Гарифулла. Күрә, Әхмәтгалинең азгын сыеры басуга кереп бара. «Бар әле, — ди

¹ Нәрсә соң ул «картина»?

² Минна бир.

³ Кайчан үлә ул?

Гарифулла.—Анауы сыерны борып кил!» «Который¹ сыер?»— ди бу. Сыер инде башкаларын да яртеп, басуга кереп тә китте. «Анаусын,— ди Гарифулла.— Койрыксызын.» «А что такое койрык?» Менә сиңа, мө! Аптырагач, кулындагы чыбыркы сабыннан артына койрык ясап, сикереп күрсәтте Гарифулла: «Вот так, сикерт-сикерт!»

Алла дигән, иман дигән инануны жаннан гына түгел, агу жибәрәп, каннан да кысрыклап чыгарырга тырышсалар да, гыйфритләр аны тынычта һәм сугышта намазсыз итсә дә, имансыз итә алмадылар. Әйе, көнө-төнө гыйбәдәттә булып та кеше үтерергә мөмкин. Һәм үтереләр дә. Син соңгы вакыйгалар—бүшнә һәм чәчән мәселманнарының хәлен генә кара. «Йә, хода, нинди яшерен көчләр кырдыра бөтен дөнья күз алдында бу мәселман өммәтен?—дип газәпләнде бик күп китаплар, Рум империясә тарихларына кадәр укыган Гарифулла.—Кем кулы уйный монда? Носраниларны мәселманга католик Америка, католик Ватикан котыртамы? Румының яһүдиләргә каршы башлаган урта гасырлар инквизициясен беләбез. Инде яһүдиләрнең үз катнашлыгы белән уйлап чыгарылмадымы икән бу ниндидер мәселман фундаментализмы?...»

Автобус урман эченнән үргә күтәреләп, яңадан ачыклыкка чыккач, ерактан электровоз кычкыртты. Өммегөлсем карчык дертләп куйды. Менә алар әле генә жәеләп, агарырга да өлгөрмәгән кап-кара, яшь асфальт майданга, нәкъ вокзал каршына килеп туктадылар. Алда, ишек катында утырсалар да, урыннарыннан дөррәү кубарылган яшьләргә алар алдан үткәрделәр һәм ипләп, сакланып, чирканып кына чиста асфальтка бастылар.

— Сәгать ничә, Гарифулла?

— Ун,—диде Гарифулла, жиңүнең илле еллыгы уңаеннан бирелгән бүлөк сәгатен карап.

— Әйбәт. Бик әйбәт. Теге чакта да жомга һәм нәкъ иртәнге ун иде...

Өммегөлсем карчык белә иде: бүген чынлап та жомга һәм ул әллә кайчан билгеләп куелган.

Башка мөшәкатчеләре, керер кешеләре булмагач, алар перронга күтәрелделәр. Барыр юллары шуңда тәмамланып, шып туктадылар. Гарифулла карчыгын ашыктырмакка, юк-бар, кыбырсу сораулар белән борчымакка карар итте. Үзе монда алып килде, үзе йөрәтсен.

— Сиңа әйтәм,—диде һаман һушына килә алмый басып торган Өммегөлсем.—Бакзалы шул ук иске күрәнә... Аешмыйчарак торам—Уфа кайсы тарафта да, Кинәле кайсы тарафта?

— Һы,—диде Гарифулла илле ике ел зур юлларга чыкмаган карчыгының зиһенсезлегенә чын-чынлап аптыраган булып. Аннан куллары белән ишарәләде.—Монда—Уфа, тегендә—Кинәле!..

— Әйдә, менә шушынанрак чыгып карыйк әле...

Алар составлар үтми-сүтми торган арада чуен юллар аша аргы якка үттеләр. Сукмак аларны чуен юлыннан илле-алтмыш адымнарда башланып киткән авыл урамына алып чыкты.

— Монда элек буш жирләр иде...—Үзенәң уңны-сулны аера башлавына чиксез куанган Өммегөлсем карчык сүзгә юмартланып китте.—Ничек кенәләр бөтәеп киткән Әкчин, ә? Буш урында авыл дигән, ә?

— Без эзләгән урышны табу шикле инде болай булгач,—диде Гарифулла адымга жаны ярсый барган Гөлсемен тынычландырырга тырышып.—Шул тирәнә чамалый алсаң да ярар...

— Бәй, син тагы... Үз алтынымны күмгән төшнә дә тапмагач, адәм төгәнәсә булам түгелме соң мин?—диде карчык кыбырсып. Тараф төшенчәсән югалтса да, саф акылындагы Өммегөлсем нәкъ шул төшнә, нәкъ шул урышны, нәкъ шул аршып жирне табарына ышана иде булса кирәк.—Урман сыман нәмәстә бар иде дә бит... Каеннар, пар каеннар бар иде...

¹ Кайсы?

Әллә күзләрем күрми, әллә төпләгәннәр... Анавында тыкрык сыман ара шәйләнә түгелме?

Карчык Гарифулласын жылтерәтә салып шул тарафка алып китте.

— Агачлык бар иде... Пар каеннар бар иде...

Аларга сипкелле битле яшь кенә, бер чуар хатынкай очрады.

— Сеңлем,— диде карчык аны туктатып.— Бу авыл... күптән корылганмы?

— Күптәйме, дип... Мин монда туып үстем инде. Бер утыз-кырык ел булыр...

— И-и-и, рәхмәт төшкере... Син, сеңлеи, үзебезнең татар кызы да икәнсең...— Өммегөлсемнең күнеле күтәрелеп китте.— Соң, монда кемнәр яши— татарлармы, урыслармы?

— Татарлар!— диде чуар хатын, атлый башлап.— Арабызда урыслар да бар үзе.

— Мөселман зираты бармы соң?— дип кычкырып өлгерде карчык.

— Белмим, әби!— Хатынкайның жавабын инде жылләр генә алып килде.— Бар шикелле!..

Ничек кенә булмасын, куанычы чиксез иде Өммегөлсемнең. Аның Тансыгы— йөрәк алтыны мөселман жирендә, мөселман куенында— иманлы төбәктә йоклый икән...

IV

...Өч ел бала таба алмады Өммегөлсем. Түземсезлек белән бала көткән ирен бәхетсез итәрмен микән ни, дип эчтән сызып, үзе уйлавынча, каралардан коелып йөргәндә ул, ниһаять, көмәнле булды. Гарифулла бу шатлыклы хәбәрне белеп китте. Сөенче аңлатырлык идеме— әгәр сугыш яланнарында ятып калса, аның нәселе дөвам итәчәк. Садретдиннең бердәнбер оныгы булачак бит ул. Әгәр ул ир бала да булып куйса? Гарифулласы, яраланып, Мичурин каласы госпиталендә ятканда Өммегөлсем 1942 елның 19 апрелендә дөньяга исән-имин, бар әгъзалары да сау-сәламәт ир бала табуы, корбан ашы үткәреп, алдан сөйләшкәнненчә, Тансык исеме кушуы турында хәбәр итеп өлгергән иде аңа. «Тансыкны сакла, Гөлсем,— дип язган иде жавап хатында Гарифулла.— Сугыш хәлен белеп булмый, әгәр һәлак булып куйсам, Тансык улыма васыятем шул: авылыбыздагы туган нигезебезне ничек кенә булса да сүндермәсен, яңадан тергезсен иде. Мөмкинлек туу белән авылга кайтыгыз. Илдә чыпчык та үлми. Анда туган-тумача да житәрлек әле, ярдәмләреннән ташламаслар...

Тансык улымның туу хәбәре мине бик тә әсәрләндерде. Шигырьгә һөвәслегем булса да, Бәләбәйдән соң кулыма каләм алганым юк иде. Мәнә монда бер бәет ише нәрсә күнелемнән кәгазьгә түгелде...

Укыгыз бәнем яуда язган сүзебезне,
Күргән кебек булырсыгыз үзебезне.
Менгән атым жирән түгел, шомырт кара,
Яурынында мылтык-кылыч ялтырап бара.
Килеп життек Донец дигән су буена,
Гажизләндем сугышның нык булуына.
Дошманнарының туллары бик ерак ала,
Ерак ала, төшкән жирдә чокыр кала.
Сайрый былбыл, сайрый аккош бу жирләрдә,
Жөмлә агач яфрак яра тугайларда.
Кайтыр көнем булса икән туган илгә,
Хәсрәтләрем барчасы да бетәр, имди...»

Кая ди ул заманда хатын-кызга хәзерге кебек едлар буге өйдә утырып, бала үстерү бәхете? Ике атна үттеме-юкмы, Тансыкны үзе фатирда

яшәгән үзбәк хатыны карамагына калдырып, эшкә дә чыкты. 1942 елның декабрендә Гарифулласының хәбәрсез югалуы турында хәбәр килде. Өммегөлсем өчен кояш сүнде. Елгалар корыды. Үләннәр кара көйдә. Аның бердәнбер өмәтә, юанычы булып әтисенә йезен дә күрмәгән Тансыгы калды. Үләннәр кебек үзә дә кипте-корыды Өммегөлсем. Төн-нәрән елый-елый шешенеп бетә дә, иртәгесен йөзә һәм мангаендагы жырчыкларын жылымса су белән тигезләп, эшенә йөгәрә. Шулай очны очка ялгап яшәп ятканда, бәхәтсезгә жил каршы дигәндәй, хатын-кызны гына зәрлекле торган бер афәт килеп чыкты — яшп, эшчән, көчә-дөртә ташып, чибәрләге әллә кайлардан күзгә бәрелеп торган һәм, хәзер инде, күшләр уйлавынча, тол калган хатынга үзбәк ирләре төмам юл бирми башлады. Алар бит Рәсәй тарафларынан килгән хатын-кызга аеруча каныгалар, күзләрен тожырайталар да, кайда мөмкин, шунда тозак куеп, зәрлекләргә тотыналар һәм еш кына үзләренәң түбән ләззәтләренә ирешмичә туктамыйлар. Авыр кабул итсәләр итәрләр, инде дистә еллар аша шунысын да әйтми калдыралмый Өммегөлсем: үзбәк өчен хатын-кыз чүпрәктән дә ваграк мәсьәлә. Житмәсә, мәктәп директоры, сөйләүләре буенча, ришвәт төртеп, фронттан котылып калган Абдулла әкә аңа төмам тынгы бирми башлады. Үзбәк өчен түрә хақы — төңре хақы. Бер яклаучысыз калып, намусын күз карасыдай саклаган хатынны үзенекә итү өчен нинди генә түбәнлекләргә бармады ул кабәхәт жан. Эшеннәр куу белән яный башлады явыз. Фатирьннан сөрәп чыгару белән куркытты мөртәт. Кая, кемгә барып егылырга? Эч серләренчә кемгә бушатырга? Чит жирнең кичкә шәфаге, иртәнге таңы биздерә башлады. Совет иле киң дә бит ул, әмма басып торыр, яшәп торыр урынны гына күрсәтми иде ул Өммегөлсемгә. Гарифулласының васыятен үтәү ниятендә ул ничек кенә булса да Шатманга кайтып егылырга кирәк дигән фикергә килде. «Жөйгә кадәр түз бала, Рәсәйдә әле бик тә салкын», — дип фатир хужабикәсә сландай телен чыгарып ялынса да, бернәрсә дә тотә алмады хатынны. Ул туган ягын сагынып ярсыган һәм үзен зәрлекләгән адәмчәкләргә карата нәфрәттә кайнаган иде. Әгәр Гарифулласының Шатманында кабул ит-мәсәләр, Ташлыма кайтырмын, дип тә юанды ул.

Февраль урталары иде. Сатыласы әйбер ашык-пошык һәм ярты хакка сатылды. Моннан бер ай чамасы элек кенә кызамыктан көч-хәл белән котылган, инде хәзер төненә ит утыртып, Гарифулласына охшап, бит алмалары, иреннәре алланып-балланып үсә башлаган ун айлык Тансыгын һәм авылдан чыккан мөһәр савыты — фанир сандыкка чүпрәк-чапрагын, бер сүз белән әйткәндә, таланудан калган кирәк-ярагын алып, ерак юлга чыкты. Кая ди ул вагонда утырып, йоклап бару — мичкәдәгә тозлы балык кебек шыплап тулган иде ул мөсафирлар белән. һавасы да ифрат тынчу, сасы һәм тозлы-тирле иде. Житмәсә, юлга дип алган азыгын беренчә көшә үк төенчеге-ниә белән урладылар. Түзсә дә түзә икән адәм баласы: ун көп бус ач килде, Өммегөлсем. Станса саен төшөп-менеп, янарып торган юлчылар сиңә хәстәрәңне аңый аламы? Дөрес, юлдашлары аны икә мөртәбә ризыкландырдылар. Сатып алырга дисәң, нә бакзалларында, нә вагонында бернәрсә дә юк. Ун көн эчтә ул кайнаган суны һәм аңлады: су туклыклы икән. Инде Тансыгы да азыксыз кала күрмәсен дип күкрәгенәң сөт бизләрен корытмас өчен дә мул эчтә ул суны...

Әмма төп фажиға азыксыз калуда түгел, бөтенләй икенчә нәрсәдә иде. Сәфәрнең өченчә көнендә үк кайнары күтәреләп, эч китү белән чирләгән һәм мондый уңайсыз шартларда ананы чиксез жөфаларга, газаплы мәшәкәтләргә дучар иткән, бәлигысыз һәм бер гаепсез булып, шул гаепсезлегә белән әнисенә мең мөртәбә жаваплылык өстөгән Тансык күкрәк сөтен дә сорап бармады: мич кебек кызган, табадагы орлыктай куырылган, төсә качкан сабийны һәр имезү үзә бер вөждән габзаны әйләнде. Аның иреннәреннән, гүяки, ялкын ургыла һәм бу ялкын Өммегөлсемне вакытсыз юлга чыкканы өчен үкендереп, аяк табаннырыннан

баш түбәсенә кадәр көйдереп ала иде. Дарулар һәм табиб эзләп, ана вагонның бер башыннан икенче башына чапты, әмма табибы да, кирәкле даруы да табылмады. Соңгылары күп жыелды жыелуын, ләкин эч китүдән, кайнар хастадан гына юк иде. Машинист киңәшен тыңлап, берәр стансада төшөп калмаганына соңыннан бик тө үкенде Өммегөлсем, нишләптер төшөп калмады шул — күрәчәкләре шул булган, ахрысы. Төнөн кызгылт тимгелләр биләп алган сабий күз алдында сула, сүнә бара иде... Мәскәү-Ташкент поездыннан Уфа тарафына китә торганына күчеп утыргач, Кинәле стансасына житәрәк... кочагында төмам хәрәкәтсез калган биләүне чишсә... инәкөйгенәм!.. Аның Тансыгы, аның йөрәк парәсе, аның бөек һәм бердәнбер әсәре күзләре ачык килеш якты дөнья белән ушлашкан иде... Бөтен төне аша үткән кара шаукым йөрәккә китереп сукты, акылыннан язар... ah!.. үзбәк, маржа хатыннары шикелле, фажигасен яшерми, ачыктан-ачык, жир тырнап жыллар, поезд кадәр поездны туктатыр хәлдә дә һушын жыеп, авызын томалый алды Өммегөлсем. Ул корама юрганга капланып, тавышсыз-тынсыз гына үкереп-үксеп елады. Һәркемдә үз кайгысы гына булган юлчылар янәшәләрендә секунд эчендәге фажигане сизмәделәр дә шикелле. Өммегөлсем аны сүрәтли алмаслык түзем белән сиздермәде. Аптыраган, төмам канатлары сүнгән ана, яшь каен чаукасы кебек сыгылып, үле баласын вагон бәдрәфенә алып кереп бикләнде һәм шашкан күзләр белән сабийның кара көйгән ирен-нәренә авызын куеп тын өрә башлады:

— Китмә, Тансыгым... Китмә, Тансыгым!.. Китмә, алтыным!..

Әмма Тансык кайтмас жиргә киткән иде шул инде. Шул мизгелдә ана күкрәге сөтсез калды. Үзе тамактан язды. Бер төүлеккә якин барды ул үле баласын кочаклаган һәм аны имезгән булып кыланып. Менә Кинәлегә дә төштеләр. Төүлекләр буге поезд көтеп, бакзал идәнендә аунаган юлчылар арасынан үзенә сукмак хәстәрләп, туктаусыз йөрөнөп торды һәм бары тик унисгез сөгәтгән соң гына утырып китә алды. Ah, андагы үле сабийны күтәргән килеш көмпәстиргә чират торулар!.. Шулай да юлның иң читен өлеше Кинәле белән Әкчин арасында булган икән: кышкы эшсезлектә Куйбышев каласыннан чуен казаннар, әлүмин савыт-саба ташып көн күргән алыпсатар татар хатыннары — өйдә ятим-нәре көткән солдаткалар һәм нәселсез калган киленчәкләр, кыз-кыркын матур корама юрганга төрөлгән сабийны күрөп һәм хатын-кызга бигрәк тө якин бала исен сизеп, төмам котырдылар: «Балаңны күрсәт тө балаңны күрсәт!», «Бер генә сөйдер!», имеш. Аннан «Балаңны нигә имезмисен?» дип теңкөгә тия, жәзалый башладылар. Монда да бер төүлек буге диярлек вагонның бер башыннан икенче башына йөрөнөп торды. Хатын-кызлар үзара чышын-пышын килә башлады. Берсенә икенчесенә колагына өйткәнөн ачыктан-ачык ишетте Өммегөлсем: «Бимазаламагың инде, акылга бер рәвешләрең күренә...»

Әкчиннән житмеш чакрымда яткан Шатманга кышкы зәмһәрир суыкта үле бала күтөрөп, ничек кенәләр кайтып керергә мөмкин? Туганнары нәрсә өйтер? Кайткан-киткән кеше анда бит болай да төүлекләр буге олау көтеп ята! Үз гомерендә бер генә тапкыр да булмаган, күзе күр-мәгән Әкчиннән олавы туры килгән хәлдә дә, ат адымы белән, юл уртасында кемгәдер куналар төшөп кайту өчен генә дә тагын ике төүлек вакыт кирәк түгелме? Юрганга төрөлгән сабий гәүдәсе дүрт төүлек эчендә нишләр? Исләнеп, муртаеп бетмәсме? Бу әрвахлар рухын рәнжетми, үз сөгәтендә, хәтта ки ашыгыш ләхеткә кергүне фарыз күргән мөселман кануны өстеннән, фәрештә килеш теге дөньяга китеп барган сабий хәтереннән көлү, адәм баласын гүр жылысынан мәхрүм итү түгелме?

Өммегөлсем Тансыкны ничек кенә булса да Әкчиндә жирләргә карар итте. Иртәнге сөгәт унда поезддан чыкканда тирә-юнь буран гарасатында йөзә иде. Бер кулы белән үле баласын, икенче кулы белән агач сандыгын күтәргән, күз ачыксыз буран караңгысына уралган һәм күзенә болай да ак-кара күрәнмәгән Өммегөлсем кая барырга белмичә, тегендә-

монда сугылды да, каршы очраган бер ападан зиратның кайда икәнлеген сорады. Ул маржа булып чыкты. Барлы-юклы тел белән аңлата торгач, шунысы ачыкланды: Әкчин— урыс авылы икән, мөселман каберлеге юк икән, булган мөселманнар мәетләренә ун-унбиш чакрымда яткан Слак, Айдагол авыллары зиратларына жирли икән. Бу исә Өммегөлсемнең хәлен тагын да кискенләштерә иде. Һәм бу мөмкин дә түгел иде. Сабыйны кичке шәфәк сүеп, кояш баеганчы жиргә тапшырып өлгерергә кирәк. Көтмәгәндә генә башына гаярь фикер килде. Тукта, Өммегөлсем башы түнүдән уйлап та өлгермәгән түгелме: Әкчин мөселман авылы булмагач, теләсә кайсы төштә ул каберне кем казыр да, кем ясин чыгар?

Миңутлар сәгатьләрдән озын һәм газәплә тоелды. Ул шулчак кочагында боз булып суынып барган Тансыгының тавышын ишеткәндәй булды. «Әни жаным, жәфалама үзеңне,— диде аңа бу өзлеккән аваз.— Минем жанья тән-шәрифләремне дә жәфалама. Син үзең ясин чыгып, жылы кабергә куйсаң, миңа жир йөзөндә һәркайда да мөселман зираты булыр. Тик урынымны япа-яланнан сайлама. Якындарак урман, баш очымда агач булсын. Жәси, шуның күлэгәсендә син миңа Коръян чыгарсын...»

Өммегөлсемдә ниндидер зур сыналыш булды. Гүя, ул шушы мизгелдән баласы өчен ана да, ата да иде. Аңа иннәренә кәйлә-көрәк күтәргән бер төркем хатын-кыз очрады. Ул жан ачуы, әллә нинди кыргый көч белән алга тартылды, бар булмышы белән хәзер, менә хәзер шартлаячак шартлаткычны хәтерләтеп, ашык-пошык сөйли, үз хәлен аңлата башлады.

— Кая ди ул монда кешегә кабер казу?— диде араларыннан күмеләчәк мәетнең яшь ана кочагында икәнлеген башына да китермәгән бер татар хатыны.— Үзебезне чак йөртәбез, сенелкәем! Эшебезне кара!— Ул инендәгә кәйләне чак кузгатып куйды.— Өйдә балаларыбыз ач утыра! Син ир-атка мөрәжәгать ит...

Буран исә һәр такта киртеге, һәр тимер очы, һәр агач башында сыбызгы табып, сызгыра, гүли һәм үкерә иде. Ике адымнан кешене малдан, малны кешедән аерып булмаслык бу гарасатта кулларындагы биләү баласы, такта сандыгы белән бер сәер сынны хәтерләткән Өммегөлсем авыл буйлап түбәнгә төшеп китте. Буранда йөзеп, алдына кемдер калкып чыкты.

— Татарлар кайсы йортта яши монда?— диде хатынкай инәлеп, гүя, ул хәер сорый иде.— Татарлар кайсы йортта яши?

Пәйгамбәребез Мохәммәт хәзрәтләре һәм аның беренче хәләл жефете Зөләйха исемнән ишеткән Өммегөлсемнең эченә жылы йөгәрде. Ул кочагындагы сабийның үле икәнлеген онытып, сөеп куйды:

— Оештырырлар, алла боерса... Безнең халык— оешкан халык... Бердәм халык... Ярдәм итми калмаслар...

Ул өйгә хужаларча ышаныч белән шакымый-нитми генә килеп керде. Алгы якта кырык яшьләр чамасындагы хатынкай көтелмәгән мөсафирга бер аптыраса, ашыгып-ашыгып, аңлашылып-аңлашылмас рәвештә, өстәвенә кеше ышанмас нәрсә турында сөйләгән хикәятенә ике тапкыр аптырады. Ул сүзсез генә түр якка үтте, кемгәдер пышын-пышын тәфсилли башлады...

— Берәр телем икмәк бир дә, куып чыгар син аны,— диде эчке бүлмәдән ир тавышы.— Акылдан язгандыр ул. Татарча аңламаса, урысча аңлат. Сугыш заманы... Кем генә йөрәмәс. Бәлки ул нимес ышпиуныдыр?

— Мы не знай,— диде хатын кире чыгып. Һәм икмәк савытында актарына башлады.— Берни белмибез.

Икмәк савытында әле һаман кечкенәрәк телем эзләп маташкан хатынга кырт борылып, урамга чыкканда Өммегөлсем күзеннән сыгылып чыккан ачы яшь тамчысы тупса сайгагын көйдереп алды.

— Болар оешмаганнар, сабыем...— Ул Тансыгын туктаусыз сөя һәм аның белән сөйләшә иде.— Болар безнең халык түгел... Татарлар мондый булмас...

Ул кирегә борылды һәм сул рәттә мөселман санагычы буенча изге сан — жиденче йортка керергә булды. Иншалла, ярдәм итәрләр. Ярдәм иттермичә, ул шуннан чыкмаячак.

Капкасыз-нисез ихатага үтү белән тәбәш кенә абзар эченнән ап-ак сакалы биленә кадәр төшкән бер карт күренде. Тырышып-тырмашып аңлата торгач, Никодим карт, — исеме шулай икән, — аны өенә алып керде. Мәсьәләне үзе төшенгән микъдарда әбисенә житкергәч, тегесе кулларын жәеп, үксеп елап жибәрде:

— И, ходаем! Шушындый гарасатта да бәла-каза чыга...

— Елар чак түгел, Марфа, — диде карт чишенеп. — Бәлагә тарыган-нарға булышырга кирәк...

Өстәлдән әйберләр жыештырылды. Өммегөлсем өстен салып ташлап, юрганны сүтте, аннан өшегән куллары белән биләүне чишеп, сабынның туца башлаган шәрә гәүдәсен күрү белән әллә нишләде. Чир һәм жан биру газапларыннан котылган Тансык исә берни булмагандай елмаеп ята иде... Үзен-үзе кулга алып, ул сандыгыннан ак жәймә суырып чыгарды һәм жәяр өчен өстәлгә кире килгәндә почмак түрәндәге изге Мәрьям ана кирәмәтен күреп, буынсыз калды, йомгак булып төсшәндә һәм газиз баласының өстенә капланып, бу газәплә ун көн эчендә беренче тапкыр аналарча ләззәт белән елый, үкси башлады.

— Тынычлан, кизим, — диде Никодим карт үзе дә яшьләрен эчкә йотып. — Бог един... Ходай бир...

Марфа түти мич арасына кереп китеп, мышык-мышык елый иде.

Кар белән катнашып авырайган, жепшөгән жил ташкыны күтөрөп алып китәрдәй булып өйгә китереп сукты, ул хәтта селкенеп куйды.

Өммегөлсем гүзәлләрдән гүзәл сабыеның зәңгәр тамчы гөлне хәтерләткән күзләрен ачып һәм ябып, күз кабакларын, колак бөгәлләрен, суыкта алсуланган бит алмаларын, иреннәрен йомшак куллары белән сыйпады, үпте, тагын үпте, алсу гөлдәй кечкенә иреннәрен кузгата биреп, үсеп өлгергән жәүгәрләрен — нәкъ унбер сәт тешен санап карагандай барлады, инде хәзер үзләреннән үзләре кайнарланган бармак чукалары белән бөтен тәннен, барлык буыннары исәннәр микән дигәндәй капшап чыкты, сөйдә, үпте, тагын да сөйдә, тагын да үпте һәм, анына килеп, сорады:

— Сезнең монда кыйбла кайда икән?

Кыйбла дигәнне аңлаучы-белүче юк иде.

Өммегөлсем Ходайга тапшырып, сабый гәүдәсен башы белән үзе фараз иткән кыйбла тарафына борды һәм өстенә ак жәймә япты. Марфа түтигә су жылытырга кушып, ана белән Никодим кулларына кәйлә, көрөк алып ихатадан чыкты.

— Эздис...

Хатынкай картны бакзал ягына тартты. Аның исәбенчә, санда алдашмас, яланда адашмас өчен, Тансык бакзал тирәсендәрәк жирләнергә тиеш. Бая, акылынанна шашып, перронда йөрөгәндә ул, — әгәр буран күзсә бумаган булса, — чүен юлы аша, нәкъ бакзал каршында, ниндидер агачлыкларны хәтерләткән шәүләләренә дә шәйләп калган иде шикелле...

— Шушында. Эздис...

Өстенә Марфа түтинец инде буран акшарлап та өлгергән сырмасын кигән Өммегөлсем, көньякның жинел бутыйлары белән калын көрттә бата-чума, картны шул агачлык янына алып керде. Менә бит, Тансыгының қолакка ишетелгән теләге тормышка аша түгелме — куш каен ләбаса! Әйе, каеннар шул. Өммегөлсем өчен маяк, Тансыгы өчен сәхра. Житмәсә, ике-өч йөз адымда урман сыман нәрсә дә куерып торган кебек. Бәлки ул чылап та урмандыр? Хатын кар ерып, кушкаен һәм бер төптә үскән өч каен арасын исәпләде — егерме биш адым иде. Кушкаеннан биш адым алга атлады һәм туктап калды.

— Эздис... — Өммегөлсем үксергә житешеп, икенче тапкыр сорады. — Кыйбла эгдә, кыйбла?

Карт аңламый иде.

Кыйбла сүзенөң урысчасын белмөгөн, Шатманда һәм Сәмәркандта кыйбла тарафын яхшы аерган Өммегөлсем, туган жиренең көтелмөгөн хужабикәсе, Әкчиндә, гүелдәп һәм ажгырып котырган буран эчендә иртәдән бирле кыйбласын табалмый газәплана иде.

— Нәрсә соң ул «кйбла»? — дип сорады көрөгәнә таянган карт.

— Кояш кайда?

— Кош, говоришь?¹ — Никодим аңларга тырышып, күзләрен челт-челт йомғалады. — Птица, что-ли?²

Бәхетсезлегенә, ул кояш сүзенөң урысчасын белеп тә оныткан иде. Күк йөзендә кояш булмау, аны кара буран ятмәләре каплаганлыктан көнчыгышны һәм көнбатышны аныкый алмаган хатын тилергән күз-ләре белән ак өөрмә аша күккә инәлдә:

— Кояш... кояш... Син кайда?

— Луна что ли?³

— Юк... юк...! — Өммегөлсем үрсәләнеп кычкыра иде. — Дин дилает! Нуч дилает!⁴

— Солнце?⁵

— Әйе, әйе!

— Ул әнә тегеннән чыга. — Никодим кулы белән төртеп күрсәттә.

Өммегөлсем жиде кат күк гөмбөзән тишеп чыгардай караш белән күккә төбәлдә. Димәк, көнчыгыш — бу тарафта, көнбатыш — теге тарафта, ә көньяк... Көнъяк тарафтан бер карыш уңга борылсаң — кыйбла! Мәккәи Мәдинә!

Ул кыйблага аркылы казылырга тиешле кабер урынын билгеләде.

— Эздис... Әссаләме галәйкем я әхләл күбүр...⁶

Алар карны көрәп ыргыттылар. Өммегөлсем телен аркылы тешләп, ач ана бүреләргә хас жан ачуы белән жирнең өстәге туң катламын кимерә башлады. Йөрәкне телеп паровоз кычкыртты. Кыш салкын булса да, жир жылы, туфрак ике илледән дә тирәнрәк тузмаган булып чыкты. Кабер авызына актарылып төшкән буранда тирләп һәм пешеп, ике яктан жәһәт-лөгәч, эш тиз, ырамлы барды — ике сөгәт үттеме-юкмы, кабер эзер иде диярлек. Никодим да, Өммегөлсем дә үз гомерләрендә ләхет алган кешеләр түгел иде.

Сырмасын салып ташлап, Өммегөлсем кабергә сикереп төште. Сабые гәүдәсе өчен иң жылы, иң иманлы уемның — ләхетнең нинди булырга тиешлеген үзенчә чамалап, үзенчә билгеләде. Аннан ләхетне алмаш-тилмәш уйдылар. Стансада тагын да паровоз кычкыртты. Кабер эзер иде.

Марфа түти аларны жылытылган сулары белән каршылады. Өммегөлсем сандыгыннан сабийның авыз-борынын чистарту өчен актан-ак чүпрәк кисәкләре, исле сабын, Гарифулласының бүлгә булган хушбуй, инә-жеп алды. Кан жылысы итеп кенә жылытылган суга һәм Никодим алып кәргән сабий юылачак тактага хушбуй да бөркелгәч, моңа кадәр бүрәнәләренә арпа, чөггендер исе сәңгән өй эче затлы хуш исе белән тулды. Ул хәзер еламый, хәтта сөөр дәрәжәдә тыныч иде. Яше, гүяки, каядыр тирәнгә, кеше-кара күрми торган жиргә киткән егерме өч яшьлек хатын-кай түти ярдәмендә үз гомерендә беренче тапкыр мәет юа башлады.

— Иляһи ният кыйлдым әхирәт гөселен коендырмакка... Тәннәрен пакыламакка! — дип пышылдады ул. — Әшһәдәнлә иләлләһә әннә мөхәм-мәдән гөбедөһү вә рәсүлүһү...

¹ «Кош» дисеңме?

² Кошмы әллә?

³ Аймы әллә?

⁴ Көн ясый, төн ясый?

⁵ Кояш?

⁶ Сәлам сезгә, әй, кабер әһеле. (гарәп.).

Марфа түти көфенлеккә ак тукыма эзләп урамга чыгарга дигәндә, Өммегөлсем аны туктатты:

— Нит, нит... Сбо... Сбо... Сбо...¹

Үзенчә бөтен шартына китереп, ул сабының гәүдәсен кат-кат юды. Ак жәймәне көфенлек итеп ике кат аска салды. Гарифулласы һәм үзе хакына. Сандыгындагы вак борчаклы чиста күлмәген сабыйга ахирәт күлмәге итеп киендерде. Жылыда яктырып, төмам алуланып киткән кадерле ит кисәге—йөрәк парәсен аста жәеп калдырган көфенлеккә кат-кат төрде. Бөркет күзе белән инәсенә жеп саплап, женазага барганда сүтелеп, таралып китмәсен өчен көфенне берничә урыннан типчеп чыкты. Никодим карт каяндыр табып керткән юкә кабыкны исле май белән хушландырды. Кабык өстенә корама юрган, корама юрган өстенә мәетне аягы белән ишеккә таба каратып салды һәм жил-буран керерлек жөй калдырмыйча, илтифат белән төрде; болай да тын өйгә гүр тынлыгы урнашты; тешләрен кысып, бер омтылыш белән Марфа түтиңең сырмасын киде һәм, мәет янына килеп, тагын да дога кылды:

— Баламның гүр эчләре жылы, ләхет эчләре иманлы, урыны оймахта булсын! Ходай Төгәләм, фәрештәңне кабул ит! Тәүбә, Ходай Төгәләм! Үзен ярлыка!..

Кабыкка салынган гәүдәне күтәрәп, алар култык астына кыска такталар да кыстырган Никодим карт белән икәүләп янадан буранның күгелжем доньясына чумды. Бакзал тирәсенә житәрәк давыл айкаган телеграф һәм электр чыбыклары бер-берсенә чорналып, жиргә тубалтубал очкыннар чочрәп төште. Кабер авызын, ике яклап өелгән кызыллы-кара балчыкны кар каплап өлгергән иде.

Өммегөлсем мәетне кабер белән янәшә, башы белән көнбатышка каратып урнаштырды. Баскан килеш кенә үзе белгән Фатыйха һәм Ясин сүрәләрен укырга кереште...

Жил-давыл кабер төбенә үк төшеп айкала, ләхет авызларына кереп, курайларда уйный, йөзләгән тальяннарда сыздыра, иңри, оркестр булып гүли, улый, ниндидер чатлы йолдыз сыман зре кар бөртекләре бөтерелә, уйнаклай, шунда ук давыл тагын үзенә жепшегән жилкәне белән аяктан егардай булып арттан китереп суга һәм бер мизгелгә ышыкка кергән кебек тышып кала; көрәгенә таянып, күзен йомган Никодим карт кайчандыр мең ел элек гарәп аргамаклары канатында Идел-Урал буйларына килеп, Евразия чикләрендә беренче булып карангы, тупас, кыргый мөжүси тормышны яктылык белән сугарган изге канун, мәңгелек рухият һәм кешелек моңын сугышта йөрәп яткан ике улы хакына багышлап тыңлый иде шикелле; тунган жир өсте, парланып яткан кызыл балчык, инде янадан суынып барган сабый гәүдәсе, бураннарда чөбәләнгән күк гөмбәзе, якында гына үксегән паровозлар, кабер катында калган шушы ике адәм шәүдәсе—бар тирә-як далада яңгыраган азан авазы белән төйләп бөйләнде:

— Аллаһу әкбәр! Аллаһу әкбәр!.. Әшһәдү әнлә илаһә иләлләһү! Аллаһу әкбәр!..

Өммегөлсем кабергә үзе төште. Кесәсенә кыстырып килгән «Һәфти-як» китабын бисмилла әйтәп улының башы ятачак күтәрәнке төшкә куйды, гәүдәне Никодим кулларынан кабул итеп, ләхеткә урнаштырды, сул кырына балчык түшәп, башын берәз гына кыйблага янтайтты һәм инде хәзер көфенне янадан ачып, улының иурлы йөзе, гажәеп сыны белән тагын бер генә тапкыр—соңгы тапкыр хушлашырга хокукы булмаганлыгын аңлап, ләхет авызыннан авырлык белән башын үткәрдә һәм кара жир куенында ак башак булып яткан Тансыгы өстенә капланды... Юк, ул еламый да, беркемгә, бернәрсәгә ялвармый да иде. Инде аның йөрәге жир өстеннән жир астына күчеп һәм колак пәрделәрен ярырдай булып

¹ Юк, юк, үземнеке.

суга, дөпөлдөп катламнарны яңгырата иде. Аның башыннан куркыныч уй утте: «Әллә үземә дә шушында гына калыргамы?»

— Син анда артык озак, кизим,— диде югарыдан Никодим.— Чык инде.

Кабер төбөнә лапылдап такта кисәкләре төшөп ләпәште. Аларны ләхет авызын каплау өчен Никодим ташлый иде...

Кыл өзәрлек тә хәле калмаган Өммегөлсемне кабердән Никодим күтәрөп диярлек чыгарды. Калганнарын ул юньле-рәтле хәтерләми. Кабер ничек итеп күмелде? Өйгә кайчан һәм ничек кайттылар? Өммегөлсем алты төн һәм алты көн эссе табада кайнаган май шикелле куырылды, саташуыннан өн белән төш бергә буталды. Менә рәхмәтләр, Никодим абзый белән Марфа түти тәрбиясендә ул ун көн дигәндә аякка баса алды. Улының каберлегенә кабат-кабат барып, күңелен бушатты. Белгән догаларын, Коръән аятләрен укыды, кабернең өстен рәтләп, язлар житкәч килгәндә табуы жиңел булсын диеп, туң жиргә хәле барынча казык та төртөп куйды... Ниһаять, изгеләрдән изге күңелле хужаларына рәхмәтләр әйтөп, ул авылдан килгән бер олау белән Шатманга — Садретдин мәзиннең бертуган энесе Гайнетдиннәргә кайтып төште. Кире Шаранга китү уена алар якын да килмәде. «Кем белә, килен,— диделәр туганнары. Бәлки Гарифулла да кайтып төшәр. Соңыннан күз күрер. Әйдә үзөбездә яшәп тор — урын житәрлек!»

Аны мәктәпкә эшкә алмадылар. Ул башта сарыкчылыкта, аннан дунгызчылыкта, аннан Гарифулласы белән яшелчөлөктә эшләде. Гарифулласы исән-сау әйләнөп кайтмаган булса, аның жаны һәм тәне шул хәсис дунгыз фермасында чериячөк иде. Мәктәпкә эш сорап барган яшь мөгаллимәнең иске «гөнаһларын» онытмаганнар иде шул. Киресенчә, моңа кадәр ясалма күрөнгән каршылыктар хәзәр табигыйлөшөп кискөнлөшкөннәр иде. Шулай итеп, заманы өчен шактый белемле мөгаллимә, авыл зыялысыннан алдыгы колхозчыга әйлөндөрелде. Мөдөният-мәгърифәт, сәясәттән шактый артта калганлыгын сизә Өммегөлсем, кайбер яңа сүз-атамаларны әйткөндә дөрес әйтәм микән дөп борчылыш үзө өчен оялып та куя...

Өчн жәйдә сабийнә зират кылу, иң зур хыялы — гәүдөсөн Шатманга күчөрөп күмү уе беркайчан да тыңгы бирмәде Өммегөлсемгә. Күмөк хужалыкның ул чактагы рәисе Сабира апа хатынның кайгысын тирөннөн аңласа да, мондый жаваплылыкны үз өстенә ала алмады. Авыл советына барырга кушты. Каберлек, күмү-жирлөү алар карамагында, диде.

— Сез нәрсә?! — дөп жикерделәр инде хакимияткә үрлөп алган Өтөлү Зарифларның уллары. — Әле сине, качалакны, үз-үзөн атып үтермичә өсир төшкөн сатлык жан хатынын авылдан кумаганга рәхмәт әйт! Күчөрөп жирлөү, мөселман йоласы, имеш!..

Соңгы тапкыр 1947 елның жәсидә барды ул авыл советына. Анда ач балалар өчен аерым приют оештыру белән шөгьльлөнөләр иде.

— Чит-ят жирләрдә яткан бер гаепсөз фәрештөгезне кайтарып күмү турында кеше мәшәкатлөп йөрегөнчө, менә берәр баланы алып тәрбиялөгез! — диделәр үзө дә ачтан шешенгән хатынның үз сүзлөрөн үзөнә кабатлап. — Бездә чит-ят жир юк. Барысы да совет жире. Кеше кадәр кешенә күчөрөп жирлөү өчен НКВДның махсус рөхсәте кирәк! Ә анда пөйгамбөрлөргә дә, фәрештөлөргә дә исемлек тутырылган...

Курыкмас жиреннән курыкты ялгыз, яклаучысыз хатын. Алла сакласын, тыныч яткан жиреннән куптарысың, ә монда күмдөрмөләр дә. Ничә мәртөбөләр кырык ясин һәм ничә мәртөбөләр Коръән чыкты икән ул сабые рухына? Ярлы булса да, Өммегөлсем эти-әнисенең, бианабиатасының дини кешеләр булып, аңа ислам рухын — бердөнбер табыну һәм көч алу кыйбласын сөндөрүлөрөнә куанып бетә алмый иде.

Гарифулласына да әйтөп-әйтөп карады. Фронттан шактый басылып, сынып кайткан, бу хәтәр заманнарда үзө дә як-ягына каранып яшәргә мәжбүр булган ир мәсьәләне нишлөптер куертмады. Ачлык-ялангачлык

дөвам итте, аннан берсе артынан берсе балалар туа башлады. Болар бөлки сәбәп кенәдер? Әллә тормышка битарафлык, имансызлык бастымы? Шулай гомер үтә торды. Ярларны еллар томаны япты. һәм менә...

V

Өммегөлсем Гарифулланы эре сабаклы эрекмәннәр, зәңгәр кыр житене баскан тыкрыктан алып керде. Бәрәңге бакчалары очына барып чыккач, алар туктап калды. Өммегөлсем көткән ағачлар юк иде. Илле ике ел дәвер эчендә кешеләр генә түгел, жир кыяфәте дә танымаслык булып үзгәрә икән. Аннан, кышын, буран эчендә үткән ике-өч сәгать вақыт эчендә нәрсәләрне генә хәтерләп өлгерәсең? Өммегөлсем кечкенә чөйләргә бәйләнеп, чиста, ямь-яшел үлән кырган бозауларны күрәп куанды. Аның улы яткан жирләр мөселманча пөхтә, яшел, мал-мөлкәтле һәм жыештырулы иде. Эһ бит, Ходай Тәгалә рәхмәте белән бәрәңгеләре дә зәңгәр чөчкәле күлмәктә утыра!..

Жил тегермәнедәй жылкенең һәм дәртләнеп, шуның нәтижәсендә Гарифулласын шактый артта калдырып, Өммегөлсем карчык үзе чамадаган кишәрлекне берничә тапкыр әйләнеп чыкты. Моннан бер өч-дүрт йөз адым чамасында урман бар икән барлыкка, тик менә каеннар юк. Кая ди ул каеннар — төпсәләре дә эзсез югалган. Бар тирә-якны, жирнең катламнарын берьюлы күрә торган күз нурлары белән үтәли тишеп, шул төшне, шул урынны, шул өлешне, шул ноктаны табасы килә иде... Аның бердәнбер кыйбласы булып бакзал туры калды. Бакча башларындагы читән-каертма, киртәләр буйлап ул шул тарафка китте.

— Нәкъ паравозлар каршында иде... Нәкъ паравозлар кычкырта торган жирдә иде...

— Хәзер паровозлар түгел, карчык,— диде артынан килгән Гарифулла.— Хәзер электровозлар. Алар безнең яшьлектәге шикелле жанны илertep кычкыртмый.

Моңсызлар...

Әйе, моннан нәкъ кырык ел элек корымлы, йөрәк ярып кычкырта торган паровозларның пөхтә, ыспай һәм ялкау гына сызгыртучы электровозларга алыштырылганлыгын белми һәм белә дә алмый иде.

— Бакзал турысында гына... Менә шушы чамадарак...— Атлый-атлый карчык үзе белән сөйләште.— Каеннарын түгел, төпсәләрен дә калдырмаганнар, ичмасам... Менә — мондарак... биредәрәк булырга кирәк...

Һәм Өммегөлсем карчык кисәк кенә туктап калды. Гүяки, аңа танысгы жир астынан «Тукта, әни, син бит мине нәкъ менә шушында калдырып киттең...» диеп эндәште. Буыннары таралган ана дерелди-дерелди тоенчегенән намазлыгын эзли башлады...

— Ярар, Ходайга тапшырдык алайса...— Ул күк йөзәндә ярып янган кояшка карап, жинел генә кыйбласын тапты, нәкъ бакзал турысына һәм нәкъ бакзалга каратып намазлыгын жәйде. Киез олтыраклы галушларын бер читкәрәк салып, намазлык өстенә менеп басты да сорап куйды:

— Тәһарәтең бардыр бит, Гарифулла? Миңа кирәкми...

Дистә еллар буге ишетелмәгән мондый сорау Гарифулланы дәррәү какшатты.

— Бисмиллаһир рахман ир-рәхим! Әра әйттәлләди йүнәзибү биддин...

Әкчин стансасының яшел хәтфәсендә, Тансыгының сөякләре жәйрәп яткан яланда Тансыгына багышлап, шау чөчкәдә утырган бакчалар аша меңләгән төп бәрәңге куакларына, жир-ихаталарга, урман-тауларга, барча кешелеккә иминлек теләп, Өммегөлсем карчык Кәүсәр сүрәсеннән Мөгавен сүрәсенә күчте.

Өммегөлсемнең бик ерактан, тирәннән, Ташлысының, Шатманының Юкөлетау, Ташлытау, Кырынтау буйларынан шарлап аккан мәшһүр чишмәләрен хәтерләгән көмөшлө, бәрхет кылганлы мәкаме күптәнне хужасы булып бар тирә-якка сарылды. Гарифулла нәрсә эшләргә белми катып калды. Гаепле һәм оятлы тойды ул үзен. Аның бәгырендә нәрсәдер айкалды-чайкалды, ташып түгелдә һәм аның иреннәре үз-үзен тыңламыйча, ниндидер сихри көчкә буйсынып, моңа кадәр уйламаган-нитмәгән төгбырләрне пышылдый башлады:

— Жанымның каны... Канымның жаны... Минсез һәлак булган бер-дөнбер Тансык улым... Тәүбә!.. Гафу ит...

Кайчандыр сабый чакта ятланып, күңелгә сөңдерелеп тә, алтмыш-житмеш ел буге таш астында тотылган борынгы, бер рәвешендә бик тә аңлашылган, икенче рәвешендә бигүк аңлашылып та житмәгән сәер, серле, беркатлы һәм катлаулы мәгънәләр һәм авазлар аның телендә тегермән ташы шикелле авыр әйләнеп һәм бөтерелеп яңара башлады... Эссе кояш астында жылы яңгыр яугандай тоелды Гарифуллага. Гүя, таушалган тән, каткан буыннар шул жылы яңгырда жеби һәм йомшара иде. Ул битенә, муеннарына кадәр тамчылап шыткан тирләрән сөртөп алды. Юк, яңгыр-фәлән румый икән. Бу мәгънәләр, бу мәгънәләрнен һәр буыны бүген аның өчен күптән онытылган гәрәп телендә түгел, ә ни өчендер туган телендә яңгырый иде кебек. Нәрсәдер урталай ярылды: сабый чак — алдан колын, ә колын маңгаснда Ярымай үзе чаба!

— Аллаһы Тәгалә бар! Галәмдә бер Алладан башка Алла юктыр! — дип кычкырып жибәргән ул сизми дә калды. — Аллаһы Тәгалә, барлык гөнаһларымын арыйка! Мине рәнжеткәннәргә дә якты вә ачык юл күрсәт, ялгышларыңнан арындыр! Мине рәнжеткәннәргә мин рәнжемим, өгәр алар, шайтаннан котыртылып, ни сәбәпләдер миңа рәнжи икән, Ходай Тәгалә, сиңа ялварсыннар!..

Аңа рәхәт иде. Кайчандыр кеше булып туып һәм тәрбияләнеп, партиягә кермичә, шул ук партия тарафыннан котылгысыз рәвештә сугышчыга, «азат итәм» дип басып алуыча эверелдерелгән, базларында да жанын издермичә тәрбиялә ташчы булып кала алган Гарифулла, гүяки, бүген яңадан үзенә төп сыйфатына — кешелегенә кайта иде...

— Аллаһы Тәгалә! Жирдәгә кошларыңа-киекләренә, барлык милләтләренә, диннәренә карамастан, канат һәм күөт, саулык һәм сәламәтлек, жүңелемнең жаның сәдакасын жибәр! Кеше жанын коллыктан азат ит, жүр йөзендә коллык чөлпәрәмә килсен!..

Өммегөлсем намазының дүртенче рәкаәтендә бәрәңге бакчасына карап сәждәгә киткән иде. «Кыйбланы дәрәс сайладык микән без? — Картның миеннән яшен тизлегә белән шул фикер үтте. — Кыйбланы дәрәс сайладык микән?!»

— Йөзен күрмәгән сабысмың урыннары оймахта булсын! Аның өч йөз алтмыш буыны жүр куеннарында миңа рәнжемәсен һәм пәйгамбәр тырнаклары булып чөккә атсын!..

Шул ук сихри көч аны Гөлсеме артыннан сәждәгә тезләндерде. Житмеш ел буге диярлек бер рәкагать намаз укымый каткан буыннары кораб колгасы шикелле шыгырдады. Ике рәкагать сөннәт һәм ике рәкагать фарыздан соң алар бер-бер артлы очкан аккошлар кебек парлап сәждә кылды һәм төкбир әйтте:

— Аллаһу әкбәр ля илаһә иллалаһә вәхдекү ля шәрикә ләһ. Ләһөл-мөлкү вә ләһө...

Өйлә намазларын барча әрвахларга, шул исәптән, күптән инде мәрхүм булган чит казем Никодим абзый һәм Марфа түтигә багышлап, Өммегөлсем карчык белән Гарифулла карт озак итеп дога кылдылар.

Башларын күтәрсәләр — аларга, ихаталарга менеп атланып, балачага карап тора.

— Сез ишеттегезме, алар ничек матур жүрлады! — диде салам чөчлө кызчык башкаларына.

— Карчык, без кыйбланы дөрес сайлаган булганбыз микән? — диде Гарифулла галушларын кисп, каз тәпиле намазлыгын жыештырып маташкан Өммегөлсемгә.

— Дөрес, нишләп дөрес булмасын ди? — Иценнән тау төшкәндәй иркенәеп, жицеләеп һәм яшәреп калган Өммегөлсем намазлыгын төенчегенә салган арада зур ышаныч белән кулларын болгаштырды. — Менә — көнчыгыш, энә — көнбатыш, теге якта — кыйбла, Мәккәи Мәдина! — Ул кулларына кәнфит учлап, эре генә кыяфәт белән сабийларга таба юнәлде. — И-и, сабийларым... Татар балалары бит сез...

Өммегөлсем балаларга кәнфит тарата башлады.

— Татарча беләсезме соң?

— Алар юк, — диде чая кыз. — А мин татарча биям. Татарлар татар урогынан кача. Мин — русская. Мин татар урогына калам. Миним мама «уйрянерга киряк», ди. Шулай дурыс вель?

— И, бәбекәйләрем... — Карчык аларның иннәреннән сөеп хәер тарата башлады. — И-и-и, йөрәк парәләрем...

— Кирякми! Не надо! — дип шаулашты сабийлар. — Кирәкми!..

— Хәердән баш тартмыйлар, алыгыз, — дип өстәде Гарифулла. — Һәм менә шулай итеп әппәр итегез! — Ул дога кылгандагыдай итеп, битеннән сыпырды.

Хәер алган балаларга бу ифрат та кызык иде. Алар кат-кат әшпәритте.

Карт белән карчык үзләренә генә билгеле зиратта һәм Әкчиндә күпме йөргәннәрдер, монысы билгесез. Кичен исә, шәфәкъ ялкынына төренеп, алар автобус тукталышына якынлашып килә иде...

*Февраль-март, 1996.
Переделкино—Чаллы.*





ТОРМЫШТАН УТ АЛЫП

Әйе, еллар аяусыз...
Татар әдәбиятында
исән-сау яшәп ижат итүче
фронтовик язучылар хәзер
жиде-сигез бөртек кенә калып бара.
Шуларның берсе —
Әдип Маликов.

Быелның 16 августында 75 яшен тутырған язучы Әдип Маликовның солдат хезмәте 1939 елда ук Ерак Көнчыгышта башланып киткән һәм, Көнъяк Сахалинны япон самурайларынан азат иткәннен соң да, разведчиклар отделеһенесе командиры — өлкән сержант сыйфатында 1946 елның маена кадәр давам иткән.

Үсмер чагынан ук беренче шагыйрь-хикәяләрен «Пионер каләме» (хәзерге «Ялкын»), «Чаян» журналларында бастыру бәхетенә ирешкән Әдип Маликов, фронт шартларында булса да, каләмен ташламый — фронт газеталарына язышып тора. Беренче күләмле әсәрен — «Атаудагы хисләр» поэмасын да шул елларда яза һәм аны Казанга юллай. Поэма Фатих Хөснинен хәер-фатихасы белән «Совет әдәбияты» (хәзерге «Казан утлары») журналының 1945 елгы июль санында басылып чыга. Шулай итеп, яшь шагыйрь өчен олы әдәбият майданына юл ачыла.

Орден-медальләрен чыңлатып Казанга кайткан фронтовик язучылар арасында Әдип Маликов та була. 1946—1949 елларда ул Татарстан радиосында мөхәррир булып эшли. Сәләтле егет 1949 елда Татарстан Язучылар союзы тәкъдиме белән Мәскәүгә — М. Горький исемендәге Әдәбият институтына укырга жиберелә. Әмма, сугыштан соңгы авыр тормыш шартлары аркасында, Әдип Маликов тиздән укуын чит-

тән торып давам итәргә мәжбүр була. Республика яшьләр газетасы «Яшь сталинчы»ның (хәзерге «Татарстан яшьләре») үз хәбәрчесе буларак, 1951—1955 елларда хатыны Сәжидә Сөләйманова белән Минзәлә шәһәрində яши. Татарстанда нефть ятмалары ачылып, бөтен ил шаулы башлагач, Ә. Маликовны 1955 елда Әлмәт шәһәренә күчәрәләр. Анда ул шәһәرنен әдәбият-ижат түгәрәген оештыра. Шул жирлектә 1963 елда Татарстан язучыларының Әлмәт бүлеге ачыла. Әдип Маликов 12 ел (1965—1966 һәм 1972—1982 е. е.) шул бүлекнен житәкчесе вазифаларын башкара. Кич жәмәгать эшләре алып бара.

Әдип Маликов ижатының беренче чоры Боек Ватан сугышына — аерым алганда, Ерак Көнчыгыш, Сахалин атавы, шундагы сугышчы-солдатларга багышлана. Ул үзе бер повесть-истәлегендә «Яшьлек утравым» дип атаган якларга житмешенче елларда янадан сәяхәт кыла, шул рәвешле күңелә өчен изге-мокатдәс елларына жатында әледән-әле әйләнен кайта тора.

Әйткәнөбезчә, аннары инде — Әлмәт! Язучының бөтен гомере шунда эшлән, шунда ижат итеп үткән. Нефть төбәге булган бу якларның нефтьчеләре, төзүчеләре — кыскасы, олы жанлы гади кешеләр — Әдип Маликовның икенче чор ижатындагы төн геройлар энә шулар. Ул аларга дан жырлап, «Ташчы», «Фәрһәнә», «Гайһә ана», «Таңбатыр», «Сал-

кын Алан», «Чигүле куляулык», «Бергә яккан учаклар» һ. б. күп кенә кызыклы поэмалар язды. Ә инде журналист Әдип Маликов каләме укучыларга «Кайнар эзләр» («956), «Без кояшны юлда каршылайбыз» (1964), «Кембригә юл салучылар» (1965), «Яшьлек утравым» (1974), «Гашыйклар юлы» (1978) кебек очерк һәм истәлек китаплары бүлөк итте. Әдип Маликов — өч дистөгә якын китап авторы.

Яу кырында алган «Батырлык очен» медале һәм икенче дәрәжә «Ватан сугышы» ордены янына, әдәбият өлкәсендәге хезмәтләрен олылап, Әдип Маликовның күкрәгенә «Почет билгесе»

ордены да өстәлде. Ул шулай ук Татарстанның атказанган мәдәният хезмәткәре дә.

1959 елдан СССР Язучылар союзы эгъзасы булган Әдип Маликов әле дә ижат дәрте белән яшып яши, янадан-яңа әсәрләр ижат итә.

Яшып булмый шигырьдә,
Ут алмыйча тормыштан,—

дип яза ул үзенә бер әсәрәндә.

«Казан углары» редакциясе журналы Әдип Маликовны 75 еллык юбилее белән кайнар котлый һәм ижатында алга таба да тормыштан ут алып яшәвен тели. Озын гомер Сөзгә, Әдип ага!



Әдип Маликов

ТӨРЛЕ ЕЛЛАрдАН

Гашыйк булырга да өлгермәдек,
Сафка дөшеп, быргы уйнады.
Кырыс еллар,
 күзгә туры карап,
Чигерделәр кызыл туйларны.

Сау булыгыз таныш болыннарым,
Без киттек тә бугай кузгалып.
Агыйделкәй ага тынгы белми,
Ак пароход бара су ярып.

Керфекләрен суза таң нурлары,
Алсуланган өсте елганың.
Ярлар түгел,
 ярдан кулын болгап,
Калды гүя яшьлек елларым.

1946

Яшен суы

Кырык эшем тора кулга сорап,
Ник берсез дә булмый күтәрәп?
Читлектөгә усал жөнлек кебек,
Үз-үзәмә йөрим үртәлеп.

Чыгыш китәм кинәт тар бүлмәдән,
Кулым селтәп китәм барсына.
Йөргәнмени көтөп якин дустан,—
Кояш баса көлеп каршыма.

Явып киткән йомшак, жылы яңгыр,
Күл жыелган яшел болында.
Түгә-түгә дымсу чәчәкләргә,
Битәм юам яшен суында.

Жиңеләеп кала сулышларым,
Жиләс жылләр үтә кагылып...
Житә кайчак тере бер чаткы да,
Китсен өчен йөрәк кабынып.

1960

Жыр туганда

(Хикәят)

Көннәр кояшлы,
Һавалар жилсез.
Тынса да жылләр,
Тын түгел диңгез.

Килә дулкыннар
Нидер сөйлөнөп.
Ярга вак ташлар
Чыга иярөп.

Диңгез буеннан
Керми Сажидә¹.
Таш жыя көн дә
Диңгез сай жирдә.

Таба ташларның
Төрле-төрлесен,—
Кылыч сыманын,
Конверт төслесен...

Кичен Сажидә
Барлый табышын,
Тынлый-тынлый ул
Диңгез тавышын.

Тезә ташларын
Төрлечә итөп...
— Боларны, диңгез,
Эшкәрттең ничек!

Шома ал ташны
Ала сокланып,—
Эчөндә гүя
Калган ут янып.

¹ Шагыйрә Сажидә Сөләйманова.

Бу ташның берәр
Сере юк микән?!
Башка дөньядан
Килгән ут микән?!

Утыра озак
Карап ул аңа:
«Иә, сиңа нинди
Исем табарга?»

Мохтаж исемгә
Һәр яңа күреш.
Аны син генә
Табарга тиеш!

Били күңелен
Тынгысыз уйлар.
Чыңлыый жыр булып,
Тартылган кыллар.

...Чума дингезгә
Иртүк кузгалып.
Улыый сирена,
«Чикне узма!» — дип.

Елмая кояш.
Һавалар жилсез.
Таш төгөрөтөп,
Уйный чал дингез.

Гагра, 1968

Бусагамнап узды Туфан

Сихерләде мине шигырьләре
Сабыый чактан.
Күңел сизенгән...
«Урал эскизлары» хыялымны
Алып китте шагыйрь эзеннән.

Урал, Урал,
Шаулы митинглар...
Станоклар жыры колакта.
Үзем күргән гүя барсын, барсын,
Үзем булган шунда чынлап та.

Яшел тышлы ул китапны
сонра
Кемдер жыйды, кемдер яшерде.
Ә жырлары, затлы орлык сыман,
Ил кырлары буйлап чөчелде.

Эзләдем мин «Урал эскизларын»,
Уралда да булдым — тапмадым;
Айкап йөрдем Себер тайгаларын,
Сахалин һәм Курил якларын...

Ташулар кичәсе,
Каршылый бураны, янгыры.

Каршылый томаны...
Син кие томанда
Югалып торгандай итәсең.
Томаннар тарала,
Син читкә борылып,
Яшьлэнгән күзеңне сөртәсең.

Бер юлдан барабыз,
Көне бар, төне бар...
Йолдызлар кул изи ерактан.
Фәрештә шикелле,
Син күккә ашасың,
Мин сине табам да... Югалам.

Табам да югалтам...
Табам да югалтам...
Ә йөкнең авыры
Сиңа да, миңа да бер төшкән.
Югалту бик авыр...
Син шунда яңадан
Елмаеп чыгасың бер төштән.

Бер баксаң — син гади,
Гәрәбә шикелле,
Балкыйсың үтәдән-үтөгә.
Ә кайчак нур булып
Гөлләргә кунасың,
Табалмам шикелле иртөгә.

Бер юлдан барабыз...
Елмая чәчәкләр.
Алар бит төрлеләр, серлеләр.
Жыр булып әйлән дө
миңа кун.

Ә алда —
Яңа яз,
өр-яңа бөреләр.

1965





Фəрит Яхин

АХЫРЗАМАН
ПӘЙГАМБӘРЕ

ИКЕНЧЕ КИТАП*

Мөдинә тормышы. Нижрәт

Хәзрәте Мөхәммәд галәйһис-сәлам яраннары белән догада булдылар, кайчан ки аларның сөхбәтләре тәмам ителде, мөселманнар үз йортларына таралыша башладылар. Барчасының йөзләрендә иман нуры балкый вә хәсрәтләре бермә-бер кимегән төсле иде. Аллаһы тәгалә хөрмәтеннән кадер тапкан бу адәмнәр Ахирәт көне өчен мөңгелек ризыклы һәм хөрмәтле иделәр, без дә аларның итәгенә ябышып, иманыбызны камил кылыйк, күңелләребезне хакыйкый риваятьләреннән алынган хәбәрләр белән ныгытыйк.

Әйе, кайчан мөселманнар намаз вә пәйгамбәр белән сөхбәттән куптылар, Мөхәммәд галәйһис-сәлам янына Жәбраил белән Микяил фәрештәләр килде вә Аллаһы тәгаләдән хәбәр китерделәр. Бу вакытта олуг хәзрәтебез яраннары Әбу-Бәкер һәм Гали дә янәшәсендә иде. Күңел түрәндә иманы камил вә ныклылык сәбәпле, һәм дошманнардан йөрәге куркусыз булганлыктан, Гали сәхабәне хөрмәт вә дан өчен Гали Әл-Мортаза, ягъни Гали Арыслан дип, дуслык вә иптәшлеге белән һәрдаим тугрылык мәшәкатен тарткан Әбу-Бәкер сәхабәне мәртәбә жәһәтеннән Әбу-Бәкер Әс-Сыйдык, ягъни Әбу-Бәкер Тугры-Дус исемендә атап йөртә иделәр.

Алар өчәсе бергә: Мөхәммәд пәйгамбәр, янәшәсендә — Гали Әл-Мортаза, уң ягында — Әбу-Бәкер Әс-Сыйдык — үзара мөгамәлә өчен калган иделәр, Жәбраил галәйһис-сәлам хәбәр белән килде һәм Аллаһы тәгаләнен рәсүленә Мөдинә шәһәрен нижрәт йорты итеп сайлавын белдерде. Мөхәммәд пәйгамбәр Мөккәнә калдырырга һәм Ясрип каласына юл тотарга тиеш иде.

Мөселманнарга каршы кяферләр һаман да күтәрелә бирделәр. Иртәгәсе көндә Мөхәммәд пәйгамбәрне үтерергә ниятләделәр. Әбу-Жәһил һәм Әбу-Ләһәп эшне тизләтер өчен коткы утын көчәйтә төштеләр, халыкны котыртуда янадан-яңа хәйләләргә бардылар, шәһәр эчендә нинди генә башбаштаклык яки жәбер-золым, яисә яман хәл килеп чыкса, — боларның барсында да рәсүлүллаһны гаепләделәр. Бу, әлбәттә,

* Ошбу әсәрнен беренче өлеше журналыбызның 1993 елгы 7—8 саннарында нәшер ителде.

куркак жаннарның наданлыгын көчөйтө, күзлөрөн сукурайта, күңөллөрөн томалый иде. Мөнафикълар үзлөрөн дөреслек юлында дип ышандылар. Эшнең ахырыннан карашлары киселгөн бөндөлөр менә шулар төсле ахмак булдылар.

Аллаһы төгаләдөн сөекле пәйгамбәрәвә һижрәт кылу әмере ирешү белән Мөхәммәд галәйһис-сәлам яраннарыннан Әбу-Бәкер Әс-Сыйдык һәм Гали Әл-Мортазага хәлне сөйләп бирде. Моңы алар көткөн иделәр, хәтта тормышларында иң авыр вакытлар килгән очрақларда да бер-бер илгә яки кабиләгә күчеп китү, яшеренү теләкләрән белдереп киңәш тә бирә иделәр. Әмма элегрәк Мөхәммәд пәйгамбәр ул теләкләргә күнми килде. Бу юлысы үзе хәлдән хәбәр бирде һәм һижрәтнен Аллаһы төгаләдөн әмер рәвешендә ирешүен белдерде. Мөселманнарға Мөккәнә ташлап чыгудан бүтән бер юл калмаганлыгын ачык аңлашылды. Яки алар кяферләр кул астында һәлакәт табачаклар, яки инде Аллаһы төгаләгә буйсынып, теләкләрәнә ирешәләр.

Әбу-Бәкер Әс-Сыйдык төш күргән. Имештер, олуг якты ай Мөккә шәһәре өстендә барлык галәмнәрне нурландырып торды. Аның артынан менәирчә йолдызлар уялды. Бу гажәеп манзарадан бөтен тарафлар илаһи тойгыга күмелде. Әмма ай Ясрип тарафына күченде. Мөккә өстендә сүнөп беткөн йолдызлар тагын да ишәп вә хозур рәвештә Ясрип күгендә балкый башладылар. Ул да түгел, ай вә йолдызлар Мөккә өстенә кайтты. Шәһәрне яңадан нурга күмделәр, караңгы кичәләре якты көн кебек балкыды. Тагын да көтөлмөгәйрәк күренештән Әбу-Бәкернең акылы шаша калды. Мөккә күгендәге ай балкышынан бөтен тараф вә тирә-юнь йолдызлар жемелдәвә белән күмелсә дә, ни хикмәт, ай урыныннан күченде, йолдызларын калдырып, Ясрип тарафына йөрде. Әбу-Бәкернең кызы Гайшә хәзрәтләрәнәң куенына керде, йортының капкасыннан узды. Шунда жир ярылды һәм ап-ак йөзле нурланган ай, анда барып, жир авызында юкка чыкты.

Әбу-Бәкер Әс-Сыйдык бу төшәннән куркынып уялды. Мангае тирләп чыккан, жаны урыныннан кузгалган иде. Ничек тә юарга белмәде. Мөхәммәд пәйгамбәр Ясрип тарафына һижрәт кылса, һәлак булачак, дип уйлады ул. Шунлыктан анда күчүгә, һичшиксез, каршы чыгарга кирәк иде. Әмма дә Мөккә мөселманнары арасында Аллаһы төгаләнең рәхмәте белән серләрне ачуда галимлек дәрәжәсен алган кемсәнәләрдән берәү бар иде. Әбу-Бәкер аңа үзенәң кайгысын сөйләп бирде һәм төшен юрауны үтенде.

Вакийгалардан хәбәр бирүче борыңгы риваятьләр ул галим кемсәнәнәң исемен тарих битләреннән югалтсалар да, хәбәрән саклап калдырганнар.

Ул төш юраучы әйтте:

— И Аллаһы төгаләнең сөеклесе вә пәйгамбәрәбезнең уң кулы, хөрмәтлебез Әбу-Бәкер, Сөзгәме инде бу төштән хөвәф-хәтәр жыярга, Сөзгәме инде хәлнең ахырыннан хәбәрсез калырга. Пәйгамбәрәбез безгә Аллаһы төгаләнең гыйлемен өйрәтмәде мени? Жир йөзәнә килгән бөндә раббының каршына китми кала ала мени? Мөхәммәд галәйһис-сәлам дә көннәрнең берендә мөзминнәрдән аерылып, ул тулган ай да галәм күгеннән китәр, әмма кабызып калдырган учақлар шикелле йолдызлар сүнмәс,— диде.

— Пәйгамбәрәбезгә хәбәр ирешер һәм ул Мөккәдән Ясрип тарафына һижрәт кылар, йөзләр вә меңәр исламга күчәр, иман китерерләр. Туган шәһәрәнәң күе караңгыда калыр, әмма көннәрнең берендә Мөхәммәд галәйһис-сәлам Мөккәнә наданнардан азат итәр, бозыклыктан коткарыр. Яңадан да Ясрипкә күчәнен, кызың Гайшә белән бәхет табар. Гүрә дә шул шәһәрдә булыр. Аллаһы төгаләнең аңа вә барча колларына рәхмәте чиксездер,— дин сүзен бетерде. Әбу-Бәкернең акылы котланып, хәтерә кайтты. Серне арадан чыгармаска сүз ныгытып, базарга юнәлде

һәм ике дөя сатып алды. Ул малларны тиешле урынга китереп, кичләрен яшерен жирдә тоттылар, көндөзләрен алар сулы үзөннөрдә утлар иделәр.

Мөхәммәд пәйгамбәр Мәккә шәһәрндә калмаска тиешлеген ачык аңлады, кайчан Әбу-Бәкер һәм Гали белән булды, аларга Хак төгәлдән ирешкән аятһе әйтеп бирде. Дусты Әбу-Бәкернең каршына килеп, аннан сәфәр өчен дөя сорады. Алар икесе бергә юлга чыгарга тиеш иделәр.

Хәбәрләрдән шулай килә ки, Мөхәммәд пәйгамбәр аннан соң Галигә үзенә тиздән шәһәрне ташлап чыгасын белдерде һәм әйтте:

— Мин сина үземнең яшел бөркәнчегемне калдырам. Бу кичәдә Ясрип тарафына юлга чыгармын. Минем белән бары тик Әбу-Бәкер генә булыр. Син монда хәбәр көтәрсен һәм соңрак безгә килеп кушылырсың,— диде.— Әмма әйткәннәремне жиренә житкереп үтө. Бу кичәдә минем яшел бөркәнчегемне ябынып урыныма ятарсын, минем түшәктә йокларсын!

Гали Әл-Мортаза боларны ишетте вә ризалыгын белдерде. Пәйгамбәрәбезгә хезмәткә һәрвакыт эзер иде ул.

Бу вакытта Мәккә кяферләреннән Әбу-Жәһил, Әбу-Ләһәп һәм дә шулай ук Әбийә бине Халәф һәм Хижаж балаларыннан Мийәссәр вә Мөнибәһ, Насретдин бине Әл-Харис, Гукбәт бине Әбийә-Мөгыйт һәм тагын да берничә монафик бергә жыелып, Мөхәммәд пәйгамбәрне үтәргә кинәш тоттылар. Тупсасына килеп, аны саклап торырга, Мәккәдән чыгармаска дип фикер ителәр. Ишек төбенә барып, сакка утырдылар.

Әбу-Бәкернең дөяләрен Гамер бине Фәһр һәм дә Габдулла бине Аркат исемле кешеләр көтүлектә йөртә иделәр. Аларга алдан хәбәр бирелде һәм кайда килергә икәнлеген тагын берничә көннән хәбәр белдерәчәкләрен әйттеләр.

Юлга чыгарга мөмкин иде. Әмма Мәккә кяферләре юлга аркылы төшәчәкләр. Алардан качып котылу алай ук жиңел булмайчак. Моны Мөхәммәд пәйгамбәр дә, Әбу-Бәкер дә яхшы белә иделәр. Кемне кемне, әмма рәсүлне шәһәрдән чыгармаска диделәр, Ясрипкә китә калса, хәлләре яманга калачак иде мәшрикләренә. Эшнәң үзләренә бәла белән бетчәгән Әбу-Жәһил һәм Әбу-Ләһәп дәрәс төшенделәр. Һәр тарафка үз кешеләреннән сак билгеләп, хәбәрдар кемсәләрен куйдылар. Бар нәрсәне хәтерләп-күзәтеп кенә торырга кирәк иде. Пәйгамбәрнең ишеге төбенә утыртылган саклары да уяулык күрсәтергә, шымчылыгын ахырына кадәр камил дәрәжәдә үтәргә тиеш иде.

Әбу-Бәкер белән сәгатә-минуты алдан сөйләшенеп куелган, Гали сәхабәгә бурычлар йөкләтелгән, шәһәрдән читтә дөяләп кетә. Юлга чыгарга кирәк.

Мөхәммәд пәйгамбәр Аллаһы төгәләдән ярдәм вә хәерле сәфәр теләп догага утырды. Жәбраил галәһис-сәлам вә Микяил фәрештә Мәккә өстенә йокы сөрәме индерделәр. Рәсүл Әкрам, йортын калдырып, тупсасыннан атлап кына чыкты, нигезләргә сенең йоклаган кяфер шымчыларны күрде. Ислеп туфрак алды. Бисмилласын әйтеп аны монафиклар өстенә сипте. Адәм балалары көннәрнең берендә ничек кабер йокысына талалар, бу бәндәләр дә шул рәвешле аңсыз-хәбәрсез калдылар. Гүр туфрагы ничек тәнне дөнья күзеннән яшереп тотса, бер уч тузан бөртөгә дә пәйгамбәр кулыннан төшүгә, аларның игътибарын томалады. Таңга кадәр изрәп йокладылар. Бары тик үз ишләре килгәч кенә, күзләрен ачтылар.

Рәсүл Әкрамны эзләнеп ары карадылар, бире сугылдылар. Аның кайдалыгы белән кызыксындылар. Жавап бирүче табылмады.

— Сез төне бие йоклагансыз, юкса өстегезгә-башыгызга бу кадәр туфрак өелмәс иде! — дип ачуланды Әбу-Жәһил үзенә яраннарын.

— Ул өеннән чыкмады. Моннан төн эчендә узган бер генә адәм заты да күренмәде,— диде сакчылар.

— Халкыбызны таркаткан, аллаларыбыздан асрган, арабызга дошманлык утын салган үзбелдек Мөхәммәдкә үлем! — диде Әбу-Ләһәп.

— Үлем! Үлем! — диг күтөрөп алды аның сүзөн ахмаклар.

Ишекне каерып, тупсаларын ватып, кяферләр Мөхәммәд пәйгамбәр йоклаган урынга ташландылар. Моңа кадәр бу эшне кылудан куркып яшәгән, әмма ул көннә киләсен сабырсызланып көткән мөнафиклар, ачу вә нәфрәт белән ярсып, гөнаһсыз пәйгамбәрнең канын түгәчәкләр иде. Алар бары тик шуны гына тели иделәр.

Жилкенеп килгән жирләреннән артка чигенәрәк төштеләр, бүлделәр, узара берсен-берсе таптап та киткәләделәр. Әмма Мөхәммәд пәйгамбәр йорт эчендә юк иде. Ятак урынындагы яшел бөркөнчеген ачып, Рәсүл Әкрам түгел, бәлки Гали сәхабә күтөрелде. Әгәр дә кяферләр урын өстендә йоклаган кешене үтерергә ярамаганлыкны белмәгән булсалар, Галинең канын түгәчәк иделәр. Ата-бабадан килгән изге канун аларның якасыннан алды, күтөрелгән кылычларын тотып калды.

— Пәйгамбәрең кайда? — диделәр алар, жикереп, үз ачуларына тыгылып. — Пәйгамбәрең, сихерчең кайда? Бозучынны кая яшердең? Чыгар! Юкса үзеңне үтерәчәкбез!

Гали сәхабә артка чигенде. Бу төндә Рәсүл Әкрамның Мәккәдән чыкканын, аның урынында үзенең йоклаганлыкын сөйләде. Калганын ул белми һәм белгән очракта да әйтергә хақы юк иде.

— Эшнәсе Әбу-Бәкердә булырга кирәк! — диделәр кяферләр.

— Яшь хатынының хәлен белергә киткәндер!

Сүз Гайшә хақында бара иде. Кяферләр ни бар яман сүздән чирканмадылар. Үзләренең телгә оста булуларына куанып, теләсә нәрсә сөйләп, Әбу-Бәкернең капкасыннан уздылар һәм пәйгамбәрне таләп иттеләр.

Мөхәммәд галәйһис-сәлам биредә дә юк иде.

— Ул вакытта Әбу-Бәкер үзе чыксын! Алар бит аерылмас дуслар, анысының башына житсәк, тегесе дә качкан жиреннән күренми калмас. Кайда Әбу-Бәкер? — диде Әбу-Жәһил, Гайшәне куркытып.

Алдан ниятләнгән эшләрен жиренә житкелер өчен ашкынган кяферләрнең күзләрен кан баскан, томаналыклары тәннәренә көч, суку күңелләренә гайрәт уты салган иде. Бары тик үзләрен генә дәрәс һәм кирәкле эшнә башкаручылар кебек хис иттеләр, эшнә ахыры нәрсә белән бетәсен уйларлык түгел иделәр.

— Әтием өйдә юк, төнен дә йортыбызда кунмады, — диг жавап бирде Гайшә. Ул да ялганларга теләмәде. Бик ниятләнеп эзләсәләр дә, ни Мөхәммәд галәйһис-сәлам, ни Әбу-Бәкер шушы кяферләр кулына Мәккә эчендә эләкмәде. Чөнки алар бу вакытта шөһәрдән чыккан һәм ераклашып бара иделәр.

Кояш күтөрелгәннән күтөрелә бирде. Төне буге килгән юлчыларның тәннәре йончыган, аяклары арыган, тамаклары ач иде. Ял таләп ителде.

Мөхәммәд галәйһис-сәлам юл буге гажизләнде. Аяк киёмнәре кысан булу сәбәплә үкчәләрен кырдылар, тиресе суелып, канын, әрни вә өчтә иде. Аның бара алмаслыгын аңлагач, Әбу-Бәкер шунда пәйгамбәрне үз жилкәләренә алды, шактый гына араны күтөрөп килде. Алар хәзер икесе төмам хәлсез иделәр.

Ул вакытта кяферләр эшнәң ничек икәнлеген тулысынча диярлек төшсәнгән һәм куа чыгып бара иделәр. Үзләреннән алда эзбасар сунарчыларны вә бу өлкәдә хәбәрдаракларны жибәрделәр. Көннең эсселәнгәннән эсселәнүе дә аларны ашыктыра иде. Кайсылары ат өстендә, кайсылар дөягә атланып, Мөхәммәд пәйгамбәр вә Әбу-Бәкер Әс-Сыйдидыйкның эзенә төшүгә, тузаннар кубарып чаптырдылар. Аллаһы тәгаләнең сөекле бәндәләрен ахмакларның гаскәре бастырып ук диярлек житешеп килә иде.

Шунда тарихлардан тарихларга, китаплардан китапларга, риваятьләрдән риваятьләргә кереп калырлык мөҗиза пәйда булды. Моңа ышанмаган бәндәләр бар икән, аларның акылы тар күңелләре жәтмәсендә

богаулануында гаебезебес юк, ишетеп калсыннар һәм хәтерләренә яза бирсеннәр: ул хәлләр болайрак мәйданга чыкты...

Мөхәммәд пәйгамбәрнең кысан аяк киёмнәре үкчәсен суккач, ярасы ачытып әрни башлады, кан күренде, ул баралмас булды. Монлы күзләреннән энжәдәй яшь бөртекләре йөгәрде. Хәле китте. Юл аның өчен авыр газапка әйләнде. Шушы кадәр изаланулары аның дәртен сүндерде. Тукталып каласы килде. Дошманнарының жәбере тән газабыннан авыр булмас төсле иде. Әмма дусти Әбу-Бәкер аны ташламады, юлны дөвам иттерергә дәртләндерде. Пәйгамбәрнең Хак тәгалә каршында бурычы олуг иде. Ул аның өмерен үтөргә, Мәккәдән чыгарга тиеш! Дошманнары кулына калса, бурыч йөгә авачак, хөрмәте бетәчәк. Боларын гына Әбу-Бәкер сүзсез дә аңлады һәм:

— Мин синең ишәгең булайым, йә Мөхәммәд! — диде.

Кадерле кешесеннән шушындый сүзне ишетү Рәсүл Әкрамны авыр хәлгә куйды. Дусти ирекле бәндәләрдән иде. Ничек итеп аны ишәгең урынына күрергә мөмкин? Пәйгамбәр баш тартты.

— И Әбу-Бәкер, син минем колым түгелсең! Син — Аллаһы тәгалә бәндәсе! Ничек итеп ишәгем булырсың? Бу мөмкин эш түгел. Кирәкмәс, үтенмәсәңче! — диде.

Әмма Әбу-Бәкернең сүзе туры, теләге камил иде. Тик Рәсүл Әкрамга каршы әйтә алмады. Күнде. Юлларын дөвам иттеләр.

Мондый да олуг жанлы адәмне, Мөхәммәд галәйһис-сәлам төсле итагать вә вөждан иясен дөнъя йөзе Ибраһим пәйгамбәрдән соң хәтерләми иде.

Рәсүл Әкрамның хәлләреннән хәбәрдар булып торган мөләк һәм фәрештәләр аһ ордылар. Ярдәмгә буйлары житмәде. Кяферләренң юлына таулар аркылы егылырдай кебек кузгалырга кымшанып, сулар ярларынан чыгып, кяферләрене гарык итөргә өзәр иделәр. Теләкләре тыелды. Бар нәрсәләрне күрөп вә белөп торучы Аллаһы тәгаләдән өмер ирешмәде. Олуг дәръялар урыннарында калды, таулар авып түнүдән тыелды. Бу — хөкем билгесе түгел, бәлки сынау һәм пәйгамбәреннән кемлеген белергә теләү генә иде.

Соңгы араларда көн вә төннәрнең артыгы белән эссе төруы сәбәплә һавалар да өскә эленеп, тән һәм хәрәкәтләрне авырайта иделәр. Мөхәммәд галәйһис-сәлам артыгын бара алмады. Аягындагы жәрәхәте әрнеде, күзләреннән энжә яшьләре килмәде. Көн яктылыгы белән бергә дошманнарының да куркынычы арта бара иде. Пәйгамбәрнең авыр хәлен күрөп, Әбу-Бәкернең йөрәк бәгырьләре әрнеде.

— Йә, Мөхәммәд, кабул итә күр сүземне. Син минем юлдашым. Ә юлдашның чын дус ташлап китәрме? Хезмәт итим үзәң. Алайым жилкәмә, ирешим Аллаһы тәгаләнең рәхмәтенә! — дип тагын да үтенде ул.

Башкача чара юк иде. Рәсүл Әкрамга күнәргә мәжбүр булды. Арларыннан куып килүче кяферләр аларның эзләренә басып, менә-менә килеп житәчәк иделәр.

Әбу-Бәкернең дә хәле бетеп бара иде. Әмма Мөхәммәд галәйһис-сәламне ташламады. Киресенчә, аны йөк итеп түгел, бәлки мамык шикелле жинелдән тойды.

Саур тавына ирештеләр. Мондагы мәгаранәң барлыгын алар белә, әмма анда елан көтеп торганын күз алларына да китерми иделәр.

Кайбер хәбәрләрдән шулай киләдер, сөйләсләр, бу елан Гайсә Мәсихи заманнарыннан бирле яши һәм Мөхәммәд пәйгамбәрнең дөнъяга киләчәген күрү теләгендә гомер кичерә иде. Көннәрнең берендә ул, үз язмышын уйлап хәерсез булды. Иблис ярдәмчесеннән саналуы сәбәплә, урыны тәмуг утында икәнлекне бер дә өнәмәде. Гайсә пәйгамбәргә килде һәм сорады:

— Йә Алланың илчесе, бар нәрсәне хәбәр итәсең, Саур тавы мәгарәсе кайда булыр? — диде.

— Ул тау куышы сиңа ни өчен кирәк? — дип белеште пәйгамбәр, аптыраулы караш ташлап.

— Мөхөммәдне каршы алырга барам,— диде елан.

— Әле ул вакыйгаларга кадәр алты йөз еллар бардыр,— диде Гайсә, тагын да исе китеп.

— Хәзердән барып ирешмәсәм, аннан соңга калырмын. Тәмам тәкатем бетте,— дигәч, Гайсә галәйһис-сәлам аңа Саур тавы кайсы тарафта икәнлекне күрсәтеп бирде. Әмма дә ләкин еланның максатын тәмам житәрлек дәрәжәдә төшенмичә калды. Белеп алса, кире якны күрсәтер иде.

Ә елан яманлык белән юл алды. Аның теләге Мөхөммәд пәйгамбәрнең теләгенә каршы төшөп, язмышын кяферләр кулына тапшыру иде. Ничек тә аягына чолганырга, тешләргә, һәлак итәргә дигән уе башыннан чыкмады. «Мөхөммәднең юлын кис-сәрмен!»— дип ысылдый-ысылдый шуышты ул.

Әбу-Бәкер исә юлдашы Мөхөммәд галәйһис-сәламне жилкәсендә нәкъ менә шушы мөгарәгә китерде. Әмма тау куышына алдан үзе үтте, пәйгамбәрне берәз сабыр итәргә өндәде. Күңелендә еланнан шикләнү билгесе пәйда булган иде.

Әбу-Бәкер, мөгарәгә үтөп, өстендәге жиләнән салды, аны жәйде, урын жайлады. Әмма еланнардан шикләнүе бетмәде, шунлыктан бу хәшәрәтләр килмәслек рәвештә хәстәрленде.

Оста аучыларны яллаган кяферләр эз югалтмыйча бастырып килә бирделәр. Инде аларның максатлары тәмам ачык, Мөхөммәд пәйгамбәрне үтереп ташлау иде.

Бар эзерлекне кылганнан соң гына, Мөхөммәд галәйһис-сәламне Әбу-Бәкер мөгарә эченә дөштә. Елан тешли алмаслык итеп ябындылар. Пәйгамбәр шунда, Әбу-Бәкернең тезләренә башын куеп, йоклап та китте. Дусты исә утырган хәлендә күзләрен йомарга гына уйлаган иде, жилән тишеген шәйләп алды. Моннан елан керерлек икән. Аягы белән каплады. «Үземне чаксалар да ярар, Мөхөммәдкә генә зыян итә күрмәсеннәр!»— дип уйлады ул.

Пәйгамбәр шушы мөгарә эченә үзенә дустаны Әбу-Бәкер артыннан керү белән үк үрмәкүч кузгалды һәм тау тишегенә авызына пәрәвез оясы кора башлады. Ул да түгел, ике күгәрчен очып килделәр һәм шунда үзләренә оя кордылар.

Кяферләр килеп житте. Кайсылары ат өстендә, кемнәре дөядә иделәр. Эзбасар сунарчылар Саур тавы мөгарәсенә кадәр килсәләр дә, монда пәрәвезне һәм ояда йомырка өстендә утырган күгәрченнәрсен күрөп, гажәпкә калдылар һәм:

— Алар һичничек монда керә алмаганнар, юкса урыннарын ташлап, күгәрченнәр качар иде, пәрәвез дә эленеп тормас, оя-жәтмәсе бозылып бетәр иде,— диделәр.

Аларга шушылар житә калды, эчкә керергә теләкләре табылмады, Мөхөммәд белән Әбу-Бәкерне башка бер жиргә качканнар дип исәпләп, кабат эзләренә төшәргә ашыктылар.

Мөгарә эче тыныч вә салкынча иде. Алжыган качакларның тәннәре ял теләде. Мөхөммәд пәйгамбәр аяк ярасының әрнүенән тешен кысып, иминлеген Аллаһы тәгаләгә тапшырганнан соң, Әбу-Бәкернең тезләренә башын куйган хәлендә, әйткәнәбезчә, йокыга китте. Дустаның да күзләре эленде. Кайдадыр ысылдап куйган елан тавышына игътибар юнәлтөп тормадылар.

Гайсә галәйһис-сәламинән мөгарә тарафын белешкән елан максат сәгатенә ирешүне көтеп алган иде. Ул шуышып кына килде. Әмма Мөхөммәд пәйгамбәрне тешләргә теләп тә, Әбу-Бәкер корган урынга үтөп керә алмады. Ысылдап, шушы тирәдә йөрештәрә башлады. Уң вә сулга чыкты. Алты йөз ел буена хыялында тоткан максатына ирешмә-ячәгенә хафаланды. Шулкаыт япма тишеген каплап торган Әбу-Бәкернең аягын күрөп алды.

Елан бөтерелде һәм сукты. Максаты тишек авызын азат итү һәм шуннан эчкә узу иде. Әбу-Бәкернең йокысы ачылды, әмма аягын алмады.

Күзлөрөннө утлар күрөнүгө карамастан, еланны пайгамбәр анына кертергә исәбе юк иде. Елан икенче тапкыр сукты, тишекнең ачылмавын күргөч, өченче мәртәбәсендә Әбу-Бәкернең аягына тешләрән батырды. Ул инде саташып өлгөргөн иде. Агуы чыккач, пайгамбәр өчен аның зәһәре калмады. Артка чигенде. Әбу-Бәкер авыртудан калтыранып куйды. Күзлөрөнә кайнар яшь бөртекләре жьелды. Алдына башын куеп йоклаган Мөхәммәд галәйһис-сәламне уятмаска иде исәбе. Түздө.

Әйтерләр ки, дин иясә бәндәләр бу вакыйганы исләренә алган вакытта күңелләренә сыкравын тоярлар һәм дуслыкның никадәр күркәм тугрылык таләп итүенә мәдхия жырларлар. Нинди генә олуг юлга чыксаң да, Әбу-Бәкер кебек дустың булсын! Ул синең өчен жанын фида кылырга әзер торсын, әмма үзең дә аны ташлама, юкса гомерең бугагыр түрөндә авыр таш йөртөрсөң...

Елан чагудан Әбу-Бәкернең күзлөрөнә жьелган кайнар яшь бөртекләреннән берсе Мөхәммәд галәйһис-сәламнең маңгасна тамды. Пайгамбәр уянып китте һәм дуслыкның хәвеф эчендә икәнлеген тиз аңлап алды.

— И сөекле дустым, ни булды?

— Елан чакты,— дип жавап бирерлек хәл тапты Әбу-Бәкер.

— Нигә үземне шунда ук уятмадың? — дип хафага төште Рәсүл Әкрам һәм юлдашының яраланган аягына үрелде, шифалы иреннәрен шунда терәде, еланның агуын суыра башлады...

Мөхәммәд галәйһис-сәлам Әбу-Бәкернең ярасын кат-кат суырды, агуның төмам чыгып беткәнә кадәр тырышты һәм максатына иреште. Шушы рәвешле бәладән котылдылар.

Риваятьләрдә тагын да шулай сөйләнелә ки, кяферләр берәз юл үтүгә, тау тишегенә кабат әйләнәп килделәр һәм, ниятләнәп, мәгарәгә керергә теләделәр. Әмма күгәрчен оясындагы йомырка һәм чигелгән пәрәвез аларны икенче мәртәбә туктарга мәжбүр итте. Шулай да эчкә узарга теләделәр. Шунда күңелләренә шик төште. Елан ысылдаган тавыш аларга өркү салды.

Алты йөз ел буга агу йөрткән һәм Мөхәммәд пайгамбәргә зыян салырга ниятләнгән елан Әбу-Бәкерне чагуыннан соң хафага төшкән һәм үз алдына ачу белән зәһәр тавышлар чыгара иде. Бер дошманның яман гамәле икенче дошманнарга курку салды. Шулай да кяферләр Саур мәгарәсенә кереп карарга теләделәр, юкса тынычлана алмас иделәр.

Аларның үзсүзле булуларын Жәбраил галәйһис-сәлам беләп торды һәм Аллаһы тәгаләнең рөхсәтенә таянып, кеше сурәтендә алар арасына төште һәм:

— Монда сез эзләгән кемсәләренә яшеренүләре мөмкин эш түгел. Күрмисезме? Күтәреләп, күгәрчен очты. Әмма йомыркасы калды. Аның өстенә басмыйча үтәргә мөмкинме соң? Тагын да арырак карагыз. Пәрәвез ятмәсе тау тишеген тулысы белән каплап бетергән. Моннан үткән кеше аны ертмыйча уза алыр идеме? Инде дә колак куегыз. Мәгарә эчендә усал еланнарның ыжгырганнары ишетелә. Кем үз теләге белән язмышын үлем авызына салыр иде икән? — дип белдерде.

Бу сүзләренә ишетүгә, кяферләр мәгарә эченә керү теләгеннән баш тарттылар һәм, тагын да күтәреләп, пайгамбәр вә аның дуслы Әбу-Бәкерне арларыннан бастыру өчен кузгалдылар. Аларның юлы бүтәнчә шушы Саур тавы мәгарәсенә төшмәде.

Мөхәммәд галәйһис-сәлам һәм Әбу-Бәкер Әс-Сыйддыйк бу тау куышында тагын да өч көн һәм өч төн тордылар. Аларга ялгына түгел, бәлки тән яраларының савыгуы һәм дошманнарының чарасызлыктан берәз тынычлана төшүе дә кирәк иде.

Мәккә кешеләреннән Габдулла бине Әбу-Бәкердән бүтән һичкем серне белми иде. Ул Саур тавы мәгарәсенә киләп йөрде, кирәкле азык-төлекне китерде, вакыйгаларны бәйнә-бәйнә сөйләп, әткәсен һәм аның дуслы пайгамбәрне мәгълүматлы итеп торды. Кичләрен алар янына житешер, таңда корәиш арасына кереп, бар кирәкле сүзгә белешер иде.

Бу тирэләрдән ерак түгел жәйләүләрдә Әбу-Бәкернең колы Гамер бине Фәһр үз жәе белән генә хужасының көтүләрен көтә иде. Ул да мөзминнәр сафына басып, Аллаһы тәгаләнең камил дәрәжәле колларынан исәпләнер икән. Шулай ук пәйгамбәргә мәхәббәте зур булып, сердән хәбәр алды. Ил өстенә кич ичеп, бер сәгать узар-узмастан көтүләрен шушы мөгарә янына куар иде дә, тук вә көр малларынан сөтне савып, яраннарына китерер иде. Аның шушы рәвештәге олуг хезмәтләре Рәсүл Әкрамга карата гына түгел, хужасы Әбу-Бәкәргә кешелекләгә өчен рәхмәтә дә иде. Яхшы хужада яман хезмәтче тормый дигән сүз Гамер бине Фәһрнең күрсәткән гамәлләреннән соң калды һәм телләрдән телләргә күчте.

Рабиғыль-әүвәл аеның дүшәмбе көнендә, яна туган айның бишенче кичәсендә Гамер бине Фәһр һәм Габдулла Аркат, ике дөягә атланып, пәйгамбәр һәм Әбу-Бәкер яшеренгән тау куышы янына килделәр. Ерак юлга кузгалырга вакыт житкән иде инде. Рәсүл Әкрамны тотып биргән кешегә йөз баш мал вәгдә ителү сәбәплә, Мәккә ахмаклары Ясрип белән ике арадагы сахра вә далаларда таралып, көн вә төн шымчылык итсәләр дә, хәбәрсез калдылар. Гамер бине Фәһр көтүләрен башка бер колга тапшырып, хужасын озата йөрергә, яшерен юл вә сукмакларны яхшы белгән бәдәви гарәп Габдулла бине Аркат аларны Ясрипкә хәвәф-хәтәрсез китерергә тиеш иде. Сөйләшенү шулай булды.

Мөгарәдә соңгы тапкыр төгәм жыйдылар, дога кылдылар. Мөхәммәд галәйһис-сәлам элеккечә тыныч һәм бар эшендә Аллаһы тәгаләгә таянганлыгын белдереп эш итте. Нижрәткә төшкән көннәреннән бирле Әбу-Бәкернең жаны тынычлык тапмаса да, Рәсүл Әкрам һичнинди шик төсен күнел түрендә сакламады. Аның шушы рәвешле булуы дустан да ныктыкка этәрә иде. Гамер һәм Габдулла дөя өстендә килүгә Әбу-Бәкер ашыга башлады. Аның бу хәвәф-хәтәрле урынын тизрәк ташлап китәргә теләге зур иде.

Гамер бине Фәһр белән Габдулла бине Аркат икесе бер дөягә утырдылар. Икенче дөягә Мөхәммәд галәйһис-сәлам һәм дустан Әбу-Бәкер урнаштылар. Йөгәнне Әбу-Бәкер үз кулына тотты. Аллаһы тәгаләгә тапшырып һәм аның амин дигән сөгәтенә атап, сәфәр башладылар.

Мөһажирләр Сөвәһил юлына керделәр. Мәккә вә Ясрип арасында кяферләр тырышып-тырышып пәйгамбәр эсен барлаулары сәбәплә, махсус рәвештә алар шушы юлны сайлады. Ул Ясрипның капма-каршы ягына, Бәхрел-Кылзум, ягъни Кызыл дингезгә таба, көньяк-көнбатышка илтә иде. Үлем тыриагынан котылган бәндә шикелле ашкынган Әбу-Бәкәргә тотынып утырган Мөхәммәд галәйһис-сәлам, киресенчә, сагыш вә моң эченә чумды. Аның күркәм авызыннан бәгырь төбен айкан аһ авазы ишетелде.

Кич ичеп бара иде. Төн буге киләселәре бар. Мәккә артта калды. Мөхәммәд пәйгамбәрнең авызыннан чыккан аһ авазынан якынтараф уянып киткәндәй булды.

— Йа Аллаһы тәгаләнең колы, Мөхәммәд галәйһис-сәлам, аһыңны орма! Юкса безнең барчабыз да утка төренербез. Болай да адәмиләрнең мәрхәмәтсезлекләрен күреп, бәгырьләребез киселә. Без сине юксынырбыз! Без сине көтәрбез! Син төн булып кит, таң аттырып кайт! — дип теләк теләде таулар.

Аларның сүзен һәр тараф күтәрәп алды. Барчасы пәйгамбәргә хәерле сәфәр теләде. Илдән яман бәндә китсә, дөньялар яктырып калган кебек була, мөгарем ки, яхшы кеше илдән китсә, кояшлы көн дә сүнгән кебек тоела, бар тарафлар сагыш-моңга чума, бәгырьләр телгәленә.

Мөхәммәд галәйһис-сәлам туган иленнән аерылуны авыр кичерәп аһ оруга, аның хәлен белешергә дип Жәбраил фәрештә житеште һәм үтенде:

— И Аллаһы тәгаләнең сөеклесе, хәлең ничектер?

Рәсүл Әкрамның күңеле тулы моң-сагыш иде. Дәшәргә кодрәте житмәде. Һәр адәм баласына хас хис вә кичерешләрдән ул ничек итеп азат булсын ди?

— И Аллаһы төгаләнең сөеклесе, илдән аерылу сагышында хәлен ничектер? — дип кабатлады фәрештә, җавап ишетмәүдән хәвефләнеп.

Пәйгамбәрнең күзләрендә яшь бөртекләре иде. Әмма ул икенче кабат Аллаһы төгаләнең хәбәрчесе Җәбраил фәрештәне борчуга салып аһ ормады, багыренең өзгәләнүләренә түзәр булды. Үзен бу рәвешле тотуына сокланарлык иде. Шунда Җәбраил галәйһис-сәлам әйтте:

— Йә, Мөхәммәд, илдән аерылып киткән гарибләр хәлен күр: багырьләрендә нинди авыр таш йөртерләр. Алар түгелме Аллаһы төгаләнең сөеклеләре? Алар түгелме адәм балалары арасында һәр яклардан хөрмәт казанырга тиешле кемсәләр? Илдән китөргә мәҗбүр ителгән бәндәләренң һәр аһы туган йортында кәеф-сафа корып ятканнарның хәвефедер. Әгәрәм дә көннәре тыныч тормыш белән үтсән дип теләсәләр, гарибләргә мәрхәмәт йөзе күрсәтсеннәр, юкса бәхетләре булмас! — дип белдерде.

Пәйгамбәр яраннары белән кичтән юлга чыгар, таң беленүгә ялга туктар иде. Алар олуг сәүдә юлларына төшмәделәр, азлар гына белә торган сукмакларны сайладылар. Мөхәммәд галәйһис-сәлам һәрдаим үзен тыныч тотты. Ясрипкә якынайган саен Әбу-Бәкернең дә күнеле урынына утыра башлады. Габдулла бине Аркат юлны яхшы белә, адаштырып аптыратмады. Хәвеф-хәтөргә төшерерлек кешеләргә дә очрамадылар. Әмма ризыклары гына житәрлек түгел иде.

Юлда килгән вакытларында төнге ялга туктаган көтүгә очрадылар. Аларның каршысында, угрылар дип белеп, малларны саклаучы чыкты. Төндә кемнәр йөрмәс. Бер-бер хәвеф яки көтелмәгән хәл килеп чыкмасын өчен үзара аңлашырга тиешле иделәр. Бу сөйләшүне үз өстенә Әбу-Бәкер алды һәм инде шактый ерак юл узуларын, ризыклары да азаеп китүне, тамаклары ач икәнлекне шунда көтүче кемсәгә бәйнә-бәйнә сөйләп бирде һәм эчәрлек вә авызга тидерерлек сөт бирүен үтенде. Әңгәмә вакытында дөядәгеләр дә шикле хәрәкәт ясамадылар, хөрмәт вә ихтирам белән олуг кыяфәтләрендә кала бирделәр. Әбу-Бәкернең затлы телдән сөйләүләре, юлдашларының тыныч вә күндәм торулары көтүче вә сакчыларының күңелләренә хуш килде һәм ярдәм кулыннан коры калдырмадылар, сөт тулы савыт суздылар. Хәтта алар янында булса да, Әбу-Бәкер ниһәмәткә авызын тидермәде, иң элек изге зат Мөхәммәд галәйһис-сәлам каршысына китерде һәм ана тәкъдим итте.

Барысының да ризыкланасы һәм сусауларын басасы килә иде. Рәсүл Әкрам Аллаһы төгалә исеме белән сөт тулы савытны мөбарәк кулларына алды, күтәрде, авыз итте, әмма тиз арада төкәтен табып, үзенә тиярдәй өлешне генә йотты да башка юлдашларына сузды. Шул рәвешле һәммәсе сыйландылар. Һәр эчкән йотымнары аларга көч һәм дәрт өстәде, тулы бер савыттан тәмамына кадәр ризыклангандай тәсир калдырды. Шул кадәр дә тату вә бер-берсенә карата күрсәткән кадәр-хөрмәтләренә игътибар итеп торган көтүчеләр хикмәт вә мәгънә эчендә хушландылар һәм бу вакыйганы чынбарлыктан битәр, бер могҗиза рәвешендә хәтерләрендә калдырдылар.

Рәхмәтләре белән болар янынан китеп, икенче юлы пәйгамбәр һәм аның юлдашлары Мәгъбөд йортына килеп чыктылар. Болар күчмә гарәп кабиләләреннән булып, араларында зәнkilәр* дә бар иде. Үзләре бик тө арык төнле икән. Шушындый кыяфәтләре тормышларының мохтажлык белән авырлыкта үткәнлегенә дәлил иде. Ул гына да түгел, хәтта маллары да арык булып, хужаларын өметтән өзәләр икән.

Мөхәммәд галәйһис-сәлам ризыктан безат тартынып торырга вә сабыр итергә риза иде дә, әмма юлдашлары талчыккан һәм азыкка мохтажлыкларын сиздерер дәрәжәдә кыландылар. Шунлыктан бу көн юлларында беренче очраган кемсәдән — Хәмид кызы Хузагыядан кабымлык хөрмә жимеше вә ит кисәге үтенделәр, хәтта акча да тәкъдим

* Зәнки — негр.

иттеләр. Бары тик теләкләреннән генә коры калдылар һәм ачыкка дучар ителделәр.

Хәмид кызы Хузагыя үзә Мәгъбәд кабиләсеннән иде. Аның эше көн дә ишек төбөндә утыру һәм үткән-сүткәннән хәбәрлар булып торудан кала, шундый юлчыларга мөмкин кадәр ярдәм итү, сораганга—су, теләнгәнгә азык каптырып жиберү иде. Әмма соңгы вакытларда көннәрнең эссе торуы аркасында көтүлекләрдә маллары зәгыйфьләнде, ризыкларында тарлык хасил ителде. Юлдашлары белән килеп ирешкән пәйгамбәрнең өмет белдереп үтенүләренә бу өлкән яшьтөгә хатын ярдәм итә алмасын әйтте:

— Әгәр дә йортыбызда ризык бар икән, мин аны бушка да бирәм. Акча да кирәкмәс. Тик бүген үзегезне коры калдырам. Кичөгә көндә сездән дә олуграк затлар килделәр, хәтта аларга да табын ясар өчен мөмкинчелегем булмады. Зур кунаклар иделәр. Шулай килеп чыкты. Малларыбыз зәгыйфьләнде. Йортыбызга эсселек жәбер вә жәфа салды,— диде.

Гамер бине Фәһр һәм Габдулла бине Аркат бер-берсенә карашып куйдылар. Аларың өметсезлектән күңелләре сулган, йөзләре тартылган иде. Гүяки: «Никләр өчен генә бу олуг юлга чыктык?»— дип уйлый төсле иделәр. Әбу-Бәкер дә сәфәрдән талчыккан, соңгы вакытларда бөтенләй олыгаеп киткәндәй күренә, аның да ышанычы кимегән иде булса кирәк.

Юлдашларының авыр хәле пәйгамбәрнең күзендә яшь бөртекләренен хасил кылынуына бер сәбәп иде. Алар яки шушында тукталырга, дошманнарының кулына төшәргә, яисә ризыкланып, юлларын дәвам итәргә тиешләр. Икесең берсе. Әмма ни чара, ярдәм кулын сузарлык кем бар?

Мөхәммәд галәһиңс-сәләмиң күзләре чатыр артында бәйлә торган сарыкка төште. Аның кыяфәте бик тә арых һәм өметсез иде. Әмма Рәсүл Әкрам Хак төгаләңәң ярдәмен теләде вә:

— Ул сарыгыгызны савып, сөтен эчсәк ни булыр?— дип үтенде, малны әйләнәп, як-яктан карады.

— Булмас,— дип белдерде хатын.— Булмас. Ул сарыгыбыз бик тә зәгыйфь, шул сәбәпле көтүдән дә кала. Аның нинди сөте булсын ди? Төендә жаны гына калган бит,— диде.

— Савып карарга рөхсәтегез юкмыдыр?— диде пәйгамбәр.

— Рөхсәтен рөхсәт тә, тик теләгегез уңыш тапмас дип беләм.

Рәсүл Әкрам шушы сүзләренә ишетүгә сарык-куйны ике тез арасына алды, бисмилла әйтәп, эшкә кереште. Төпи араларына тустаган куеп, сарыкны сава башлады. Аллаһы төгаләңәң хикмәтедәр, Мөхәммәд галәһиңс-сәләмиң мөбарәк куллары тию белән бу хайванның имчәкләре төмамын сөткә тулды вә сибеләп ага башлады. Бу нигъмәттән барчасының да кәефләре күтөрелде. Пәйгамбәр иң элек юлдашларын сыйлады. Аннан соң тагын сауды. Бу юлысы да тустаган мөддерәмә тулды. Икенче кат сыйландылар. Инде һөммәсә шатлана иделәр. Рәсүл Әкрам тагын куйны ике тезе арасына алды.

— Зуррак савытыгыз булмасмы?— дип үтенде.

Хатын күнде. Сарыктан бу рөвешле мул итеп сөт акканын аның үз гөмеренә беренче тапкыр күрүе иде. Күзләре күргәңгә күңелә ышанмады. Шулай да дәүрәк савыт китерде һәм аптыраган хәләндә калды.

Мөхәммәд пәйгамбәр куйның имчәкләренә өченче кат мөбарәк кулларын тидерде. Сөт чишмәсә ага башлады. Бу савыт та тулды. Әмма монысын Рәсүл Әкрам үзенәң юлдашларына бирмәде, бәлки малының хужасы Хәмид кызы Хузагыягә калдырды. Риваять итеп сөйләрләр ки, шушы вакыйгадан соң бу сарык алты көн буена хужаларын сөте белән сыйлады һәм, ни гажәп, унсигез яшенә кадәр бәрәкәтле имчәкләреннән мәртәбә табып, ияләрен куандырды.

Пәйгамбәр юлдашлары шушы Мәгъбәд йортынан чыккач, озақ та тормый Хәмид кызы Хузагыянең ире көтүлектән эшен бетерәп кайтты. Табында савыт тулы сөтне күргәч, берара аптырап калды, аннан соң

— Бу сөт кайдан килде? — дип сорады.

Хатыны вакыйганы бәйнә-бәйнә сөйләп бирде. Ире ул юлчыларның кем икәнлеген авырлыксыз анлап алды һәм, Мөхәммәд белән Әбу-Бәкер вә иптәшләре икәнлеген төшенүгә, аларны тотып биргән яки кайдалыгын хәбәр иткән кешегә йөз баш дөя бүләк кылыначак дигән сүзгә хәтеренә алып, бу кадәр байлыктарга кызыгудан тысла алмыйча, Мәккә кыяфәрләренә ничек тә хәбәр бирергә ашыкты. Моңа кадәр пәйгамбәрне кайдан эзләргә дә белмәгән дошманнарына бу бөндә аваз белән тапшыручылар аша серне белдерде. Мәккә ахмаклары Рәсүл Әкрамның кайсы юл белән һижрәт кылганлыгын төшенеп алдылар, әмма серне чишкән ирне бүләксез калдырдылар. Тарихлардан шул билгелә: берничә елдан бу хатын вә ир Мәдинәгә барып, Мөхәммәд пәйгамбәрдән гафу сорадылар.

Һижрәт вакытында булган кызыклы вакыйгалардан тагын берсе шул иде ки, хәбәр китапларына ул «Сирака хәле» дигән исем белән кереп калды һәм ахмаклар өчен сабакның ничек бирелүе мисалларынан иде.

Мөхәммәд пәйгамбәр, аның юлдашлары Әбу-Бәкер, Гамер бине Фәһр һәм Габдулла бине Аркат, Мәгъбәд йортынан чыгып, юлларын дөвам иттеләр. Инде максатларына да әллә ни ерак калмаган кебек иде. Шунда аларны сәфәрдә Сирака кешеләреннән берәү күрдә һәм кемнәр икәнлеген чамалап алды да, хужасы каршысына житешеп, баш орды, әйтте:

— Юл арасында дүрт адәмне шәйләдем, хәбәрләргә караганда, алар Мәккәдән качып килүчеләр булырга кирәк!

Сүзендә ялган юк иде. Берничә көннәр генә элгәредер, Мәккәдән хат күндерелеп, кем дә кем пәйгамбәр вә аның юлдашын тотып бирсә, яисә үтерсә, бу хезмәтләренә бәрәбәр йөзәр баш дөядән бүләк ирешчәк, ул гына да түгел, моны башкаручы бөндә корәишләр арасында иң олуг кылынып, дуслары да ителәчәк, имеш. Беренче тапкыр моңа әлләни игътибар бирүче күренмәсә дә, хат икенче тапкырында да шундый ук эчтөлөк белән килеп ирешкәч, байлыкка жанын фида кылып өчен эзәр торган һәр кеше күзен юлдан алмады. Сираканы да юктан өскә ишелергә торган мал кызыктыра иде.

Пәйгамбәрне юлдашлары белән бергә күрәп калган кемсәдән хәбәр алуға, Сирака күңел түрендә кайнаган уй-фикерен төенләп, теләк-омтылышын канәгатьләндерергә ашыкты. Исәбе ничек тә серне яшерергә, байлыкны уртактан бүлешмичә, үзенә генә учларга иде аның. Шунлыктан бер дә исе китмәгән кыяфәттә:

— Әйе, минем яннан да уздылар алар, — дигән булды. — Әмма Мәккәдән качып килүче затлар түгел, башкалар болар. Төс-кыяфәтләре дә охшамаган. Юк-юк! Ялгышмыйк. Алар түгел!

Шушы рәвешле сөйләвен сөйләде, бары тик теле такылдаганны зинһен жыймады. Башында башка уйлар иде: ничек тә үзенә генә алырга биреләчәк бүләкне!

Сирака эшнә тиз тотты. Хезмәтчесеннән яшертен генә ат иярләтте. Һичкемгә сиздермичә юлга төште. Кулында угы-жәясе, сугыш була калса дип алынган кирәк-ярагы иде. Атын да һичбер кызганусыз куалады. Уңлы-суллы селтәненеп камчылады. Күз алдында гүяки бүләк итеп куыла килүче йөз баш дөя көтүе, хыялында байлык вә мәртәбә иде.

Аның дөһшәт белән ашкынып ат чаптырганын иң алдан Әбу-Бәкер күрдә һәм күңеленә курку йөгәрде. Тыя алмады, күзләренә яшь килде.

— Бу безнең гомерләребезне кисәргә дөртләнгән кешегә охшый, харап кына булырбыз! — дип йөрәк әрнүен пәйгамбәргә житкерде. — Бетерер башларыбызны!..

Бу хәлдән Рәсүл Әкрамның да күңеле кузгалды, Сираканың дөһшәте үзеннән алда йөри иде. Мөхәммәд пәйгамбәр, Аллаһы тәгаләдән ярдәм үтенеп, догага кулын күтәрде.

Әбу-Бәкер Әс-Сыйдык чарасыздан һаман да күзләрәннән яш агазды. Мөхәммәд галәһис-сәләм аны тынычландырырга теләп, юату сүзе буларак:

— Нигә бу кадәр хафага төштөң? — дип сорады.

— И Аллаһы тәгаләнең колы вә сөклесе Мөхәммәд, үзем өчен борчылудан түгел, сине харап итәр дө мөзминнәрне ятим калдырыр дип борчылудан күнеләм бүселде, — диде Әбу-Бәкер.

Шунда Рәсүл Әкрам:

— Без ялгыз түгел, безнең ярдәмчебез бар, — дип сакал сыпырды.

Ул да булмады, Сираканың аты кешнәдә һәм хужасын баш аша алга ыргытты. Мәтәлеп төшкөн Сирака чактан гына кадалып калмады. Тиз ара аягына басып, атын тезгеннән эләктерде. Жәһәтлек белән генә иярәнә атланды һәм саллы итеп камчысын орды. Ат сузылып алга томырылды. Хужасының дөһшәтә тагын да арткан, ачуы кабарган иде. Аллаһы тәгаләнең кисәтүен санга сукмыйча, кирелек вә нәфселектә күчлән адаштырды. Житмәсе:

— Туктагыз, туктыйсы булмасагыз, үгерәм! — дип яный үзе.

Мөхәммәд саллалаһу галәһи вә сәлләм тагын да догага кулын күтәрде һәм:

— Йа Ходаем, син безне дошманнар үченнән имин ит, ярдәмчән ташлама! — диде.

Ул да булмады, Сираканың аты чабудан тыелды, киреләп кешнәдә. Сыртын камчы белән каезлаудан файда юк иде. Атның дүрт аягы да тездән югары жиргә чумган иде. Сирака чарасыз калды. Өченче тапкырында үзен оятлы итәсе килмәдә, кодрәте шиндә, көчә кайтты һәм:

— Мин синең чыннан да пәйгамбәр булуңны таныйм. Ике тапкыр кисәтсәң, өченчесенә жөрһәт итмим. Теләсәң, кунагым бул, теләсәң, ни бар байлыгымы сора, жаның теләгәнә — үзенекә! — дип баш иде.

Пәйгамбәр аның төкәдимнәрен кире какты һәм аңа иманнамә төзеп бирергә теләге барлыгын белдерде. Әмма Сирака моның асыл мәгънәсен аңлап житмәдә. Бу кадәр жайсыз хәлдә калганы юктыктан акылы саегыбрак киткән иде. Шунлыктан теле дө сөйләнүдән туктамады:

— Минем юлларда кәрваннарым йөрөп торыр. Сез килгән якка каршы тарафтан да кәрваным кайтыр. Менә сезгә минем кынымдагы угым. Алыгыз. Аны күрсәтегез, билге булып, кәрваннарымнан кирәк кадәрә байлык вә малларымны үз теләгең белән алырсыз, — дип, күп нәрсәләргә әйтәп ташлады. Әмма пәйгамбәр итагатьлә генә итеп баш тартты. Аңа байлык кирәк түгел иде, чөнки Аллаһы тәгалә биргән гыйлемнән дө олуграк вә өстенрәк нәрсә бармы бу дөнья йөзидә?

Рәсүл Әкрам, иманнамә язып, Сиракага тоттырды. Ул бу язуну ук кынына салды һәм үз ахмаклығына хәйраннар калып, юлчылар китеп баргач та, шактый озак вакытлар кузгалмый торды. Икенче көнне Мөккәгә хат күндерде һәм үзе тап булган мөгжизадан хәбәрән биреп, Мөхәммәдкә ышанычын белдерде.

Һижрәттә пәйда булган вакыйгалардан тагын да берсе шул иде, Бәни-Әслам кабиләсеннән Бәридәтәл-Хасип, пәйгамбәр вә юлдашы Әбу-Бәкернең жанын кыйган өчен Мөккә дошманнары йөзәр дөя бирәчәк-ләрен ишетүгә, мал вә байлык хафасында калды. Үзенә житмеш кешесен ияртәп, көн вә төндә уң һәм сулны айкады. Ахырда, кайсы юл белән киләчәкләргә ачыклангач, шунда барып, көтөп алдылар, һәрбер сәфәр чыккан затны сораштырып кына уздыра иделәр. Менә көннәрнең берендә пәйгамбәрне дө күрергә насыйп булып, мәгънәле өңгәмәдән соң, Мөхәммәд галәһис-сәләмнең сүзләренә вә Аллаһы тәгаләнең кадир кодрәт иясе икәнлегенә төмам камил рәвештә инанып, иман китерде. Үзе белән килгән житмеш кешесе дө аңа иярәп иман китерделәр. Шулай итеп, Ясрипка барып житкәнчегә кадәр пәйгамбәрнең иминлеген саклауны Бәридәтәл-Хасип үз өстенә алды.

Шушы рәвешле Рәсүл Әкрам үзенең иптәшләре белән һижрәт юлын авырлык белән булса да, хәвеф-хәтәрсез генә үтә бирде һәм һәрдаим юлдашлыкта Хак төгаләнең барлыгын тойды.

Мөхәммәд галәйһис-сәләмне Ясрип шәһәрендә көтә иделәр. Бу Ясрип дигәннәре пәйгамбәрнең бабасы Габделмөтталип хәзрәтләренең туған жире иде һәм шуңда сәфәр кылганда Рәсүл Әкрамның газиз әткәсе Габдулла вә берничә елдан сөекле әнкәсе Әминә дә шушы тарафларда кабер туфрагын тапкан иделәр. Гүяки, Мөхәммәд саллаллаһу галәйһи вә сәлламнең монда һижрәт кыласын хак төгалә алдан ук белеп торган һәм аны кендеге белән бу мәнзәл-төбөккә бәйләп тоткан иде. Шул сәбәпледер, башкача булмас, Ясрипне гарәпләр асылда Мәдинә, ягъни Шәһәр-кала дип кенә йөртә иделәр һәм тора-бара, Мөхәммәд галәйһис-сәләм шушында төплөнәп калгач, горурулык вә мәртәбә белән үзләрен олуглар хисабында санаган Ясрип халкы калаларын Мәдинәтер-Рәсүл, Пәйгамбәр шәһәре, диделәр. Шунлыктан Ясрип урынына Мәдинә дип язганнан тарих өзә хакыйкәткә һичбер хилафлык булмастыр!

Шулай итеп, Мөхәммәд галәйһис-сәләмнең яраннары белән Мәккә кяферләре арасыннан чыкканлыгы вә Мәдинәгә таба юнәлгәнлеге хәбәре Ясрип халкына килеп ирешүгә, шәһәр эчендә бер-бер хәрәкәтләр күренә вә гажәеп хәлләр мейданга чыга башладылар. Бәхет өметендә яшәгән кавем олуг хис вә тойгы тәэсирендә калды. Инде менә пәйгамбәр килеп житәр дә сәгадәт диңгезендә гарык булырлар һәм камиллек-бәрәкәт аларны шатландырыр төсле иде. Әмма Рәсүл Әкрам һаман да күрәнмәде. Мәккә вә сахра тарафларынан килеп ирешкән хәбәрләр Мәдинә халкын шашындыра иде.

— Кара әле бу ахмакларны, пәйгамбәрнең вә яраннарының башына бихисап күп мал, көтү белән дөя атаганнар бит!

— Пәйгамбәрнең китерәчәк сәгадәтен шулкадәр ким бәһагә куйгач, ахмаклардыр шул!

— И мескеннәр, и наданнар! Донья малын Хак төгалә гыйлеменә кем алыштыра инде?

— Юньле булсалар, пәйгамбәрдән баш чөерер иделәрме?

Шушы рәвешле сөйләнелгән сүзләр ансызларны да анлы, фикерсезләренә дә фикерле итә иде. Төкагә төмам өзәлгән мөселманнар Мәдинәдән чыгып, Мәккә вә сахра ягын белештерергә юл алганны күрүгә, аларга башкалар да иярде. Иртәдән килеп кичкә кадәр, кулларын мангай өстәнә куеп, кәрван юлларын күзәткән өлкән вә кече яшьтөгә затлар пәйгамбәрдән иминлек хәбәрен генә булса да көттеләр.

— Менә бүген дә килмәде!

— Менә бүген дә насыйп итмәде! — дип, кичке йокы вә ял өчен өйләренә кайтыр һәм иртән кояш күренгәнчә диярлек тагын юлга чыгып көтәр иделәр. Әмма чарасыз иделәр.

Көннәрнең берендә шулай Мәдинәдә ни бар өлкән вә сабий, инде гадәтләренә кәргән хәлдә, шәһәр читенә агылдылар. Монда яшәүче яһүдиләр ара-тирә аларның артынан карап кала бирделәр. Ике кеше бер чатта очрашып мөгамәлә кыла башласа, мөселманнарның бу эшләрен яки мактадылар, яисә:

— Бу китапсыз кавем дә пәйгамбәрле булып, Аллаһы төгаләнең теләге белән яши башласа, Тәүратның хилафлыгы ачылып, безнең якты көнебез каралыр, кояшыбыз баер, — дип фараз итә вә үзара бәхәскә төшә бирделәр.

Бу көндә дә мөселманнар Мәдинәне ташлап, юл башына чыктылар. Кайсы ялгыз, кайсысы бала күтәргән, кулындагы таякка терәүләнгән халәттә сахра тарафын күзәткәндә, аларның араларына кушылган яһүдиләрдән берәү биниһая балкыш белән еракта нур күрде. Үз диненә камил дәрәжәдә ышанган, Хак төгаләнең барча мөҗизаларында хикмәт вә сәгадәт барлыгын төшенгән бу зат безарга телсез калды. Пәйгамбәрнең нурыннан сахра вә таулар сихри балкыш белән күмеләп, гүяки кояш чыга

вә акрын гына күтөрөлөп киләдер төслә иде. Асылда актан киенгән Мөхәммәд галәйһис-сәлам вә аның юлдашы Әбу-Бәкер, ул шулай ук актан иде, бу вакытта Мәдинә шәһәрәнә житеп килә һәм тукталып калган иделәр. Рәсүл Әкрамның сәгадәт нуры яһүдинә төкәтсез калдырды һәм ул шул минутта хакыйкәтне теленә алды вә әйтте:

— И гарәп таифәсе, сез таләп иткән бәхет-дәүләтегез чыннан да шушыдыр, башка булмас! — диде.

Мәдинәдән чыгып, пәйгамбәрне каршы алырга ашкынган һөммәсә дә Рәсүл Әкрамның сәгадәт хәбәре буларак яктырткан кальбе нурыннан күнелләренәң асыл түрәндә шатлык вә куаныч таптылар. Нишәмә гасырлар гомәр кичергән вә мохтажлык һәм шатлыклы вакыйгаларны ишетеп тә, күрәп тә белгән халык бу вакытта олуг бәйрәм вә бәхет хисен кичерде. Ул да түгел, Хак төгаләнең рәхмәте белән Мәдинә шәһәрәндә балкыш хасыл ителеп, һөммә гарәп вә яһүди таифәсенәң йөзләре көчлә шатлык вә иминлек төсенә буялган иде.

Халык сөенде. Мәдинәдә нур хасыл булды. Нәжари кабиләсеннән шәех Гомәр бине Гауфнең шигырь вә жырга гажәеп дәрәжәдә маһирә бер кол-жариясе бар иде. Пәйгамбәрне мактап вә зурлап, һәркемнен уй-кичерешләрен тасвир кылып, бу зат касыйдә вә шигырь чыгарды. Моны ишетеп, барчалар куандылар вә сөенечләрен яшерә алмастан, берсен-берсе котладылар.

Бу көн рабигыль-әүвәл аның дүшәмбесе, уникенче кичәсе иде. Мәдинә тупсасына килеп баскан Мөхәммәд галәйһис-сәламнан дустанә Әбу-Бәкер сорады:

— Хәзрәт, кемгә тукталырбыз?

Рәсүл Әкрам һичбер шиккә төшмәстән хәбәрән бирде:

— Бу кичәдә туганнарымнан Бәни-Нәжар кабиләсендә булырбыз!

Гарәпләрнең бу кабиләсә Мөхәммәд галәйһис-сәламгә туган вә карәндәш тиеш иделәр. Чөнки Рәсүл Әкрамның бабасы Габделмөтәлип хәзрәтләренәң газиз әнкәсе Сәлимә шушында туды. Аны кияүгә пәйгамбәрнең олуг бабасы Габдемәннаф алды. Габделмөтәлип үзе дә шушы кабиләдә кунакта чакларында яралды һәм дә шушында туды. Бу сәбәптән Мөхәммәд галәйһис-сәламне алар кадер вә хөрмәт белән каршыладылар, куанычлары шулкадәр көчлә иде ки, бәйрәм вә бәхет хисә йөрәкләренә сары май булып ятты.

Ул кичәдә пәйгамбәр үзенәң иптәшләре белән шушы кабиләгә кунак булып төште. Алар Гөлсем бине Әл-Һәдим исемлә мөслимәдән сый-хөрмәт таптылар, аларның йортында кундылар. Олуг хөрмәтләрен үз өйләрендә Хәбиб бине Асаф, Харижа бине Зәйд һәм башкалар да күрсәттә.

Мәдинә халкы төкәтсез калып, Рәсүл Әкрамның шәһәргә дә керүен көтә иде. Әмма Мөхәммәд пәйгамбәр кузгалмады. Хак төгаләнең рәхсәтеннән башка Мәдинәгә керү хилаф эшләрдән булырга мөмкин иде дә, Әбу-Бәкер сабырсызлык галәмәтләрен дә күрсәткәләде. Пәйгамбәр ашыкмады. Мәдинә көтә бирде.

Арадан мөселманнар Әбу-Бәкергә килделәр һәм Рәсүл Әкрамны шәһәргә чакырдылар, халыкның зар булып, бәйрәм хисә эчендә көткәнлекләрен сөйләделәр.

Бу вакытта Мөхәммәд галәйһис-сәлам агач күлөгәсендә затына күрә олуглык серләрендә чумып утыра иде. Әбу-Бәкер аның каршысына килде вә пәрдә корды. Халык, төркөм-төркөм булып, монда агыла вә пәйгамбәр белән әңгәмә тотарга вә аны шәһәргә күтөрәп кертергә әзер иде. Аларның якты күнелләре нурланды һәм Рәсүл Әкрамга мактау вә данлау сүзләрен китерделәр. Әмма пәйгамбәр тагын да Мәдинәгә керми кала бирде.

Ундүрт көн буена Бәни Гомәр һәм Бине Гауф кабиләләрендә Мөхәммәд пәйгамбәр вә яраннары кунак булдылар. Хак төгаләнең олуг хөрмәтләренә рәхмәт йөзеннән Күба жирлегендә бер мәсҗед төзетеп,

аны жомга көнөндө жылышып, бэйрэм ясап ачтылар. Куаныч вө шатлыклардан мөселманнар тантана итте.

Мөхөммөд галәйһис-сәлам вө Әбу-Бәкер Мөккөнө ташлап чыкканнан соң дурт көн узуга, кичен, кеше аягы өзөлгөч, ягъни бөндөлөр өйлөрөнө биклөнөп йокларга яткач, пәйгамбәрнең арысланы саналган Гали хәзрәтлөрө дө, Ясрип тарафына күңелен юнөлтөп, юлга чыкты. Көндөзлөрнө ялга туктап, кичлөрөн, дошманнарга юлыгырга теләмичө, яшеренеп кенә килә иде...

Әнсарлар арасында тәүге еллары

Мөхөммөд галәйһис-сәлам Күба мөхәлләсендә мөсжедне төзөтөп тәмам иткөн чагында хәзрәте Гали сәхабә Мәдинә тарафына килеп иреште. Аның аяклары парә-парә булып суелган, битлөрө тартылган, тәнө арыган вө йончыган иде. Пәйгамбәрнең кайдалыгын бик жиңел белде. Һәркемнең телендә иде ул. Һөммөсө ниндидер олуг тантана белән күңөллөрөн сөнөч хисенә тутырганнар. Бигрәк тә гарәпләр вө мөселманнар үз шатлыкларын яшерә алмыйча куана иделәр. Күба мөхәлләсендә мөсжед төзөлөшөн ишетүгә, Гали сәхабә дө моны исламның жиңүе дип кабул итте, шунда юнөлдө.

Гали Арыслан белән Мөхөммөд пәйгамбәр очраштылар. Суелган вө канап беткөн аяк табаннарына саклык белән басып атлаган сәхабә, Рәсүл Әкрамны күрүгә, аның кочагына ташланды. Күзлөрөндө шатлык вө куаныч очкыннары уйнап, бөгыре аяк табаннарының әрнүеннөн сыкраганын пәйгамбәр шунда ук сизеп алды. Аякларыннан сыпырды. Гали Арысланның батырлыгын данлады һәм дога укыды. Аллаһы тәгаләнен рәхмәте белән аның бөгырь әрнүе, Мөхөммөд пәйгамбәрнең кулы тиюгө, жан рәхәте белән алышынды, яралары савыга башлады.

Мөсжед төзүнө тәмамладылар. Бу кичәдә хәзрәте Гомәр үз кабиләсен ташлап, Күба мөхәлләсенә килеп иреште. Ислам тарихында беренче буларак, жомга намазы шушы Күба мөсжедендә укылды. Пәйгамбәр белән бергә йөз мөселман бар иде. Алар барчасы шушы мөсжедкә жыелдылар. Шушында икенче мөгжиза хасил кылынды вө хөтбә уку фарыз ителде. Шушы көннөн башлап һәр жомга мөэминнәрнең мөсжедкә жыелып намаз укулары вө имам-хатиптан хөтбә тыңларга тиешлөгө савап булып төзөлдө вө фарыз рөвешендә һәркемгә төштө, моны һәр мөселман күтәрергә разый кылынды. Беренче жомганы намазын вө хөтбөнө Мөхөммөд галәйһис-сәлам күтөрдө. Һәрбер мөселманның күнөлен айкарлык итеп сүз сөйлөдө, шуның белән аларны бәхөт вө сәгадәт нурына күмдө.

Күба мөхәлләсө мөсжедө төзөлөп беткөч һәм беренче жомга намазы вө хөтбә укылуга Мөхөммөд пәйгамбәр Мәдинә шәһәрөнә күчөндө. Барча халык аны каршы алырга дип чыктылар. Мәдинә килеп керүгә, һөммөсө аңа тартылды, кайсы аның дөясенө сул ягына, кайсылар—уңына, артына вө алдына төштеләр. Көмнөрдөр Мөхөммөд пәйгамбәр утырган дөянең нуктасыннан тоткан булса, Рәсүл Әкрамны үзлөрөнә дөшө башладылар вө йортларына чакырып, шунда кунак итөргә һәм яшөргө калдырырга теләделәр. Шунда Мөхөммөд галәйһис-сәлам:

— Мин сөзнең барыгызга да рәхмәтлемен,— дидө.— Әмма дөям кайда килеп тез чүксө, шунда тукталырмын! Барыгыз да читкөрөк китсөгөз иде. Нуктасыннан тартмагыз, кайда барырга, кайсы урынга тукталырга ул үзө белер!

Әнсариләр читкө тартылды. Һөммөсө пәйгамбәр артыннан иярделәр.

Мөхөммөд пәйгамбәрнең Мәдинәдә кабере булачак урынга килеп житүгә, дөя ике тезенә чүктө. Аз вакыт кына торганнан соң, ул кабат

күтөрелде, алга таба китте. Һәм икенче кат тез чүкте, кабат күтөрөлмәде. Пәйгамбәр, Мәдинәгә кәргәч, тукталачак беренче йорты шушында икәнлеген һәркем төшенде.

— Бу безнең торыр урыныбыз булыр! — диде Рәсүл Әкрам.

Монда бер йорт бар иде. Аның иясе Әбу-Әйүп әнсари икән. Әнкәсе Шәрифә Халид исемен йөртөп, атасының аталышы Зәйд иде. Алар Бәни-Нәжар кабиләсе гарәпләре иделәр.

Әбу-Әйүп әнсари ярлы тормышлы булганлыктан, башка гарәпләр без аз аптырабрак калдылар. Үзара:

— Пәйгамбәр монда яшәсә, мәдинәлеләрнең тормышлары начар икән дип уйлар, бездән күчелә кайтыр, — дип борчыла башлап, сүз йөрттеләр. Кайсылары:

— Безнең йортыбызга төшөп, нурландырсагыз иде?! — диделәр.

Әмма Жәбраил галәйһис-сәлам шулвакыт пәйгамбәрнең қолагына хәбәр китерде. Аллаһы тәгалә теләге белән Мөхәммәд пәйгамбәр шушында калырга тиеш күрелеп, бу нигезнең хикмәтле икәнлеген һәм пәйгамбәрләрнең монда тукталып үткәнлекләренә аңлашылды. Шуңа сәбәпле Рәсүл Әкрам үзенә Әбу-Әйүп йортын тору өчен иң яхшы урын дип тапты.

Шатлык һәм сөнеч белән тулган Әбу-Әйүпнең күчелә жиденче кат күктә исә дә акыллы йөзәнә оят йөгертте. Үзе пәйгамбәрне йортына илтте, үзе уйланды: «Мөхәммәд галәйһис-сәлам миндә яшәмәс, тормышымны күрүгә, йөз чөерер!» — дип борчылды. Әмма Рәсүл Әкрам гажәеп дәрәжәдә итагать һәм сабыр иясе иде ки, ул хәтта бер генә тапкыр да кимсетеп һәм кимсенеп сүз әйтмәде, Әбу-Әйүп йортын яхшы сарайга тиңләде.

Бу хәлләр барча Мәдинә халкын хәйранга калдырды.

Әбу-Әйүп үзенең гаиләсе белән йортның өске катына урнаштылар һәм кичне дә шунда уздырдылар. Мөхәммәд пәйгамбәр аскы катта урын алды. Иртәгәсә көн Әбу-Әйүп тиз ара Рәсүл Әкрам каршысына житешкән иде.

— И халкыбызның сөеклесе, Аллаһы тәгаләнең без гасыйларына жибәрелгән илчесе! Без бу кичәдә бер генә минутка да оеп китә һәм йоклый алмадык, — диде ул борчулы йөз белән.

— Ни булды? Ни өчен? — дип сорады Мөхәммәд саллаллаһу галәйһис-сәлам.

— Атам-анам синен каршыңда фида булсыннар, чөнки уйладык, әгәр дә берәрәбез яткан жиреннән йокы аралаш кузгала калса, өстегезгә тузан коелыр һәм якты йөзегезне сулдырыр һәм кәрләндерер дип белдек. Өске катта кем кузгалса, аскы катка тузан һәм туфрақ коеладыр. Өскә менсәгез иде?! Сөз өстә яшәрсез, без аскы катта гомер кичерербез.

Әмма пәйгамбәр аның белән килешмәде. Үзенең барлыгы белән хужаларны кыен хәлгә куярга һәм кысыкларга теләми иде ул, шунлыктан:

— Безгә аста булу кирәк, чөнки халык-жәмәгать килеп-китеп йөрер, кыенлык күрәнмәсен, — диде.

Бу сүзләре Әбу-Әйүпне тагын да авыррак хәлгә куйды. Пәйгамбәргә аның каршы әйтәсе килми иде, шулай да намусы һаман да сүзгә этәрде:

— Мин сезнең белән килешермен. Ярар! Әмма без югарыда, сөз аста тору һичинди әдәп кагыйдәләренә сыймас, — диде.

Эгәрән ки Әбу-Әйүпнең бу сүзләре белән килешмәсә, чынаи да, хужаны кыен хәлгә куячагын ачык төшөнгән пәйгамбәр бары тик әдәп кагыйдәсенә хилафлык килмәсенгә генә өскә катка күтөрелде һәм анда бер ай дәвамында яшәде. Һичкемгә жайсызлык һәм авырлыктар тудырырга исәбе юк иде. Бер ай төмам булды дигәндә Жәбраил галәйһис-сәлам ирешеп, Мәдинәдә мәсҗед бинасы корырга һәм пәйгамбәргә шунда күчү кирәклекне төшөндереп китте. Бу белдерү әнсарилар арсына көне-сәгәте белән таралып өлгерде. Шулай итеп, Пәйгамбәр мәсҗеден төзетү мәсьәләсә көн тәртибенә куелды.

Мәдинәдә әнсарилар жыелышып намаз укый торган бер йорт бар иде. Рәсүл Әкрам килгәнче дә алар шунда жыелыша иделәр. Үзе инде иске вә кайсыбер диварлары жимерелә үк башласалар да, туфрагы изге вә Нух пәйгамбәр белән бәйле иде.

Йортка Рафигъ бине Гамрунең ятим калган уллары Сәһил белән Сәһәйл хужа икән. Бу ике бала Әсгад бине Зирарә тәрбиясендә яшәп, шәһәрдә өрек жимеше белән сәүдә итәләр һәм монда шуларны саклый иделәр. Бинаның әйләнәсендә өрек агачлары үсеп, күркәм генә бакчасы да бар иде.

Бу урында әнсарилар намаз укыйлар, ә Әсгад бине Зирарә монда имамлык итә иде.

— Бу кемнең йорты? — дип сорады пәйгамбәр.

— Аны сиңа Сәһил белән Сәһәйл ятимнәр бүләк итәләр, — дип белдерде Әсгад бине Зирарә.

Әмма Рәсүл Әкрам кабул итмәде. Ун алтын акча бәрабәрәнә сатып алды, акчасын Әбу-Бәкер хәзрәтләре бирде. Бу урында шулай ук кабер-лекләр булып, пәйгамбәрнең теләге белән аларны ачтылар һәм мөхәллә белән бергә күчерешеп, башка бер урынга жирләделәр. Кирпеч вә таш ташып, бинаны тәртипкә салдылар. Бу эшләрдә пәйгамбәр үзе дә катнашты.

Бу хәлне күреп торган халык жан-тән белән Мөхәммәд саллаллаһу галәйһи-сәламгә тартылдылар һәм бу эштә катнашуны олуг мәртәбә вә дәрәжә санадылар.

Шушы рәвешле өмә белән тәзү күңелле һәм дуслыкны ныгыта торган вакыйгалардан иде. Гали сәхабә үзенә күрә бер такмак чыгарып әйтте, аның ул сүзләрен Гомәр күтәрәп алды вә артыннан кабатлап йөрде. Бу вакытта ни сәбәптәндер читкә килеп утырган бер мөэмин Гомәргә ачуланып:

— Житте, тынычлан, юкса кулымдагы бу таягым берләң сине кыйнап ташлармын, — дип орыша башлады.

Аның бу мәгънәсез сүзләрен Мөхәммәд ишетеп алды һәм, эшнәң нәрсәдә икәнлеген тиз ара төшенеп, ул сәхабәне тынычландырырга кирәк тапты:

— Гомәр минем ике күзем, һичкемнең аны рәнжәтергә хақы юк! — дип белдерде.

Әйтерләр ки, шушы сүздән соң хәдис пәйда ителеп, Гомәр сәхабә — Ислам Күзе дигән исем белән атала башлады. Бу кушамат пәйгамбәрнең аны олылавы гына түгел, барча мөэмин-мөселманның да Гомәргә рәхмәт билгесе иде.

Гомәр сәхабә арада көч-кодрәт иясе генә түгел, хәтта намус билгесе дә иде. Шунлыктан ул пәйгамбәргә ике күзә аталды. Берәүләр кулларына ялгыз кирпеч яки таш күтәрәп килсәләр, Гомәр сәхабә икене китерә иде. Аның берсе үзе өчен булса, икенчесе пәйгамбәр исеменә аталды.

Мәдинә эчендәгә тәүге мәсҗед төзелеп беткәндә кыйбла ягы Бәйтәл-Мөкатдәс тарафында кала бирде. Намаз вакыты ирешеп, барча мөэминнәр шатлык вә рухи күтәрелеш белән рухани гамәлләрен башкару өчен шушында жыелдылар. Мәсҗедтә өч капка-ишек эшләнелде. Аның берсен «Рәхмәт капкасы» дип атадылар, икенчесе «Пәйгамбәр ишеге» кылынды, өченчесе халык керү өчен аргы башка ясалды. Тарихлардан билгеле булганча, бу мәсҗед Гомәр сәхабә вакытларына кадәр үзгәрешсез калды, аннан соң, ислам таифәсенә шактый ишәюе аркасында зурайтылды. Госман бине Гаффан хәзрәтләре аны асыл ташлар белән бизәтеп кабат төзетте. Тагын да заманалар эчендә ничәләр кат жимерелде вә кабат төзекләндерелде.

Мәдинәдән күчүгә бер ай узды дигәндә пәйгамбәрнең кызлары Өмме-Гөлсем вә Фатыйма һәм йорт халкы, гаиләсе Мәккәдән чыктылар һәм монда һижрәт иттеләр. Аларны каршыларга вә китерергә Мәдинәдән кешеләр күндерелде. Әбу-Бәкернең гаиләсе дә күчәнде. Шулай итеп,

Мәдинәдә мөһажир гайлә башлыкларынан кырык биш кеше жыелды. Мөхәммәд пәйгамбәрнең теләге белән алар, ягъни кырык биш мөһажир, шулай ук кырык биш әнсарилар белән карендәш вә туган кылынды. Моннан шул ачыкланды: кемнәр карендәш булдылар, аларның мираслары бер-берсенә күчәргә вә васыять кылынырга тиеш иде. Шушы рәвешле мең ятлар да яқын карендәшләр булып киттеләр вә шатлык-сөнеч, кадер-хөрмәт таптылар. Бары тик Гали Әл-Мортаза гына бу эштән чытә калды һәм ул, төкәтен югалтып, көннәрнең берендә Рәсүл Әкрамга үзенә үпкәсен белдерде:

— И Мөхәммәд пәйгамбәр, син барчаларны туган вә карендәш ясадың, әмма мине ялгыз калдыдың,— диде.

— Син минем карендәш һәм туганым, башкаларда мондый мәртәбә күренмәде. Моңың өчен шатланырга тиешсең,— дип белдерде Мөхәммәд галәйһис-сәлам, аны тынычландырып вә хакыйкәт күзен ачтырып.

Мәдинәдәгә мәсҗед янына бер хөжрә-йорт төзелделәр. Шуннан соң гына Рәсүл Әкрам һәм аның яқынары Әбу-Әйүп сөннән анда күченделәр. Мөһажирләрнең тәүге йорты шушы булды һәм пәйгамбәр урыны дип атала башлады.

Һижрәтнең беренче елында мәйданга чыккан вакыйгалардан иң әһәмиятлеләренен берсе яһүдиләр белән төзелгән солык булды.

Бәни-Кариза вә Надир һәм Кыйнак яһүдиләр, көннәрнең берендә жыельшып, үзара бәхәс кылдылар. Бу вакытларда гына арадан берничәсе пәйгамбәр каршысына килеп, Ахирәт көненнән хәбәрләр бирүен сораганнар иде. Рәсүл Әкрам аларның үтенечен канәғәтләндерә алмады, чөнки ул бу турыда әлегә хәбәрсез иде. Бары тик Жәбраил галәйһис-сәлам белдерүеннән соң гына, ул аларга җавап бирә алды. Әйтте:

— Тәүрат китабының гыйлемнәрен төшенгән галимнәрегезнең сүзләре белән чагыштырырсыз. Мин Аллаһы тәгаләнең пәйгамбәре. Иман китерегез,— дип таләп куйды. Арадан берничә Рәсүл Әкрам ягына авышты. Әмма бу Китаплы халык үзен горур тотты. Беренчеләрдән булып ислам диненә күчкән яһүдигә Габдулла дигән исем бирделәр. Башкаларың да күнелләренә изге юлга керү теләге оя корып, аларны мөселманнарга яқынлаштыра, эш-гамәлләренә карата хөрмәт хисләрен уята иде.

Бу хәл яһүдиләрне борчуга салды. Жыельшып бәхәс тотканнан соң, бер кинәшкә килделәр һәм Мөхәммәд пәйгамбәр белән килешенеп солык төзәргә, шуның белән үзләрен һәртөрле хәсрәттән азат итәргә булдылар. Шушы фикерне йомарлап, Рәсүл Әкрам каршысына күнделәр һәм сүзне моңардан башладылар:

— Халыкны ни-нәрсәгә чакырасың, ниңә дөгъвәт кыласың?

— Мин аларны бары тик Аллаһы тәгаләгә инанырга өндим. Чөнки мин— Аллаһы тәгаләнең пәйгамбәре, Мәккә шәһәрәндә тудым, Мәдинәгә һижрәт кылдым. Барлык сыйфатларым Тәүрат китабыгызда бәня ителеп, галимнәрегез тарафыннан тәкрарлангандыр. Сез алардан ишеткән булсагыз кирәк!— дип җавап бирде Рәсүл Әкрам.

Яһүдиләр барысын да башыннан ахырына кадәр төгәл вә дәрәслек белән сөйләшәргә килгән иделәр, шунлыктан сүзләре дә тугрылык вә хакыйкәт илә булды.

— Без бу хакта ишеттек,— диделәр алар.— Килүбезнең сәбәбе башка бер мәсьәләдер. Үзара солык теләге белән куандырмак иде. Шартыбыз: без сиңа вә өммәтеңә дошманлык кылмабыз, юлларыгызга чыгып, комачаулык ясамабыз һәм дә шулай ук дошманнарыгыз белән душлашмабыз, алар ягына чыкмабыз, аларга ярдәм итмәбез!

Мөхәммәд саллаллаһу тәгалә галәйһис-сәлам аларның шушы сүзләрен күнеле аша кичерде һәм, үтенечләрен кабул итеп, шартларын хуп күрдә. Сүз куештылар. Кәгазгә язып теркәделәр. Ике як та антлар эчеп, кабиләләргә хәбәрләрен салдылар һәм һәркемгә боларны үтәүне бурыч итеп йөкләделәр. Әмма араларында булган олуг голамәләре әйтте:

— Мөхөммәд пәйгамбәр шиксез Ибраһим Нәбиуллахның улларынан Исмәгыйль галәйһис-сәләмнең кавеменнәндер. Без исә шул ук Ибраһим Нәбиуллахның Исхак галәйһис-сәләм халкыдыр. Тәүрат сүзләрен төшенгәннәргә билгеле: Исмәгыйль кавеме ахырда Исхак халкын үзенә буйсындырыр!

Бу сүзләрдән күнелләренә коткы уты төште.

Мәдинәдә пәйгамбәр мәсҗеде төзелү сәбәпле дин эшләре шактый тәртипкә килеп, әнсарилар вә мөһажирләр гамәлләрен жиренә житкереп үтөргә тырыштылар. Әмма дә ләкин намазга жыелу вакытын төгәл белдерү кирәк иде. Шулай бер жомга алдыннан өммәтләр Рәсүл Әкрам каршына килделәр һәм үзләренң зарларын сөйләп бирделәр, әйттеләр:

— Фарыз гамәлләрдән жомга намазына вакытында жыелудан чарасыз калырбыз. Бәлки, арадан беребез быргы кычкыртыр, шуның белән намаз вакыты житкәнлеген төшенербез вә мәсҗедкә жыелырбыз, мөмкин эштер?

Әмма пәйгамбәр аларның бу киңәшенә каршы төште һәм быргы кычкыртуны яһүдиләр гадәте икәнлеген аңлатып, алар белән охшашлык ярамаслыгын белдерде:

— Быргы авазына яһүдиләр жыелырлар, үзебез дә буталырбыз.

Хәерле жәмәгать арасынан тагын да киңәш иреште:

— Бәлки, чаң кагарбыз? Аның тавышы еракларга ишетелеп, барчабыз да белеп торыр.

— Юк,— дип тагын каршы төште Мөхөммәд галәйһис-сәләм.— Мөмкин вә кирәкле нәрсә түгел, һөнәриләр шул рәвешле кәлисәләрендә чаң кагарлар. Алар белән буталырга һәм үзебезне бутарга ярамас.

Шунда әсхаптан берәү ут ягарга вә аның төтенен күреп жыелышу мөмкинлеге барлыгын әйтте. Әмма бу гадәт мәжүсиләрдән калганлык сәбәпле, пәйгамбәр моңа да каршы чыкты. Шунда Гомәр разиллаһы ганһының йөзе нурланып китте һәм ул:

— Арадан беребез аваз белән кычкырсын: «Намаз вакыты килде!» — дип чакырсын, моннан да уңайлысы булмас,— диде.

Рәсүл Әкрам аның бу киңәшен кабул итте һәм тавышы назлы вә көчле саналган Билалга өмерен тапшырды, намазга жыелырга чакырып аваз салырга кушты.

Тиз ара Билал да Мөхөммәд пәйгамбәр сүзенә буйсынды һәм, мәсҗедкә килеп:

— Әссалату жәмига! — дип кычкырды.

Шуның белән барча мөселман намаз вакыты житкәнлеген төшенде һәм жыелыша башладылар. Көннәренң берендә Габдулла бине Зәйд әнсари Мәккә тарафына карап, шушы сүзләрен кычкыра иде, сәхабәләр аны күреп сорадылар:

— Нәрсә эшлисәң?

— Мәккә халкын намазга дөгъвәт итәм! — дип жавап бирде ул, башын горур тотып.

Аның бу тырышлыгы рәхмәтсез калмады. Йокыда вакытында колагына Жәбраил галәйһис-сәләм намазга чакыру рәвешен өйрәтеп китте. Габдулла бине Зәйд әнсари, уянып, ул сүзләренә кабатлады, күңеленә уелып калган иделәр.

Пәйгамбәр каршысына килеп, намаз хәбәрен ни рәвешле кычкырган да дәрәс буласын белдерде. Рәсүл Әкрам аның теләген кабул итте һәм, Билалны үзенә чакыртып, Габдулла бине Зәйд әнсаридан азанны өйрәнүне боерды. Шул рәвешле намаз алдыннан азан әйтү тиешлеге билгеле булды.

Моңа бәйле рәвештә тагын да бер вакыйга мәйданга чыкты.

Гомәр сәхабә Мөхөммәд галәйһис-сәләм каршысына килеп, сүз алды һәм бер хикмәтле төш күреп, анда азан тавышын ишеткәнлеген бәйнә-бәйнә сөйләде. Рәсүл Әкрам аның да хәбәренә гәҗәпләнмәде.

— Сөбханалла! Синнөн әүвәл Жәбраил галәйһис-сәлам килде һәм шушы рәвешле белдерде! — дип төшендерде.

Риваятьләрдә сөйләнеләдер ки, Мөхәммәд саллаллаһу галәйһис-сәлам төнге миғъраж вақытында күкләргә ирешеп, анда да намаз авазына колак тоткан иде. Әмма ул вақытта бу эшнә сөннәт итеп кабул кылмаган вә бу хакта уйланмаган иде. Ииде хәзер моның да тәртип белән мәйданга чыгуына шатланып, Аллаһы тәгаләнең кодрәтенә хәйраннар калды.

Бу елда Мәккә халкы хәвәф утында иде. Мөнафикларның арасында үзенә ахмаклыклары белән дан тоткан Вәлид бине Мөгайрә авырып егылды. Кайчан ул үзенә үлемен аңлады, күзләренә яшь килде һәм слай башлады. Сабуллашырга Әбу-Жәһил килгән иде, аның елаганың күргәч:

— Нигә сыктыйсың? — дип сорады. — Үлем хәвәфе алдында бер-бер уй-ниятәң пәйда булдымы әллә? Һәлакәттән куркасыңмы?

— Юк, үлемнән куркып еламыйм, әмма дә хәвәфем дә юк түгел. Сәбәбе шул: Мөхәммәднәң динә Мәккәдә таралыр дип фикер кылдым, бу уемнан үзем үк курка калдым, — дип зар кылды Вәлид бине Мөгайрә. Бу аның сонгы теләге иде.

— Һич борчылма, кирәкми! Борчылырлык урын юк, минем заманда, әгәрәм ки тәнемдә жаным бар икән, аның өммәте безнәң шәһәрдә күрәнмәс! Һичберсә аяк баса алмас! — дип сүз бирде Әбу-Суфийан.

Вәлид бине Мөгайрәнең бу жәһәттән әйтер башка сүзә бар идеме, әллә башка сәбәп беләнме, йөзә жыерылган иде вә куркыныч хәлендә дөнъядан китеп барды. Аның бу кыяфәтен күргән бәндәләренә күңелән шулай ук хәвәф уты биләп алды. Мәккә халкы мөнафиклар белән тулып, Мөхәммәд каршында чарасызлыклары аркасында һәм үз ахмаклыклары сәбәплә жан тынычлығы таба алмыйча яши бирделәр.

Һижрәтнәң беренчә елында күпләрнә хәйранга калдырган вакыйгалардан олуғларының берсен «Сәлман Фарсиның иманы» дигән исем белән риваятьләренә тәфсилләп сөйләүчеләр тарихларга кертеп калдырдылар. Ул әһәмиятлә вә кызыклы булганы өчен бу урында бәйнә-бәйнә бәян ителәргә кирәкле табылды. Бу хәлләрнә Сәлман үз авызыннан Ибне-Габбас хәзрәтләренә сөйләп калдырган иде.

Сәлман фарсы үз эшен бик оста белеп башкара торган вә шуның белән дәрәжәләр алган бакчачының сөеклә бер улы иде. Ул Исаһан якларындагы Хәй исемлә бер авылда мал иясә әткәсенәң йортында һичбер авырлык вә кыенлыклар күрмичә тәрбияләнен үстә. Атасы утка табынучылардан булып, бу гыйбадәтенә бөтен күңелән вә барлығын бирә торган иде. Сөеклә малаен да һәрдаим үз янында тотып иркәләр, ана кадер вә ниғмәтләрен кызганмас, шул рәвешлә сабий вақытыннан бирлә күңеләнә мәхәббәт орлыкларын чәчеп, буй житкәндә улының гүзәл тәрбия иясә күркәм кемсәнә рәвешендә халык арасына чыгачагына ышана, бу максатында һичбер вақыт вә малын кызганмас иде. Кичә-көндәзләрен Сәлман төслә малай-шалай урамда уйнар, әти-әниләрә аларны өйдә ятмасыннар өчен куып чыгарырлар иде. Әмма шулар кебек үк булган Сәлман фарсыны әткәсә үз янында гына тотып, хәтта ут каршында гыйбадәт вақытларында да улын гадәтләнергә, табыну фиғыленә тартырга тырышты. Кайчан өйләрендә ут яксалар, малай, өлкәннәрнә кабатлап, гыйбадәтләренә жан-тән белән бирелеп иярә башлады. Моның белән тагын да өстенрәк мәхәббәт вә ышаныч казанды. Әтисә гажәеп дәрәжәдә үз диненә бирелгәнлегә сәбәплә, башка төрлә гыйбадәтләренәң ахмак вә ялган фиғыль икәнлеген тәкярлап, улын бик тә ихлас күңеллә вә камил жанлы итеп тәрбияләргә тырышты.

Бервақыт шулай утка табыныр алдыннан бөркелә торган майларының беткәнлеген белеп, әтисә Сәлман фарсыны йомыш белән жибәрде һәм тиз ара китергә әмер бирде. Малай йөгереп урамга чыкты. Максат

юлына эз салды. Тик ни хикмәт, бу вакытта носари-христианнарның кәлисендә гыйбадәт башланып, бар күнелләре адаштырырлык дәрәжәдә йолаларын үтәүгә керешкән иделәр. Сәлманның сукмагы шунда төште. Ул үзенә кызыксынуын суыта алмады. Әтисе кушкан йомышын да онытып, кәлисенәң эченә үтте вә таң-гаҗәепкә калды. Бер носари кычкырып Инжил укый, башкалары гыйбадәт рәвешен тотта иделәр. Йөзләрендә вә тирән күзләрендә күз яшьләре катыш уйнаган теләк вә үтенеч, күкрәкләреннән саркып чыккан жыр вә үксү баланы әсир итми калмадылар. Бу инде малай күрәп үскән һәм иярәп гыйбадәт итә торган көйдергеч ут кына түгел, акыл вә жаннарны ашкындырып, күкләргә илтә торган дини йола иде. Сәлман фарсы тыела алмады, арадан бер носари кемсәгә килде һәм, кызыксынып, сорау бирде:

— Бу нинди дин?

Ул кеше малайның күзләреннән жаны ни теләгәнне бик тиз төшенеп алды һәм:

— Бу дин — Гайсә динедер! — дип җавап бирде.

Ни-нәрсә икәнлеген тәгасен генә аңлап житкermәсә дә, Сәлман фарсының күңеле әсирлектән азат була алмады һәм ул әсәрләнгәннән әсәрләнде. Әтисен вә үзенәң утка табынучы икәнлеген дә онытты, йомышны да исеннән чыгарды. Ул арада дөнья бетереп аны эзләп йөри иделәр. Малай моны да белмәде. Гайсә диненә мәхәббәте артып, утка табынудан тәмам гайрәте чикте, күңеле суынды һәм шушы кичергән хисләрен вә үз хәлен носариларга сөйләп бирде дә:

— Сезнең динне алырга телим, олуг кемсәнәгез кем була? Шунда барыр идем, — дип белдерде.

— Берничә көн кичүгә, Шамнан кәрван төшәр, кире киткән вакытларында аларга ияртербез, олугыбыз белән очрашырсың, динебезне кабул итәрсен, — дип сөенде носарилар.

Шушы вәгъдә белән канәгатьләнәп вә киңәшләрен кабул кылып, Сәлман фарсы канатлы кош кебек очып кына өйләренә кайтты, әмма сөекле әткәсе аны гомерендә беренче тапкыр ачуланып каршы алды вә утлы сүзләрен яудыра башлады:

— Бу кадәр вакыт кайда йөрдән? Тиз арада кайт дип әйткән идем бит! Нигә сүземне тыңламадың? Кешеләремне жибәрәп эзләттем, һичбер жирдә юк иден!

Малайның күңеле әлегә суынып житмәгән иде, әтисенәң сүзе арасына кысылып, вакыйгаларны бәйнә-бәйнә сөйләп тә бирде һәм үзен аңлар дип уйлады, әмма ялгышты. Аның бу хәбәрә әткәсен тагын да ярытты вә рәнҗетте ки, әгәр дә йөрәк түрендә улына карата мәхәббәт чәчәге бөрә койган булса, Сәлманне баш-аяк ботарлап ташлар иде. Ягылмады. Кайнарлыгы да суынмады. Ачулануын дөвам итте һәм носариларның динен тәмам хурлап ташлады, утка табынуы иң дәрәс гыйбадәт рәвешә итеп танытырга маташты. Әмма улының күңеле әткәсенәң диненнән суынган вә башка хыяллар белән күкләрнең жиденче капусында йөзәр иде.

Сүзләренә улының колак салмаганын күрәп, әтисе Сәлман фарсының аякларын богаулады вә аны, ирегәннән мәхрүм итеп, тоткын ясады. Аның бүтән чарасы калмаган иде. Кәлисәгә аягын да бастырасы килмәде. Әмма улы жаен тапты, носариларга үз хәленнән хәбәр бирде вә, Шам тарафыннан кәрван килеп ирешүгә, аларга иярәп китте. Моны белгән атасының бәгыре урталай ярылырдай булды, әмма соңарды, инде хәзер, үрелим дисә, буе житмәс, суктырыйм дисә, кулы кыска иде. Шул кадәр сөеп вә төрбия күрсәтеп үстергән татлы улы канат чыгармастан элек оядан егылып төште. Һай тормыш дигәннәре, шушы кадәр дә мәрхәмәтсез булыр икән. Ата теләгән узып бала кадер табармы дип уйладымы, әллә инде үз кадерен үзе белмәдеме? Ачулану гынамы соң, рәнҗерсең дә, еларсың да шул.

Кәрван әһеле белән уртак сүзгә килеп, Сәлман фарсы алардан:

— Минем тәрбиямне бер-бер олуг зат заһид вә диндар кемсәгә тапшырсагыз иде,— дии үтенде.

Аны тирә-юньдә дан-шөһрәт тоткан, һәрьяклап мактауга ласк саналган монахка калдырып киттеләр. Сәлман фарсы үз хәленнән хәбәрләрен сөйләп, моның күчелен яулады. Тырышлык вә күндәмлек өлгеләрен күрсәтте. Остазына ласклы шәкерт булырга тырышты. Дин һәм йолаларын мөкәммәл рәвештә күчеленә сәндерер өчен дәрәсләрен дикъкат белән тыңлады. Шул рәвешле үзе дә мактауга ласк күрелде, барча эшләрдән гыйбрәт ала башлады, эш йөрту серләренә төшенде һәм ышаныч казанды. Әмма акыл чүлмәгә гыйлем белән тулган сәен, әйләнә-тирәсендәгә заһидларның эшләре гамәлләренә туры килмәвен дә күрде. Бигрәк тә остазына үпкәсе зурайды. Бу кемсә, телендә Ходай исемен тибрәтәп тә, кулында акча шылтыратырга яратарак төшә икән. Тирә-юньнән жыелган хәер-садакаларны шәригәте кушканча дин эшләренә куймыйча, үз мәнфәгатенә тотып, һичкемгә бирми. Янын да жиде капчык алтын тупланып, жәмәгәт моннан хәбәрсез кала килә иде. Бу хакта Сәлман фарсы белеп алды, носари диненә күчелә суынмады, мөгәр остазына ачуы килде.

Моннан шул аңлашылды, Аллаһы тәгалә исеменнән сөйләүчеләр һәм дин таләбендә йөрүчеләр, муллалар вә ишаниар, мөфтиләр һәм казылар, имамнар һәм мөридләр, кайда гына булмасыннар, нинди хәлдә генә калмасыннар, иң беренче чиратта, хәер вә садаканың урынын белсеннәр, йомарлап үз кесәләренә тыгар алдыннан уйласыннар: кылган гамәлләре сөйләгән сүзләре белән хактан да туры килмә? Юкса ялганчылар вә ахмаклар ягына чыгарлар. Диннең башына өч нәрсә житәр. Сугыш та түгел, дөнья бетү дә түгел, үлем дә түгел. Балки ялган сүз, ягъни сүзнең гамәлгә туры килмәве, гайбәт, ягъни белмәгәнне белгән кебек сөйләп күпертү, һәм наданлык, Аллаһы тәгаләнең каһәрәннән курыкмау, ягъни Аллаһы тәгалә гыйлемә өчен бирелгән хәер-садаканы үз кесәңә салу, жәмәгәт файдасын үзенекеннән түбән күрү. Әйтерләр: Хак тәгалә бер-бер бәндәләренә иһен бирде, Коръән аятләрен өйрәнергә юллар ачты. Әмма алар Сәлман фарсының остазы төсле жәһәт-жәһәт кесәләренә алтын жыно белән мәшгуль булдылар. Ахирәт көнен исләреннән чыгардылар, үлем фәрештәсә аяк очына килгәндә, акча биреп, аннан котылып булмасын аңламадылар. Носариларның олуг күргән ул заһидлары да үлем түшәгенә ятты. Әле озын вә озак еллар буена яшәр төсле иде, әмма ул да әжәлен тапты.

Заһидлар жыелышып килделәр. Аны хөрмәт белән жирләү өчен әзерлек күрделәр, изге китап сүзләрен укыдылар вә моңланып жырладылар. Әмма Сәлман фарсы аларга серне ачып бирде һәм мәрхүм жыйган жиде капчык алтынның кайда яшерелгәнлеген күрсәтте. Килделәр, таптылар, үз күзләренә ышанмыйчарак тордылар. Ачулары кабарды, зиһеннәре таралды һәм, кәлисәгә кереп, әле яна гына олылап данлаган монахны табутыннан чыгардылар, тау-таш арасына сөйрәп китерделәр һәм болгап аттылар. Ул гына да түгел, моның белән генә күчелләре тынычланмыйча, мәстенә ташлар ыргытып мәсхәрәләделәр һәм каргаларга азык итеп ташлап калдырдылар. Носари диндарларына ышанычы кимегән Сәлман фарсы бу хәлләренә күрәп шаклар катты, күчелә кабат урынына утырды, диннәренә мәхәббәт чөчәге янадан ачылды, жанын сөенеч вә шатлык биләп алды һәм ул шушы сумгада яшәп калды.

Хәрәкәтләнгән мәрхүм заһид урынына икенче берәүне чақырдылар. Бу кеше гажәеп дәрәжәдә намуслы, олуг галим һәм диндар иде ки, Сәлман фарсының аңа карата хөрмәте вә мәхәббәте көннән-көн артты, аңа тугры хезмәтен күрсәтте. Шушындый булганлыгы өчен үзе дә кадер-хөрмәт казанды. Дин эшләре көннән-көн алга барды. Яшерен вә ачык серләренә аңлау дәрәжәсә Сәлман фарсыны һәрдаим тәррәккыять итмәктә иде.

Ул да булмады, күтөрөлөп килгөн кояш кичке якка авышты, бик тиз төгөрөп төшөп, баер вақыты якынлашты. Тормыш һәм табигатьнең Аллаһы төгаләдән алган кануны иде бу. Олуг заһид үлөм түшөгөнә егылды. Моңы ишеткән Сәлман фарсы тиз ара аның каршысына килеп тез чүктә һәм үтенде:

— И олуг оһаз, шушы кадәр дә хезмәтләремне күрсәттем, миңе кемгә калдырып китәсез? Сезнең кебек камил сыйфатлар иясен моңа кадәр оһратмаган идем. Рәхмәтем зур. Бер-бер кемсәнәгә дәләләт итсәгез иде?!

Шәкертенә сүзләре бәгырен айһап узды, ягымлы тавышыннан һәм чын йөрөктән чыккан сүзләреннән һаңы эреде. Хәтерен айһап, бер-бер заһидны исенә төшөргә тырышты. Тереләр арасынан андый ласкы бәндәне белми иде. Әмма шәкертен телсә кем кулына калдырып китәргә ярамаганын да аңлады. Бу аның соңгы бурычы иде. Һәм ул тапты.

— И сөекле шәкертем, валлаһи дип әйтәм,— диде, күзләре вә йөзе нур белән тулды.— Һичкем белми, әмма миң беләм. Бар андый кеше! Дөһьядан йөз чөереп, гыйбәдәт белән генә яшәүче, Аһирәт тормышын күрүче диндар кеше берәү генә бар бөтөн жир йөзөндә!

Аның төс-кыяфәтен, кайда яшәгәнлеген бәйнә-бәйнә сөйләп-аңлатып бирде. Бу табышына үзе дә сабый балалар кебек сөенде һәм елмаеп һаң тәслим кылды. Аны кадәр вә хөрмәт белән жирләгәннән соң, Сәлман фарсы оһазы дәләләт иткән заһидны эзләп китте һәм юлы максатына китереп житкерде.

— Миңе оһазым Сезнең каршыгызга жиһбәргән иде,— дип, ул барһа хәлләрне сөйләп бирде, кайдан килгәнлеген, кем күндөргәнлеген, исемен белдерде.

Шулай итеп, Сәлман фарсы шушы заһидның төрбиясенә күчтә вә аңа хезмәтләрен күрсәттә. Әмма бу бәндә дә өлкән яшәтә булганылыктан, оһакламый авырый башлады. Бу— үлөм хәбәре иде. Сәлман фарсы аннан да бүтөн бер оһазга жиһбәргән үтенде. Ул әйтте:

— Якын-тирә кала вә авылда андый бәндәнең барлығын белмим, шулай да сиң шул кешене тап,— дип аңа носихәт кылды.

Бу оһазын да дәфен кылһа, Сәлман фарсы каһат өч заһид төрбиясен күрдә һәм аларга да тырыш хезмәтләрен күрсәттә. Бу вақытта буй житкән егет иде инде. Шушы өч заһидның соңгысы аңа әйтте:

— Һичкемне белмим, әмма ләкин сиң барһабыздан бәхетләрәк, чөнки Аһырһамаң пәйһагбәре мәйданга чыһар вақыт житте. Ул сүз һәм һагәлдә Ибраһим һаләйһис-сәләм динен күтөрер, һагәлләрдән булыр, туып-үскән ватаныннан һижрәт итәр, аны ташлап чыһар, ташлык эчендә, хөрмәсә күп бер шәһәргә күченеп яшәр. Билгеләре шулардан гыйбәрәт: саһака алмас, әмма бүләк кабул итәр, таһын да белеп тор, ике иңе арасында миңе-мөһере булыр!

Бу заһид исә Сәлман фарсының һагерендә оһраған носарилардан Тәүрат гыйләмен иң камил рәвештә үзләштергән, ачык вә яшерен серләрен белгән олуг һагим кемсә иде. Туры юл күрсәттә. Егетне адашып йөрүдән саһлап калды. Сәлман фарсы, аны жирләгәч, Аһырһамаң пәйһагбәрен эзләп китәргә карар кылды.

Егетнең милкәндә берничә сыер вә сарыклар бар иде. Боларны сатып, сәфәр чыһарга әзерләнде. Бәхетенә, бер сәүдә кәрванына тап булып, аларга бәһасен бирде һәм үзләренә ияртүләрен үтенде. Әмма һагәп иленә ирешүе жиңел эшләрдән түгел икән. Күпме юллар йөрөп, һагәзиләнәп беттеләр, житмәсә, Сәлман фарсыны кәрван һагәсы колһа әверелдереп, Госман Әл-Аһил исемлә яһүдигә сатып жиһбәрде. Бу кемсәнең яшәгән урыны хөрмә бәкһасы булганылыктан, егет: «Пәйһагбәр һижрәт итәчәк урын шушыдыр!» — дип, уй-фикер кылды һәм моңы күнеләне һагытып, һаңын тынычландырды, яһмышына ризалашты. Тик бара-бара акылы ачылып, бәгыре киселгәнән тоя башлады. Пәйһагбәр

килергә тиешле ил гарәпләр ягында иде. Шушы исенә төште. Жаны кабат бәргәләнде, күнеле тынычлыгын жуйган иде.

Көңнәрнең берендә яһүди туганының улы кунакка килде һәм Сәлман фарсыны үзенә кол итеп сатып алды. Ул Мәдинә шәһәрендә яши иде, үз белән егетне шунда алып китте. Бу вакытларда Мөхәммәд галәйһис-сәләм дә Мәккәне ташлап чыккан һәм аның менә-менә килеп житүе көтелә иде. Сәлман фарсы Мәдинәгә килеп ирешкән көңнәрнең үк бу хакта ишетеп алды. Моңа дәлил буларак, хужасы янына килгән берәүнең теленнән дә шул хакта хәбәрләр ишетте. Ул вакыйга болайрак мәйданга чыкты.

Сәлман фарсыны һаман да, хөрмә агачларына менеп, жимешләрен жыю эшенә куа иделәр. Шулай бервакыт ул, ботакта утырып, шул эш белән мәшгуль чагында колагына аермачык сүзләр ишетелде. Агач төбөнә генә аның хужасы һәм янына килгән кунагы тукталып, урын алдылар. Сөйләшә башладылар. Телләрендә әллә зар, әллә сөөнеч иде, монысы ук сизелмәде. Колак тоткан егетнең күңелен кузгатырлык мәсьәләне уртага куеп гәпләшә иделәр.

— Мәккәдән бер адәм килде, пәйгамбәрлек кыла икән. Барча гарәпләр аның янына киттеләр,— дип, ачык әйтте кунак.

Боларны иштүгә, Сәлман фарсы тиз ара агачтан түбән сикерде һәм әңгәмә тоткан хужасыннан һичбер тарсынусыз:

— Ни дисең? Чынмы?

Колының бу рәвештә әдәпсезлек кылуы хужасына ошамады һәм ул, аяк киemen салып, егет йөзенә ыргытты вә куа башлап:

— Сорау бирергә синең ни хакың бар! Кит моннан, эшендә бул! — дип жикеренде, тагын да икенче башмагын салып, Сәлман фарсыга орды.

Егет кичкә кадәр тырышып эшләде, әмма күңеле пәйгамбәр белән очрашу хакындагы уйлар белән айкалган вә чайкалган иде. Ахшам житүгә, кулына хөрмә алды да Күба авылына карап юл тотты. Мәжлескә туры килеп, Мөхәммәд галәйһис-сәләмне мөселманнар арасында сөхбәт жебен тоткан хәлендә күрде. Пәйгамбәрнең каршысына берникадәр хөрмә китереп:

— Син бер салих вә серләрне белеп торучы затсың, янында фәкыйрьләр бар, садака бирдем! — дип белдерде. Үзенчә сынавы вә белешүе иде.

Мөхәммәд галәйһис-сәләм:

— Килегез, авыз итегез! — диде, сәхабәләрен сыйлап, үзе дә бер хөрмәне кулына алды.

Бу хәлдән Сәлман фарсы канәгатьлек кылып, кире шәһәргә кайтып китте. Икенче көнне дә ахшам вакыты ирешүгә кулына хөрмә жимешләре алып, Күба мөхәлләсенә юналде. Пәйгамбәрнең каршысына килеп:

— Бүләгем булсын! — диде.

Мөхәммәд галәйһис-сәләм рәхмәте белән кабул итте һәм тагын да яранарын сый-хөрмәткә дәшеп, ашарга боерды. Бу хәлдән Сәлман фарсы тагын да канәгатьлек табып: «Икенче билгесе шушы!» — дип куанды. Ул вакытта сәхабәләр егерме биш кеше булып, егет тиз ара санарга кереште, жирдә хөрмә төшләреннән мең кадәрән санады, моңа хәйран калды.

Бүтән бер вакытта тагын Күбага юналде. Бу көнне хәзрәте Мөхәммәд кайгы вә хәсрәткә чумган иде. Сәхабәләрдән берсе вафат булып, шуның жәсәден юа иделәр. Шунда Сәлман фарсы Мөхәммәд галәйһис-сәләмнең мөһеренә игътибар итте, ике калак сөяге арасында кабарып торган миңе бар иде. Шунда егетнең күңеле тәмам ачылып, башыннан һәртөрле шик-шөбһәсе китте, сәләм бирде һәм, күзләреннән яшьләрен агыза-агыза, тыела алмыйча шатланып елады, иман китерде. Аның шушы рәвешле кыланышына барчасы да гажәпкә калдылар. Бу бер дивана яки тиле түгелме дип шикләнә иделәр. Аларның йөзләрендәге сәерсенү билгеләренә игътибар итеп, Сәлман фарсы үз хәлен төшенеп

алды һәм башыннан ахырына кадәр бөтен тормыш юлын сөйләп бирде. Аның тарихы һәм мәсә өчен дә кызыклы вә гыйбрәтле тослды. Шунлыктан: «Әгәр күнеләң иман теләсә, жиде яттан да эзләп табарсың»,— дигән сүз майданга чыкты.

Сәлман фарсының коллыгы Мөхәммәд галәйһис-сәләмне борчыды. Егет доғасын да онытмады, хужасына да хезмәт итте, әмма хак мәселман дәрәжәсенә ирешүе өчен ирекле шәхес булуы зарур иде.

— Коллыктан котыл,— дигәч, Сәлман фарсы моның чарасын эзли башлады. Хужасына гозерен тотып килде. Уңай җавап тапмады. Тагын барды. Аны азат итмәсә, эшләрнең начарга китәргә мөмкинлеген аңлап, яһүди көннән-көн остарак итеп хәйлә жәтмәсен үрә торды һәм егеткә үти алмаслык бурыч йөкләп, аны мәңге кол итү чарасын тапты. Моңы елмаеп кына Сәлман фарсыга житкерде:

— Ирек алырсың, әмма минем шартым бар,— диде.— Иң беренче итеп, өч йөз төп хөрмә агачы утырт, алар чәчәк атып, жимеш бирә башласыннар. Икенчедән, кырык вакыйә алтын бирерсен!

Боларны башкарып чыгу мөмкин эш түгел иде. Хәленең яман икәнлеген бер очрашуда егет җай белән генә пәйгамбәргә сөйләп бирде. Боларны ишеткәч, Мөхәммәд берәз борчылып алды һәм янындагы сәхабәләренә боерды:

— Карендәшегезгә ярдәм итегез. Мөселманнар коллыкка калдыру яхшы түгел, Ахирәт савабы булыр,— диде.

Моңы кабул итеп, һәм мәсә дә мөмкин кадәр ярдәм күрсәтергә булдылар, жыелышып, өч йөз хөрмә үсентесе китерделәр.

— Чокырларын казып, миңа хәбәр бирерсең,— дип боерды бу юлысы Сәлман фарсының үзенә пәйгамбәр.

Егет кушылганны күнел күтәрәнгә белән башкарды һәм Мөхәммәд галәйһис-сәләмгә эшнәң төмам икәнлеген әйтте. Пәйгамбәр үз куллары белән үсентеләрне утыртып чыкты, әмма берсен Гомәр бине Әл-Хаттап утыртты. Аллаһы тәгаләнең кодрәте белән агачлар шул ук елда жимеш тә бирделәр. Аларны карап йөргән вакытында Мөхәммәд пәйгамбәр арадан берсенең корыганлыгын күрде һәм сорады:

— Моңы кем утыртты? Ул агач ни өчен жимеш бирмәде?

Янәшәсендә хәзрәте Гомәр бар иде. Яшермәде, әйтте бирде:

— Бу агачны мин утырткан идем. Әммәт эше пәйгамбәрнең гамәле кебек булырга тиеш дип белдем!

Мөхәммәд галәйһис-сәләм ачуланмады, кисәтүне дә кирәк тапмады, ул үсентене кире тартып чыгарды һәм урынына кабат үз куллары белән утыртып куйды. Могжиза : озаklamый ул агач та, башкаларын куып житеп чәчәк атты һәм жимеш бирде.

Сәлман фарсы шушы бакчасына хужасын алып килде вә беренче шартының үтәлгәнлеген әйтте. Әмма коллыктан әлегә азат ителмәде. Кырык үлчәм, ягъни кырык вакыйә алтын белән түлисе бар иде әле. Ичбер өметә вә чарасы юк иде. Әмма Аллаһы тәгалә иманлы бәндәсен ярдәменән ташламады. Мал чалганда, Сәлман фарсының бәхетенә, берсенең корсагынан кош йомыркасы кадәр алтын чыкты. Мөхәммәд галәйһис-сәләм аны егетнең коллыктан азат ителүе өчен багышлады һәм әйтте:

— Бу алтынны ал, хужаңа илтеп бир!

Сәлман фарсы башта пәйгамбәрнең бу сүзеннән аптырабрак калды, аннан соң:

— И Рәсүлуллаһ, бу житмәс, миннән бит кырык үлчәм алтын таләп итәләр,— дип белдерергә жөрйәт итте.

Бу сүзен ишеткәч, алтынны пәйгамбәр кире үз кулына алды. Ул шактый кечкенә һәм жиңел иде шул. Мөбарәк кулында әйләндереп карагач, Рәсүл Әкрам аңа доға кылды һәм кире Сәлман фарсыга сузды:

— Ал моңы!

Алды. Үлчәп карадылар. Төмам кырык үлчәм, ягни кырык вакыйә авырлыгында килде. Моны хужасына китереп, Сәлман фарсы зат ителде һәм пәйгамбәргә олуг хезмәтләрен күрсәтте.

Һижрәтнең икенче елында Мәдинә халкы сахрага чыгып, бәйрәм уздырды. Мөселманнарның бер-берсенә хөрмәт вә сый күрсәтүләре күпләргә хәйранга калдырды. Бу рәвешле дуслык мөнәсәбәтләре носари һәм мәжүсиләрдә дә күренмәгән иде. Бигрәк тә яһүдиләр курка калдылар, мәгәрәм ки ислам дине куәт алып, саннары ишәя төшсә һәм дә шушы рәвешле бер-берсенә хөрмәтле булып калсалар, ул вакытта алар дөньяны тетрәтәчәк дип курыктылар.

Бу дәвердә мөселманнар Бәйтел-Мөкатдәснә кыйбла итеп таный, шул якка сәждә итеп, намаз укый, дога кыла торган иделәр. Сахрадагы олуг бәйрәмдә дә Коръән аятьләрен уку шул рәвешле барды. Аллаһы тәгаләдән ата-бабаларына, угыл-кызларына бәхет вә согадәт өметендә догалар кылып, иминлек вә исламның куәт алуын үтенделәр.

Мөхәммәд галәйһис-сәләм һижрәтнең уналтынчы асна кадәр, (кай-бер хәбәрләрдә унжиде асна чаклы диләр) Бәйтел-Мөкатдәс тарафын кыйбла тотты, әмма ойлә намазы вакытында Жәбраил фәрештә иреште һәм икенче рәкәгать рәкугында пәйгамбәрне борылырга мәжбүр итте. Бу хәлне мәхәллә халкы бер-бер ялгышу түгелме дип кабул кылуга карамастан, ул борылган тарафыннан кире кайтмады, намазын дәвам иттерде. Аңа ияргән әһеле-мөминнән дә тарафын үзгәртәргә мәжбүр иде.

Моңа кадәр дә уртага алынып сөйләвенлә торган сүзләргә берсе булган кыйбла мәсьәләсә өйләдән соң тагын да телгә кысыла торган бәхәскә әверелеп китте. Ара-тирә яһүдиләрдән:

— Гажәп, бик гажәп хәл, Мөхәммәд үз диненә хилафлык кыла, кыйбласында безгә тарта,— дигән сүзләренә ишетеп, мөминнән-мөселман аптырашта калгалый иделәр. Шулай бервакыт Мөхәммәд саллаллаһу галәйһи вә сәлләәмнән үзенә дә ирештергәннәр иде. Әмма ул чакта пәйгамбәр электән ниәт ителгән кыйбла тарафын бозмый калдырды. Аллаһы тәгаләдән бер-бер хәбәр-вәхи көтте. Вакыйгалар үз чиратлары белән барып, хәзрәт вәхи таләбеннән өзәлмәдә, хәл дә үзгөрмәдә.

Һәм менә Мөхәммәд галәйһис-сәләм ойлә намазында кыйбланы үзгәртеп, Кәгъбә тарафына түгәч, яһүдиләр тагын сүз тараттылар һәм, әһле-мөминнән үртәгәндәй итеп:

— Көнчелектән кыйбласын үзгәртте! — диделәр.

Әнсарилар эшнәң асылын аңларга тырыштылар. Тик Мөхәммәд галәйһис-сәләм мәсьәләгә ачыклык кертергә ашыкмады, намазга бөкләнгән саен Кәгъбә тарафын тотат торган булып китте. Шуннан сүзләргә тагын да куердылар. Мәдинәнекеләр:

— Хәзрәтебез ватанын сагынды, үскән илен кыйбла итте, Кәгъбәнә Бәйтел-Мөкатдәстән өстен күрдә,— дия башладылар. Шулай да намазга аңа иярделәр, кыйбланы аныңча тоттылар.

Мөселманнар арасына тавыш-гауга вә коткы уты салырга хисаплаган яһүдиләр, бу хәлдән үзләренә файда эзләп, ничек тә болгатып калырга ашыктылар. Мөселманнарның жылышып мөгамәлә кылулары күрсәләр, уртага кереп, сафсатага таянган хәлдә сүз ташлар булдылар:

— Әүвәлгә кыйблагыз дәрәс идеме, әллә хәзрегесеме?

— Әгәр дә элеккечә ниәт ителгән икән һәм ул дәрәс булса, аннан баш тарту — Хак төгалә әмерен бозу түгелме?

— Әгәр дә ялгышлык белән әүвәлгә кыйблагызга баш органсыз икән, нигә бу кадәр вакытлар наданлык болыты астында кала бирдегез? Ни өчен моңа чаклы кыйблагыз билгеле булмаган?

Сәхабәләр бу рәвешле бирелгән сораулардан аптырабрак кала, кыенлык тоя иделәр. Әмма мөминнән арасында да зиһенле бәндәләр булып, алар жавапны тиз таба һәм тавыш-гаугага сусаган яһүдиләргә авызлары капталлык итеп:

— Дорес эш шул — өгәр дә Аллаһы төгалә өмер итсә! — дия иделәр. Бу сүз аларга пәйгамбәрден күчкән иде.

Монда да үзләренә файда итә алмагач, яһүдиләр баш катыруның бүтән жайларын уйлый вә тапкалыйлар иде. Шундый вәсвәсенәң берсе шулай ук шактый сүзләр тудырды һәм Мөхәммәд пәйгамбәрнең үзенә иреште:

— Моңа кадәр вафат булган кешеләр ничек һәм ни рәвешле булырлар? Ахирәт көнендә кайда хөкөм ителерләр?

Яһүдиләр теленнән алып, бу сүзгә китергән мөзминнәргә Мөхәммәд пәйгамбәр:

— Аллаһы төгалә иманлы бәндәләргә сөя! — дип жавап бирде. Бу хәдистән бик күп мәгънәләр чыгып, күп галим вә әдипләренң фикер төеренә әверелеп киткәнә тарихлардан билгеләдер.

Кыйбла тарафы беләнгәч, икенче көнне Мөхәммәд пәйгамбәр сәхабәләре белән бергә төзөгән Күба мәхәлләсә мәсҗеденә килде һәм бер ел эчендә бозылып киткән диварларының ташларын үз куллары белән күтәрде, төзекләндерде. Якшәмбе көнендә кабаттан монда килеп намаз кылды һәм шунда әһеле-мөзмингә белдерде:

— Кем Күбага килеп намаз укый, ул кеше гомерен савап белән уздырыр!

Шушы рәвешле ул Кәгъбәдән соң Күба мәсҗеден олылады, артык сүз сөйләшүче вә бәхәс кылып баш катыручы кешеләрнең телен кисте. Бу хәбәрне ишеткән яһүдиләр дә тынарак төштеләр. Сафсата белән генә мөзминнең иманын бозу мөмкин түгел иде шул. Әлегә башка чарасын тапмадылар.

Мөхәммәд пәйгамбәр шушы рәвешле Мәдинәдә, дан-шөһрәтенә игътибарын юнәлтәп тә тормастан, аз белән канәгать табып яшәвен дәвам итте. Кызы Фатыйма да аның янында иде. Кыйбла тарафы билгеләнелгән мәсәҗедне Зел-Кыйблатын дип атап йөртә башладылар. Халык тынычланарга өлгермәде, сүзләр хәзрәте Фатыйма тирәсендә куерып киттеләр. Әнсарилар вә сәхабәләр аның гүзәллеге беләп, күңелләре аңа тартылганын тоя иделәр. Шул сәбәпле кызны хөрмәтләү йөзеннән хәтта Зөһрәи Фатыйма дип тә атадылар, ә кайберәүләр, бигрәк тә шагыйрь жанлы егетләр аны таң йолдызы белән тинләп, бары тик Зөһрә исеме белән генә телгә ала башладылар. Шулай итеп Фатыйманың исеме җырларда Зөһрә рәвешендә яңгырый торган иде. Болай үзгәртү хәзрәте Мөхәммәдкә сиздермәс өчен дә уңай булганлыктан, егет-жиләнгә үз хисләрен яшерми әйтәргә дә мөмкинлек бирде. Әмма серне Әбу-Бәкер Әс-Сыйддыйк ялгышлык белән әйтеп ташлады. Аның максаты Фатыйманы хатынлыкка сорау иде дә бит, югыйсә, әмма ни эшлисәң инде.

— Зөһрәне миңа насыйп кылсаң иде? — дип үтенде пәйгамбәрден Әбу-Бәкер Әс-Сыйддыйк.

— Минем ул исемдәге кызым юк, — дип Мөхәммәд пәйгамбәр үзенәң дустанә шикле карап ташлады. Хәтерә чуалмаганмы, янәсә.

Шунда Әбу-Бәкер барысын да аңлатып бирде һәм кабаттан Фатыйманы хатынлыкка сорады. Аңа каршы пәйгамбәр:

— Ышаныч тотыйк, — дип кенә жавап бирде.

Әмма Фатыйманың язмышы сәхабәләргә чыннан да дулкынландыра иде. Әбу-Бәкер шулай сабыр итәргә мәҗбүр кылынгач, Гомәр бине Хаттат тиз ара кызның кулын сорарга ашыкты, әмма ул да:

— Ышаныч тотыйк, — дигән жаваптан башканы ишетмәде.

Көннәрнең берендә Әбу-Бәкер, Гомәр, Сәгад бине Мөгаз мәсҗедтә сәхбәт кылып утырганда, Фатыйма хақындагы сүзгә уртага алып сөйләшә башладылар. Шактый озын вә озак барган сүзнен ахырында күңелләренә акыл нуры иңеп:

— Безнең арада хәзрәте Фатыймага имам Галидән дә лаеклырак ничкәм юктыр, башка березбегә дә илтифат ителмәде, — диделәр.

Шунда Гомәр бине Хаттат берәз сабыр итә калды һәм ул да:

— Фатыйма, шигем юк, имам Галигә насыйп булып, әмма сорап, белешеп куймыйча ярамас,— диде. Моңа каршы Әбу-Бәкер:

— Галигә мәсьәләнең асылын үзөм чишәрмен, Мөхәммәд галәйһис-сәламнән дә үтөнөрмен! — дип, урыныннан кузгала башлады.

Сәгад бине Мөгаз, уртақ фикергә килүләренә шатланып, ана иярергә ашықты.

— Йа Әбу-Бәкер, син һәрвакыт сүзнә акыл белән йөртәсең, сөйләшә беләсең. Без дә сиңа кушылабыз,— диде.

Алар өчсә бергә мәсҗедтән чыктылар һәм имам Галине эзләп киттеләр. Әмма соңга калдылар. Гали инде күптән, хөжрәсен калдырып, дөясенә утырган да Нихалистанга юл тоткан икән. Ул авылда анын дусларыннан бер әнсариның хөрмә бакчасы булып, аны сугарырга ярдәмән күрсәтә, шул рәвешле хезмәт куя икән. Эшнә кичектермәс өчен Әбу-Бәкер, Гомәр, Сәғыйтә шунда юнәлүне мәслихәт күрделәр.

Гали аларның килгәннәрен ерактан ук шәйләп алды һәм, бер-бер хәл булмаганмы дип, шиккә дә төште, каршы барып, хәлләрен сорашты, ни сәбәплә жаннары тынгысызлык чоңгылына төшкәнлеген белеште, хәерле көн теләде. Әмма Әбу-Бәкер:

— Йа Гали, син безгә хәерле көн теләрсен, тик әлегә безгә һичбер хәер юк. Үзеңне шул сәбәплә эзләп килдек. Мөхәммәд пәйгамбәрәбезгә кардәшлектә синнән якын һичкемне белмибез. Кызы Фатыйманы корәиш вә Мәдинә халкынан күлләр сорадылар, әмма берсен дә илтифат итмәде. Арадан бер син калдың. Ни өчен сакланасың, ни өчен сорап бармыйсың? — дигәч, имам Галинең күзләренә кайнар яшьләр тулды һәм әйтте:

— И Әбу-Бәкер, йөрәк түрендә очкынланган утым көчле. Ул ут — Фатыймага мәхәббәтемнең дәлиле. Аны минем кебек яратучы һичкем юк. Шулай да сабыр итәм, чөнки каршылык бар,— дип башын аска иде. Аның хәленнән Әбу-Бәкернең күңелә кузгалды һәм ул шунда ук егетне юатырга ашықты, тыныч кына сөйли бирде:

— И Гали, алай димә әле. Аллаһы төгалә вә аның рәсүлә Мөхәммәд пәйгамбәрәбез каршында дөнья малы тузан бөртөгә кадәр генә. Фәкыйрьлегең хилафлык түгел...

Имам Галине дөясенә утыртып озаттылар. Егет, яшәгән ханәсенә кайтып, өстөнә кияр өчен пакъланган киёмнәрен чыгарды, юбынды һәм башы очлаеп өскә калыккан артсыз башмакларын киеп алды. Шушы рәвешле чиста киём вә саф күңел белән пәйгамбәр каршына килергә вә тез чүгәргә ниәтләде.

Мөхәммәд галәйһис-сәлам ул көнне Өмме-Сәлимәнең өсндә иде. Ишекләренә Гали килеп какты. Яки ул көлкегә калып, куылып чыгарылачак, яисә Фатыйма хәзрәтләре аның бәхетенә насыйп булачак. Икенең берсә, өченчесә юк. Шунлыктан Гали, ни булса — шул, дип язмышын Аллаһы төгаләгә тапшырды. Аның ишек кагуына каршы Өмме-Сәлимә:

— Кем бар анда? — дип кычкырып сорады. Бүлмәдә утырган Мөхәммәд пәйгамбәр:

— Ишекне барып ачу кирәктер,— диде.— Ул һич тә куркыныч вә дошман түгел, Аллаһы төгалә вә аның рәсүлә хезмәтен башкаручы хөрмәт иясә! — дип белдерде.

Өмме-Сәлимә берәз аптырады да:

— Йа Рәсүлуллаһ, кем хакында болай әйтәсең? — дип сорады. Гали һаман да ишек төбөндә ачканнарын көтеп кала бирде. Пәйгамбәр исә, әле ашыгырга исәп тотмаган Өмме-Сәлимәгә:

— Карендәшем һәм агамның улы Гали хакында әйтәм,— диде.

Боларны ишетүдән хайран калган хужабикә ишеккә йөгәрде, абынып китеп, чак кына йөзә белән жир сөртмәде. Ишек артында, чыннан да, Галинең басып торганын күргәч, бөтенләй капланып китә язды. Пәйгамбәрнең бу кадәр барча серләренә белеп торганлыгын аңлагач, исә-акыллары китте. Галине түргә чакырды, әмма егет баскан урынында кала бирде. Итагать белән генә:

— Эссәламегаләйкем, йа Рәсүлүллаһи, вә бәрәкәтүһи! — диде, эчкә һаман да кермәде. Шунда пәйгамбәрнең җавап сәләме ишетелде:

— Вәгаләйкем эссәлам вә рәхмәтуллаһи вә бәрәкәтүһи!

Шуннан соң гына Гали сәхабә йортка узды һәм Рәсүл әкрам каршысына килде. Мөхәммәд саллаллаһу тәгалә галәйһи вә сәлләм аңа үз аныннан урын күрсәттә. Гали башын иеп кенә килеп утырды, сүз башларга кодрәтеннән килмәде. Моңы сизенеп торган пәйгамбәр:

— Йа Гали, бер морад-теләгәң бар кебек, сөйләргә телисең, күрәм, тарсынма. Нәрсә дисәң дә, хасил кылыңыр! — диде. Тел яшереп торуның мәгънәсе юк иде.

Бу вакытта Өмме-Сәлимә үз бүлмәсенә кереп китәр жирдән тукталып калган һәм ике ирнең сүзләренә шаһитлык кылып тора иде. Гали сәхабә күңелендә вә уенда ни бар, шуларны ачып салган хәлендә сөйләде дә сөйләде, пәйгамбәр аны тыярга кирәк тапмады.

— И Рәсүлүллаһ,— дип сүз башлаган иде егет.— Атам һәм анам сиңа фида булсыннар. Үзегезгә мәгълүмдер ки, атам—Әбу-Талип, анам—Фатыйма, бу урында аларны исемә алырга кирәкле таптым, урыннары күркәм кылынсын, Аллаһы тәгалә аларны газәптардан араласын, сиңең тоткан эшләрегезне уңышлы кылсын! Син мине ачык күзле вә якты күңелле итеп тәрбияләдең, үзеннән күргән яхшылыкларны атам вә анамнан күрмәдем. Тәүгеләрдән булып кадерле вә хакыйкый дин юлына күндем, ата-бабамның бозык диненнән котылдым, мине хак дингә китерүче булдың. Минем тормышыма терәк син булдың, и Рәсүлүллаһ, һичбер хажәт вә сагъышым юк, әмма дә ләкин күңелем түрәндә кызыгыз, һәркемнең телендә вә жырындагы гүзәл кызыгыз Фатыймадыр. Күңелем башкага күз салмас, жаным аны тели. Үземә хатынлыкка сорар идем, моңа мөмкинлек бирсәгез иде? Бармыдыр рөхсәт, йа Рәсүлүллаһ?

Мөхәммәд галәйһис-сәлам каршы килеп бер сүз әйтмәде, бары тик сабыр гына:

— Бирнә өчен тиешле саналган вә кирәкле нәрсәң бармы? — диде.

Моннан шул билгеле булды: пәйгамбәр кызы Фатыйманы карендәше Галигә хатынлыкка тапшыруга риза иде. Бу сүзләрне ишетүгә, егет балкып китте, әмма үзенең тормыш хәле исенә төште, йөзе кабат сулды.

— Йа Рәсүл,— диде ул.— Минем хәлемне синнан башка беркем дә белми һәм белмәс. Бары тик бер кылычым, бер жөбәм-чапаным, ялгыз дөям гәнә бар. Болардан башка һичнәрсәм юк!

— Кылыччың сугыш өчен кирәк, дөяң—йөрү өчен. Сиңең белән жөбеңә солых итәм, килешәм, сиңа бөхет телим, Хак тәгалә күкләрдә Фатыйма белән үзеңә никах кылды,— дип белдерде Мөхәммәд саллаллаһу тәгалә галәйһи вә сәлләм һәм берәз сабыр итеп торганнан соң дәвам сүзине кирәк тапты, эшне аңлатып биреп әйтте:— Син монда килердән алда каршыма бер фәрештә инде, алдыма татлы эчемлек китерде. Йөзө-бите күп иде. Нәсел сафлыгы хакында миңа гозерләнеп сөйләде. Сорарым: «Син миңа ни өчен нәсел сафлыгы хакында искәртәсең?» — дидем. Ул исе: «Мин гарше каимәдә яшәүче фәрештәләрнең берсе булам, аталган исемем Сәтаилдыр. Хак тәгалә бу көн каршыңа шушы асыл сурәтемдә килергә әмер итте. Кушылганны башкардым. Артымнан Жәбраил галәйһис-сәлам инәр, үтенечен бар икән, аннан сорарсың», — дип кенә җавап бирде. Бу вакытта күктә Жәбраил фәрештә пәйда булды, кулындагы ефәк тасмага бер жөмлә язылган иде. Аны үземә күрсәттә. Сорарым: «Монда ни-нәрсә язылган?» Жәбраил фәрештә аңлатып бирде, әйтте: «Аллаһы тәгалә кызың Фатыйманы абзанның улы Галигә никях итте һәм күкләрдәге барлык жан ияләренә боерды, жәннәтләрне бизәделәр. Хур кызларына вәхи бирелде, Туба агачы төбенә чатырлар кордылар. Барча фәрештәләргә дүртенче күктөгә Мәгъмур сарана жыелдыр-га әмер иреште. Алар каршында мөнбәр Кирамәттә атагыз Адәм пәйгамбәр хөтбә укыды, икенче яктан Бәйтәл-Мәгъмурда Рахаил фәрештә хөтбә укыды. Шуннан соң күкләр хәрәкәткә килеп, барча фәрештәләр

жөнөткө юналде. Аллаһы төгаләдән вәхи иреште: «И Жәбраил, колым Фатыйма — Мөхәммәд пәйгамбәрем кызын бәндәм Гали бине Әбу-Талипка насыйп иттем, син дә бу эшне фәрештәләргә житкер!» — диде. Тиз ара үтәдем, барча жан ияләрен шаһит иттем һәм менә шушы язуны теркәп куйдым да, сиңа китердем», — диде. Мин исә: «Күрдәм, Аллаһы төгаләнең өмеренә буйсындым!» — дидем. Шуннан соң Жәбраил галәйһи-сәләм ул язуны, мөһөрләп, Ризван кулына тапшырды, аннан аны Туба агачына эленгән алтын сандыкка салдылар, төндә янган фонарь төслә нурлар чәчә башлады. Моңы күрәп, барча мөлөк вә фәрештәләр сөнөштәләр, шатланып, бер-берсен тәбрикләделәр һәм бүләкләр бирештеләр. Ул язу Кыямәткәчә шуңа торыр!..

Бу сүзләргә ишеткәч, Гали сәхабәнең күзләре вә йөзе нурланып китте һәм ул, шатлыгын яшерә алмыйча, әсәрләнен аһ орды. Бу аның өчен олуг сөнөч көнә иде.

Әйттеләр ки, Аллаһы төгаләнең рәхмәте белән ярлар бер-берсенә мөхәббәт тотарлар, күнелләренә салынган гыйшык уты аларны исәрләндерер, акылларын адаштырыр, әмма бу мәгъшуклар үзара алдаш кылмасыннар һәм берсе икенчесен алдамасын гына, ул вакытта мәңгә бәхетле вә рәхәт тормышта гомерләрен кичерерләр. Ахирәт көнәндә алар өчен шатлыклы сәгадәт минутлары хәзер кылыныр. Һәркемнең үзе яратканы белән уртак бәхеткә күмеләп яшәү хокукы бар, шуның өчен жан атсыннар һәм хезмәт куйсыннар, бары тик мөхәббәтләрен йөк итемәсеннәр, Аллаһы төгаләне онытмасыннар!

— Кальбең-күкрәгеңдә ышаныч нуры хасил булсын! Мин сезнең никахыгызга ризамын! — диде пәйгамбәрәбез.

Ул сөхбәт келәмендә утырып калды, Гали сәхабә сөнөчтән нурланып, бәхет-сәгадәт рәхәтенә күмелгән хәлендә ишектән килеп чыкты һәм туп-туры мәсҗедкә юналде. Теләге Аллаһы төгаләгә рәхмәте йөзенән догага тезләнү иде. Мәсҗед капкасыннан килеп керүгә, анда Әбу-Бәкер һәм Гомәр сәхабәләргә туры килде. Алар сабырсызланып, аннан хәбәр көтеп торалар икән...

— Ни булды? Сүзәбезне һич ишетмисең! — диде алар.

Гали сәхабә аларның эндәшкәнә ишетте, әмма ни теләгәннәрен төшенмичә калды. Әбу-Бәкер һәм Гомәр аның аштырауды карашыннан безарга сәерсенеп калдылар, тагын да сорауны кабатларга мәжбүр булдылар:

— Йә, хәл ничек? Боердымы?

Бу юлысы Гали бине Әбу-Талип аларның соравын аңлап алды һәм иптәшләрен шатландыру йөзенән, тиз-тиз жавап бирергә ашыкты:

— Пәйгамбәр үтенечемне кабул итте!

Боларны ишеткәч, барчасы бердәй шатланып, сөнөчләрен яшерә алмыйча бер-берсенә жылкәләренә кактылар һәм егетне беренчеләр буларак котларга ашыктылар. Шуңа рәвешле, кызу-кызу атлап, мәсҗед ченә уздылар. Ул арада Мөхәммәд саллалаһу төгалә галәйһи вә сәлләм үзе дә күренде. Аның да йөзе кояш кебек балкый иде.

Мәсҗедкә керүгә, пәйгамбәр тиз ара хәзрәте Билалны дәштерде һәм аңа:

— Мәдинә шәһәрәндә яшәгән барча мөһажир вә әнсаридан булган мөселманнарны дәшең, — дип боерды.

Билал азанга күтәрелде. Мөселманнар, бу чакыруны ишетүгә, бердәй мәсҗедкә жыелдылар. Пәйгамбәр намаз вә догадан соң, мөһбәргә күтәрелде һәм боерды:

— Белегез, и мөселманнар, бүгән Жәбраил карендәшем килеп хәбәр бирде, Хак төгалә барча фәрештәләргә Бәйтел-Мәгъмурга дәшкән һәм: «Колым Фатыйма бине Мөхәммәдне бәндәм Гали бине Әбу-Талипка насыйп кылдым!» — дип белдергән. Тагын да шуны ишетегез, миңа өмер итте, бу сүзләрен халыкка белдерергә һәм ике бәхетле затның никахларын укырга!

«Фатыйма кемнен бәхетенә насыйп булыр икән?» — дип тән йокыларың югалткан егетләр вә язмышы хақында уйланган мөһажир һәм әнсарилар пәйгамбәрнең шушы сүзләреннән соң, тынсыз калдылар, йөзләре моңсу да, сөөнечле дә иде. Мөхәммәд галәйһис-сәлам әйтте:

— Йа Гали, күтәрел, калкып бире кил, никах хөтбәсенә колак тотарсың! — диде.

Гали сәхабә алгы тезмәдән күтәрелде һәм башын итагать сыйфаты буларак аска игән хәлендә пәйгамбәрнең уң ягына килеп тезләнде вә Аллаһы тәгаләгә рәхмәтләрен житкерде. Шунда пәйгамбәр болай диде:

— Йа Гали бине Әбу-Талип, әйт: «Рәсүлүллаһ Мөхәммәд бине Габдулла кызы Фатыйманы миңа насыйп итте, аның мөһәр-калымы — минем жөббәм булыр. Мин моңа ризалык бирдем, сез аңа шаһитлык кылыгыз!»

Гали сәхабә пәйгамбәрнең шушы сүзләрен кабатлады. Әмма сәхабәләр:

— И Рәсүлүллаһ, бу рәвешле ризалык бирдеңме? Без шаһит була алабызмы? — диделәр.

Пәйгамбәр аларга:

— Шаһит булыгыз! — диде.

Мәсҗед эченә жыелган барча мөһажир вә әнсар:

— Аллаһы тәгалә бәхетле итсен үзләрен! — диделәр.

Шуның белән никах хөтбәсе тәмам ителде, мәсҗедтән чыгып, өйләренә таралыштылар. Пәйгамбәр, һичкем белән әңгәмәгә тукталмыйча, торагына килде һәм туйга эзерләнергә боерды. Артыннан ияреп кайткан Галигә:

— Бар, жөббәңне сат, акчасың миңа китерерсең, — диде.

Туйга эзерләнергә кушылса да, Мөхәммәд галәйһис-сәлам эшне ашыктырмады. Бәйрәм кичегә бирде.

Гали сәхабә мөһәр хисабына салынган жөббәсен 480 дирһәм акчага Госманга китереп сатты һәм, алыш-биреш тәмам ителгәч:

— И кадерле дустым вә карендөшем, мин бу киemenә хужа булдымы? — дип сорады.

Гали сәхабә аның бу сүзләрен ишетте, берәз аптырабрак калды, сүзендә берәр хикмәт юкмы дип, шикләнә төште, шулай да:

— Әйе, — дип жавап бирә алды.

— Димәк бу жөббә минеке булды, 480 дирһәм — синеке, шулай бит! — диде Госман һәм шиккә калган Гали бине Әбу-Талипка эшнен ахырын белдерергә ашыкты. — Бәс, шулай булгач, мин аны сиңа бүләк итәм!

Көтелмәгән бу хәлдән Гали тагын да аптырабрак калды, ни әйтергә дә белмәде. Берәздән гына вакыйганың асылын аңлап, дирһәмвәрне һәм жөббәне кулына алып, пәйгамбәр янына кабат килде, аларны каршысына куйды, ни сәбәпле шулай килеп чыкканын аңлатып бирде, хәлне сөйләп күрсәтте. Рәсүлүллаһ шунда, мөбарәк кулларын күтәрәп, хәзрәте Госманның бәхетен үтенеп вә хәерләр теләп дога укыды. Акчадан берәзын Әбу-Бәкергә бирде һәм туй кирәк-яраклары алырга боерды. Сәлман фарсы һәм Билалны дөштереп, аларга хөбәр салырга кушты:

— Бүләк итеп туйга кем нәрсә китерә ала, рәхим итсеннәр! — диде.

Шулай итеп, туйга бүләк китерү сөннәт вә гадәт икәнлегә халыкка билгеле булды.

Пәйгамбәрнең бу сүзләрен ишеткәч, барча мөселманнар үзләренә хөрмәтләрен күрсәтергә ашыктылар. Фатыйма өчен урыш-жир жиһазларын Әбу-Бәкер Әс-Сыйддыйк китерде, Хәбәш Мысридан эче йон белән тулы бер түшәк сатып алды, сәхтийаннан эпләнелгән бер жәймә бүләк итте һәм башка төрле кирәк-яракларны тапты. Аларны пәйгамбәр каршысына куйды һәм:

— Йа Рәсүлүллаһ, бу сиңең кызың өчен вә туй кирәгенә өммәтләренән бүләктер, — дип белдерде.

Кадер-хөрмәттән Мөхәммәд галәйһис-сәламнең күзләрендә яшь күренде вә ул аларны тыеп тора алмады, ихлас күңеленнән:

— Йа Аллах, кавемемә бәрәкәт бир! — дид, дога кылды.

Ул да түгел, башкалар да булачак яшь гаиләнең туй ярарына һөртөрле кирәкләрне китерә башладылар. Болардан күнеле тагын да йомшара төшкән пәйгамбәр, киявә Галигә:

— Синәң хатының олуг бер хатын, ул барча галәмдәгә хатыннарың хужасының хужасы! — диде.

Бу сүзләреннән соң Фатыйманы никадәр яратканлыгы вә ана хөрмәте генә түгел, бәлки аны барча хатын-кызлар өчен дә үрнәк итеп күтәргәнлегә аңлашылып тора иде.

Никахтан соң, бер ай вакыт кичте, әмма Гали бине Әбу-Талип вә Фатыймаи-Зөһрә әлегә кавышмыйча калдылар. Көннәренчә берендә Галинең туганы тиешле Гакыйль сәхабә:

— Йа Гали, бу никахың белән мактаулы булдык, ләкин могадым бар: бу ике энжә бер-берсенә кушылсыннар иде, шул тиешле! — дигәч, имам дәрәжәсен алган Гали күнеле түрәндәгә серләрен яшерә алмыйча, жавап бирде:

— Минем дә теләгем шул, әмма сабыр итәрмен вә тыелип торырым! Бу — Рәсүлуллаһ теләгендәдер! — диде.

Гакыйль сәхабә, шушы сүзләрен ишетүгә, башта безазга аптырабрак калды, аннан соң аны кулынан житәкләп алды да: «Әйдә әле!» — дид Мөхәммәд галәйһис-сәламнең каршына китерде вә тезләндерде. Әмма пәйгамбәрнең урыны буш иде. Алар янына Рәсүлуллаһның жариясе Өмме-Имин туры килде һәм нинди борчулар аларны монда йөрткәнән сорады. Хәлне сөйләп бирделәр.

— Бу эш белән сезнең йөрүгез бер дә килешә торган гамәлләрдән түгел, — диде Өмме-Имин. — Моңы килешенеп үтенергә кирәкле. Аның өчен хатыннары белән бергә уртак сүзгә килү кирәк, аларның татлы телләре вә үтенечләре тиешледер. Шулай күркәмрәк булып.

Гали белән Гакыйль аның сүзләре белән килештеләр.

Өмме-Имингә эшнә хәл итү йөкләнгән булганлыктан, ул иң элек Өмме-Сәлимәгә барды һәм асыл сүзнә аңлатып бирде. Бу яктан да ярдәм кулы сузылырга әзер икән. Бергә-бергә алар пәйгамбәрнең яшь кәләше хәзрәте Гайшә бүлмәсенә керделәр. Өмме-Сәлимә йомышны түкми-чәчми сөйләп бирде. Пәйгамбәр үзе дә монда булганлыктан, Өмме-Сәлимә күркәм тел белән баян итте, ахырында:

— Әгәр дә бу вакытта яныбызда аның әнкәсе булса, безгә Фатыйманың язмышы өчен бер генә борчулы уй кереп карамас иде, — диде һәм Рәсүл Әкрамның күңелен мәрхүмә хатыны — Хәдичәне искә алуы белән кузгатуга сәбәп итте. Пәйгамбәрнең күзләрендә яшь бөртекләре күренде.

— Дөнъя йөзендә Хәдичә кебек бер хатын бар идеме? — диде ул, безаз вакыттан соң. — Бөтен халык миннән йөз чөсргәндә дә ул минем сердәшем булды, ул минем иптәшем иде һәм кулында жыелган барлык малын минем юлымда сарыф итте, вә ислам диненең бөреләнүе вә куәт алуы өчен һәммә төрле ярдәмнәрен күрсәтте, тормышын да кызганмады. Хәдичә кебек хатын ислам вә минем өчен дөнъяда берәү вә бердәнбер генә булды! — диде.

Аның сүзләреннән соң Өмме-Сәлимә борчуга төште һәм:

— Йа Рәсүлуллаһ, Хәдичәне һәрдаим исебездә тотарбыз, Аллаһы тәгалә урынын жәннәт әйләсен. Ходай агайның улын да кызың белән бер жепкә куйды. Син дә аларны бер жиргә куйсаң, шушы ике гәүһәр-әнжене бер-беренә кавыштырсаң иде? — дид үтенде.

Боларны ишетеп торган пәйгамбәр:

— Гали үзе миңа бу сүзләрен белдермәде, и Өмме-Сәлимә, юкка борчыласың, — дид кенә жавап бирде. Әмма хатыны эшен ахырына кадәр хәл итәргә теләде һәм каршы чыгып:

— Гали бу көннөрдө үзөн гаят тө оялчан итеп тотта. Күнелендөгө гыйшык уты йөзөн сулдыра. Шул жөһөттөн белдермөс! — диде.

Шуннан соң гына Мөхөммөд пөйгамбөр, жариясе Өмме-Имингө өмер итеп, Гали бине Әбу-Талипны чакырырга боерды.

Мөдинө эчендө кияү егетен таба алмадылар. Ул юл башында иде. Хәленнән көенгөн рөвөшендө, күнелен кая куя алмыйча, ерак сахра вә киң сәйран жирлөргө карап, Мөжнүн дивана хәленә житәрөк, сөекле Фатыйма хәсрәтөннән боегып утыра иде. Балки шушы кичөдө шөһөрнө ташлап чыгар, бәгыре төбөндөгө иң изге серләрен болыннарда чөчөклөргө сөйлөр, кәрван вә кабиләләрдән читлөшөп, бер илдән икенчесенә күчөр? Кем икәнлеген һәм нинди хәсрәт белән янып йөргөнөн дә бел-мәсләр...

Гали үз исемн атап дөшкөн хатын ягына таба борылды. Өмме-Иминне яхшы белә, таный иде. Ни кирөк аңа? Рәсуллуллаһтан хөбөр китергөндөр, агамның улына кызымны бирмөмен, дигөндөр. Мөмкин эш түгөл шул. Күклөрдө жаннар жаннарга бөйлөнсө дә, жир йөзөндө башкачарак ул... Житмөсө, тән вә жисемнөр дә бер каннан. Туганнарга хатын вә ирлек зилаф эштер...

— Йа Гали, Рәсуллуллаһ үзөңнө эзлөтө, каршына дөшө! — диде Өмме-Имин, ашыгып. — Хәзөр үк килергө боерды.

Алар пөйгамбөр каршына килделөр. Гали керүгө, мәжлестөгө хатыннар чыгып китте, алар монда артык иде. Ир белән ир, укытучы үзөнө укучысы белән сөйлөшө. Бер-берсен аңларлар!

Хәзрәте Гали башын исп кенә утырды, күзләрен Рәсул Әкрам йөзөнә таба күтәрергө оялды. Әмма пөйгамбөр, тыныч кына:

— Хатыныңны эзлисемне? — дип сорап куйды. Аның бу сүзлөрө шундый да ягымлы вә назлы иделөр ки, Галинең күзләреннән чак кына яшьлөрө тәгәрәп төшмөдө. Үз хәсрәте үзе белән булганлыктан, хисләрен тыя алды һәм дә тыныч кына жавап бирергө тиешлеген аңлады.

— Әйе, йа Рәсуллуллаһ, атам-анам синең юлыңда корбан булсыннар!

— Фатыйманың жиһазларын һәм барча туй кирәкләрен төмам ителәр! — дип белдерде пөйгамбөр.

Шунда гына Галинең күзлөрө Мөхөммөд галәйһис-сәламнең нурлы йөзөнә күтәрелеп карады, сәерсенүе якты балкыш белән аңлашынды, күңелә сөнөч белән тулды. Әйтер сүзлөрө бәгыре төбөндө кайнады, әмма ачык тел белән бер генә кәлимә дә өйтө алмады.

Гали китергөн мөһөрнөң бер өлөшө Өмме-Сәлимәдә иде. Ул аларны егетнең үзөнә кайтарды. Хөрмө, йөзем жимешә һәм кара жимеш алырга боерды. Гали Әл-Мортаза бине Әбу-Талип биш дирһәм бөягө хөрмө, дүрт дирһәмгә кара жимеш, бер дирһәмгә йөзем алды. Боларны пөйгамбөр каршысына китерде. Мөхөммөд галәйһис-сәлам кулын жиңеннән чыгарды һәм, сөхтийаннан эшлөнгөн бер ашъяулык соратып, аның өстендө берәр үч төрлө ризыкны бергө бутады, хөрмө белән кара жимешне юдырды, бер-берсе белән аралаштырды. Аннан соң:

— Йа Гали, бар, кемне беләсең, дөш! — дип боерды.

Егет капкадан чыгуга, шөһәр урамында күп кенә кешенең жыельыш корып торганлыкларын күрдө һәм аларны Рәсул Әкрам каршына дөште. Һәммөсө дә керделөр.

— Халык күп жыельыр, йа Рәсуллуллаһ! — дип белдерде пөйгамбөргө Гали, гүяки монда үзөнө гаебә бар кебек уңайсызланып.

— Мактаулы затка бөйрәм вә хафада кеше күп килер, борчылыр урын юк, — диде Мөхөммөд пөйгамбөр. — Керө бирсеннөр, әмма унар-унар итеп чакыр, туй табыныннан теләклөрөндө бар кадәр төгам жыйсыннар.

Мәждес башланды. Берләреннән икенчелөрө ишетте һәм мөһажир вә әнсардан барлығы 700 кешедән артык ирләрдән-хатыннардан кунаклар килделөр, пөйгамбөр кушканча унар-унар кереп, ризык жыйдылар, көлөш вә кияү өчен догалар кылдылар. Шулай итеп, аларның бөйрәм-туй мәж-

десләрә төмам ителде, өлөшсөз калган кеше булмады, һәммәсә канәгатъ-лек тапты.

Аш мәжлесе төмам ителгәч, Рәсуллуллаһ бер кулы белән кызы Фатыйманы житәкләде, икенчесенә Галинең кулын алды, аларны зофаф кичәсе уздырылачак бұлмәгә китерде, адымнары салмак, үз-үзен тотышы тыныч иде. Ул Фатыйманы кочагына алды, самими бер иркәләү белән аркасыннан сөйдә, гүяки: «Кызым, балам, син инде зур үстең, хәзер башка кешенең кулына тапшырам...» — дигән сүзләрне өйтәдер төсле иде. Фатыйма да әтисенең кочагына елышканнан елыша бирде. Күзләрендә бәхет-сәгадәт билгесе булган күз яшьләре күренде. Әмма серен сиздермәде, орылып бәрелмәде. Аллаһы тәгаләнең әмере, әтисе пәйгам-бәрнең боерыгы аның өчен терәк иде.

Мөхәммәд галәйһис-сәлам кызының кулын үпте. Аннан, Галигә мөрәжәгәт итеп:

— Хатының бер олуг заттыр, кече күнелле сөекле хатындыр, — дип киявенә мәгънә бирде, кабат кызына кайтып:

— Ирең олуг ир, бер-берегезгә жәбер-жәфа кылмагыз, хөрмәтегез-дән бер-берегезне аермагыз, — диде, ике ярны үзара багышлап вә лаеклы күреп тәбрикләде, ихластан дога кылды һәм аларны калдырып китте. Бұлмәдән читкә атлаганда, ишек төбөндә генә агасының кызы Әсмага тап булып:

— Нигә монда тукталып калдың? — дип сорады.

— Йә Рәсуллуллаһ, — диде Әсма. — Кызларның зофаф вакытында хажәте була, шуны үтәү өчен торам.

Аның бу сүзләренә Мөхәммәд галәйһис-сәламнең күңеле килде һәм дә:

— Хак тәгалә синең дөнъяда вә Ахирәттә хажәтләренңе бетерсен! — дип дога кылды.

Гали белән Фатыйма вакыйгасы менә шулай төмам булды. Алга китеп, шуны әйтк: аларның никяхларынан алты бала дөнъяга килде: Хасән белән Хөсәен, Зәйнәп, Өмме-Гөлсәм, Ракыя, Мөхсин. Соңгысы туган вакытта Фатыйма күп кан китүдән мәңгелек йортка күчкенде. Пәйгамбәр вафатынан соң алты ай үтүгә булды ул вакыйга. Аны Мәдинә шәһәрендә жирләделәр, Рәсүл Әкрамның өйрәтүенчә, озакла-мый каберен оныттылар, бүгенге көнгә кадәр кайда күмелгәнлегә билгеле түгелдер...

Һижрәттән соң мәйданга чыккан иң олуг эшләрдән Аллаһы тәгалә-нең әмере белән изге сугыш, ягъни жиһад билгеле булды. Мөхәммәд саллалаһу тәгалә галәйһи вә сәлләм белдерде: «Әгәр дә кяферләр үз-ләренең ахмаклыклары аркасында иманга килмәсәләр вә күнелләре һа-ман да кара хәлендә кала икән, ул вакытта дин аларга кылыч ярдәмендә керер!» — диде. Бу сүзләре әнсари вә мөһажирләренң күптән көтеп алын-ганлык сәбәпле, кемнәр моны ишеттеләр, алар сугышка дөртләнделәр вә билләренә хәнжәр-кылычларын бәйләделәр. Вакыйгалар озак көттермә-скә тиеш иделәр.

Билгеле булсын: ул вакытларда дәүләт мөнфәгатъләре дигән төшен-чә халыклар арасында юк иде. Киресенчә, һәркем үз милкен саклап, үз иреге белән яшәүне өстен күрә иде. Пәйгамбәрнең әмереннән шул аң-лашылды: мөэминнәрнең милке — ул аларның иманы, ислам дине. Кем-нең күңелендә Аллаһы тәгаләгә ышаныч вә мөхәббәт бар, шулар аның әмерен үтәүне бар нәрсәдән дә өстен күрделәр. Мөһажирләрдән утыз кеше Мөккә кяферләренең юлын кисәргә вә аларның сөздә сәфәрен бозарга теләк белдереп, пәйгамбәр каршысына түнделәр. Мөхәммәд галәйһис-сәлам бу гаскәрнең башына Хәмзәне куйды. Максат юлына китерде. Бу вакытта Шамнан Мөккәгә корәишләренң сөздә көрваны кайтып килә иде. Мөэминнәр аларга каршы чыкты, солык таләп ителәр вә иманга дәштеләр. Әмма кяферләр сәфәре 300 кешедән төзелгән һәм

яхшы коралланган булып, моһажирләрне тиз чигенергә мәжбүр иттеләр. Алар Мәдинә шәһәренә кире кайттылар. Икенче юлысында гаскәр башы Гобәйдәт бине Әл-Харис, пәйгамбәрнең ағасының улы 60—80 кешелек яу белән кяферләргә каршы чыкты. Мөшрикләрнең көчләрен Әбу-Суфийан житәкләде, алар 200 гаскәрдән хасил иде. Әмма эш кылыч орышуга кадәр барып житмәде. Ике як бер-берсенә каршы килеп, ук атыша башладылар. Ислам ягынан беренче булып кулына жәясен Сәгад бине Әбу-Ваккас алды. Ул тез атучылардан иде. Садагында егерме угы булып, берсе генә дә дошманнарга тимичә калмады. Шушы маһирлыгы аркасында һәртөрле мактауларга ласк күрелде. Әмма бу очракта да аларга жиңу насыһи ителмәде, 15 көн дәвамында юлда йөрөп, ахырта Мәдинәгә кайттылар.

Болар әлегә көчне сынап карау гына иде. Уен сыйфатында гына кабул күрелеп, Зөлгаширә вакыйгасы исә ирләрнең дәртен сынауда зур эш башкарды.

Әбу-Суфийанның Мөккәдән, күп кешеләрне вә сугышчыларны туплап, Шам тарафына сүздөгә киткәнлеге билгеле булды. Мөхәммәд пәйгамбәр, моны ишетүгә, гаскәр тәртип итеп, аның житәкчесе сыйфатында Хәмзә бине Габделмөтталиппи билгеләде, Әбу-Сәлим бине Әл-Әсадин Мәдинә шәһәренә башлык урышына куйды. 15—200 ләп моһажир вә әнсарны сугышка күтөрөп, Мәдинәдән чыктылар вә сүздә юлына төштеләр. Гашәрә дип аталган урынга житеп, корәишләрне шунда көтөргә ниятләделәр.

Гаскәрләре арыган иде. Ул арада эшнәң узганлыгы, көрванның күптән үтеп киткәнлеге беләнгәч, ирләр бөтендәй эленке-салынкыга калдылар. Гали сәхабә белән бергә Гомәр бине Йасир хөрмә ағачы күлөгәсендә эссе кояштан качып йоклый иделәр; өстенә туфрак өелеп, аны тәмам оеткан иде. Шунда һәммәсен барлап йөрүче Мөхәммәд пәйгамбәр шушы хөрмә янына килеп чыкты һәм кияве Галинең һичбер исә китмәстән йоклап ятуын күрөп, аны уятырга кирәк тапты һәм дө:

— Уян, тор, Әбу-Торап! — диде.

Бу сүзләренә Галигә карата әйтелгәнлеген һәркем аңлады. Әбу-Торап дигәндә «туфракның атасы» дигән мәгънә булганлыктан, Гали берәз сөрсенә калды. Мөхәммәд галәйһис-сәлам аның өстен-башын туфрактан тазартты, мангаеннан сыйпап вә жылкәләреннән кагыш:

— Халыкның бәдбәхете кем, сиңа хәбәр биримме? — диде.

— Әйе! — диде Гали, һаман да сөрсенеп вә күнеле киселеп, бу сүзләргә үзенә әйтелгән дип кабул итәрәк. — Йә Рәсүлүллаһ, тыңдыйм, боерыгыз!

— Халыкның бәдбәхете ике кеше, — диде пәйгамбәр, борчылган кыяфәттә торган Галине юк-бар уйларынан аерып. — Аларның берсе — Салих пәйгамбәрнең дөясен суючы, икенчесе — сиңең өзең вә каның белән буялучы! — дип кулы белән башын-йөзен сыйпады.

Мөзминнәр бу сәфәрдән дә файда тапмадылар һәм Мәдинәгә кире кайтырга мәжбүр булдылар, әмма күнелләрендә жиһад өчен каннары кайный, теләкләре тагын да ныгыйрак төшкән иде. Моннан соң да берничә тапкыр ирләр сугыш коралларын кулларына алдылар һәм мөккәләләрнең көрваннарына һөжүмнәр ясадылар. Беренче кяфер әсирләр рәвешендә Госман бине Габдулла һәм Хәким бине Кисанны кулга алдылар. Алардан Госман бине Габдулла иман китерүдән баш тартты, шуның белән үзен үлем жәзасына хөкем итте, Хәким бине Кисан исә Рәсүлүллаһны таныды, иман китерде, шуның белән мөзминнәр хисабына кертелде вә карендәш аталды.

Мөселманнарның үз-үзләрен тотышлары һәм сүздә юлларын һаман саен борчып торулары Мөккә кяферләрен куркуга салды, әмма алар көчнәң әлегә үзләре ягында икәнлеген аңлый һәм Мәдинә белән сугышчырга кирәклеген төшенә иделәр. Шулай итеп, Мөхәммәд пәйгамбәр кяферләргә үгет-насыһәт белән исламга күндөрү вә иманга чакыру сөясәтөн

кылыч вә сугышка күчерергә мәжбүр һәм тиеш иде. Моны әнсарилар да, мөһажирләр дә яклап чыктылар. Корәишләрнең һамаң да исламнан йөз чөерүләре, пәйгамбәрне танырга теләмәүләре ахыр чиктә хәл ителеп, хакыйкәткә өскә чыгарга тиеш иде. Жихад мәсьәләсе көч-куәт ала бирде. Әгәр дә моңа кадәр мөэминнәр эшнә күндәмлек вә хөрмәт белән йөрткән булсалар, хәзер үзләренек кемлекләрен аңлап алдылар, кяферләрне акылга утыртуны кирәк таптылар. Юкса алар кайда гына йөрсәләр дә, мөселманнарны оятсыз рәвештә хурладылар, кимсеттеләр, үз якларына һөртлө халык вә кабиләләрне авыштыра бирделәр. Моңа да чик куярга вакыт иде. Боларның барысын да Жихад, ягъни Изге сугыш хәл итәчәк-легә һәрбер әнсари вә мөһажиргә аңлашылды. Шулай итеп, ислам тарихында олуг исем белән аталган Бәдер сугышы мәйданга чыкты. Зур бәрелеш вә көрәшләрнең башы шушыннан китте, исламның кылыч ярдәмендә жиңә башлавы да шул, Бәдер сугышы белән бәйлә иде. Кемнәр үгет-нәсыйхәт илә иманга килмәде, алар кылыч куркынычы астында хакыйкәткә таптылар. Бу хәл ул вакытлардагы кешелек дөнъясы өчен хас күренеш һәм ачык күренеп торган юлларның берсе иде. Әгәр дә шунда мөселманнар кылыч ярдәмендә мохтаж булмасалар, бәлки тарих башкачарак юлдан киткән булыр иде.

Бәдер сугышы

Бәдер — бер косның исеме булып, аны казыган кемсәнен ләкабәнчә шулай аталып йөртелә иде. Урыны Мәккә белән Мәдинә арасында, кәрван юлларына туры килә, сәүдәгәрләр өчен ышанычлы жир иде. Бәдер сугышы шунда булды.

Әбу-Суфийан карар итте һәм Шам тарафына юлга әзерләнде. Әйттеләр үзенә, сак бул, диделәр, шәһәрәбездән ерак китәсең, Мөхәммәд кавемән беләсең, юлларыбызга төшә, дошманлык кыла башладылар. Сүзләрендә дәрәслек бар иде. Мәккәдә кысрыкланган мөэминнәр Мәдинәдә сыеныр урын таптылар, кадерлә кунактардан гына түгел, бәлки дус-карендәшкә әверелеп киттеләр. Әнсари белән мөһажир арасында ныклы ант вә сүзләр беркетелеп, һәрдаим эшнә уртак фикер илә йөртә башладылар. Һәрхәлдә, бер «башка» буйсынамасалар һәм аның сүзен тотмасалар, болай ук бердәмлек көчә хасил да итмәс иделәр, мөнафиклар өчен дә жиңелрәк яшәү мөмкинлегә югалмас иде. Корәишләргә тегинән дә, моннан да сүзләр килеп торганлыктан, белә иделәр, андый иделәр: Мөхәммәд кавемән кылыч аша үткөрергә кирәк. Тик сылтаусәбәп кенә күренмәде. Мөнафикларның атаклысы, калку гәүдәле, йөзгәбиткә камил сызыкларга ия Әбу-Суфийан, шулай итеп, бу уйлар эчендә кәрванын сәфәргә әзерләде. Шактый гына иптәшләрен ияртеп, алдан шымчы вә сакчыларын куалап, шактый гына мал-туар белән Мәккәдән чыкты, Гамру бинә Әл-Гас та монда иде.

Бу хакта хәбәр Рәсүл Әкрамга килеп ирешүгә, мөһажирләрдән бер гаскәр туллап, Зөл-Гашир дигән урынга барырга вә кәрван белән очрашып, Мәккәдә мөэминнәр калдырырга мәжбүр булган малларны кайтарып бирү таләбен куярга боерды. Илчеләр соңардылар. Бу ара вакыт эчендә Әбу-Суфийан кәрванын Шам тарафына алып китәргә өлгергән, Зөл-Гаширне күптән узган иде. Мөһажирләр боеркны үти алмауларынан оят вә гарьлек йомгагына бәгырьләрен төйнәп кайттылар, гүяки пәйгамбәрнең олуг сүзен бозганнар да, шул сәбәптән бу хәлгә төшкән иделәр.

Әмма Мөхәммәд галәһиһис-салам орылып бәрелмәде. Аңа илчелекне түгел, бәлки сугыш өчен гаскәр күндерергә кирәк иде, чөнки үгет вә нәсыйхәт, өндәү вә юмалау, акыл бирү вә аңлату Мәккә мөнафиклары өчен күптән яраксыз, көч вә кылычка сүз бирергә вакыт иде. «Кяфергә

мәгънә белән иман мөмкин түгел, мәгәрә кылыч һәм гаскәр ярдәмендә тиешле булып! — дип фикер йөртте Рәсүл Әкрам. — «Моның өчен аларның мал вә табышына комачау итәргә кирәк!»

Вақыт чылбыры тормыш тәгәрмәчләрен әйләндерде дә әйләндерде. Рәсүл Әкрам, иртәме-соңмы, шушы фикеренә килергә тиеш. Аллаһы тәгаләнең әмеренә буйсынырга мәжбүр вә шуның белән мактауга лаек иде. Мөзминнәрдән рух ныклыгын гамәл аркылы дәлилләү таләп ителде. Бу эш сугышка сусау түгел, бәлки кыяфәрләренә ислам динендәгеләренә һәрдаим җәберләвенә җавап вә хакыйкәт, дәрәс дин икәнлеген тану-тануыту өчен мәйданга чыгып, ирлекне сынау иде.

Мөхәммәд пәйгамбәр дин өчен батырлык үрнәкләрен күрсәтеп көрәшергә әзер торган Талиха бине Габдулла һәм Сәгад бине Зәйд кебек мөселманнарга үз фикерен белдерде. Пәйгамбәрдән шушы сүзләрен ишетүгә, алар моңа куандылар. Әбу-Суфийан кәрванының йөрешен алдан ук белешеп хәбәр кылу өчен шам тарафына юл алырга вә шымчылык кыларга кирәклеген таләп итеп, үзләре моңа әзер икәнлекләрен белдерделәр. Мөхәммәд галәйһис-сәлам ризалыгын бирде.

Болар китүгә, ул көн шимбә кичәсе Рамазан шәрифнең икеләре иде, ун көн үтеп, үникеләре ирешүгә, Гамру бине Әмме-Гөлсемне Мәдинә шәһәренә хужа-әмир итеп калдырып, ягъни гарәп сүзенчә атаганда, хәлифә итеп сайлап, 365 җәмгысы булган мөселман, шуларның 80 не мөһажирдән, калганнары әнсарилар, сугышка күтәрелеп, гозерләре аркасында һәм башка сәбәпләр белән 52 се кире кайтарылып, 313 мөзмин Бәдер тарафына таба юл алдылар.

Талиха белән Сәгад, Мәдинәдән чыккач, шактый юллар үтеп, Мөккә кәрваны тукталып узарга мөмкин булган Хура жире Жәббап дип аталган урынга ирештеләр, халык арасына кереп, корәшпләрнең сәфәрләре хакында белештеләр. Үзләренә кайдан вә ни эш белән килгәнлекләрен сиздермәстән, максатларына житеп, янадан көн-төн Мәдинә тарафына туктаусыз кайттылар. Әмма пәйгамбәр мөзминнәренә шәһәрдән алып чыккан иде инде. Талиха белән Сәгад ялга да туктап тормыйча, ислам гаскәре артыннан юл алдылар. Рәсүл Әкрамга аларның хәбәре кирәк иде, шунлыктан ашыгуны мәслихәт күрделәр.

Мөхәммәд галәйһис-сәлам һәрдаим халыкның хәлен белешеп торды, арада авырулар була калса, аларны кире Мәдинәгә күндерде. Өлкән яшьтәгеләренә вә буыннары ныгып житмәгән үсмерләренә барлыгын-юклығын тикшерде.

Гаскәр Мәдинә шәһәрәнән кузгалып киткәндә Мөхәммәд галәйһи вә сәлләм янына Гали Әл-Мортаза һәм Әбу-Либаба килделәр. Аларның горурыгы вә сөнечә йөзләренә чыккан иде. Әйттеләр:

— Йә Рәсүдуллаһ, без синең янәшәндә жирдән генә барса идек?

Ислам гаскәрендә 70 дөя һәм 2—3 ат кына бар иде. Пәйгамбәр һәр дөягә ике-өч кешене утыртты. Әбу-Либаба белән Гали хәяү барырга да риза иделәр, бары тик Мөхәммәд галәйһис-сәлам ялгызы ияр өстендә утырсын! Әмма Рәсүл Әкрам каршы төште:

— Сез миннән өстенрәк түгел һәм мин әжердә сездән өстенрәк түгел!

Моннан шул аңлашылды: алар барсы да ислам дине өчен жаннарын бирергә кызганмаучы кешеләр иделәр, шунлыктан бөтенесе тигез күрелде, арада өстеннәр вә түбәннәр юк, бары тик куркаклар вә батырлар гына булырга мөмкин иде.

Шулай итеп, Мөхәммәд пәйгамбәр, Гали бине Әбу-Талип һәм Әбу-Либаба бергә утырып бардылар. Аннан соң Әбу-Либаба урынына Зәйд ибне Харис менде. Барысы да тигез күрелделәр. Әбу-Либаба исә Мәдинә шәһәренә әнсариларның хәлифә итеп кире кайтарылды.

Ислам гаскәре Әбу-Гукбә коесына житеп, Мөхәммәд пәйгамбәр шунда тукталуны мәслихәт күрде. Чатырлар кордырып, һәммәсенә ял бирелде. Рәсүл әкрам һаман-һаман гаскәрен барлап, тәртипкә кертә

торды, арада олы вә кече яшьтәгеләрне белешеп, аларга кире Мәдинәгә кайтырга боерды. Шулай итеп, нибарысы 305 сугышчы калдылар, шуларның сигезе генә кылыч белән коралланган, башкаларында ук-жәя, очланган таяк-сөңге, пычак-хәнжәр кебек һәртөрле кораллар сугыш өчен тагаен кылынган иде. Гаскәрен йөрөп-тикшереп һәм дә тәртипкә салып чыккач, Рәсүл Әкрамның күңеле бераз тынычлана төштә һәм үз чатырына кайтып догага утырды.

Бәдергә килеп ирешкәч, тагын да ике кешене кәрван хакында хәбәрләр белешергә жибәрделәр. Аларның берсе — Гадийә бине Әбуз-Загыйбә Жәһини, икенчесе Бәсбәс бине Жәһини иделәр. Сәүдә юлына урнашкан бер кабилә арасына кереп йөрделәр. Шунда ике жариянең әңгәмәсенә колак салдылар. Болар кәрван хакында сөйләшә иделәр. Аларның берсе:

— Берничә көннән монда кәрван киләчәк, Шамнан Мәккәгә ашык китерәләр. Алар белән безнең дә хужаларыбыз кайтыр, — дип, икенчесенә зарланды.

Моны ишетүгә, ике хәбәрче уртак фикергә килеп, тиз ара Мөхәммәднең үзенә хәлне сөйләп бирергә кирәклеген төшенделәр һәм Бәдергә ашыктылар. Алардан соң бу кабиләгә Әбу-Суфийан кәрван китерде. Халык каршында дәрәжә тоткан Галийә бине Гамрудән хәлләрне сораштыра башлады һәм:

— Мөхәммәд шымчыларының килеп киткәнлеге, белешкәләп йөргәнлекләре хакында берәр нәрсә белмисеңме? — дип үтенде, билгеле, ул сак эш йөртә белә иде.

— Юк! — дип җавап бирде Гадийә бине Гамру. — Әмма дә ләкин монда ике кеше килеп, бераз торып киткән иделәр. Кемнәр икәнлеге белән кызыксынмадык.

Әбу-Суфийан аларның кайда тукталганлыкларын сораштыра башлады һәм, белешеп, аларның дөяләре торган урынны карарга китте. Күптән киткән булсалар да, аны-монны караштырып, дөя элләре янында хөрмә жимешләренең төшләрен тапты һәм шунда ук серне төшенеп тә алды: болар Мәдинә кешеләре, Мөхәммәднең шымчылары икәнлеген аңлады, хәвеф уты күңеленә капты, кәефе кырылды. Димәк, аның һәр адымын күзәтәп тә белеп торалар икән. Гәрчә сәүдә юлынан борылу файда бирмәсә дә, аларның кулына барып керүдә дә мәгънә юк. Әбу-Суфийан кәрванны турыдан куып, Бәдернең сул ягынан узарга, дөрәя тирәләп Мәккәгә кайтырга ниятләнде. Бу рөвешле хәрәкәт итсәләр, Мөхәммәд гаскәреннән имин котылырга мөмкин иде. Ничек тә Мәккәгә кайтып житергә һәм халыкка хәбәр салырга кирәктер, ярдәм таләп итмичә дә булмас. Ташламаслар, килми калмаслар.

Мәккәгә эчә әле хәвефтә, әле гайбәттә, әле бәйрәмдә иде. Мөхәммәд гаскәре хакында күчмә гарәпләр тиз ара хәбәр йөртә-йөртә, аларга алдан белдереп куйган, жаннарына ут салган иделәр. Күпләренң теләге — сугыш, мөзминнәрне канга батыру булганлыктан, Әбу-Жәһил аларны яуга күтәргәгә әзер торды. Әмма шәһәр эченә Гатикә бинте Габделмөтталиптан бер хәбәр таралды. Ул төш күргән иде. Аны карендәше Габбаска сөйләде.

— Мәккәгә бала килер, — диде. — Төшемдә бер дөя һәм житмеш кеше күрдәм. Көтмәгәндә кайдандыр аваз ишетелде, өч тапкыр кычкырды: «И корәиш, һалакәт жиренә төштең!» — дип. Аннан соң Хәрам мәсҗеденә килде. Артынан барча халыклар иярде. Кәгъбәгә чыгып, элеккечә тагын өч тапкыр кычкырды. Аннан Әбу-Кабис тавына күтәрелде, кабат аваз бирде. Корәишнең мәетләре аның артынан килә иделәр, шул юл белән китеп бардылар. Теге тавышның өченче тапкыр кычкыруында таудан таш төгәрәп төшеп, чәрәкләнеп чәчрәдә һәм һәр кисегә Мәккәдәгә өйләрнең берсе өстенә төште, бары тик Бәни-Һашим һәм Бәни-Зөһрә йортларына гына тимәде, алар исән калдылар, ватылмадылар... Бу олуг хәвеф вә бала билгеседер.

Боларны ишеткәч, Габбас борчуга калды. Яхшы танышы саналган, эч серләрен уртаклашучы дустаны Вәлид бине Гутбәт бине Рабгага Гатикә бинте Габделмотталипның төшен сөйләде, әмма кисәтеп тә куярга кирәк тапты:

— Кешегә белдермә, юкса әллә нинди уйдормалар чыгарырлар, халыкны беләсез бит!

Тик Вәлид сүзне теш арасында тоталмады, тулысынча бәйнә-бәйнә итеп атасына хәбәр итте. Максаты да начарлыкта түгел, бәлки кисәтү үе белән генә иде. Әмма сүз шул көндә үк Мәккә шәһәрендәге барча олуг вә кечеккә таралып өлгерде. Яхшыдан әйтелгән булса, озак йөрер, күпләр ишетми дә калыр иде, яманнан телгә алынганлыктан шулай бер колактан-колакка күчә-күчә, тарала бирде. Әйтерләр, күркәм сүз атлый биргәндә, яманы чабыш узар.

Гатикәненң төше Әбу-Жәһил колагына да барып керде, аның ачуын кузгатты. Иртәнге якта Габбас ялгызы Кәгъбәне тәүваф кыла иде. Хәвфле сүзләренә телләреннән төшерә алмыйча газәпләнгән кяферләр, аны күрәп, бер-бер хәл булачагына игътибар юнәлттеләр. Араларыннан чыгып баскан Әбу-Жәһил шунда Габбасның каршысына килде һәм болай да чыгык йөзен тагын да жыерып:

— Йә Әбел-Фазыл, кайсы вакыттан бирле ул гаурәт-хатын пәйгамбәрлек кыла башлады? — дип ачулы сүз ташлады.

— Нинди гаурәт? — диде аптыраган һәм безаз артка чигенү жаен караган Габбас, аңламамышка салышып.

— Кыз карендәшенң Гатикә шундый да бер төш күргән икән!

— Минем ул төштән хәбәрәм юк, — дип котылмакчы булган иде дә, Әбе-Жәһил көләргә тотынды. Габбасның курка калуы аңа бик ошады, форсаттан файдалану жаен ычкындырырга теләмәде. Ни дисәң дә, Мөһәммәд пәйгамбәрнең карендәш-туганнарыннан бит, Габделмотталип нәселеннән.

— Ирләрегезне пәйгамбәрлек дөгъвасыннан азат итмәдегез, инде гаурәтләрегез башладымы? Сездән булмаса, үзебез эшләребез. Аны гына акылга утырту жае табылыр. Өч көн сабыр итәрбез, — дип белдерде Әбу-Жәһил, көлгән жиреннән кабат кырыслана төшәп. — Өгәр дә сүзе дәрәскә чыкмаса, хатлар язып, кабилә гарәпләренә күндерербез: «Халык эчендә һашим нәселе ялганчылар!» — дип. Юлыгыз киселер, гомерегез өзелер, бәхетегез качар!

— Ялган сүз үчен бездән алырсыңмы! — диде Габбас, Әбу-Жәһилгә ачуы килеп. Бу дошманлыктар олуг жәбберләр чыгарга мөмкин иде.

Кичке якта Габделмотталип нәселеннән барча хатыннар, жыелышып, киңәш-табыш кордылар һәм ачык бер фикергә килделәр:

— Бу Әбу-Жәһил безнең ирләребезне кимсетте, һичкем каршы чыкмады, инде безләргә дә тыкшына башлады, — диделәр һәм дә үз ирләренә карап: — Гайрәтегез юкмы әллә сезнең! — дип йөзләренә оят кызыллыгы ямадылар.

Шунда гына Габбас:

— Тагын да тел озайта калса, һич куркып тормамын, үзен иңкар итәрмен! Юкса бик дәрәскә кеше кебек кылана, — дип кисте, әмма шушы сүзеннән соң, төне буена күзенә йокы кермәде, аклы-каралы уйлар чөлтәрәндә акылы чебен хисабында бәргәләндә, күңелендәге рәнжү әле кайнарлык, әле түзем белән алышынды, һич әйттем, дигән фикергә килмәде.

Иртәнге якта гадәт буенча тагын Мәккә урамыннан туры Кәгъбәгә юнәлдә, тәүваф кыла башлады, шунда эчке яктан күзәтеп торган Әбу-Жәһилне күрәп алды, аның ягына борылып, каршы килде.

Теге дә эчтән тышка таба чыкты. Төнге уйлары аны бер-бер нияткә китергәнлектән, хәзер ни дә буласы иде. Габбас кинәттән Әбу-Жәһилгә авыр итеп дәште. Әмма тегесен йөзәндәге кичәгә мөксәрә вә миһербансызлык чаткылары сүнгән иде инде. Сәбәбе — ул шушы иртәдә генә Зәмзәм Гаффари хәбәрән ишеткән, шунлыктан тыела калган иде...

Бу зат сәүдә белән Мәккәгә кайтып төшөр көнсенә алдыннан гына кичкә йокысында төш күрдә. Башта аны-моны аңламады. Кызыллык иңгәндәй иде, әмма кан икән. Мәккә эче кан тулып, харап икән, имештер. Зәмзәм Гаффари йокысыннан уянуга, үзеннән-үзе куркыбрак торды. Бик начар шул төгъбире, бигрәк начар. Ничек хәвеф йотмыйсың, ди, шәһәргә бәла киләсе икән бит!

Мәккәгә ирешүе булды, бу төшәннән хәбәрне Зәмзәм Гаффари тиз ара таныш-белешләрәнә сөйләп, хәлләрән сораштырырга тотыңды. Мөселманнарға каршы күтәрелмәскә өндәргә жөръят итмәде, юкса үзен дә Мөхәммәд пәйгамбәр ягына күчкән дип таныячаклар, харап та итәп ташларга мөмкиннәр.

Бу иртәдә Гаффариның хәбәре Әбу-Жәһилгә килеп иреште. Ул уйлана калды һәм Гатикәнәң төшенә кергән хәлләрдә дә хикмәт юк түгелдер дигән фикергә килде, шуныктан тәүваф кылучы Габбаска миһербанлык вә яхшылык белән елмайды, йокысыз төннән соң тупасланган ирнең йөзеннән үпкәләү вә кимсенү сызыкларын шулай сөртеп ташлагандай итте. Әмма бу елмаюында хәйлә дә юк түгел иде. Төшне бит аны юрый белсәң генә юрау, юрый белмәсәң—каза! Ә бәлки якшыгадыр? Мөхәммәд кавеме жиңеләчәк, Мәккә халкы өстен чыгачак. Көч кемнең ягында? Әбу-Жәһилгә иярүчеләрдә. Аларның берсенә каршы Мәккәнәң унбиш ире күтәрелчәк, кабиләләр ярләмгә килчәк. Яңа дип уйлап чыгарып, Аллаһы тәгалә исеминнән сойләнгәләп йөрү генә әле бер ирәз дә түгел ул. Аның бер Алласына каршы миңем сгерме аллам бар!—Әбу-Жәһил шулай уйлады, күңелен вә фикерләрен өмет вә сафсата ныгытты. Мәккәме инде жиңелә торган шәһәр?

Гатикәнәң хәбәрән дәрәскә чыгарып, анардан көлүнә туктатырга теләгән Әбу-Жәһилнең усында олырак мәсьәлә дә бар иде: өгәр дә сүз озынға сузылса, һашим кабиләсе, бигрәк тә Габделмөтталип балалары аның үзенә үпкәләп, Мөхәммәд пәйгамбәргә каршы сугышка бармалар, көрванны бәләдән йолып калырга булышмалар бит! Һәм, чыннан да, эшләр шулайрак юл алырга тора төсле иде. Башында акылы, маңгаенда күзә булмаган кеше генә моны аңламас. Юк, бу сойләнгәләп йөрүләре кан карендәшләре Мөхәммәдне жәберләүдән курку түгелме сон? Теге вакытларда, үзләрен мөселман дип атаган кавемгә бойкот игълан иткәч тә, ничек яклап чыктылар үзләрен! Өгәр дә һашим кабиләсе пәйгамбәр ягына ауса, Мәккә бушап калачак. Юк-юк, бу эшкә бер дә юл куймаска, һәрдаим диярлек бабалардан балаларга күчеп килгән диннәрән исләрәнә төшереп, ул вакытларда ни рәвешле итәп яшәүләрен хәтергә алгаларга кирәк булыр!

Әбу-Жәһил кара уйга, яман хәйләгә бик оста кешеләрнең берсе булып, тарихны һәм горөф-гадәтне саклау вә яклау ягында торса да, ни хикмәт, килер көннәрнең нинди һәм ни рәвешле барачагын күз алдына китерә алмый, килчәктән пәрдә белән асрылган, бәхет күзә сукурайганнардан берсе иде. Шулай да ул арада иң мөхтәрәм мәжүсиләрдән исәпләнәп, әйткән сүзә жиргә салынып тапталмый иде. Ничек шул Мөхәммәдкә игътибар күзә житмәгән дә, шушы Ислам коткысыннан Мәккәнә саклап кала алмаган соң ул? Кем уйлаган ул ятимнең бу рәвешле хикмәт иясә кемсәнә булып, күпләрне, хәтта ни ерактагы Мәдинә халкын үзенә ияртә алыр дип? Мәнә бит тормыш, мәнә бит дөнъялар! Көнә төнгә ялганып өлгерми, үзгәрә дә куя! Юк, бозылды халык, төмам азыңды. Артыннан иярүчеләре күренмәсә, Мөхәммәд тә эш майтара алмас иде. Акылга утыртырга иде үзләрен. Һай жае килеп чыкса, күрсәтер иде Аллаларының кем икән! Әллә Алдасыныңмы? Бер һәм кодрәт иясә, имеш? Кайда һәм кайчан күрелгән ул? Көгъбә эчендәге туксан туғыз пот-алиһәмә, әллә инде ялғыз Алламы көчле? Юк инде! Бер тиен акчадан ун тиен зуррак!

— Ә алтын булса ул бер акчан?

Әбу-Жәһил сискәнәп китте. Юк, аңа һичкәм эндәшмәде. Аны уйланган уе, күңеленәң кинәт ачылып алуы сискәндерде.

Кояш үз эшен башкарды, Мәккәнең түбесе кызып, адәмнәре күлөгәле урыннарны сайладылар. Әбу-Жәһилнең уйлар тезмәсе бәгырен сытты. Жаны кайнарланды, ачуы килде.

Халык Әбу-Жәһил тирәсенәрәк жыела, шаулаша башладылар. Мөхәммәд пәйгамбәрнең аеруча зур дошманнарыннан һәм аның белән тарткалашучыларның иң дә алусызы, Мәккәнең көферлек башы бит ул. Әбу-Жәһил сүз дилбегәсен үз кулына алырга өлгергәнче, кабиләләренң өлкөннәреннән берничесе юлдагы кәрванни саклау өчен яуга жыенырга кирәклеген дәлилләп тә өлгерде.

Шулай да Жаделмотталип кызы Гатикәнең һәм Зәмзәм Гаффаринының төшләреннән алынган хәбәрләр аларның күңелләрен какшатмый калмый иде. Ничек тә аларны рухландырырга, юрауларының ялган икәнлеген расларга кирәк.

Халык каршына Әбу-Жәһил күтөрелде:

— И мөхтәрәм жәмәгать!...— сүзенң күәте югалып калды. Әмма гәп коручылар ана колак салмый калмады. Бу исә Әбу-Жәһилне гайрәтләндереп жибәрде. Күптән башын катырган мәсьәләгә жавап тапкандай, күңеленә килгән нечкә генә фикер жебененң очына ябышып, йомгагын акрышлап сүтә башлады. Сөйли торгач, акылы ачылып киткәндәй булды, күзләрендә кайнар очкын, йөзөндә елмаю балкыды.

— Жәмәгать! — Бу юлысы тавышы да көр, йодрыгы да алга чөелгән иде. — Жәмәгать! Ник әле сез буш сүзләргә колак салып торасыз, ә?! Мин әйтәм! Мин сезгә әйтәм: әгәр дә без кәрванни бәладән коткарырга күтөрелмәсәк, гаскәр белән сакка бармасак, чыннан да, һәммәбез дә байлыкларыбыздан колак кагарбыз. Балаларыбызның ризыгын алар тартып алыр...

«Алар» сүзенә шактый басым ясап, Мөхәммәд пәйгамбәр тарафдарлары хакында белдергәннән аерып күрсәтүе файдага китте. Балаларын һәм малларын да исләренә төшерү йөрәкләрен үк кузгаттымы, шаулашып та алдылар. Арадан берничәсе:

— Дөрөс әйт! Хактан да шулай! — диешеп куйдылар.

Сүз айгыры тезгенне өзде. Инде дә Әбу-Жәһил чыбыркы шартлаткандай өстәп жибәрде:

— Һәммәбез бәләләнәчәк! Кәрванныбызны таласалар, кешеләребезне үтерсәләр, бетте бит, жәмәгать, бетте! Менә нәрсә хакында уйларга кирәк. Кая арагызда гайрәтле ирләр? Нигә әле хатыннар кебек тел чайкап, баш белән уйламыйсыз? Мөхәммәдкә иярүчеләргә угрылыктан бүтән эш калмаганлыгын алдан ук әйтеп куйган идем бит! Без моңа юл куярга тиеш түгелбез! Менә төшне ничек юарга кирәк! Аң буллык, жәмәгать.

Кем дә кем, әмма Әбу-Жәһил авызда телне тотта, телдә сүзне йөртә белә иде. Ни әйтсә, шул булып бара түгелме сон?

Аның сүзләрен Сөһәйл бине Гамру, Рабигат бине Әл-Әсвад нәселе күтәрәп алды. Алар да, Әбу-Жәһилне кабатлык-кабатлык, һәммә кабиләләренә Мөхәммәдкә каршы сугышка чакырырга тотындылар. Болай уңай барып чыгачагына әллә ни ышанычы булмыйча сүз башлаган иде, менә бит, Әбу-Жәһилдән дә дөрөсә арада табылмады. Һәммәсе, коралланып, кәрванни каршы алырга һәм ярдәмгә барырга карар бирделәр. Һәр йорттан икешәр кешене чакыртып, төмам сугышчан халәттә килергә куштылар. Әгәр дә ниятләре барып чыкса, гаскәр шактый гайрәтле һәм зур булырга тиеш иде.

Әмма Әбу-Ләһәп каршы төште. Бу кәрванда аның малы юк, шувлыктан ул хәсрәттән азат, килеп чыккан тавышка битараф иде.

Халык моңа аптырабрак калды. Моңа кадәр Мөхәммәдкә каршы һәртерле усалыктан баш тартмаган иде бит, ничек болай? Аның карышуын аңларга да, белергә дә теләмәделәр һәм:

— Син кавемәң үзән хужа, нәселдә өлкәнә дип үзеңне танылар, без дә шулай ук сине өстен күрәбез. Син кавемнең юлбашчысы, әгәр дә

безнең белән бармасаң, халык бүтөн кешегә буйсынмас. Йә үзәң яу башы бул, яки арадан берәүне билгелә,— диделәр.

Бу сүзләргә дә туры жавабын бирмәгәч, аның хакында икенче төрле сүзләр кузгалды. Имеш, ул, мөселманнар ягына чыккан да, Мөхәммәд пәйгамбәрнең яшерен кешесе икән...

Әбу-Ләһәп монсын ук көтмәгенлектән, чарасыз калды. Ә сүз кеше үтерә. Әгәр дә бер ышанычларын югалтса, кайчан кайтарыр? Башкалардан кушылудан бүтөн чара калмады...

Сугыш алдыннан корәиш халкы, яуга барыргамы-юкмы икәнөн белү өчен, үз гадәтләренчә фал ача һәм шобага тарта торган иделәр. Бу юлысы да шулай эшләделәр. Йола буенча, бер укны сындырып, башкалары белән буташтырдылар да, потлары исемнән сүзләр әйтеп, арадан тартып алдылар. Сынган ук «яуга бармаса!» дигәнне аңлата иде. Шунысы чыкты. Әмма Әбу-Жәһил моның белән килешергә теләмәде. Мөхәммәдне акылга утыртырга бик тө омтыла һәм үзләренчә өстен чыгачагына төмам ышана иде.

— Юк, болай булмый! — дип тагын укларны буташтырдылар һәм арадан берсен тартып алдылар. Икенче юлы да сыныгы чыкты.

Әбу-Жәһил кабат карышты һәм, кистереп:

— Мин мондый ахмак һәм һичбер нигезсез юрауларга ышанмыйм, дәрәс түгел ул. Шобагада булдымы хаклык? — дигәч, халык аның белән тагын килеште.

Мәккәләргә яуга бару өчен әзерләнү вакыты бирелде.

Шәһәрдән күтәрелеп чыктылар. Сугышчыларга аш-су хәстәрән күрү һәм ризык пешерү өчен хатыннарын да алдылар. Гаскәрнең үзендә генә дә 950 кеше булып, күпчелеге яхшы сугыш киemenнән иде. Алар 700 дөягә, 100 атка йөкләнделәр. Арага шагыйрьләрен дә кертеп, алар шигырь сөйләргә һәм сугышчыларны жинүгә дәртләндерергә тиеш иделәр. Һәр кабиләдән гайрәтле һәм сугыш уенын яхшы белгән кешеләрен сайлап, тугыз юлбашчы куйдылар, һәркайсына бердәм хәрәкәт итәргә боерылды. Пешекче хатыннар һәркөнне ризык әзерләп, һәркәсине тукландырып тордылар. Барсы да баштанаяк уйланылган һәм жиңү өчен дип эшләнелгән иде.

Шушы кадәр зур яуның күптән бу тирәләрдә күрелгәнә юклыктан, боларны күрәп калган бәдәви гәрәпләр арасында соклану сүзләре таралырга өлгерде. Арадан кайбер кабиләләр шушы гаскәргә кушылырга теләк тә белдерделәр. Әмма Мәккә халкы болар белән жиңүне бүләшергә теләмичә, үзләре генә хәрәкәт итеп, алга баруларында булдылар.

Әмма барысы да алай ук яхшы гына түгел иде. Тагын Зәмзәм Гаффари тош күрдә. Моңысы аеруча гажәбрәк иде. Имеш, Әбу-Жәһил, мәшәкәтләнәп, дөя бугазларга жыенган икән. Менә ул малны егып сала. Бугазына пычагын китерә, чалып жиберүенә, дөя сикереп тө тора, һәм мә жирне һәм Әбу-Жәһилнең үзен дә канга батырып, юкка да чыга...

Шушы төшеннән соң, куркынып уянган Зәмзәм Гаффари аны юрап та куйды: Әбу-Жәһил үзенчә һәлакәтөн эзли, аңа ияргән халык та харап булачак! Бу аңа бүтөннәр арасында коткы салырга житә калды. Ни дисән дә, икенче тапкыр керә бит төшенә. Әгәр дә эшләре юньлегә булса, шушы рәвешле итеп күрмәс тө иде. Язмышны ике тапкыр сынамаган төсле, монда да шаярырга ярамый...

Гаскәр арасына кереп, Әбу-Жәһил һәм башкаларга:

— Мөхәммәд хактан да Аллаһы тәгаләнең пәйгамбәре, бу сугыш барыбызга да һәлакәт кенә китерер, бәласеннән котыла алмабыз, бармагыз! — дип үтенде Зәмзәм Гаффари.

Мондый да дәрәжә иясенен курка калуы, әлбәттә, берсенә дә ошамады. Ни өчен соң эле ул гына шулай күрә дә килешмәгәнчә юрап атырата? Көрван малы Мөхәммәд кулына тапшырсыннар мыни?

Зәмзәм Гаффариның сүзләрен ишеткән һәм шуннан күңелләре кузгалган мөнафик мәккәләләр хәвәфкә төштеләр. Иртәгә кемне нәрсә

көтөсен белмәгәнлектән, аларның моңа хаклары бар иде. Боларның болай үзгәрәп китүләрен күрәп алган Әбу-Жәһил тиз арада башын эшләтәп өлгөрдә. Жыелган гаскәриләрне күзә белән айкап, чөйне чөй белән бәрәп чыгарырга кирәк, дигән гыйбарәнә аңлаганга, йөрәкләренә курку салырга уйлады. Карашларына туры килгән гарәпләрнең кайсы арткарак чигендә, кайсысы күзләрен яшерү өчен башын түбән ияргә ашыкты. Әбу-Жәһил, үзенң унышына сөенеп, тиз ара халәтен үзгәртте, көтөлмәгән яктан кайтарыш:

— Жәмәгать, бу бәндә сырхауланган, авырудыр!— дип авызын ерды.

Аңа барысы да кушылырга мәжбүр иделәр. «Әбу-Жәһил, шушы сүләреннән соң, Зәмзәм Гаффарины читкәрәк этәрдә. Алар берсен-берсе аңламадылар. Зәмзәм Гаффари моңа үпкәләдә, әмма Әбу-Жәһил аны башкалардан аерып сөйләшәргә теләдә. Инде аралары ераклашкан, тиз генә аңлашмаячаклар иде.

Әбу-Жәһил үзә оештырган яуны күздән кичердә. Юк, ялгыша Зәмзәм Гаффари, юри котыртал! Боларны хәзер һичкем жиңә алмас. Баштан аяк коралланган, гайрәтлә егетләрдән генә диярлек торган бу гаскәриләрнең башында кемнәр тора соң? Нәсел-кабилә житәкчеләре, илнең мөхтәрәм затлары түгелме? Пәйгамбәр атасының әнесә Габбас бине Габделмөтталип монда, Гатибәт бине Габигат, Өммийәһ бине Хәләф, Хәким бине Хизам, Назыйр бине Әл-Харис, Сөһәм бине һишам, Хижаж, уллары Нәбия белән Мөнбия һәм үзә — Әбу-Жәһил. Барысы тугыз ир, яу күргән, сугыш уенын оештыра белә торган баһадир йөрәклә адәмнәр! Шушы тугыз гаскәр башына таянганда әллә нәрсәләр майтарырга, жиерен-ниен әйләндереп ташларга мөмкин түгелме?

Сугышчылар Әбу-Жәһилнең теләгенә буйсындылар. Әмма көннәрдән беркөнне алар арасында тагын иске сүз яңарып китте. Ялга тукталган вакытларында Шәйбә белән Гутбә, билгесезлек каршысында курка калыпмы, Гатикәнең төшен исләренә алдылар. Аларның гәпләре башкаларның да колагына кердә. Ни дисәң дә, Гатикә Мәккәнең изгеләреннән, һаман да макталып телгә алына торган затлылар нәселеннән, Габделмөтталип баласы иде. Ә моның белән исәпләшмичә ярамый. Әллә күпләргә Әбу-Жәһилнең ул төшкә үзенчә фал ачканлыгы билгелә булмау, әллә инде аның белән исәпләшмәү дә бар идеме, яуның кабат рухы сынды. Гүя үзләрен яктарлар дигән уй белән гаскәриләр Шәйбә белән Гутбә тирәсенәерәк елыштылар. Ни бар сүзгә колак салып, эшнең ахыры хакында уйландылар.

Аларның болай жыелып торганлыгын күрәп алган елгыр Әбу-Жәһил жәһәт кенә араларына килеп кердә дә:

— Ни сөйләшәсез? — дип йөрәкләренә шом салды.

Көтөлмәгән бу хәлдән гаскәриләр югалып калды. Баштарак сүзнә нәрсәдән башларга да белмәделәр, әмма, яуга баруны туктату һәм Мәккәгә кире кайту кирәклеген төшендереп, гапләренәң асылын ачып салдылар. Алар аңлатып бетергәч, Әбу-Жәһил, жикеренеп:

— Исләрем-акылларым китә,— дип кайнап чыкты.— Габделмөтталип улларыңнан пәйгамбәрлекне кабул итмәдегез, Мөхәммәднә Мәккәдән чыгардыгыз, анысы ошамәдымы? Инде хәзер кызлары-хатыннары пәйгамбәрлек кыла башлады, шул акылсыз башка колак саласызмы? Мәккәгә генә кайтыйк, аңа үзем жәза бирәчәкмен!

«Жәза» сүзә гаскәриләргә житә калды. Гатикәгә карата әйтелгән ул хөкем камчы очы төслә барысына да тиесп узгандай булды.

Шәйбә белән Гутбә артыграк шөлләгән иделәрме, шундук үзләренә жай карый башладылар һәм:

— Йә, Әбу-Жәһил, килештек... Гатикәгә жәза тиешледер. Хәзер үк кузгалып, Мәккәгә кайтып, аңа хөкем карарын йөртик. Жәза бирик. Каршы килмәсәгез, әмерегез кичектерелмичә үтәләт,— диделәр. Исәпләре тизрәк бу бәладән котылу һәм гаиләләре янына кире кайтып керү иде.

Эмма Эбу-Жәһил аларның хәйәсен тиз төшенеп алды. Ачуы килсә дә, бу урында каты бәрелүне кирәк тапмады.

— Хөкемемне бүген үтәргә әзер булуыгыз өчен мактармын, анысы. Ләкин дә бит шунысы бар: сез үз кавамегезнең өлкәннәре, сез торсагыз, алар торыр, сез йөрсәгез, алар йөрер, сез китсәгез, алар сезне эзләр. Юк, алай ярамас. Мәккәгә кайткач та, житешербез, беркая да качмас. Монда калыгыз!

Аның болай йомшарып китүе Шәйбә белән Гутбәннәң телләрен кабат ачты. Алар:

— Син барчабызны һәлакәткә алып барасың. Мөхәммәд ягында синең кемең бар? Безнең карендәшләребез аның белән! Ничек итеп аларга кул күтәрик тә, туганнарыбызны, балаларыбызны кылыч белән орык ди? Андый эш кулыбыздан килми,— диделәр.

— Минем ахмак улым Эбу-Хәзәйфә дә Мөхәммәд ягында бит. Ни сөйләсез? Ул мине сатты, динемне, бабаларын сатты... Баскан жиремдә түнәп китим, мин аны да акылга утыртырмын! — дип, Эбу-Жәһил кызып китте. Әле яңа гына тынычланган йөрәге, улын исенә төшерүдән һәм гаскәренәң бозыла башлавыннан, шашыныр дәрәжәгә житте. Барысы берьюлы килеп тыгылган хис вә тойгылар теш кысу белән генә басылып хәлдә түгел иде. Авызлыкны тартып торган дилбегәнәң бушый төшүенән форсатны файдаланып калырга теләгән сугышчылар:

— Син түнәп китсәң китәрсәң, эмма без күрә торып һәлакәткә барырга теләмибез, бармыйбыз да! — дип тавыш күтәрделәр.

Эбу-Жәһил үзенәң жинелгәнән аңлады. Барча гаскәриләрне котыртып бетермәсеннәр өчен болардан котылу хәзер аның өчен кулайрак иде. Шунылыктан аларны тыярга теләмәде. Шәйбә белән Гутбә һәм аларга ияргән берничә адәм башкалардан аерылдылар. Болардан тизрәк котылу яхшырак иде. Эбу-Жәһил исә гаскәрен күтәрдә һәм юлны дөвам иттерде. Э тегеләр Мәккә ягына төбәп киттеләр. Инде кирәкләре юк иде.

Эмма дә ләкин бүтәннәренә ташлап калдырулары йөрәкләренә авырлык салды. Илдән аерылып, соңыннан һәртөрле хакәрәтләренә дә тыңлап, көлкәгә каласылары килмәде. Кире борылдылар. Яуны куа киттеләр.

Гаскәргә барып кушылганда, аларның бер югалып, бер пәйда булуларын һичкем белми калганлыкны күрәп, олы канәгатьлек таптылар. Эмма икенче көнне күнелләренәң кабат шик корты төште.

Ул кичтә Жәһим бине Әс-Сәлат бине Габделмотталип бине Габдеманәф төш күрдә.

Имеш, атлы бер кеше гаскәр кунган жиргә якынлашып килә иде. Янында бер дөя дә бар. Ул адәм атыннан төшмичә генә кычкырып әйтте:

— Гутбә белән Шәйбә, Зәмига бине Әл-Әсвәд, Өммийә бине Халәф, Эбу-Бухтури, Эбул-Хәким бине Хишам, Нуфал бине Хөвайлид!

Тагын да берничә кешене дәште, арадан аларны эзли башлады һәм боларның гомерләре аз калганлыкны һәм харап булачакларын белдерде.

Ул да түгел, шушы аталган кешеләренә жыйдылар һәм катил кылыначак жиргә китерделәр.

Сөһәйл бине Гамр исә әсир төште. Харис, аның янында буласы урынга, сугышчыларны ташлап, качып китте. Моннан элгәре бер дөянең бугазына пычак йөгертте. Канга баткан яралы мал исә, корәишләр арасына ташланып, чатырларын пыран-заран китерде, күпләренә канына буяп бетерде...

Бу төшнәң асылы бер генә иде: корәишләр гаскәре һәлакәткә очрачак, алар Мөхәммәд пәйгамбәрдән төмам жинеләчәкләр!

Хәбәр тиз арада Эбу-Жәһил колагына да барып иреште. Инде генә гаскәрен яуга рухландырган, сагайган күнелләренәң куркудан араларга өлгергән иде бит. Яңадан барсы да кабатланды. Моңа аның ачуы килми мөмкин түгел иде.

— Габдеманаф нәселеннән тагын бер пәйгамбәр майданга чыкты, жәмәгәт! — дип ысылдады ул. — Берне икесе алмаштыра. Икесе бергә тормый. Пәйгамбәрләр, имеш. Аларга гына бар сер ачык, билгеле, имеш!

Әбу-Жәһилнең ачулы тавышы сүзләренә колак салып торучыларны сискәндереп куйды:

— Ахырда барсы да беленер: безме һәлак булырбыз, әллә инде Мөхәммәднең әсхабәләреме пыран-заран килер! Вақыт күрсәтер! Көч безнең якта!

Аның усал күзләре гаскәриләрне айкап узды. Баштан-аяк коралланган сугышчылары яуга әзер һәм жинелмәс кодрәт ияләре, нык беләкле баһадирлар төсле. Гомерендә дә сугыш уевының нәрсә икәнлеген белмәгән Мөхәммәдмәд аларга каршы тора алыр? Мөмкин эшме бу? Кая ашкына ул? Һәлакәтен эзли! Һәлакәтен!

Яу башының бу сүзе ганимәт малына кызыккан кешеләрнең генә түгел, хәтта инде шактый талчыккан адәмнәре дә сугышка дөртләндерде. Гүяки менә хәзер Мөхәммәд кешеләре белән очрашалар да, һәммәсен турап, изеп, кырып бетерәләр һәм бетерәчәкләр иде.

Гутбә бу вакыйганы ишеткәндә бүтәнчә бер тетрәнү һәм курку кичерде. Тиз арада Шәйбәне эзләп тапты һәм аңа барысын да сөйләп бирде. Болардан ул әле хәбәрдар түгел икән.

Кинәштеләр, белештеләр. Гутбә:

— Без корәиш гаскәрен ташлап китик. Сугышка катнашмыйк. Шушы рәвешле, Мөхәммәд белән сугышып, һәлакәт табудан котылырбыз. Канга-кан килеп орышудан да азат калырбыз. Туганы туганын суя дигән хурлыклы сүзләрдән дә башларыбыз имин кылыныр. Әгәр дә Мөхәммәд үзе пәйгамбәр түгел икән, ялганчы икән, аны Алласы саклап калмас, гарәпләр үтерерләр. Бу эштә безнең катнашыбызның кирәге юк. Безне туганын үтерүче буларак гаепли дә алмаслар. Әгәр дә инде ул пәйгамбәр икән, димәк, аның шулай дәрәжә табуы яхшылык китерер: нәселәбез сөекле күрелер. Дәресе шул: мин әйткәнчә эш кылсак, тегеләй дә, болай да халык арасында бәхетле булырбыз! Һәммәсе безне хөрмәт итәрләр, — дигән фикерен белдерде.

Шәйбәнең дә күңелендә шушындый уйлар кайный иде. Серләшүләренең азагында Мөккәгә китәргә дигән нәтижә ясадылар.

Гаскәриләр эчендә сүз тарала башладымы, гадәте бунча, алдан сизенеп, Әбу-Жәһил дә арадан Гутбә белән Шәйбәне эзли, чөнки аларның нәрсә маташтыруны белеп калырга ашыгуны соңгы вақытларда үзенң гамәлләреннән берсе иткән иде. Ялгышмады. Боларны тагын авызга колак куйган жирләреңдә күрәп алды, яннарына килде. Ни хакында сөйләшкәннәрен чамалый иде. Фикер һәм ниятләрен тыңлап бетергәч, шулкадәр аларны вәсвәс кыла башлады ки, ышанмас жирләреннән ышандырды да, акылларын томалап, күңелләрен үз ягына авыштырды. Ныклы иман ияләре булмаулары сәбәпле Гутбә белән Шәйбә шушы рәвешле әле бер якны, әле икенче тарафны сайлап, икеләнеп, бугалыш калдылар. Әбу-Жәһил сүзләренә иярәп, Мөхәммәднең һәлакәтенә карар иттеләр.

Кәрванның житәкчесе Әбу-Суфийан, ни хикмәт, мөселманнар тарафыннан әзерләнгән тозакны читләтеп үтте һәм алардан имин калды. Бу шатлыгына тәмам бирелеп китәргә теләмичә, сак хәрәкәт итте. Инде котылулары төгәен билгеле булгач, кәрванын бөладән коткарырга килүче корәиш гаскәрен кире кайтырга өндәүне кирәк тапты. Кайс бине Әмрел-Кайс исемле кешесен тиз арада Әбу-Жәһилгә жибереп әйттерде:

— Мөхәммәд белән сугышыр өчен һичнинди ихтыяж калмады!

Әмма бу хәбәр инде максатлары ачыкланып житкән һәм ганимәт малына өмет тоткан корәишләргә канәгәтләндермәде. Мөккәгә кире кайтырга күпчелеге теләмәде. Кәрванны бөладән коткарырга чыккан гаскәр хәзер үзе мөселманнарның малын талап алырга атлыга, үзләренең жиңчәгенә ышана иде.

Күпчелек гаскәриләр Әбу-Жәһилдән бер кулай сүз көттө. Яу башы ашыкмады. Мәккәдән Әбу-Суфийан кәрванына ярдәмгә чыкканнарын ишеткөч, Мөхәммәднән әсхабәләре качып киткәннәрдәр дип уйларга аның хақы бар иде. Шунлыктан:

— Жәмәгәт, данлыклы корәиш гаскәре! — диде ул, сүз көткән кешеләренә жылы караш ташлап. — Кире чигенмибез! Кире чигенүгә дә һичбер ихтыяж юк! Шәһәренә барып, ата-баба йоласына каршы килгән шул ахмакларны аннан куып чыгарып, рәхәтләнәп кәсф-сафа кормыйча, хатыннары белән туйганчы шаярмыйча, татлы жимешләрен ашамыйча, даныбыз барлык гарәп кабиләләре эченә дә таралмыйча кире кайтмабыз! Арагыздан кемнәр минем белән килешә һәм артымнан иярә, шуларга карата йөрәгемдә мэхәббәт хисе булыр! — дип күпләренә татлы хыялга күмгән нотыгын сөйләп, гаскәриләренән рәхмәтән казанды. Һәммәсенән дә өмет биштәре мулдан иде.

Әбу-Жәһилнән сүзләрен ишеткөч, Кайс баштарак аңламыйчарак калды. Инде дә кәрванны коткарабыз дип килгән гаскәрнән, киресенчә эш йөртәп, халыкны таларга омтылганын күрдө. Сүзләренә һичкем дә колак салмаганлыктан, Әбу-Суфийанга, кире кайтып, алар хақында сөйләргә булды.

Бу вакыйгалар күпләренән күзләрен сукурайтты, акылларын алды. Әгәр дә Мөхәммәд чыннан да Аллаһы тәгаләнен пәйгамбәре икән, ул вакытта, әлбәттә, аның кулына кәрван малы керер, моңа унайлыктар килеп торыр иде дигән сүзләр таралып, һәммәсә вәсвәсәгә бирелделәр.

Әбу-Суфийанга барып, Әбу-Жәһилнән ни рәвешле эш йөртәргә ниятләнәнен Кайс бәйнә-бәйнә сөйләп бирде. Тиз арада кәрванны Мәккә шәһәренә китереп житкерделәр. Ашыгуларының сәбәбе бар иде. Әбу-Суфийан кабат юлга чыкты һәм Әбу-Жәһилне куа китте. Гаскәргә килеп кушылып, ул да вәсвәсә итә башлады. Әгәр дә Мөхәммәд чынлыкта Аллаһы тәгаләнен пәйгамбәре икән, ул вакытта кәрван аның тозагында калыр иде, дигән сүзләренә күп сөйләштеләр.

Бәну-Зәһрә кабиләсенән шәехе Әхнәс бине Шәррийк кәрванның котылуын ишеткөч тә, яуга баруны туктатырга һәм кире кайтырга теләде. Шунлыктан үз халкына да фикерен белдерде:

— Безнән анда йөрү өчен һичбер сәбәп калмады. Кәрваныбыз Мәккә шәһәренә исән-имин иреште, инде без дә кире борылыйк, — диде. — Әгәр дә Мөхәммәд пәйгамбәр түгел икән, аны Аллаһы тәгаләсә якламас, әмма без түгел, аны башкалар һәлак итсеннәр. Ул безнән карендәшебез, аның канын түгүдә катнашырга хақыбыз юк. Карендәш карендәшнән канын агызмас. Моннан да олуг гөнаһ була алмый. Бармыйк, йөрмиң. — Аның сүзләрендә хаклык бар иде, шунлыктан кабилә кешеләре бердәм килештеләр.

— Әгәр дә Мөхәммәд чылап та пәйгамбәр икән, — дип сүзен дәвам итте Әхнәс бине Шәррийк, берәз уйланып калганнан соң, — ул вакытта без халыктар каршында газиз һәм мөхтәрәм күреләрбез. Безгә аның пәйгамбәрлегеннән зыян юк. Мәккәгә кайтыйк, — диде.

Бәну-Зәһрә кабиләсә кешеләре бу сүзләре белән дә килештеләр, әмма алар Әбу-Жәһилнән нәфрәтеннән һәм башкаларның көлүеннән шикләнә иделәр. Ни дисән дә үзләрен сугыш кырыннан качып киткән куркаклар белән тигләргә мөмкин иделәр.

— Безгә нишләргә соң? Бу хәлдән ничек котылырга? — дип, шәехләренә мөрәжәгать ителәр.

Ул аларга серен чиште:

— Иртәгә гаскәр, йокыдан уянып, юлны дәвам итү өчен кузгалгач, мин дөядән егылып төшәргән һәм аңсыз кыяфәттә ятармын. Шунда хәбәр бирерләр. Әбу-Жәһил килеп: «Ни булды?» — дисә, сез барыгыз да беравыздан: «Елан чакты!» — диярсез. Шулай котылырбыз, — диде.

Ахыры бар



ТЫЕЛГЫСЫЗ

КОШ СЕРЕ

Асыл сүз үзе Ходай
Тәгалә яраткан һәр жан иясенә
барып ирешергә ашкынып торган
серле бер кош булып тоела миңа.

Безнең Мөслим халкы шул хикмәтле кошның канат жиленнән яралгандыр инде. Ягыбыз нинди — холкыбыз шундый: яратканны изү ертып ацлатабыз, жен чыккан чакларда теш кысабыз. Харрас Әюпнең шигърьләрен укыганда да әнә шулар хақында уйланам.

Чын шагъйрь дөньяга килгәнне кем генә чамалый икән? Кольнның Дөлдәл булып туганын сизәргә кирәк бит моның өчен. Харрас Әюпнең өр-яна хисләр уятырдай шагъйрь булып үсәсен әти-әнисе дә күз алдына китермәгән, әлбәттә. Минем өчен күрше авыл егете ул. Заманыда Түрешкә — минем туган авылым Яна Сәетнең куе урманы аша атлы арба юлынан гына теркелдәргә була иде. Түрешләр безнең бер генә Сабан туен да калдырмый иде ул чакларда. Шагъйрь безнең ул жыеннары әле дә сагышып искә ала. Йомшак печән түшәлгән ат арбасында безнең югароч болынына килеп төшкәннәр әле дә сагына.

Кунакка килгән күрше авыл маллары белән уйнарга, аларга үзөбездә генә булган уенияры күрсәтеп мактанырга ярата иде безнең Яна Сәет маллары. Харрас белән дә лапта сукканбыздыр. Булмыйча калмас.

Бу шигърьләре укыганда һаман бер хис күңелдән китмичә тора. Үтә дә таныш халәт түгелме сон, бу — чабышкыларның әллә кайдан ук кайнар мышнав, көрәш батырларының чи күкәйне итек башына бөрөп ватулары... Шагъйрь бары тик минем авылны гына сурәтлән сыман тоела. Кичке назлы Ай

яктысына чумган черкиле чикләвек әрәмәләрендә гармун очына... Шуида егетләр белән кызлар ни хақындадыр шышылдашалар да тыенкы гына көлешеп алалар. Шуларның көлүенә пар булып Яна Сәет сандугачы сайрагга тотына... Егетләр, абаганы сындырып алып, кызларның аякларына ябырылган черкиләре куа...

Менә шулай күз алдыма килә дә, Харрас төмам минем авылдашым, күршем, хәтта газиз туганым сыман тоела башмый. Беләсегез килсә, үзенең туган як табигате өчен оялган, аның бүтән төбәкләрдән кайтыш булуына рәнжегән каләмдәшләрем дә бар минем. Ә Харрас Әюпнең исә барлык шигъри гөлләре бары тик туган туфракта — телгә, гөлгә бай Мөслим туфрагында гына тутарылып, жөелеп үсә.

Адам баласы кая гына күченеп китсә дә, Туган Жире белән тоташтырган изге тамыр кала. Без аңа кеңдек белән береккән.

Ярар, берәз тыңлап карагыз:

«Кылычларын бер яктарак торсын,
Гармуннары барда татарнын...»
«...Ваклыклары өчен түгел,
Жирне
Аклыклары өчен яраттым».
«...Дөньялыкка нинди хәлдә бирсә,
Шулай алсын Ходай бу жанымны...»
«Безнең сөюләр дә яктыртачак
Жирнең әле әллә кемнөрән...»

Һәм иявә, Мөслимнәрнең ничек итереп ярата белгәннен һәркем чамаласын өчен, Харрас Әюпнең тагын берничә

юлын искә төшереп алыым әле:

«...Доньяга мин сине эзләп килдем.
Эзләгәнем, шөкер, табып китәм:
Үтеп чыга алмас ул икәнсен...
Үземне мин утка ягып китәм.
Доньяга мин сине эзләп килдем.
Эзләгәнем, шөкер, табып китәм.
Соң булса да,
Өрфиядәй жанны
Иинәренә синең ябып китәм...»

«Шигырьгә анализ ясау» дигән ифрат та мәгънәсез сүз бар (Эчен ярып тикшергән кайсы да булса жан иясе исән калды микән?). Әгәр дә мин шушы шагыйрьнең доньяга әйткәннәренә «анализ» ясып башласам, нишләргә тиеш булам инде? Димәк, мин — тинтәк — газиз туган якларыбызның тал сыгылып торган чишмәләре чылтыравына, балачактан ук өстебездә әле монлы, әле шомлы шаулап утырган урманнарыбызның Ай керендергән тынлыгына, таң алдыннан күл өстенә сикереп чыгып чумган ялтыр балыкларга, карап торуга сай гына булып аккан, әмма табаның астыннан тере комны умырып кына ала торган изге Ык елгабызга «анализ» ясарга маташкан бер ахмак булып идем. Чын шигырьне тикшереп тә, аңлатып та булмый. Ихлас жанлы кеше тоя гына ала аны!

Харрасның әле күптән түгел донья күргән китабын беренче ташкыр укып

чыккач, мин үземне таң сызылып кына кылган чактагы йөгөрәк Ыкка чыкты чирәмне ера-ера йөгөрәп килеп чумгандай, төмам сафлавын ярга чыккандай хис иттем. Үзебезнең ике авыл арасындагы урман өстенә калыккан галәмәт зур Ай нурында беткәнчә эреп, аулак аландагы хуш исле кибән төбөндә йолдызлы күкнең чиксезлеге хакында иксез-чиксез уйларга талгандай булдым.

«Син белден бит Жирдә мин икәнне,
Белден бит син Айга карасым.
Тих белмөдәң бугай карашымның
Мәңгелеккә анда каласын...»

Чын шигырьнең бер «начар» ягы бар — йөрәкне әриетә, жанны талый ул. Әмма шигырьдән әригән, шигырьдән талкынган жан төмам сафлана, канат жылпергә кирәклеген дә онытканын искә төшереп, кирелеп канат жылпен жибәрә.

...Харрасның күп кенә шигырьләре миңа кара бер төндә ылдыр артына чыгып, көзгә озак ягырлардан чыланган салкын, юеш, ялгыз шомырт көүсәсенә мең төрлө уйлардан инган кешенә маңгай терәп өзгәләнгән хәтерлэтә. Шагыйрь ючкәргәннәри сөзгә дә кичерергә язсын. Сүзем матур булсын өчен генә әйтүем түгел. Изге Корьон дә һайгамбәребезгә шигырь булып иңгән ләбаса!

Укыгыз, жаныгыз пакыләнсен!

ЗӨЛФӘТ.



Харрас Әюп

ХӘТЭР ТАУЛАРЫННАН

Авырткан жир

Авырткан жир бәрелүчән була,
Тагын бәрдек сине, милләтем!
Чорга бәрдек,
Игелексез чорга,
Ничек түзәсеңдер син ятим.

Наркотиклар кадамакчы сиңа,
Чыгып басып кемдер мөнбәргә,
Күзләренә карап алдамакчы...
Сөяк-фәлән юк шул телләрдә.

Авырткан жир бәрелүчән була...
Бу юлы да саклый алмадык.
Сизмәмешкә күпләр салындылар,
Дәрәжәгә, малга алданып.

Мәнсезлекнең аның милләте юк,
Кемдер бәрә — халык сызлана:
Башкаенда йөрер йөз төрле уй,
Йөрәгендә сыкпар йөз яра.

Замананың башы авыртмый шул...
Булмаган баш ничек авыртсын!
Барсына да эндәшимичә түзгән —
Без бу чаклы нинди халык соң?!

Әллә халык, әллә кара сарык:
Тел — йозакта, язмыш — киртәдә.
Авырткан жир бәрелүчән була, —
Кая бәрелербез иртәгә?

Йа илаһым!..

Онытыламыни кечкенәдән
Колагыңа кERGән:
— Йа илаһым!.. —
Аптыраган әнкәемнең сүзе...
Аның өчен тагын кем еласың?!

Йөрде ул сүз, өйдән-өйгә йөрде,
Язмышларга каршы ни кыласың?
Яраланган саен ярасына
Япты аны халык:
— Йа илаһым!..

Инде менә мин әйтергә тиеш:
Ничек ишетмисең илнең «аһ»ын?
Бүтән сүзләр беткәнмени безгә,
Нигә болай соң бу,
Йа илаһым?!

Бөтенесе белдеклеләр үзе,
Тик берсе дә белми ни буласың.
Мәңгелектән карап тора безгә
Аптыраулы кояш:
— Йа илаһым!..

Өч кенә сүз...

Бер ишеләр яратылган базар өчен,
Икенчеләр яратылган азар өчен,
Өченчеләр яратылган илдәгенең
Бөтенесен бәйнә-бәйнә язар өчен.

Базарларда йөргөнөм бар, беләм ансын,
Төртеп куям, аз булса да телдә калсын:
Сине дә бит илең белән арзан хакка,
Сата заман, иренмәгән килеп алсын!

Азулары беркемгә дә ерак түгел.
Акыл-фәлән өйрәтмәгез, кирәк түгел!—
Күпме генә изге сүzlәр сөйләсәң дә,
Нәфес— нәфес бит инде ул, йөрәк түгел...

Язар өчен яратылган — язар ла ул!
Ничберкайчан ярый алмас базарга ул.
Газраил килеп тотар бугазыннан,—
Өлгералмый калыр, фәкыйрь, азарга ул...

Гыйбрәт өчен алган идем өч кенә сүз,
Өч сүз аша язмышларны кычкырасыз,
И кешеләр!
Заманнардан олы килеш,
Кайчагында мизгелләрдән кечкенә сез...

Язмыш

Үткәннәрдән гыйбрәт алыр өчен,
Колак салыр өчен сүзенә,
Дөньядагы барлык дәверләренең
Шагыйрьләрен жыйдым үземә.

Мине дә бер тыңласыннар, дидем,
Ишетсеннәр безнең заманны...
Белмәгәнмен икән:
Жирдә мөңгә
Бер үк якты, бер үк караңгы!

Мөңгә шулай үреләсе икән
Караңгыдан һаман яктыга,
Ике арада бөргәләнә икән
Кешеләргә дигән Ак Дога...

Дәверләрене, шагыйрьләрене күрдем,
Бәгырьләрене...
Түздем, дөшмәдем:
Без әрнегән житкән, үткәннәрене
Әрнетмәсен ачы яшьләрем!

Дөньядагы барлык шагыйрьләргә
Бер үк якты, бер үк караңгы...
Чакырганнар иде,—
Китми калдым:
Үтәсе бар шушы араны...

Түгәл-түгәл ак болытлар

Офыкларда ак болытлар түгәл-түгәл,—
Йа ходаем, кемнәр нәрсә чәчеп үтәр?
Дөнья буйлап таралышкан түгәлләргә
Күз ташларга куркып торам: яшен үсәр!..

Ата-бабам күп заманнар моннан элек
Болытларга өмет төртөп киткөн кебек:
Жэйлэр житсә, һавалардан жили-жилли
Жир өстенә бәрәкәтләр ява килеп.

Жаннарында беркадәре орлык барда
Кыймылдыысы улларына, оныкларга,—
Жиһан буйлап талгын гына агып бара,
Түтөл-түтөл ак болытлар офыкларда...

Сулар тирән...

Иделләргә төшсән, сулар тирән,
Тел тибрәтәсе булсаң, сүз тирән.
Сиңа тигән хак язмышлар тирән,
Тирән булгангадыр — күз тигән.

Күзләр тигән — өмет өзөлмәгән,
Мәсхәрәләгәннәр — түзелгән.
Иделләрдә сулар тирән дә бит,
Заманалар чыпчык тезеннән...

Хәтер-тауда

Язганнарым эгәр ялган булса,
Үпкөләмәм, Вақыт сызып ташлар:
Басканнар да Хәтер тау башына,
Кул болгыйлар миңа сабакташлар.

Менеп кенә булмый,—
Күпме жэйләр,
Күпме көзләр анда киртләч-киртләч;
Биегәя гомер узган саен.
Сузылырсың — сулуларың житмәс...

Кул болгыйлар...
Ниләргә дип инде
Алар шулай биек менде икән?
Хәтер тауларыңнан төшөлмәснә
Берсе дә соң әллә белми микән?!

Ул тауны бит сабакташлар белән
Бергә өйгән идек ташлар ватып.
Мин күчереп кенә алдым бары...
Сыза алса, сызып ташлар Вақыт.

Сызып ташлар,
Ләкин гөнаһысы,
Гөнаһысы берүк миңа түгел!
Күпме таулар калган...
Кул болгыйлар...
Бездән генә күчкән йола түгел!..

Әрәмә бар...

Ул яктардан искән хәтер жиле
Әрәм икән сиңа, әрәм әле:
Оныткансың, бик тиз оныткансың
Биндыр артлап үткән әрәмәне.

Үзең менә заман уртасына
Килеп житкәнсең дә исән-имин,
Үтмәс балта белән утын кисеп,
Әрәмәдә калган әнкәң сиңең...

Еллар буге
Агач башларында
Кычкыручы — кәккүк түгел бит ул! —
Каян эндәшсән соң,
Сиңең өчен
Мәңге өзгәләнгән күңел бит ул...

Бар гаепне бүген заманага
Аударасың, беләм, тотасың да.
Бер колак сал:
Утын кисә әнкәң...
Әрәмә бар заман уртасында!

Ат жикте малайлар...

Ат жикте малайлар.
Шул көнне
Аерылып калгандыр малайлык.
Калгандыр... Жәяүле гомергә
Атларны узардай чама юк.

Ат жикте малайлар.
Юлларда —
Наман да жигүле атлары,
Тарталар... Елларның тын гына
Ир булып өлгергән чаклары.

Ат жикте малайлар, ат жикте! —
И, инде өткәйләр куаныр.
...Малайлар жиккән ул атларны
Бер көнне бабайлар тугарыр...

Мөслим көзе

Офыктардан-офыктарга кабынып,
Бик буена керә Мөслим көзе.
Шушы якның кешеләре сыман
Колачы киң аның, ачык йөзе.

Алларыңа сиңең тып-тып гына
Хәтфә паласларын жәеп сала.
Дөвәр төплөрәннән бөрөп чыккан
Чишмәләрен авыз итми кара!

Әрәмәдә балан каршы ала
Бүген монда киләсенне белеп.
Сине чакыргандай, жил сызгыра
Әби чәчле тауларына менеп.

Күренеп тора: жаннардагы жылы
Кибән-кибән икән, эскерт-эскерт.
Бер яктырыйм дисән, Мөслимгә кил:
Күптән белә моны күрше-күкерт.

Каеннарга килеп сарыладыр
Өрфиядәй жиңел Мөслим көзе.
Шушы якның кешеләре сыман
Колачы киң аның, ачык йөзе...

Кырынтау¹

Алмагачлар безне аңламаслар...
Юатмакчы булып, сентябрь
Ятим калган алмаларның яшен
Сары кулъяулыкка сөртәдер...

«Бу заманда шигырь нигә кирәк,
Язма», — диләр...
Ничек язмыйсың?!
Таулар кырын түгел икән лә бит,
Түгел икән... Кырын — язмышың!

Быел монда сабантуйлар узган.
Авылы юк... Туе... туге — бар! —
Авылларның гына язмышымы?
Халкы барның уйлар уе бар...

Алмаларга ничек аңлатасың
Кешеләрне, илне, дөнъяны?!
Алдадылар...
Алар берсе дә бит
Алмалардай ихлас булмады...

Хуш, Кырынтау!
Моңсу кулъяулыгым —
Язганымны биреп калдырам:
Баш очында бер болгарсың бәлки
Сабантуйлар бетәр алдыннан...

1995.



¹ Кырынтау — Татарстанның Мөслим районындагы таралып беткән авыл исеме.



Госман
Гомәр

МӨҺЕР

МАЖАРАЛЫ ПОВЕСТЬ

*Татар галиме Жəвад Алмазның
якты истəлегенə багышлыым*

Сугыш чоры яшьләренең һушлылары, жигүле үгезләрен фронтвикларга яки инде гыйлем эстəү дəрте сүрелгән өлкəнрəк туганнарына калдырып, югары уку йортларына дип, Казан тарафына юл тотты. Авыр заман иде, əмма ачлы-туклы яшəсəлэр дə, укудан ваз кичүчє булмады, һəркем үжəтлənеп мəгърифəткə, аң-белемгə омтылды. Ашау дигəннən, кем кайдан ни юнəттє — шуны тəгам иттє, əмма һич тə урлашып, хэрəмлəшеп түгел. Шəкертлэрнєң күбесє дərəстən соң Усиягə йөгєрдє, баржадан утын, ташкүмер, тоз һәм башка йөклэр бушатырга; икенчелərə тимер юл вокзалы тирəсенə ылышты — кəчє-куəтє бар кешегə монда да эш житєрлек иде. Акчасын да шактый гына тамызалар, кайвакыт, тамак туйдырудан тыш, берэр картуз яисə чүпрək ботинка сатып алырлык рəт тə кала əлє. Кайберəүлэр əнə вельвет күлмəккə кадэр тиендє.

Сабакташлары арасында Касыйр Черкиев кенə бик күрєнмədə. Дəрес, бүлмэдəшлэрэнə иярєп бер-икє кич Усиягə баржадан такта бушатырга тештє тəшүєн. Ай-йй, ул чи тактаның авырлыгы! Бусє алты ярым метр — стандарт үлчəм, дилэр, киндигє утыз биш-кырык сантиметр булып, калынлыгы — алтмышлы, ягъни алты сантиметр, чилектən сулары саркып тора. Икє башыннан икє студент күтəргəч, уртасы жиргə тиям-тиям дип бара, шуның астында үпкəлэрəң өзелеп тəшэр хəлгə житə. Өчəүлən күтəрєрлэр иде — акчага суга, яшь егетлэр кан тəkерə-тəkерə баржадан яр өстєнə таба атлыи, гөпелдəп егылгач, андыйлар икенчє рəт тактага килеп орынмый инде. Ни пычагыма кирək мондый тəмуг газап-ларың Касыйрга. Бөгəрлənə дə ята ул караватына, кирəкми кызыл ушлыклары. Бер көн ятты, икє көн... өченчєсендə торып утырды егет, корсагында пəрилэр утын кисүгə чыдый алмагач.

Тукталє, чыннан да, берəрсенєң утынын кисеп-ярып бирєргə кирək-тер, бəлки? Ул Кольцодагы сөт кибетє ягына таба юнəлдє. Шушында бит

инде утынчыларның законлаштырылмаган «биржасы». Стена буйлап, гадәттөгечә, кулларына балты-пычкы тоткан мари хатыннары тезелеп тора. Алып киткәдиләр тегеләрне икешәрләп, ә Касыйрны күрмиләр дә—әллә бар ул байлар өчен бу дөньяда, әллә юк. Күрерләр иде—егетнең ни балтасы, ни пычкысы юк. Их, няртсен иде, ичмасам үзе белән әнә шул ыштыр-чабаталы мари хатыны, аның кадәр генә тартыр иде әле пычкыны шәкерт егет.

Өмете киселде Касыйрның. Инде нишләргә? Авылда тикмәгә генә «черкинекеләр» дип йөртмиләр шул аларны, ишектән кусаң, тәрәзәдән керә торган нәсел.

Йөгереп тулай торака кайтты да ясканып шигыр язарга утырды Касыйр. Менә икән аның тамагын туйдырачак һөнәре! Шагыйрь булу күптәнге хыялы ич. Авылда шигыр тулы әллә ничә дәфтәре калды. Ничек онытып жибәргән соң ул үзенә бу тылсымлы һөнәре турында?! Әллә артык дулкынланганга, әллә инде корсакта инкыйлаб уты туктамаганга, ничектер, шигырләре килеп чыкмый жәфалады. Бер-ике дәфтәрне сызгалап-ерткалап тумбочка тирәсенә чүмәлә өеп куйды. Ниһаять, туган авылына багышлап өч куплетлы «Чыршылым» дигән шигырен язып бетерде. Шагыйрьләр көрәп ала ди бит акчаны. Касыйрга да кичке ашык кына тамар әле, бәлки. Хыялында инде чалбар кесәсе бүлтәеп чыккандай ук тоелды. Әнә улыклар кыштырдаша да башлады бугай. Болай булгач, нигә чи такта ташып изаланырга, яз да яз рәхәтләнеп. Егетләр шаккатсын әле бер, бигрәк тә кызлар үрсәләнер инде!..

— Нишләп болай соң бу?—дип гажәпсенде редакциядәге әкәмәт озын абзый, кулъязманы кат-кат укып.

— Ник алай дисез?

— Иң әүвәл исеме белән имзасы буталган моның.

— Ник буталсын ди.

— «Ник» тә «ник»?—дип үртәлдә теге озын кеше.—Шигырьнен исеме «Чыршылым»—бусы аңлашыла, авылыңны сагынасың, димәк, ә монда автор урынына тагын Чыршылы.

— Ник, Максуд Сөндекле, Сахаб Урайскийлар бар ич.

— Бар анысы, әнә, Сахаб абыең үзе утыра!

— Молодец, энем! Минем дөвамчым булырсың,—диде кара тутлы, кызлар шикелле чибәр Урайский.—Ә сезгә, егетләр, көнләшеп яшәүдән башка калмаячак, анысын белеп торыгыз.

Озак әүмәкләде дәфтәр битен редакциянең әдәбият-сәнгать бүлеге мөдире. Кат-кат укыгач, шигырьне кире авторга сузды.

— Пешеп житмәгән бу, Чыршылы иптәш, бигаيبә.

— Зәки, яшь шагыйрьне рәнжетмик инде без, минем янга жибәр булмаса,—дип, кабат сүзгә кушылды Урайский.—Кил, энем, кил, пешерәбез аны, язарбыз да, бастырып та чыгарырбыз, шулай бит, соңыннан үзег дә танымасың әле шигырьне.

Бүлмәдәгеләр шәрран көлешеп алды. Дорфалыгы өчен мөдирләре Зәкине битәрләделәр.

— Чын исем-фамилияң ничек соң, энем?

— Черкиев Касыйр.

— Эшлисенме, укыйсыңмы?

— Студент.

— У-уу!

— Фамилиям унайсызрак шул минем. Шуңа да авылым исемен куйдым ахырда,—дип акланды егет.—Университетның татар теле һәм әдәбияты бүлегендә укыйм. Чыршылыдан икәнәммә беләсез инде хәзер.

— Фамилияң чөлүха, исемң бик хәтәр икән синен, Чыршылы иптәш! Гарәпчә мәгънәсе диюем.

— Анысын искә алмыйк, Зәки. Монда барысы да гап-гади, егет шигыр китергән,—диде Сахаб Урайский, эчкә бер жылылык сирпеп.—Нипочем бу безгә, энем, шулай бит, ялт иттерәбез аны бергәләп тотын-

сак. Эмма син, хөрмәтле Чыршылы иптәш, главный, язудан туктама, кара аны, икенчеләрен Зәки абыең шикелле дүртъюллыклар рәвешендәрәк язарга тырыш, югыйсә, тагын «пешмәгән» дияр.

— Бәлки, бергәләп ижат итәрсез, Ильф белән Петров,— дип, мыскыллы шаркылдады мөдирләре, Урайский төрттергәнне өнәп бетермичә.

Черкиев университетта укыса да, Ильф белән Петров турында хәбәр-дар түгел иде, кемнәр соң үзләре, дип сорарга кыймады, наданлыгын сиздерәсе килмәде. Ә Сахаб абыйсы сүзендә торды, Касыйр Черкиевнең шигырен бер атна дигәндә «Яшь сталинчы» гәжигендә бастырып та чыгарды. Автор теләгәнчә, «Чыршылы» имзасы белән, ә менә шигыренә исемнән үзгәрткән, «Авылым» дип куйган. Дөрәс әйткән икән шагыйрь, үзең дә танымассың шигыренә дип, әсәренә эчтәлегә бөтенләй башка иде, матуррак та булган.

Унбиш көннән соң редакциягә килеп, шигырь өчен ике йөз илле сум каләм хақы алды Касыйр. Тиенен дә тотмыйча булмәдәшләренә борын төбәндә озаклап селкеде ул шыгырдап торган сумнарны, түгел лә, гонорарны. Бу чакта инде шигырь басылган гәжит, кулдан-кулга күчеп, төмам таушалып, ертылып ук беткән иде. Шул көннән сабакташлары арасында шагыйрь булып, башны югары күтәрәп йөрергә кереште Касыйр.

Редакциядәге дуслык моның белән генә бетмәде. Сахаб абыйсы шәкертне Матбугат йортының беренче катындагы китапханәләр коллекторына алып төшеп, вақытлыча эшкә дә урнаштырды. Касыйрның жәйге каникуллары башланган иде, ә коллекторда кешеләргә чираттагы ялга жибәрергә кирәк икән, куанып кабул иттеләр. Хезмәт авыр түгел: шөһәр, район һәм асыл китапханәләренә жибәреләчәк китапларны төрәп-бәйләп торасы— ике кулга бер эш. Тик менә шигырь язарга вақыт калмый. Аның каруы нинди китап укыйм дисәң, шул бар.

Шулай өч ел бусе жәйге каникулларда Касыйр китапханәләр коллекторында эшләде. Илья Ильф белән Евгений Петровларның кемлеген дә белде, чөнки бу мәлдә коллекторга аларның яңа гына басылып чыккан «Алтын бозау» (нигә «Бозау чаклы алтын» дип куймаганнырдыр исемнән), «Унике урындык» әсәрләре килеп керде. Ярослав Гашекның «Швейк солдат мажаралары»н ул ике көндә укып чыкты, бусы тагын да көлкелерәк иде. Күп яңалык белде Касыйр соңгы өч елда. Вақыт-вақыт Остап Бендер шикелле йорисе, Швейк солдат кебек башкаларны көлдәрәсе килеп китә аның. Аспирантурада калдырылгач та эшләп маташты әле ул китаплар бәйләүче булып.

Берәү Касыйрны, Бауман урамыннан узып барышлый:
— Сәлам иске дусларга! Яшь галим танымый да хәзер безне, эреләнде парник,— дип, урысча-татарча сәламләде.
Борылып караса, исе китте: китап сөюче дусларыннан Мусин икән.
— И Абрам Моисеевич, Сезмени әле, гафу итегез, күрми дә торам, исәнмесез!

- Фән биеклекләренә үрмәлим, дисең алайса?
- Тырышабыз инде, Абрам Моисеевич.
- Китаплар төзүче һәм галим.
- Әлегә аспирант кына.
- Кызык шулай да.
- Ние кызык инде аның, Абрам Моисеевич, жырлым да ич мин.
- Аспирантурадамы?
- Юкла инде, үзешчән сәнгатьтә актив катнашам, жырлавымны ошаталар, шуңа да университеттан жибәрәселәре килмәде. Жырчылар-

ны, шагыйрьләрне, бигрәк тә спортчыларны аспирантурада калдыралар—ярышларда университет данын яklarга. Мин дә шундыйлар арасына килеп элөктем,—дип аңлатты Касыйр, үзенең аспирантурада калу сөбәбен.

— Анысы шәп булган, шулай да жәйләрен «Бибколлектор»ны ташлап ук бетермәссең әле, бер дә жибәрәсе килми үзене, син сайлаган китаплар—иң әйбәтләре була торган иде.

— Ул кадрәсен генә чамалыйбыз инде, Әдһәм абый.

— Һаман шаяртасың, егет, ярар, мин үпкөләмим.

— Соң исемегез генә түгел, фамилиягез дә татарча лабаса.

— Анысы күп милләтләр өчен уртак. Дәрәс әйтәсең.

Абрам Моисеевич Мусин—яһүд, китап жеңе кагылган адәм. Бигрәк тә яңа басылып чыккан һәм сирәк очрый торган китапларны жыя. Шул маһирлеге аны Татарстан китапханәләр коллекторы директоры Гыймран Кадиков белән дуслаштырган. Авылларга жибәрелергә тиешле урыс китапларының бер өлешен Абрам Моисеевич алып кала. Коллекторда ул тәмам үз кешегә әйләнәп беткән. Китап төрүче кызларга кесә тутырып конфет, чикләвек алып килә, алар белән дустанә, шаяртып сөйләшә. Теге чакта Касыйр аңа Ильф белән Петров, Гашек, Кочетков, Асеев, Твардовскийның яңа басылып чыккан китапларын төреп бирган иде. Шул мәлдә дуслашып калдылар. Абрам Моисеевич татарча әйбәт белә, хәтта жырлы да, «Эшче» операсыннан Нигъмәт ариясен искиткеч шәп башкара!

— Эшләмичә булмас инде, акча кирәк бит,—диде Касыйр, үзен мактауга кәефе килеп.

— Күпме түлиләр?

— Житә. Өч йөз унике.

— Хәзер кая чабасың соң?

— Ә монда гына, язучыларның Тукай клубында бүген жыелыш, татар халқының борыңгы шагыйре Кол Гали ижаты тикшереләчөк. «Кыйссаи Йосыф» поэмасының күп кенә кулъязмасы табылган, ахырдан зур концерт куябыз. Әйдәгез, Абрам Моисеевич, минем белән. Ничек жырлавымны да тыңларсыз.

— Кулъязмалар дисеңме?

— Әйе, әйе, кичә бик күңелле булачак.

— Син нык активлашып киткәнсең әле, егет,—дип, салпы ягына салам кыстырды тегесе.

— Рәхәтләнәп ял итәрсез бер.

— Күндердең,—диде яһүд.

Абрам Моисеевич татар зыялыларының күбәсен белә, язучылар, журналистлар, рәссамнар, композиторлар, артистлар, юристлар, табиблар арасында дуслары күп, аларның кайберләре белән кунакка йөрешә, теттереп татарча сөйләшә, әңгәмә вакытында канатлы сүзләр, халык мәкальләрен кыстырып жибәрә. Кем әйтмешли, эченә-бавырыңа үтеп керә белә. Шуңадырмы, аның үзен дә хөрмәт итәләр, Абрам Моисеевич, дип өзгәләнәп торалар. Тукай клубында да булгалый, монда күпләр таныш аңа.

— Теге кем ул?—дип кызыксынды Абрам Моисеевич, янәшәсендә утырган берәүдән, президиум өстәленә таба ымлап.

— Кайсын әйтәсең?

— Үзбәк түбәтәйләсен, бер дә күргән кешем түгел.

— Ә-ә, Ташкенттан ул. Бөтенләйгә күчеп кайткан, диләр. Бүген нотыкны шул галим ясаычак. Үзебезнең татар кешесе Сәйдел Турай. Зур белгеч, имеш,—дип аңлатты Мусинның күршесе.

Жыелышны алып баручы сүз бирер алдыннан галим Сәйдел Турай белән кыскача таныштырып үтте. Аның татар, гарәп, фарсы әдәбиятларын яхшы белүе, Ташкент, Сәмәрканд, Бохара, Хива уку йортларында һәм китапханәләрендә зур фәнни тикшеренүләр алып барганлыгы, татар әдәбияты өчен кыйммәтле мөгълүматлар туплаганлыгы турында искәрт-

те. Бер үк вакытта Кол Гали ижаты белән дә шөгылләнгән, шагыйрьнең «Кыйссаи Йосыф» поэмасының күп кенә басмаларын һәм кулъязмаларын табып өйрәнгән. Хәзер инде Казан дәүләт университетының фәнни китапханәсендә Галинең барлыгы йөз алтмыш бер китап һәм кулъязмасы теркәлгән, шуларның йөз унбише Татарстан жирендә табылган. Арада житмеш басма китап булып, калган туксан бере кулъязма рәвешендә сакланган.

— Әлеге байлык арасында төп нөсхәне, беренчел кулъязманы аерып алырга кирәк, шуңызыз без «Кыйссаи Йосыф»ны китап итеп бастыра алмыйбыз. Галимнәребез арасында бу хакта бәхәснең тынганы юк. Уртак фикергә килергә бик вакыт канә. Ә без әсәрнең нинди телдә язылуын шик астына куябыз. Белә торып нигә катлауландырырга мәсьәләне — кайберәүләрнең тоткан кыйбласын һич аңламыйм. Минемчә, Сәйдел Турай бу бәхәскә нокта куярга омыттыла. Галим күп эш башкарган, күп нәрсәне ачыклаган, дәлилләре ышандырырлык. Хәзер мин сүзне аңа бирәм, — диде мәжлес рәисе, галимне мөнбәргә чакырып. — Рахим итегез!

Сәйдел Турай — уртача буйлы, түгәрәк, жыйнак гәүдәле, ачык йөзле, зәп-зәңгәр елтыр күзле, бик тә тере, хәрәкәтчән кеше икән, нотык мөнбәренә атылып диярлек чыгып басты. Казан каласында шагыйрь Салих Батталдан башка түбәтәй киеш йөрүче кеше калмаган иде — күпләр тубал кадәр чәч үстерүне кулай күргән заман. Үзенә күрә сәбәбе дә бар иде моның. Түбәтәй киенә Мәскәүдән көлү дип аңлыйлар иде житәкчеләр. Ә монда — үзбәк түбәтәе! Берәз сәерсендә сәерсенүен Абрам Моисеевич, әмма галимгә түбәтәй, үзбәкнеке булса да, ифрат килешеп тора иде. Күнегелмәгән күренеш һәрвакыт сәер тоела. Татарның милли төсә югалып бара шул, дип фикер йөрттә яһүд кешесе, үзенә балачакта күргәннән хәтерләп.

Галим фәнни эзләнүләре, «Кыйссаи Йосыф» поэмасының аерым вариантлары, аларның кайларда табылуы турында озаклап, тәфсилләп сөйләде. Аннары кулъязмаларның телен, стилин, аерым сүзләрен анализлап күрсәттә. Бу мәсьәләдә кайбер галимнәр белән килешеп бетмәвен әйтте. Поэманы берәүләр уйгыр-хәрәзем теле тәэсирендә язылган дип исәпли. Бәгъзеләре төрек телен алга сөрә, угыз-кыпчак теле элементларының күплеген танучылар чынбарлыкка якынак тора, дигән карашта икән галим үзе. Ул әлеге мәжлестә фикерен кистереп әйтте:

— Кол Гали — Болгар шагыйре, «Кыйссаи Йосыф» борынгы болгар-татар телендә ижат ителгән. Аерым сүзләргә генә игътибар итегез: ата, сату, богау, сүз, йөз, кара, юк, һич, үзе, ярлы, куен, кал һәм башка сүзләрнең бүгенге көндә дә бер авазы да үзгәрмәгән бит — чын татарныкы. Китап һәм кулъязмаларның дүрттән өч өлеше Болгар һәм Казан ханлыгы жирләрендә табылуы үзе генә дә күп нәрсә хакында сөйләдер. Монда, минемчә, бәхәс куерту бөтенләй урынсыз. Тикшерү нәтижеләренә таянып, мин «Кыйссаи Йосыф» поэмасы 1212—1233 елларда, ягъни Болгар-Казан жиренә монголлар килгәнче язылып беткән, дип саныйм. Тиздән без кадерле мирасыбызның 750 еллыгын билгеләп үтәрбез, ә аңарчы менә бу кулъязманы, ул фәнни китапханәдә 19—33 саны белән теркәлгән, нәшриятта бастырып чыгару өчен әзерләргә кирәк. Мин кулъязманы автор текстына якин торган бердәнбер вариант дип исәплим. Әгәр кызыксынсагыз, кулъязманың кайдан табылуын да күрсәтә алам. Ул Казан ханнары нәселеннән килгән Әжемевлә китапханәсеннән алынды. Игелекле жаннар аны буыннан-буыгга берничә йөз еллар буе саклап килгәннәр. Бүген мин бу мәжлестә катнашучы Яңа бистә карты мөхтәрәм Исмагыйль абзый Әжемевкә кыйммәтле мирасыбызны саклап калуы, киң күңеллек күрсәтәп, аны университетның фәнни китапханәсенә тапшыруы өчен милләттәшләрем исеминнән бихисап рахмәтләр белдерәм. Иншалла, кадерле ядкяребез тиздән китап шүрлекләребезне бизәп торыр, киләчәк буыннарда гүзәллеккә, иляһиликкә омытылып тәрбияләнүдә булышлык итәр. Хәзер безгә бу изге эшкә бергәләп тотынырга

кирәктер дип беләм. Шәхсэн, мин үзем кулдан килгәнчә булышлык күрсәтергә әзермен. «Кыйссаи Йосыф»ның яңа басмасын мөмкин кадәр тизрәк чыгарасы иде шулай да. Чөнки ядкяребезнең юбилее яқынлаша, китап итеп өлгертергә кирәк кулъязманы. Мин бүген галимнәребезгә, вәһрият хезмәткәрләренә, китап сәүдәсе кешеләренә мәрәжәгать итәм... Игътибарыгыз өчен рәхмәт!

Нотыкның соңгы жөмләсе Мусинга аеруча ошады. Күпме жыелышларда катнашып, үз чыгышын рәхмәт сүзе белән тәмамлаучыларны ишеткәнә дә, күргәнә дә юк иде әле аның. «Бу карт (галим чөчсез булганга, түбәтәй киеш йөргәнә, аны һәркем өлкән яшьтә дип кабул итә иде) Казанга Шәрәкь мәдәниятен алып кайткан», дип уйлап алды Абрам Моисеевич.

...Чыннан да Касыйр ярыйсы гына жырлый икән бит, тавышы көчле, әмма урыны-урыны белән кычкырыбрак жибәрә, нотадан сикереп чыга. Гомумән, концерт уңай тәәсир калдырды.

* * *

Матбугат йорты, үзенә авыр имән ишеген ачып куйган да, халыкны урамга коя. Кечкенә генә Тукай клубына ничек сыйды икән соң бу чаклы галәм, дип шакката Абрам Моисеевич. Әнә, таякка таянган карт-карчыкларга тиклем килгән, студентларны әйткән дә юк инде. Кая соң әле үзләре?..

Иң ахырда ишектән дәррәү генә шәкерт-артистлар килеп чыкты. Куанычлары эчләренә сыймый, берсен-берсе бүлдереп гөж итәләр, концертның ничегрәк узуын тикшерәләр. Ә менә шувдый зур жыелыш турында телгә алучы да юк, әйтәрсен, концерт өчен генә жыелганнар да инде бөтенесе хәл кылынган, филармониягә эшкә урнашу өчен жыйнаулашып гариза гына илтеп бирәсе калган үзләренә.

— Әй, жырчы егет, Касыйр-паша, кил бире, дусларың белән таныштыр,— диде Абрам Моисеевич, ишектән чыккан көтүнә каршылап.— Шәп концерт куйдыгыз, егетләр-кызлар, барысы да искиткеч, профессиональ артистлардан ким түгел.

Студент халкына ни кирәк соң? Ите кимерелгән бер сөяк житә аларга. Мактау сүзеннән түбәләре күккә тиеш, тегеләр Мусинны чорнап та алдылар. Әлегә юантык гәүдәле, калын күзлекле, эре шакмаклы пиджәк кигән ачык күңелле кеше белән күрештереп:

— Иң яқын танышым Абрам Моисеевич Мусин,— дип тәкъдим итте Касыйр.

Кул сузганда шәкертләр үз исем-фамилияләрен атадылар.

— У-у, әйттем бит, талант ияләре дип, хәтта, үзегезнең шагыйрәгез дә бар икән ич,— диде Абрам Моисеевич.

— Берәү генә дә түгел,— дип чөчрәп алга чыкты чегән төсле капкара күзле, кара кашлы, баскан жирендә биеш торучы Ниса.

— Кәүсәрия, син дә кил!

— Ул нигә читтә? — дип кызыксынды Мусин.

— Минем йөргән кызым анысы, Абрам Моисеевич,— дип пышылдады Касыйр, бөтерчек кадәр генә чибәркәй ягына ымлап.— Ояла ул. Шәкертлектән чыкты инде, фәнни китапханәдә эшли, Кәүсәрия Галимова.

— Килегез, кил.

— Исәнмесез!

— Менә никадәр туйда катнашасы бар икән әле,— диде Мусин, һәркемгә тигез елмаеп.

— Бүлөгегез житәрме соң?

— Абрам Моисеевичта елан мөгезе дә булырга мөмкин,— дип шаяртты Касыйр.

— Килсәгез, чакырырбыз,— диеште кызлар, шакмаклы пиджәк жинсә кагылгалап.

Язгы кичләрдә генә була торган сафлык, уңышлы узган концерт яшьләренә төмам исерткән иде. Алар күкнең жиденче катына ашарга теләп канатландылар, куаныштылар, урам яңгыратып көлештеләр. Кайсыдыр сәхнәдә башкарырга өлгермәгән жырын көйләде.

— Дусларым, әгәр сез каршы килмәсәгез, мин менә бу парны үзем белән кичке ашка алып китәр идем,— дип рөхсәт сорады итагатъле Абрам Моисеевич.

— Әлбәттә, әлбәттә.

— Барсыннарга гына.

— Без хәзергә калып торабыз,— дип шаяртты, теге жор телле чегән Нисасы.

— Сезнең белән, әйтелгәнчә, туйда очрашырбыз,— диде Мусин, шаяртуга шаярту белән.

Егетләр-кызлар күңелле гөрләшәп, китеп тә бардылар.

— Мин дә кайтам,— диде Кәүсәрия.

— Ни булды, туташ?

— Белмәгән кешеләргә кунакка йориләр димени.

— Мин белгәч, житкән инде. Әйдә, Абрам Моисеевичның китапханәсен дә күрәп кайтырсың,— дип кыстады Касыйр.

— Үзең генә бар.

— Юк инде.

— Әйтмәдемме әллә, бүген апаларга барасым бар, дип. Сезгә бик күп рәхмәт, Абрам Моисеевич, чакыруыгызга, бер туры килер әле!

— Гафу итегез, мин чын күңелдән юкса.

— Хушыгыз! — Кыз тиз-тиз генә китеп тә барды.

— Характер күрсәтмиме? — дип сорады Мусин аспиранттан.

— Юк, һич юк, әйттем бит, оялчан, дип.

* * *

Мусиннар шәһәрнең иң чиста урынында, үзәгендә — Комлев урмында торалар икән. Хезмәт Сарасна каршы гына. Ике катлы агач йортың түбән каты гел аларныкы, зур заллары — китапханә, аннан тыш тагың өч-дүрт бүлмәләре бар. Залның түрдәгә тәрәзәләрен кирпеч тезеп томалаганнар, чөнки анда ике рәт итеп китап шүрлекләре ясалган, яндагы биш тәрәзәдән төшлектә кояш нурлары кереп тора, шуңлыктан, китапларга зыян килми, бозылмыйча әйбәт саклана, ди Абрам Моисеевич. Түргә генә түгел, барлык стена буйлап шүрлекләр ясалган аларның кайберләренә китаплар икешәр өчәр рәт итеп тезелгән.

— Ай-йй, нинди зур китап! Теге «Янтарь» сәгатә кадәр бардыр бу,— дип гажәпсенде Касыйр, шүрлекләренә берсе янында туктап.

— Алып кара.

Китапны актара башлагач, аспирант егылып китә язды. Мондый мал да була икән дөньяда! Чыннан да, шул сәгать тартмасы зурлыгында бу. Китап Чыңгыз хан армиясенә сугыш тактикасын өйрәнүгә багышланган иде. Сугыш һөнәрен өйрәнүчеләр өчен чыгарылса да, Мусин китапханәсендә саклана ул. Менә нинди мал жәя икән бу яһүд! Дөньяда сирәк очрый торганнарын.

— Чыннан да, китапханәләрдә очратканым юк, ә миндә саклана,— ди Абрам Моисеевич.— Безнең бурыч китапны килсә буыннарга илтәп житкерүдән гыйбарәт. Син, Касыйр, һәрвакыт шуны исеңнән чыгарма. Минем бу гамәлем бервакыт үзенә бәясен алачак әле, күрерсең менә. Әйдә, иң элек чөйләп алайк. Хәзер мин сине хатыным һәм кызым белән таныштырам, алар үз бүлмәләрендә.

Күрше бүлмәнең ишеген шакып:

— Фреда Ароновна, безнең янга чыгыгыз әле,— дип аваз салды Мусин.

— Ой-уй,— дия-дия, залга алсу жирлектә эре-эре ак чәчәк төшерелгән биқ матур халат кигән Фреда Ароновна килеп керде. Бигрәк сөйкемле хатын икән, кем әйтмешли, кешене йөзә белән сөендерә.

— Бу ни була инде, Абгам Моиссич, чыктың да югалдың, сине көтәбез, пилмән суынып бетә язды,— дип шелтәләде хужабикә ирен.

— Таныш бул, Фреда Ароновна, татар халкының яшь галиме Касыйр Черкиев дигән егет бу.

— Исәнмесез, Фреда Ароновна. Мин — аспирант кына әле, Абрам Моисеевич бераз арттырып жибәрде.

— Шатмын. Безнең Абгам кешеләрне танып белә ул,— диде хужабикә, иренә ягымлы елмаеп.— Әйдәгез, табынга рәхим итегез. Калганын шунда сөйләшербез.

Ач аспирант ике тәлинкә пилмәнне бөкләгәч, кузгалырбыз, дип уйлаган иде. Аның белән генә бетмәгән икән әле Фреда Ароновнаның сые, табынга икенче аш итеп яһүдләрчә тәмле итеп кыздырылган чуртан балыгын кетердәтеп кыздырылган бәрәңге белән чыгарды. Корсак тулды дип, ашамыйча, кайтып китеп булмый бит инде, Касыйр анысын да ялт иттерде. Шунда, табын янында, кызлары Берта Абрамовна белән дә танышты. Әллә инде анысы кияүгә чыкмаган карт кыз, әллә бер тапкыр булып кайткан — ул кадәресең егет төшенеп бетермәде.

Кичке аш дөвамында аспирант ашханә стенасындагы картинадан күзен алмады. Анда жәлеп яткан шәрә хатын-кызны арыслан ботарлый иде: Христианнарның, бу очракта яһүдләрнең, дини темага яздылган рәсемнәре икән. Тапканнар бит буявын да, сурәт нәкъ тере кеше тәне төсле, каны — кан. Үзләре белән утыз тугызынчы елда Англиядән алып кайтканнар.

— Сез анда булдыгызмыни, Абрам Моисеевич?

— Лондонның үзегендә яшәдек.

— Ә нигә кайттыгыз?

— Мин бит Казанда туып-үскән кеше. Туфрақ тарткан, күрәсең. Баштарак сугыш буласын да чамаламаганбыз. Югыйсә, кузгалмас идек. Юк, кайтуыбызга тамчы да үкенмибез хәзер. Ярар, Касыйр, бу башка тема. Бер сөйләрмен әле кызыксынсаң,— дип, хужа сүзгә икенчегә борды.— Берәр төрле фильм карыйсың килмиме?

— Нинди фильм?

— Мәсәлән, «Тарзан»ның беренче сериясен. Моннан ун-унике еллар элек Казанда зур уңыш белән барды ул. Янкиләр эшләгән.

— Кемнәр анысы тагын?

— Америкалылар, гап-гади американнар. Шәп төшерәләр үзләре кинофильмнарны. Бөтен шәһәр егылып карады.

— Үзегез чамалыйсыз инде алайса, Абрам Моисеевич.

Мусиннарның киноаппаратлары да бар икән. Кыргый кеше, аның көче-куәте турында гажәеп фильм булып чыкты монысы. Бүгенге кичнең тәэсирләре әйтәп бетергесез иде. Юкка гына чыгымлады Кәүсәрия, чүпрәк баш, нинди форсатны кулдан ычкындырды бит. Касыйр аркасында рәхәтләнеп сыйланып кайтасы урында, характер күрсәтә, тиле бәрән ордыгы ашаган нәрсә.

Кинофильмнан соң Абрам Моисеевич хатынына берәр чынаяк кофе кертергә кушты, ирләрнең үзләрен генә калдырырга боерды.

Серләре килә: берсе китап сөюче, икенчесе — яңа басылган китапларны матур итеп төреп бирүче.

— Касыйр, син ничек уйлыйсың, «Кыйссаи Йосыф»ның табылмаган кулъязмалары тагын калдымы икән әле?

— Ник калмасын, берәр авыл карчыгының сандык төбендә яки шүрлекләрендә яшеренеп ятадыр, бәлки.

— Шулай дисеңме?

— Димичә. Ничә ел буге жыя киләләр, ул һаман табыла тора. Ә бүгенге жыельшита телгә алынганы — сирәк очрый торган нөсхә, анысы китап итеп басу өчен саклана.

— Үзем дә бик кызыксынам шуның белән, бер нөсхәсен китапханәмдә булдырасым килә,— диде Мусин, әкрән-әкрән сүзгә бер ноктага жыеп.— Югыйсә, төмам югалтып бетерерләр татар халкының мирасын, миндә, һичшиксез, әйбәтрәк сакланыр иде.

— Жәй көне, авылга кайткач, сораштыргалармын.

— Анысы икенче мәсьәлә,— диде, диван буйлап Касыйрга таба шуышты Мусин.— Минә Сәйдел Турай әйткән кулъязма кызыксындыра, һакыннан тормаячакмын, бер ел буге стипендиясез яши аласың. Өс-башыңны да яңартырсың, син бит булачак галим, кеше арасында матур, пөхтә киенеп йөрергә тиеш.

— Анысы шулай инде.

— Соң, эш нәрсәдә?

— Номерланган ич ул, Абрам Моисеевич.

— Дөрөс әйтәсең, менә мин аны бүген язып та алдым: № 19-33.

— Кулъязмага китапханә мөһере сугылган.

— Бусы да һак. Әмма мин ул мәшәкәтләрне үз өстемә алырмын.

— Касыйрдан нәрсә таләп ителә, Абрам Моисеевич?

— Ризалыгың.

— Сөзгә ярдәм итәргә һәрвакыт әзермен.

— Менә рәхмәт. Ә син акча турында борчылма, күпме телесең, шул хәтле алырсың. Татар халкының кадрле ядкярен саклап калу ниятем.

Мусин кунагына өр-яңа фотоаппарат китереп тоттырды. Касыйр китапханәнең теләсә-кайсы китабына сугылган мөһер сурәтен шушы аппарат белән төшереп алырга тиеш булды. Тасма тапшырылгач, фотоаппаратның аспирантка бөтенләйгә калачагын искәртте Абрам Моисеевич, юмартланып.

Икенче көнне төшке ашка Касыйр чатыр чабып килеп тө житте. Китап һәм кулъязмалардагы мөһер сурәтен күпләп төшереп алган иде аспирант. Хәер, бу кадәресең Мусин үзе генә дә эшли ала иде анысы. Тик башкачарак фикер йөртте: кармакка каптыру өчен моны Черкиевтән эшләтте. Беренче адым ясалды, инде икенчесен, өченчесен атлатырга да була.

Ашап-эчкәч, Мусин аспирантның муенына вәгдә ителгән фотоаппарат кешың кигезде. Хужа да, кунак та шушы чүп кадрле гамәлдән канәгать булып калганнар иде.

— Хәзер нишлибез, Әдһәм абый?

— Әйдә, шаярта бир.

— Чыннан да, әйттик, минем күк шагыйрь булсагыз, шундый кушамат килешер иде үзегезгә. Әдһәм Муса... Шәп бит, ә!

— Минем шагыйрь дустым бар инде, шул житкән. Ул — син, Касыйр.

Бүгенгә сүзләре очланды бугай. Касыйр китәргә жыенды.

— Кунып кына калмыйсыңмы, соң бит инде?— диде Мусин, эчке бүлмәгә ымлап.

— Юк-юк, булмаганмы, без төнге берсез барыбер йокламыйбыз әле анда.

— Ихтыярың, алайса. Хуш хәзергә, кереп йөр, ял көнне чәйгә рәхим ит,— диде озатып калды аспирантны йорт хужасы.

Касыйр яһүднең тагын ни кылырга жыенуын ачык кына шәйләп бетерми иде. Шунысы мәгълүм: аңа Сәйдел Турай тапкан кулъязма кирәк. Ә кулъязма Кәүсәрия Галимова карамагында. Алдан сизенгәндәй, ярый әле шул кыз белән танышты, аның ярдәмендә ни дә булса май-тарып чыгачак барыбер. Ләкин кызның үзенә сиздерергә ярамас, тәртөгә тибүе ихтимал, артык гадел, үзсүзлә, баш-агың белән сатып жиберергә дә күп сорамас.

Мусиннардаң аспирант шундый уйлар белән китте.

Университетта үзенчәлекле, көчле галимнең пәйда булуы күпләренә йокысын качырды. Киң белемле, кыю фикерле, сүзен кистереп әйтә белүче галим болай гади солдат рәвешендә генә калмас шул, кимендә доцент дәрәжәсен таләп итәр. Бигрәк тә татар теле һәм әдәбияты кафедрасы житәкчеләре үзләре утырган урындыкның шуып китүеннән шүрләделәр. Сәйдел Турайга карата төрле мәкер ятымәләре үрелде, әләкләр башланды, аның шәхесен кимсетердәй, дәрәжәсен төшердәй уйдырмалар уйлап чыгарылды. Бу эшкә кайбер шәкертләр дә тартылды...

Галим үзе, алдын-артын исәпләп бетермичә, самимилегә, гадилегә белән татар мәдәнияте үзәгенә омтылуы нәтижәсендә Казанга кисәк кенә кайтып төшкән иде. Шунда ук аны университетта укытырга калдырыдылар. Шәкертләренчә беренче тулай торагынан кечкенә генә бер бүлмә бирделәр—болары өчен ул житәкчелеккә рәхмәтләр укыды, билгеле. Әмма гаиләсеннән аерылып яшәү жиңел булмагачы да белеп тора иде. Ташкентта хатыны, ике баласы, өч бүлмәле фатиры бар. Берәр ай эшлөгәч, хатыны белән балалары тулай торакта кунак булып киттеләр китүен, тик менә бөтен уңайлыклары булган фатирдан кечкенә генә бүлмәгә күчеп кайтырга жөрәт итмәделәр, аерым фатир биргәнне көтәргә ниятләделәр.

Сәйдел Турай баш-аягы белән фәнгә чумды. Дәрестән соң сөгәт кичке унга чаклы китапханәдә казынды, ул ябылгач, унбер-уникеләргә кадәр кафедрада шөгылләнәнде, инде кайтып життем дисә, тулай торакта аны шәкертләре көтеп торган була. Ялтыраган такыр башлы, үзбәк түбәтәйле, урта яшьләрдән узып китүенә карамастан, гаять хәрәкәтчән, жор телле, артист кебек һәрчак, һәркемгә елмаю бүләк итүче өлкән мөгаллимне кызлар-егетләр дустанә яраталар, хөрмәт итәләр иде.

Бер генә кичне дә тулай торака буш кул белән кайтып керми, сумкасында кекс, прәннек-печенье, тәмле-татлы шоколадлар була, кайчак тартмасы белән торт та күтәрәп кайта. Чәй куеп, шәкертләрен шулар белән сыйлый. Аннары кызларга эш бүләп бирә: кем «Кыйссаи Йосыф»ка карточкалар тутыра, кем «Жөмжөмә солтан»ны күчәрәп язса.

— Син бүген ялгызың гына мыни Ниса-хан?—дип сорады мөгаллим, ишек төбәндә үзен көтеп торучы Даутовадан. Гел шулай, Миңленисаның алгы өлешен кыскарта да ахырга «хан»ын китереп куша укытучы абыйсы.

— Кинога чакыручы булмагач, ишек төбән саклыйм шул менә,—диде кыз чытлыккланып.

— Мә, ач.

— Ачу гына түгел, эченә дә керәбез әле аның, Сәйдел абый, шулаймы?

— Ишек керер өчен ул Миңлениса-хан.

— Нисасы Ниса да инде, Сәйдел абый, ханы нәрсә соң аның? Егет кеше түгел ич мин хан булырга.

— Егеткә «жан» дияр идем, кызларга «хан» тиешле.

— Сәер икән үзбәк исемнәре.

Инде әйтелгәнчә, Ниса—чибәр, ут борчасыдай тере, берәз әрсезрәк, теле бер генә секунд та тик тормас, ә үзе саф күнелле, гади. Шуңадырмы, Сәйдел абыйсы аны башкаларга караганда яратарак төшә. Бүген дә алар икәүдән-икәү тәмләп чәй эчтеләр. Ниса үзбәк мазәкләрен тыңлап рәхәтләнәнде.

— Житәр, көлештек, инде эшкә утырыйк,—диде мөгаллим, кәгазьләрен актаргалап.—Син бүген Хисам Кятибнең «Жөмжөмә солтан»ын күчәрәп бетер, язуың бигрәк матур.

— Үзем хужы штупу-ли?—дип чыркылдады Ниса.

— Әйтерәң бармы, кызы, бәяңне беләсәң тагын...

Бу Нисада ниндидер Шәрәкь чалымнары ярылып ята: ук булып сузылган кашлар, нәзек туры борын, бантикланып торган калың ирен-нәр, очкын чәчрәткән карлыгандай кара күзләр сине каядыр тарих чоңгылына алып китә. Йосыфның Зөләйхасы түгелдер бит бу Ниса? Күлмәген тыгызлап торган тулы гәүдә—кызның төмам өлгереп житүен раслай. Юка күлмәген бүлтәйтәп ике алмасы калкып чыккан, монысы зифа буй-сынның өстәмә бизәге.

— Кайсы якныкы үзең, Ниса-хан?

— Әллә яучы жибәрәсезме, Сәйдел абый?

— Теләңә шайтан төкергән икән төмам.

— Болгар иленске мин.

— Төшенеп житмәдем.

— Әлкидән.

— Мишәрмени?

— Безнең авыл гел татарча сүләшә.

— Сөйләшми, димәк.

— Юк. Әнә, Сәмия Мотыйгуллина яра инде мишәрчәне, ул Пән-жәдән.

— Бүген кая соң өле үзе?

— Исләкәев белән кинога киттеләр, тегесе шуның артыннан шашып йөри ич.

— Бу кадәресе безнең эш түгел, Ниса-хан.

— Болай гына әйтүем, эш калдырып чапканга.

— «Кыйссаи Йосыф» карточкаларын бүтән кызга бирергә туры килер, ахрысы. Зачетын да тапшырасы бар аның,— диде укытучылары.

— Мин дә шуны әйтәм шул, Сәйдел абый.

Мөгаллим белән шәкерте шулай, гәлләшә-гәлләшә эшләп, сәгать ике тулганын сизми дә калдылар. Бер-беренә карата эчкерсезлек, үзара ихтирам итешү, олы белән кече булып калу аларны аеруча нык дуслаштырган иде.

— Син, Ниса-хан, чыгып йөрмә, әнә, минем караватка ятып йокла, мин менә монда идәнгә төгәрим, бик ардырды бүген,— диде мөгаллим, одеалы белән мөндәрән кочаклап.

— Әйем лә.

— Хәзер соң, йокла.

— Дәртегез почмаклансын, алайса, калам.

— Бер дә уйлап-нитеп сөйләшмисең сүзгә, кызык.

— Нәрсәсен нитеп торасың инде аның Сәйдел абый. Калдым мин монда кунарга. Тыныч йокы Сезгә!

— Үзең дә.

Менә без сүз башындагы «шәкертләр тартылды»га да якынлаштык. Сәйдел Турай бүлмәсендә кунып калучы бер Ниса гына түгел иде, башкалар да аз йокламады ул бүлмәдә. Ләкин мөгаллимнәре кызларга ниндидер интим хисләр белән өметләнмәде, саташып, карават белән идәнне бутамасы, хәтта тиешле-тиешсез сүз ычкындырып, аларны нич рәнжетмәде. Сабый жанлы, гөнаһсыз бер адәм иде мөгаллим абыйлары. Аның өчен иляһилик кыйммәт, кешеләрнең үзенә карата булган жылы мөнәсәбәтә, елмаеп караулары галимне күкләргә ашыра, илһамландыра—ул шуннан артыгын кирәксенми дә.

Шәкертләр арасында төрлесе бар иде, әлбәттә. Әнә курстан курска адашып йөри торган Эльза Бакирова үзе муенына сарылырга өзәр. Мотыйгуллинысы, әлеге дә баягы, колхозда шофер белән яшәп кайтканы, бер кичне: «Бүлмә кызларын уятып йөрмим, Сездә генә кунам, Сәйдел абый, икебез бер караватка ничек тә сыярбыз өле»,— дип конарсызланды.

Анысына, билгеле инде, зачет кирәк. Зачетны бит аны белемне раслап алалар, жан кисәгем. Карасаң-баксаң, үзе өчен генә дә сырпаланмый икән, Әлтүф Исләкәевнең беренче ырытылыкта калган бурычлары хакында кайгыртып йөри — сукур мөхәббәт менә нишләтә кешене, тар караватка да сузып сала. Анысына катырак бәрелде бугай мөгаллим, теге ишекне ачу белән шапылдатып чыгып китте.

— Бер исегезгә төшәр әле, шул чакта әйтермен мин Сезгә.

Монысын берничек тә анлау мөмкин түгел иде. Ни әйтергә теләде Сәмия Мотыйгуллина — ул ягы укытучыга карангы булып калды. Тагын бер атнадан барысы да ачыкланды. Кафедрада партия, профсоюз һәм комсомол оешмалары белән берлектә чираттан тыш жылышып үткөрелде. Көн тәртибендә бер мәсьәлә: «Мөгаллим С. Тураевның шәхси эшен тикшерү» Шәхси булгач, ни пычагыма дип жыйганнар соң бер көтү халыкны? Шәхси эшне гавәм белән тикшерәләр димени? Теге кыз әйтмешли, кемдә кемнен ни дәхеле бар? Нинди әхлакый кысаларга сый бу кадәресе? Моңа җавап юк. Совет системасының кануны шул: телиләр икән, тикшерәләр, гаеплиләр, судка салалар, җәза бирәләр. Кирәк дип санасалар, ата жинаятьчене иректә саклыйлар, түрә итәләр, түшенә орден-медальләргә тагалар.

Жылышта иң элек шәкертләрнең кафедра мөдире Фатыйх Үпәй исеменә язган гаризалары укылды. Анда баян ителгәнчә, кайбер шәкертләр Сәйдел Турай дәрәсләренә керүдән баш тарталар икән. Гаризага сырлап-сырлап имзалар куелган. Чигенерлек урын юк. Утыз жиденче елларда кулга алынып, Лаеш шулпасын татыган Ф. Үпәй тәмам коельш төште. Инде менә С. Тураев. Юк, якый алмый Үпәй хезмәттәшен, өлкә комитетына язачакбыз дигәннәр бит.

Мөгаллим үзе моның кафедрадагы кайбер галимнәр тарафыннан оештырылуын белми иде, әлбәттә. Бүлмәдән бүлмәгә йөрөп имза жыючылары — шул ук Исләкәев белән Мотыйгуллина, житәкчелек күрсәтмәсен үтәүчеләр.

Ф. Үпәй жылышыны коры тотты:

— Хөрмәтле иптәшләр, мин сезгә турыдан-туры бер сорау бирәм: без нинди илдә яшибез, кайда укытабыз һәм кайда укыйбыз? Йөгез, кем җавап тотат? Җавап бирүче юкмы? Юктыр шул! Ник булсын ул! Чөнки гаебегезне үзегез дә сизеп торасыз. Алайса, мин әйтәм: без барыбыз да Бөек Советлар Союзы дигән илдә яшибез, Бөек Ленин укыган университетта укыйбыз, шулай ук кайберәүләр безнең белән беррәттән шушы бинада укытып йөргән булалар. Совет студенты исемен күтәрәп йөрүчеләр дә юк түгел. Гомердә күрелмәгән хәл, иптәшләр, данлыклы университетыбыз тулай торагында разврат, — бу сүзне кафедра мөдире Ф. Үпәй, көчлерәк яңгырасын өчен, юри урысчалап әйтте, — сөйләргә дә оят. Әмма ләкин без бу эшкә эшне болай гына калдырырга тиеш түгел. Сүзнең кем хакында барганын беләсез — бүген без Сәйдел Тураевның шәхси эшен тикшерәбез.

— Университеттан куарга кирәк!

— Егерме дүрт сәгать эчендә, — дип өстәде кайсыдыр.

— Ни өчен куабыз соң, конкрет әйткәндә?

— Сәбәпләр җитәрлек, яклаучыларсыз да ерып чыгарбыз, — дип кисәттә Үпәй, яшь галимне.

Жылышта чыгыш ясаучыларның күпчелеге С. Тураевны тәнкыйтәлде, аңа инде канатлы сүзгә үк әйләнгән «әхлакый череп таркалган» дигән тамга сугылды. Хәер, яшь укытучы Әһлетдинов белән шәкертләрненнән Даутова, башкалардан аермалы буларак, Сәйдел Тураевны унай яктан телгә алдылар, аның фәнни эшен югары бәяләделәр.

— Хатның язгы сәбәпләре ачыкланмаган, кайберәүләр ни өчен дәрәскә керүдән баш тарта, аңлатсыннар шушында, — диде Даутова, жылышка салкын су бөргөгәндәй. — Ә бүлмәгә жылыуыбыз гел эш өчен, ул карточкаларны без тутырган бит. Мин үзем дә Сәйдел абый бүлмәсендә кунып калгаладым, шуннан ни булган, ул кристалдай саф кеше...

— Тукта-тукта, Даутова,— дип бүдде аны Фатыых Үпәй.— Шәкертләрне кундырып ятуы дәрәс, димәк, син менә шуны раслыйсың, безгә башкасы кирәкми.

— Сезгә нәрсә кирәген мин белмим, Фатыых абый, сүземне кыска борып утырмагыз.

— Анладык-анладык, монда Тураевның икенче бер гасбе ачылды бит әле, иптәшләр,— шәкертләрне үз мәнфәгатьләрендә файдалану, ягъни мәсәлә, аларны эшкә жигә, замана эксплуататоры, мин әйтер идем. Ишетүемчә, студентка Эльза Бакирова да укытучысының бүлмәсеннән чыгып тормый ди анда. Дәрәсме шул, Бакирова!

— Без картотека тутырабыз.

— Алай гынамы икән?

— Тагын ни соң?

— Анысын сез әйтәгез инде.

— Яше кырыкка житкән кешедән нәрсә таләп итмәкче буласыз, мин аңламыйм,— дип, Бакирова бик тыныч кына җавап кайтарды.— Әгәр инде егетләр турында әйтсәгез, мин, әнә, Зөлфәт Гәрәевне алдым киттем үзем белән.

— Гәрәев! Моңысы нәрсә, синеңчә? — дип, Фатыых Үпәй инде аю гәүдәле Гәрәевне торгызып бастырды.

— Беркөн үзе белән пляжга төшкәнне әйтәдер Эльза.

— Шуннан, шуннан?

— Шуннан шул: урыс зираты аша кайттык.

— Ник кердегез анда?

— Эльза үзе әйдәкләде...

Үпәйнең һәркемнән сорау алуу малайлар үртәшен хәтерләтә иде. Әңгәмә төчеләнеп китте. Үпәй үзе дә, залдагылар да сизде моны, шунлыктан жымельшны кыскарак тотарга омтылды:

— Житте, бүтән сөйләмә, полнейший разврат,— диде баягы сүзен кабатлап.

— Сөйләсеннәр, тагын нинди гаспләрем бар, зиратта мине очратканнармы соң? — диде Сәйдел Турай, тирән сарказм белән.

Шулчак кафедрада яшен яшьнәгәндәй булды. Президиум өстәле янына чүпрәк сумка тотып студентка Семия Мотыйгуллина чыгып басты. Галимгә бер караш ташлап, теге көнне әйттем бит мин Сезгә, дигәндәй, кинаяле елмаеп, сумкасыннан берәм-берәм эчке күлмәк, рейтуз, күкрәкчә ише нәрсәләр тартып чыгара башлады, аларны Сәйдел Турай тарафына томырды.

— Менә боларны миңа Сез бирдегез, елышырга теләдегез. Кире алыгыз бүләкләрегезне.

Зал телсез һәм өнсез калды!

— Башта ник алдыгыз соң боларны? — дип кызыксынды Әһлетдинов.

— Бүлдермәгез, сөйләсен.

— Ник дип сорыйсыз, хәзер аңлатам анысын да,— диде Мотыйгуллина, яшь укытучы Әһлетдиновка ачулы караш ташлап.— Узган ел колхозга эшкә баргач, мин бер шоферга кияүгә чыктым, язылышмыйча, әлбәттә.

— Ни өчен «әлбәттә»?

— Мин болай сөйли алмыйм.

— Кабатлап әйтәм: бүлдермәгез, иптәш Әһлетдинов,— дип кисәтте Үпәй укытучыны.— Дәвам итегез, Мотыйгуллина.

— Чөнки... Кайда калган идем соң әле? Әйе, чөнки гариза биргәч, үзегез беләсез, сынау срогын үтәргә, бер ай көтәргә кирәк. Ә безең кайтыр көн килеп житте. Сез бу мәсьәләдә бик төпченмәсәгез икән, чөнки бу миңем шахси эшем. Мин уйлыйм: бәлки Тураевны шушы вакыйга жилкендергәндер дип. Бусы — нигезе. Хәзер конкрет сүзгә күчәм. Сәйдел Турай үзенең дәрәсләрендә борынгы Шәрәкь әдипләрен пропагандалый.

Минемчә, безгә аларның нич кирәге юк, студентларның болай да башы каткан, дәрсәтә өлгермиләр. Әнә, кайберәүләрнең ярты ел буге зачетлары тапшырылмаган, димәк, белемнәре житенкерәми, вакытында тиешлесен ала алмаганнар. Кыскасы, студентлар бүгеннән башлап Сәйдел Турай дәресләренә керүдән баш тарталар,— дид, Мотыйгуллина кискен төстә урынына барып утырды.

Шулай итеп, сәбәбен төшенмичә, гаебен ачыкламыйча, бердәнбер портфилен күтәрәп, Сәйдел Турай, кайчандар күңелен жылкендергән, зур өметләр баглаган Казан каласыннан Ташкентка кире кайтып китөргә мәжбүр ителде.

...Алга китеп шуны әйттик, энциклопедик гыйлемгә ия булган Сәйдел Турай Ташкентта алтмыш өчтә—нәкъ Пәйгамбәр яшендә дөнья куйды. Кемнәрдер аның бай китапханәсен вагонга төяп, Казанга алыш кайттылар. Нәм ул хәзинә эзсез югалды. Элек, Советлар Берлеге елларында музейга тапшырылган мирасыбызның күп өлешен Санкт-Петербургка, Мәскәүгә озату гадәткә кергән иде, әйтмим китап-кульязмалар дид, татар халкының башка милли кыйммәтләре дә, хәтта, Имән-кискә авылы зиратындагы борыңгы кабер ташлары да вагонга төяп Мәскәү тарафына озатылды. Югыйсә, ул ядкярләр «Бегемот» дигән йортның томаланган капкалары эчендә күп еллар сакланган да иде, кайсы кяфернен күзә кызыккандыр шуларга?! Сәйдел Турай китапханәсә дә, күз буяу өчен генә калдырылган әсәрләренә искә алмаганда, «үзәккә» озатылганмы, әллә инде Казан залимнәре тарафыннан үзләштерелгәнме—ул кадәресе билгесез. Бүген моңа жавап тотучы юк. Ахирәттөгә сыман гөрзи орып сорау аласы иде үзләреннән. Менә бүген, дөнъялык-та!..

Теге каһәрләнгән жылыш үткәннен икенче атнасында, тулай торактагы бүлмәләренә кайтышлы, балчык күпер тирәсендә Әмир Әһлетдиновның поезд астына элөгеп өзгәләнгән гәүдәсен табып алдылар. Кемнәр белән йөргән, кемнәр белән кайткан ул кичне Әһлетдинов, ничек итеп ике яр арасындагы поезд юлына барып элөккән—аларын ачыклаучы табылмады. Ә бит кондезен күрәп, белеп торучылар булган. Ахырдан андыйлар авызларына су каптылар. Тикшерүчә беркетмәсендә: «Үлемнең сәбәбе—поезд астына элөгү, башка сәбәпләр ачыкланмады»,—дигән сүзләр генә язылган иде. Туры сүзлә яшь галимнең хатыны, ике баласы тулай торакның кечкенә бер бүлмәсендә яшәп калды. Алар хакында инде кем кайгыртыр, кафедрадан кем фатир юллап йөрер?! Тәмам туйдырган икән Әһлетдинов житәкчелөрне шул торақ мәсьәләсә белән. Барысы бергә өеләп килгәндәр, мөгаен.

* * *

Фатир баласә Касыйр башына да килергә мөмкин, әгәр немканы жайлы алмаса. Немка—университетның алман теле укытучысы Бауши. Яшь галим булып йөргәч тә, Черкиев кандидатлык минимумын тапшырып бетермәгән иде әле, алман телен бер елга кичектереп тордылар. Ә вакыт дигәнәң узды да китте. Хәзер инде Бауши чын-чынлап чыгымларга кереште, телне өйрәнүне, тиешлә егерме мең сүзнен тәржемәсен таләп итте. Диссертация темасы да бик тапталган булып чыкты, «Татар әдәбиятында совет патриотизм» күпләргә галимлек дәрәжәсә китерсә дә, фәнгә әллә ни яңалык өстәмәдә. Хәзер галимнәр үзләре дә аның мәгънәсезлеген танылар, теманы дөвам итүнең кирәге калмады. Көймә комга терәлгән очракта Касыйрны тулай торактан сөрәчәкләр, фатир эләми дә ярамас.

Абрам Моисеевичка шулар хакында сөйләп, эчен бушатты аспирант. Тегесенәң моңа әллә ни исе китмәдә, уенга гына борып жиберде.

— Нәрсә әйтә сезнең Тукай бу очракта: «Шагыйрь күнелендә кыш булмый да кар яумый», диме? Дәрәс әйткән бит, күнелендә кар яумасын да боз катмасын. Калганы жайлана аның, дөнъясы бер алман маржасына гына килеп терәлмәгәндер.

— Терәлгән шул, Абрам Моисеевич, бүген генә алман телен өйрәнә алмыйм ич инде мин.

— Шигырь яз!

— Һәр студент шигырь яза хәзер.

— Синдә илаһи тавыш. Шагыйрь булмасаң, жырчы ясарбыз. Бүген үк Хаим белән таныштырырмын үзеңне, анысы өчен кайгырма. Менә бит әле мин сиңа нәрсә әзерләп куйдым,— дип, төйнәлгән кульяулык почмагың чишеп жибәрде Мусин.

— Ни бу?

— Китапханә мөһере, «Татполиграф» егетләре күз ачып-йомганчы эшләп бирделәр, хәрефендә димим, өтерендә дә хилафлык юк—төгәл тәңгәллек!

— Нишләтәбез инде моны, Абрам Моисеевич!

— Ашыкма.

Хужа кеше кесәсеннән алтын чылбырлы кечкенә генә ачкыч тартып чыгарды, аннары чикләвек агачыннан ясалган зур комодның аскы тартмасын барып ачты. Анда бизәкләп эшләнгән бик матур шкатулка бар икән. Менә өкәмәт, китап зурлыгындагы шул шкатулка кәгазь аччалар белән шыллап тутырылган. Мусин тиз-тиз генә шытырдап торган йөзәрлекләренә санады да аспирантка сузды.

— Берәз аванс алып тор әле, Черкиев, кирәк-яракларыңны карарсың.

— Ни өчен?

— Дустымың хәерчеләктә яшәвен теләим. Ал, ал!

— Шушы кадәрнеме?

— Аванс бу, аванс.

Шуннан соң Мусин шүрлектән бер кочак китап күтәрәп килде. Барысы да гарәп хәрефләре белән басылган, шуларның берничәсе матур кул белән язылган кулъязмалар иде.

Башына кайгы төшкән кеше шикелле, кулларын жәеп, юеш иренен тагын да юешләп, яһүд тәкърарларга кереште:

— Үзең күрәп торасың, Касыйр, менә никадәр хәзинә монда, гомер буе жыям. Әгәр дастанның берәр китабы булса, мөһерне шуңа шапылдатыр идек, нишлисең бит, моңарчы кулыма төшмәгән. Инде нишләргә дисеңме? Минемчә, менә боларның берәрсенә төшерик тә мөһерне, теге кулъязманың номерын язып куярбыз. Туксан бернең берсе безгә күчкәннән дөнъя жимерелмәс, татар милләте өчен тырышабыз лабаса.

«Чура батыр»ның титул битенә һәм китапханәләр өчен закон буларак кабул ителгән уңжиденче биткә әлеге мөһерне сугып, 19—33 санын язып куйдылар. Китап белән кулъязманы алыштырасы гына калды.

— Мөһер шәп чыккан,— дип мактады Касыйр.

— Инде эш синдә, дускай.

— Тырышып карармын.

— Сак эшлә, кабаланып, сиздерә күрмә!—дип кисәтте Мусин аспирант егетне.

— Кәүсәриянең ышанычын яуларга кирәк миңа.

— Кинога алыш бар, театрға чакыр, ачкаңны кызганма. Тагын өстимме әллә?

— Юк-юк, Әдһәм абый, житкән монда.

— Ярар, соңыннан алырсың, сиңа дигән сиңа булыр,— дип килеште Мусин.

Шул кичне үк китап «барышнигы» аспирантны «Казан» ресторанында музыкант булып эшләүче Хаим Моисеевич белән таныштырды. Кул

биреп күрештерү генә түгел, иртәгедән башлап үз ансамбленә жырчы итеп алырга боерды.

— Бу хакта нинди сүз булуы мөмкин, Абгам, баш өсте, что син,— диде Штырштейн, ризалыгын белдереп.

— Галим кешегә ресторанда жырлау килешерме икән соң, Абрам Моиссевич?

— Ние бар аның, жыр сәнгате белән шөгьльләнәсең ич — барыбер ижат, төшәме бар, тамагың да тук булыр бер очтан.

— Ну-ну, Абгам, нигә кысасың, егеткә жайлырагын да табабыз, аның,— дип, элөп алды Хаим дигәнә.— Минем бер төркем кинотеатрда эшли бит, анда Роза Салихова янына нәкъ менә ирләр тавышы кирәк. Сеанс сәен унбиш сум — ел дигәндә аспирантың чын капиталистка әйләнәчәк. Что син!

— Бусы бата моның,— диде Касыйр, килешеп.

Менә бит ул, бирим дигән колына — чыгарып куяр юлына! Эшләре көйләнде аспирантның. Кинотеатрда сеанс башланыр алдыннан тамашачыларга егерме минутлык концерт. Төшкә кадәр Роза Салихова жырлый, ул төштән соң буш түгел, эшче яшьләрнең кичке мәктәбендә укуыта, ә Касыйрга көндөз университетта, китапханәдә булырга кирәк — кич аңа уңайрак. Көнгә өч-дүрт концерттан кырык биш-алтмыш сум кереп кенә тора. Якшәмбе һәм бәйрәм көннәрендә концертны бергәләп үткәрәләр, көндөзгә сәгать уннан кичке уңгача. Тамашачы канәгать, концерт бушлай булгач, тыңлыйлар, гөрләтеп кул чабалар, артистларга да күнелле.

Абрам Моиссевич өчен ниләр майтарсаң да үкенечле түгел, юмартлыгы, илгәзәчкәге бар. Төкерә Касыйр аспирантурасына, әгәр эшләр алайга китсә...

* * *

Кәүсәрия — авыл кызы, төпле, акыллы бала, жилбәзәкләрне жаны сөйми. Укыганда университетның тулай торагында яшәде. Укуын тәмамлагач, жыйнаклығын, төгәллеген, китап яратуын, тикшеренүгә һәвәсләген искә алып, аны фәнни китапханәдә эшкә калдырдылар. Югыйсә, авылларында быел сигезьеллык мәктәпне унъеллыкка әверелдербөз, укытучылар житми, эшкә үзбәзгә сора, дип, директорлары хат та юллаган иде, ничектер Казан ымсындырды үзен. Болай, син хәзер шәкерт түгел дип, тулай торактан да чыгармадылар, әмма кыз, фатир табып, бер әби янына күчеп яши башлады. Баштарак тулай торакта калдырганга куанган да кебек иде, соңрак әби белән килешеп киттеләр: татар карчыгы, пөхтә, намаз-ниязлы, кич кайтырына ашарына пешереп тора, фатир хақы сорап тинтерәтми, анысын Кәүсәрия үзе белеп бирә. Жан рәхәте. Шунуң белән хәзер барысы да көйләнгән шикелле иде.

Кайдан килеп чыкты соң бу Касыйр тагын? Чат ябышты Кәүсәриягә, өйләнешәбез дә өйләнешәбез, дип сагызлана. Көннәр буге китапханәдән чыкмый, рәтләп укыган китабы да юк үзенең. «Тукталә, берәз йөрик, бер-беребезне белик, гадәтләребезне өйрәник», — дип тө карады Кәүсәрия, һаман үзенекен тукуй. Касыйр болай чибәр егет, үткенлеге, кыюлыгы бар, тик һәрнәрсәдә арттырып жибәрә төсле, тотнаксызлык күрсәтә, ихлас түгел. Бер карыйсың, китап жене кагылгандай китапханәдә актарына, икенче карыйсың, шагыйрь булам дип лаф ора, инде менә мин артист, ди. Чыннан да, кинотеатрда концертлар куеп йөри, акчаны көрәп ала, имеш. Моңарчы ниндизер бер яһүд белән дуслашкан иде, хәзер икенчесен тапкан, соңгысы гажәеп фамилияле — Штырштейн, телеңне сындырырсың, билләһи! Тегесе Абрам Моиссевич иде, бусы — Хаим Моиссевич, таба бит чебеннәрен дә. Башын әйләндермәсәләр ярый инде.

Юкка гына келде бугай Кәүсәрия музыкант фамилиясеннән, сонрак кирәк булачак әле ул ана. Ничек кенә әле!

— Диссертацияңне нишләтәсен? — дип кызыксынды Кәүсәрия, өстәл тирәли уралган Касыйрдан.

— Фатыйх Үпәйгә кереп чыгарга исәп, Бауши белән үзе сөйләшсән, күпме йөрергә була шул фашист теле аркасында. Ә эш әйбәт бара минем. Үзәң күрәп торасын, Кәүсәрия, туйга акча жыям, көн-төн чабам, — дип зарланды Касыйр, шүрлекләр арасына кереп китеп.

— Анда бик тугыланма, ачуланалар, чит кешегә ярамый, — диде кыз.

— Мин читмени?

— Китапханәче түгел ич.

— Ерунда. Бәлки сиңа булышамдыр.

— Үзем дә өлгерәм.

— Йә инде, матурым, ачуланган булма, без бүген иртәрәк китик әле, — дип, егет кызыңның иң башларынан кочып алды. — Менә монда бер адрес биргәннәр иде, берәүләр Эт тыкрыгында фатирга кертәләр икән, шуны барып карыйк, дигән идем, ошаса, күчеп, бергә яши башларбыз.

— Иске авыздан яңа сүз.

— Ничек?

— Шулай.

— Өйләнүне әйтәсенме?

— Юк, сөйләнүне әйтәм. Сиңа кем кияүгә чыгам дип тора әле монда. Базардан кәжә сатып алмыйсыңдыр ич, ачуым килмәгә.

— Юләр син, матурым, — дип, Касыйр тагын кызга елышты. — Туйга дигән акчаны күптән тупладым инде мин, анысын болай гына әйтәм. Барысы да кешечә булачак, хәтта берәз арттырып та жиберербез әле. Рәт бар хәзер. Синең белән килештек бит инде.

— Андый хәл булмады, Касыйр, син уйлаганыңны әйтәсендер, гомумән, эш урынында ул хакта гапләшмик, яме.

— Соң әйдә, чыгабыз, бар, ю кулыңны, үзем каравылда калам.

— Биш минут бар әле.

— И, ходаем, харап икән, син кул юганда биш минутка узыш та китә ул.

— Ярый алайса, мин хәзер, тик кара, студентлар кереп йөрмәсен монда.

— Юк инде, юк!

Касыйрга шул гына кирәк тө. Кульязманың урынын белә, бер көн укып утыргач, «Кыйссаи Йосыф»ны Кәүсәриянең кайсы шүрлеккә, илтәп куйганын карап торды. Ике атлап, бер сикерүдә барып та житте, кульязманы кесәсенә бөтереп тә тыкты, аның урынына «Чура батыр»ны калдырды. Булды гына бу! Инде Касыйр беркайчан да шүрлекләр арасына кереп йөрмәс, кирәге калмады...

Кыз башта ук фатир эзләргә каршы иде. Урамга чыккач та Эт тыкрыгына барудан баш тартты. Әмма Касыйрның бирешергә исәбе күренми, күчелә күтәрәнке, илһамы ташый иде, Кәүсәриянең бер алдына, биш артына төшеп бөтерелде, үгетләде, ялварды.

— Барып кына карыйк, килгән өчен акча сорамаслар, ошатсам, торыш та калырмам, миңа барыбер фатир кирәк булачак, туй алдыннан син дә күчәрсәң, хәзер синнән башка бер көн дә яши алмам күк, — дип, Касыйр туры төбәп атарга кереште.

Алар фатирда күп дигәндә бер ел яшәячәкләр икән, аннан үз куышлары булачак. Дуслары бар, акчасы житәрлек Касыйрның. Шул чор эчендә ике бүлмәле фатирны жайлый алмаса, тотта да Чыңгыз тавына барып ой сала. Кәүсәриягә тормыш мәшәкатләре тимәячәк. Тик Касыйрны читкә генә этәрмәсен, кайнар мэхәббәткә кайнар мэхәббәт белән генә жавап кайтарсын.

— Икебез дә пешеп һәлак булмабызмы соң, Касыйр? — дип көлдө кыз беренче мәртәбә, егеткә каты бәрелмәскә тырышып.

— Син минем бәямне белеп бетермисең әле, Кәүсәрия.

— Акчалы егет кыйммәт йоридер, мөгаен.

— Шулай шул.

Эт тыкрыгындагы фатир бер катлы агач йортның подвалында булып чыкты. Шактый гына зур бүлмәне урталай бүлеп, ике яклы ясаганнар, кухня өлешен аерып куйганнар, юыну урыны шунда ук, бәдрәфкә ишек алдына йорисе.

— Айга алтмыш сум булыр, — диде хужа хатын.

— Күбрәк түгелме соң, апай?

— Икебезгә дисез ич, утызардан шулай чыга лабаса. Тагын икешәрдән икегезгә дүрт кубометр утын, анысы ел буена. Кыш чыгарга барыбер житми ул утын, сездән килгән акчага үзем сатып алам. Кеше бәясе, миңа артыгы кирәкми. Акчасын әйтәм, ике-өч айга алдан түләп куйсагыз, үзегезгә жайлы булачак. Сөз энә теге бүлмәдә торырсыз, кызым белән без менә монысында. Ул быел эшкә керде, кондитер фабрикасында.

— Апай, хәзергә мине исәпкә алмагыз, ярыймы, ул үзе генә яшәп торыр, — диде Кәүсәрия, икесен дә гажәпкә калдырып.

— Бәтәч, ничек була инде анысы?

— Хәлләр шулайрак безнең.

— Ә-ә, аңладым, арагызга дошман кергән, алайса.

— Ие.

— Ул чакта бәя кырык биш сум булыр, бүлмә биләгәч, шулай тиеш.

— Ярый, апай, ярый, Касыйрның акчасы аңа гына житәр, — дип, Кәүсәрия килешүне йомгакларга ашыкты.

Касыйрның чөчләре үрә торды.

— Син ни маташтырасың монда, Кәүсәрия?

— Хатын-кыз сөйләшкәндә ир-ат тик торсын иде ул, апай, әйеме.

— Шулай, наным, бик дәрәс әйтәсен.

Кәүсәрия фатир эзләүдән Касыйрның телен кисеп чыкты. Югыйсә, мин дә мин, ул гына белә дә, ул гына хужа, ул гына әллә кем. Булмый торсын әле! Кыз, гадәттәгечә, апаларына кунакка барырга ашыкты, ә Касыйр шуннан туп-туры Комлев урамына күтәрелде. Чәпчәп әллә кая китә алмассың бер дә, гадел китапханәче дигәч тә. Гаделлек менә монда хәзер — Черкиевнең куен кесәсендә, әйдә, олага бир...

* * *

Шундый чөтөклә эшне аспирант көне-сәгәте белән майтарып чыгар, дип көтмәгән икән Мусин. Кулъязманы алгач, балалар шикелле куанып, Касыйрга килеп сарылды, аны күтөрәп әйләндерергә тотынды, ничек женләнгән күрәп, тегесе яһүднең чын фанатик булуына тагын бер мәртәбә төшенде. Синиң тарихың турында уйлыймы, әллә күбрәк үз мәнфәгатен кайгыртамы — анысы караңгы. Мәче жиргә сырты белән төшмәгән күк, яһүд абзаң да аркасы белән сгылмас, бу кадәресе тормышта сыналган бит инде. Синиң алда тәлиңкә тотта, икән, димәк, төп башына утыртырга жыена. Мусин да үз эшенә жигәргә дигәндә, каршында тал булып бөгелә, елан булып шуыша. Кызганыч, ахирәтенә бу серле гадәтен Касыйр гына чамалый алмады. Бәлки, сизенгәдер дә, әмма теге шкатулкадагы йөзлекләр көчләрәк тәэсир иткәндер, аның томалагандыр, күрәсен. Ничек кенә димә, эшләнәсе этлек эшләнгән иде инде. Шул хөрмәткә дип, Фреда Ароновна табын өзәрләгәнчә, берәр рюмка коньяк салып эчтеләр.

— Бүген бездә кунасың, — диде хужа.

— Сөз нәрсә инде, Абрам Моисеевич!

— Жибәрмим. «Тарзан»ның соңгы сериясен дә карыйсың бар. Мин хәзер,— диди, Мусин тагын теге өкәмәт шкатулканы өстөрөп чыгарды.

— Егет икәнсең, тэк-тэк, эһем-эһем, менә сиңа төгәл биш мең сум — Мусин акчаны күз алдында берәмләп санап бирде.

— Мин ни...

— Канәгатъме син?

— Бик житкән, Абрам Моиссевич. Күп бу, теге көнне дә бирдегез ич.

— Әйдә, ал-ал!

— Киләсе буыннарга саклыйм, дисез бит кульязманы.

— Моңа бәя куя алмаячаклар берзаман, син шуны аңлайсыңмы, дускай, рәхмәт үзенә.— Мусин әле һаман да тынычлана алмый иде, күрәсен, китапханәсенәң бер башыннан икенче очына туктаусыз йөрөп торды.

Кичке аштан соң вәгдә ителгән кинофильмны карадылар. Аннары кофе эчтеләр. Абрам Моиссевич кунакны йокы бүлмәсенә озатып куйды. Эмма чыгып китөргә ашыкмады, журналлар өстәле янына барып утырды. Икенче кәнәфинә Касыйрга тәкъдим итте.

— Кофе тиз генә йоклатмый ул, бераз гәпләшеп алыык,— диде хужа, өстәлдәге бәллүр савытны Касыйрга таба әтәрәк төшеп. Ә анда сап-сары кипкән йөзем иде.— Капкала, йокы өчен ифрат файдалы жимеш, нерв системасын көйли.

Абрам Моиссевич китапханә хәлләре, андагы төртипләр белән кызыксынды, татар халкының тагын нинди онытылган мирас-хәзинәләре булуын сорашты, аларны ничек жыярга, нинди юллар белән кулга төшерергә мөмкин, диди белеште. Имештер, ул да шушы юнәлештә татар халкына изге хезмәт күрсәтергә омтыла, жыйган китаплары тарихка калачак — аның бүтән максаты юк икән. Бераз маташтыра, әлбәттә. Фәнни китапханәдә энә мең еллык китап-кульязмалар да саклана. Мусинның сүзен жөпләсә дә, бердәнбер кульязмаларны китапханәдән чыгарырга ярамаганлыгын төшенә иде Касыйр. Ә «Кыйссаи Йосыф»ка килгәндә, аның тагын йөз алтмыш данәсе калды бит әле, килчәктә дә табылар. Хакын шәп түләде ич, үпкәләп булмый яһүдкә.

— Сөз әйткәннәрне истә тотармын, Әдһәм абзый, хәзер тәмле төшләр күрергә кирәк миңа, йокы басты, катырак төшердек, ахрысы,— диде Касыйр, сүзне уенга борып.

— Фреда Ароновна ишетсә, сгылып көлчәк синнән.

— Беләсезме, Абрам Моиссевич, кунак нинди төш күрсә, барысы да йорт хужаларына була, имеш. Минем әби шулай ди торган иде.

— Ярый, иртән сөйләрсен төшенне. Тыныч йокы!

— Үзегезгә дә, Әдһәм абый.

— Ну, шаян да син, артист тек артист...

Әллә, чыннан да, коньяк-кофесы күбрәк киттеме, әллә башка сәбәбе булдымы, Черкиев тән бие саташып чыкты. Гел китапханә шүрлекләре арасында буталды, ниндидер кара сакаллы адәмнәр пычак тотып куып йөрде үзен. Ул да булмый бугаздан эләктереп алалар, буыла, бастырыла башлый, каравыл кычкырып уяна. Иртән торганда баш куйган мендәре манма су иде, оятыннан Касыйр аны өрә-өрә, селки-селки киштереп азапланды.

Иртәнге аш янында инде бөтенләй тузга язмаган нәрсәләр хакында сөйләп куандырды аспирант йорт хужаларын. Имештер, Мусиннар ниндидер Алтын сарайда яшиләр икән, тирә-яклары яшел бакча, бакчада аллы-гөлле чәчәкләр, агач башында төрле-төрле кошлар сайрый, ә чәчәкләрдә берсеннән-берсе матур күбәләкләр. Хәйран-тамаша, жир оймакы! Ни күрсен, чәчәкләр арасынан Абрам Моиссевич белән Фреда Ароновна култыклашып бара, артыгыздан, күбәләкләр белән шаярып, патша кызы булып киенгән Берта Абрамовна атлый. Сөзгә куып житте дә икегезгә дә берәр чәчәк бүләк итте.

— Безгәме? Ике чәчәкме? Ишетәсенме, Абгам?!

— Иң кызыгы алда эле, Фреда Ароновна. Чөчөк өчен рәхмәт әйттегез, нәрсә турындадыр сөйләштегез. Менә шулчак каршыгызга тараң-таска жигелгән алтын тояклы, ефөк яллы бик шәп ат килеп туктады. Кузлада яшь кучер утыра икән. Әйтә бу:

— Мин Берта Абрамовнаны алырга килдем, аны Сарайда патша улы көтә,— ди. Сөз куанып елашырга тотындыгыз. Минем әби әйтә торган иде: төштә слау— өндөгө шатлык ул, дип. Димәк, сезгә дә шатлык килчөк.

— Шуннан, шуннан,— дип куырды Фреда Ароновна.

— Шуннан— утырган да шуган, Берта Абрамовна, тютю!

— Йә, Аллам, Абгам, ни була инде бу?!

— Сезгә шатлык килә, дидем бит инде, Фреда Ароновна. Бер дә борчылмагыз, кызларга гомер буге әти-әннисе янында яшәргә димәгән...

— Касыйр дәрәс әйтә.

— Бездә, яһүдләрдә кызны алып китмиләр бит, Касыйр, кияү үзә кәләш йортына күчеп килә.

— Шулай булуы да бик мөмкин. Монда гамәл турында сүз бара, Фреда Ароновна.

— Ярый, алайса, хәерлегә юрыйк.

Төш һәм аны юрау аеруча тәсирле килеп чыкты, югыйсә, кичтән дә уйлап ятмаган иде Касыйр иртән ни сөйләргә тиешлеген. Тегеләр өчен тавык төшенә гары ярмасы кәргәндәй булды. Бертаның кияү куенына иңсәсе, бәлки матур-матур оныклар алып кайтасы бар икән эле. Хужалар каршында Черкиевнең дәрәжәсе бик нык үстә.

Мусиннар белән сабуллашкач, Касыйр тагын Эт тыкрыгына төшөп китте. Инде фатирга урнашасы бар иде аның, тулай торактан барыбер чыгарга туры килчөк.

* * *

Казаннан китәр алдыннан Сәйдел Турай китапханәгә кереп, үзә тапшырган кулъязманы тагын бер актартып карарга ниятләгән иде. Бәлки, берәр урынын күчәрәп алырга уйлагандыр. Кәүсәрия галимгә карточка тутырырга кушып, кулъязманы алырга кереп китте. Кат-кат актартып шүрлекне— кулъязма табылмады. Шулар тирәдәгә башкаларының да астын-өскә китерде, ә ядкар берсендә дә юк иде. Эрегән, жилгә очкан диярсен. Инсафлы адәм башына сыймаслык әхлаксызлык инде эшләнгән: сизгә гасыр буге тормыш зилзиләләрен исән-имин кичкән, күшләр тарафыннан иң борыңгы дип йөртелгән «Кыйссаи Йосыф» поэмасының кулъязмасы— татар халкының кыйммәтле мирасы фәнни китапханәнең кулъязмалар һәм сирәк очрый торган китаплар хәзинәсеннән эзсез югалган иде. Аның урынына киштәгә, исәпкә алу кенәгәсендә күрсәтелгәнчә, шулар ук 19—33 саны белән «Чура батыр» менеп кунаклаган. Титул битенә китапханә мөһерә сугылган. «Чура батыр» да әдәби мирас, билгеле, әмма ул тарихыбызның соңгы чоры ядкәре, берсе икәнчәсә һич тә алыштыра алмый бу очракта. Димәк, кулъязманы урлаучы ни дәрәжәдә явызлык кылуын беләп эш иткән.

Хәлне аңлап, Сәйдел Турай да өнсез калды. «Барысы да бетте, димәк»,— диде дә ишеккә таба юнәлдә. Кәүсәрия күз яшьләре белән аның юлын бүлдә.

— Мина ни була хәзер, Сәйдел абый?— дип инәлдә.

— Кая куйдың соң?

— Теләсә-кая куярга бүген генә эшләмим бит инде мин.

— Димәк, урланган.

— И Аллам, ниләр генә кылыим икән? Сәйдел абый, әйттегез, нишләргә кушасыз? Китмәгез, ичмасам!

— Сина берни булмас анысы, тарих югалган менә. Карап чыгасы урыннары бар иде үземә дә.

— Үләм, үләм, яшәмим дөнъясында! — дип үкседә яшә китапханәче.

Галим сумкасын идәнгә куеп, кыз янына килде, аны юатырга тырышты, күнеленә ышаныч салды. Башка галимнәр, студентлар белән дә сөйләшәп чыгарга кушты — бәлки, берәрсе яздырмыйча гына алып торгандыр?

— Ярый, Галимова, минем Ташкентка китеп барып, бөтенләйгә, сәгать дүрттә поезд. Борчылма, бер эзенә төшәрсең бәлки, шунсыз булмый ул, — диде Сәйдел абыйсы кызны юатып. — Эгәр кулъязма табыла калса, хәбәр итәрсең, белеп торырман. Менә Ташкенттагы адресым, жыеп куй, югалтма. Хуш хәзергә, бирешмә, күнеленә төшермә, эзлә дә эзлә, тапмыйча туктама, жиде-сигез гасырлык тарихыбыз, әдәби жәүһәрәбез бит ул, шуны онытма, Галимова.

— Сөз дә киттегезмени инде, Сәйдел абый! Кем белән киңәшәргә соң миңа? Бу эшне болай гына калдырырга ярамый ич инде, — дип, чөбәләнәп-чөбәләнәп елады китапханәче кыз.

Эш зурга китте. Бүлекне махсус комиссия төзеп тикшерделәр, ревизия ясадылар. Эгәр кулъязма урынына, исәп-хисап санын язмыйча, мөһерсез китап кына куйсалар, караклыкны төшенәргә дә мөмкин булып иде, монда бит урлашу мөһер сугып, сан язып башкарылган, димәк, китапханә хезмәткәрләреннән берәрсенә кулы уйнаган. Жинаять эшен турыдан-туры Галимовага китереп бәйләделәр, чөнки матди жавапчылык аның өстендә иде.

Елаудан төмам ишәненеп беткән Кәүсәрия, суга батканда саламга ябышкандай, йөгереп Бауман урамына төште, билет-фәлән алып тормастан, кинотеатр фойесена узды, артист Черкиевкә дигәч, үткәрделәр тагын. Концерт икенче кат фойесинда бара иде, түземсезлек белән Касыйрның жырлап бетерүен көтеп торды. Бигрәк сузды тегесе дә, ичмасам, урысча жырлаган була, сүзләре гел татарча. Ниһаять, тамашачылар кинозалга тарала башлады, буш фойда жырлауның хикмәте калмады. Касыйр өтәләнәп Кәүсәрия янына килеп тә житте. Кыз аны кулынананан житәкләп бер кырыйга өстерәде.

— Килдәнме, матурым, ник төсәң киткән?

— Туктаг әле шул кәңфиләнүенне, зинһар, эшләр шәптән түгел минем, зинданга ябып куюлары да ихтимал. — Кыз яңадан еларга кереште.

— Ни бар? — дигән булды Черкиев, үзе шунда ук хәлне төшенеп тә алды. Шомга гына үтәргә тиеш түгел иде шул теге атнадагы «кул юу» вакыйгасы.

— Әйт әле, Касыйр, «Кыйссаи Йосыф»ны укырга син алып тордыңмы?

— Менә әкәмәт, нишлим мин аның белән.

— Теге чакларда гел шуна ябыштың ич.

— Сәйдел Турай бик мактагач кына караштырдым, минем диссертациягә катнашы юк ул әсәрнең.

— Урлаганнар, — диде Кәүсәрия.

— Кит аннан!

— Нишләргә дә белмим менә.

Сөйләшүен барып чыкмаячакын сизеп, Кәүсәрия тактиканы үзгөртәргә булды. Күңелендә давыл котырса да, багыре сызласа да, сер бирмәскә тырышып, Касыйрның култык астына сыенды, тегене зрәтүенә өметләнде.

— Бу бәладән коткарасаң, бары син генә коткарасың, бәлки студентлардан берәрсе яздырмыйча алып торгандыр. Иә үзем ялгыш бүтән шүрлеккә илтәп куйганмындыр, хәтерләним, төмам башым катты, — диде кыз, күзләрен сөртеп. — Өстәләмә кире кертеп куйсалар, бәладән котылыр идем анысы. Мин әллә синен портфельдә киттеме, дигән идем. Шулай да кайткач, актарып чык әле бер.

— Актарырмын анысы, юклығын беләм түлке.
— Үзең кайда торасың соң? — дип кызыксынды Кәүсәрия.
— Бер атна теге хатыннарда яшәдем, үз кызыннан үзе көнләшә торган нәмәстә булып чыкты ул хатын, понимаешь, шуңа киттем, фатир өчен түлгән акчам әрәм калды. Подвалда череп ятканчы, июньлерәк фатир эзләребез, — дип, яңалыкларын тезде егет.
— Миндә фатир кайгысы түгел хәзер, син дә ярдәм итмисең.
— Чык ул эштән, Кәүсәрия.
— Китмәсәм дә куачаклар, әгәр утыртып ук куймасалар. Кешеләрдән хурлык, валлаһи, башларымны кайларга алып олагасы икән? Теге чакта туган авылыма кайтмавыма үкенеп бетә алмыйм хәзер. Йә, берәр жылы сүз әйтә аласыңмы син бүген, табылыр, дип ышандырасыңмы мине?

— Кайдан табыйм?
— Шүрлекләр арасына синнән башка берәү дә кереп йөрмәде, Касыр. Мөһер сугып, уйлап эшләнгән явызлык бу!
— Нәрсә, әллә миннән шикләнәсезме?
— Чыны шулай ич!
— Миндә синең кайгың түгел, үземнеке үзәмә житкән, — дип, әйтеп ычкындырды Черкиев, кызының аптыратуына каршы.
— Шулайдыр шул, бүтән минем янга аяк басасы булма, — дип, Кәүсәрия кырт борылды да аскы катка йөгереп төшеп китте.

Егетнең үзенеке үзенә житкән Кәүсәрия белми иде, әлбәттә. Хужа хатын иртүк торып меховойга эшкә йөгәрә, ә уналты яшьлек кызы Венера, икенче сменага барганлыктан, йоклап кала. Венера, яшенә караганда күп өлкән күренә, чөнки әнкәсенә охшаган — эре гәүдәле, төмам пешеп житкән чагы. Юынганда, чәй куйганда кыз ягына күз салгалап узды Касыр. Венера йокы аралаш юрганын идәнгә тибеп төшергән, болай да кыска эчке күлмәге жыерылып өскә таба күтөрелгән, баганай юан ботлары ачык, бер генә сыпырып карамыйсыңмы, дигәндәй, ап-ак булып, күзгә кызыктырып тора. Аяк очларына гына басып Касыр кыз бүлмәсенә барып керде, карават читенә килеп утырды.

— Йоклыйсыңмы соң, — дигән булып, кызының уң ботына бармак очларын тиерде. Ой, нинди кайнар! Кыз кинәт күзләрен ачып жибәрде, куркып, торып ук утырды, кыска күлмәгенең итәкләрен тарткалады.

— Сез нишлисез?
— Мин менә...
— Хәзер үк чыгып китегез үз бүлмәгезгә.
— Йә инде, шулкадәр шаулама.
— Шаулау гына түгел, каравыл кычкырам, бөтен йортны күтәрәм, чыгыгыз!
— Ит яхшылык, көт явызлык инде бу, Венера!
— Нинди яхшылык? Алып бирегез юрганны идәннән һәм китегез моннан.

— Эшкә кайсы сменага барасың, дип сорамакчы идем.
— Күрсәтермен мин сезгә сменаны, ато, белмисез!
— Шулай да сөйләшәсе иде синең белән, Венера, — дип, һаман да сагызланып маташты Касыр.
— Или мин кычкырам.
— Ярар, ярар, чыгам, дөнья жимереп разбой саласы юк, — дия-дия чигенергә мәжбүр булды мөхәббәт «каһармань».

Төнге сәгать уникадә, кызы икенче сменадан кайткач, иртән ни булганын белеп, хужабикә Касырның очтыкыен очырды. «Чыгып кит, күзәмә күренмә, иртәгә университетыңа барам мин синең!» — дип дулады хатын.

— Апай, бер генә сүз әйтәм, тыңлагыз әле, — дип ялынырга-ялварырга кереште Черкиев. — Иртәгә иртүк китәрмен, Венераны эшкә уятырга дип кенә кергән идем, ялгышканмын, ул тавыш куптарды. Мин сезнең

икегездән дә бик нык гафу үтенәм, зинһар, зурга жибәрмик. Дуслар булып калыйк, апай жаным! Иртән үзегез белән бер ишектән чыгармын. Төн уртасында кая барыйм хәзер, начарлык эшләмәдем ләбаса. Ачу саклый күрмәгез берүк?!

Гафу сорап, матур итеп ялынгач, хужабикә йомшара төште, шул ук вакытта житкән кыз янында ир-ат тотуның ярамаганлыгын абайлап, гаепнең бер өлешен үзенә алды.

— Ярый әле пропискага кертеп өлгермәдем,— дип куанды апай.

— Әйтәм аны хатының күтенләде баштан ук, юньсезлегенне сизгән икән.

— Хатын түгел ул, йөргән кызым гына.

— Йөргән кыз белән фатирга керәләр димени, тиле. Күңелең кара синең егет, иртөгә үк үкчәнне күтәр, бигайбә...

Менә нинди бәлага тарыды кичә Черкиев. Ақылына сугып, теге хатын университетка килеп йөрмәсә ярый инде. Берәр тартма шоколад кертеп чыгар иде дә, үзләренеке бар, Венерасы ташып кына тора. Бәлки, икесенә дә берәр косынка-мазар бүләк итәргөдер, күңелле яшәгән өчен, рәхмәт әйтеп. Моңысы житди гамәл булачак, нәкъ Мусинча. Яхшы кешеләрдән үрнәк алырга кирәк бу дөньяда.

* * *

Китапханә тирәсен кара сөрәм сарды. Галимнәр бер-берсе белән сөйләшмәс булды, студент халкы курсташына күтөрелеп карарга базмады. Кешеләр үз күлгәләреннән дә шикләнә башладылар. Моңа университетка килгән тикшеренүчеләрнең күбәеп китүе сәбәп иде, һәркайсын дастанның язмышы кызыксындырды. Хәер, барысын да түгел: Дәүләт иминлеге комитетыннан килүчеләр югалган мирасны эзләп табу урынына, чит ил шпионы үтеп кермәдеме икән, дип төпченде.

Таякның авыр башы, билгеле инде, китапханәче Кәүсәрия Галимова аркасына төште, аны, хезмәт турындагы Законның кайсыдыр матдәсен кулланып, эшеннән кудылар. Хәзер инде китап тирәсеннән ерак киткән, Казан кинотасма фабрикасына гади эшче булып урнашкан иде ул. Бәлки, хезмәт кенәгәсендәгә теге матдә мәжбүр иткөндер, фабрикага синең Кызыл дипломыңның бер тиенгә дә кирәге юк. Бүлектә кайсы галим, аспирант һәм шөкертеңнең эшчәк чыгалуын, укыр өчен картчканы кемнәрнең күбрәк тутырганын тикшерү әле һаман да дәвам итә, фамилияләре ачыклана — каракның эзенә төшөргә жыеналар. Милли хәзинәнең югалуына чын-чыннан кайгыручылар да бар.

— Нинди милләтчелек ялкыны ул тагын, сүндәрәбез аны,— диде Абрам Моисеевич, Черкиев килеп сөйләгәннән соң.

Шапырынадыр бу, юри тынычландырыр өчен әйтәдер, дип уйлаган иде Касыйр, яһүднең сүзләре хак булып чыкты. Икенче көнне университетта барысы да тынып калган, элеккечә гамьсез генә дәвам итә иде. Гаҗәп шулай да?! Хәтта Иминлек комитетыннан килүчеләре дә: берни юк, тыныч кына эшли бирегез, дип киткәннәр.

Мусин серне ачты. Ул партия өлкә комитетының бүлек мөдире булып эшләүче яһүд дусти Бушканга шалтыраткан икән, ә теге үз чиратында Югары уку йортлары һәм идеология бүлекләренә житкәргән. Шуннан башлана инде ялкынга салкын су сиптерү, дерелдәтерлек итеп сиптерәләр. Өлкә комитетыныңылар университет житәкчеләрен берәм-берәм утлы табага бастыралар, милләтчелекнең тамырын корытырга вәгдә итәләр.

— Студентларга белем бирәсе, ижади эзләнүләр белән шөгьльләнәсе урында милли хисләр белән мавыгасыз, тулай тораclarда фахешханә ачкансыз, безгә барысы да билгеле. Карагыз аны, моның ахыры яхшы булмас,— дип кисәтә идеология бүлегә мөдире Армави́ров, телефоннан.

— Разврат мәсьәләсе болай,—дип аңлатырга ашыкты Фатыйх Үпәй, утыз жиденче елларны хәтергә төшереп. Ул заманда бер чирканчык алган иде абзагыз, шуңа да хәзер тирессеннән чыгып кылана, ләббәй-кәлекнең бөтен нечкәлекләрен белеп эш итә.—Чыннан да, бездә андый берәү табылган иде, гомуми жыелыш ясап кудык үзен, беркетмәнсә бер нөсхәсен хәзер үк китереп тапшырырмын кулыгызга. Калган яklar—тәртип. Сөз әйткәннәрне истә тотарбыз. Сөгәтә ничәләрдә кабул итәрсез икән? Бик күп рәхмәт, мин килеп житәрмен...

Шау-шу тынган иде үнде, болары теш күрсәтү өчен генә булып алды.

— Көч бар икән үзгездә, Әдһәм абый,—диде Касыйр, яңадан элеккегә хәятенә кайтып.

— Шаяртасың, димәк, барысы да тәртиптә.

— Китапханәче кыз бәйләнә генә бит, югыйсә, син генә йөрдән шүрлекләр арасында,—ди.

— Инде тынычлан. Миңа «Төхфәи мәрден»не вәгдә иткән идең, оныта күрмә.

— Белмим шул, тәртипләр үзгәрдә хәзер анда.

— Тәртипләр үзгәрдә дип, син китергән «Жыйссаи Йосыф»ны кире илтәп бирмәбездер ич, мәңгелек төрмәгә кереп утырасың килмидер бер дә.

— Сөз нәрсә инде, Абрам Моисеевич.

— Ич ашыктырмыйм, үзең белеп, жайлап кына дим.

— Баш тартканым юк лабаса.

Черкиев менә хәзер генә үзенең нинди төбегә килеп эләгүен шәйләде. Кара син аны, ничек суктырып кадый йөрәккә, яһүдне хәйләкәр төлке диләр аны, дәрәс икән. Бүтән кулъязма төтәмәс, билгеле, жәе да юк хәзер, акча түгел, алтын түләсә дә булмый. Шулай да, Мусин белән араны бозарга ярамый, кертәп утыртырга да күп сорамас. Артыгын кыса башласа, берәр районга укытучы булып китәр дә барыр анысы, эз югалту өчен. Аның белән бала чукындырасы юк.

Теге көнне кызы өчен ярысган хатынны Касыйр косынка белән төмам жайлады, китапханә мәсьәләсендә тынычланды. Кәүсәрия белән араның өзәлуенә күнәкте, хәтта сөендә дә. Тик менә Үпәйдән генә хәбәр-хәтер юк, сөйләшә алганмы-юкмы Бауши белән—билгесез. Хәер, бу көннәрдә каты эләкте аңа өлкә комитетыннан, тиз генә айный алмас шул. Татар мәдәниятенә керткән олы хезмәтләре өчен гафу иткәннәрдер инде бер юлга. Касыйр сабыр итәргә булды.

Аның каравы, кинотеатрда эшләре көйле. Хәзер алар ресторанда да чыгыш ясыялар. Бернинди ояты юк икән ресторанда жырлауның, дәрә-жәләрәк тә әле. Еш кына концерт берәрсенә өстәле янында, шампан шәрабә эчә-эчә дәвам итә. Заказ биреп жырлаталар да акчаны йөзәрләп кенә томыралар. Керемә шәп! Ашау-эчү түләүсез. Шулкадәр кәттә киенде Касыйр, Бауман урамыннан барганда иң якын дуслары да танымыйча узып китәләр. Үзе дөшәп туктаткач кына ah-uh килеп сарыларал егет, мактыйлар, көнләшүләрен яшермиләр.

— Ялгызыңа кала барысы да,—диде бер кичне хезмәттәше Роза Салихова.

— Аңламадым.

— Мин китәм, Петрозаводск театрына чакыралар.

— Бөтенләйгәме?

— Әлбәттә.

— Үзең белән мине дә алмыйсыңмы соң, Роза туташ?

— Опера театрынамы?

— Ә нигә?..

— Башта сиңа консерваториягә төмамларга кирәк, минемчә.

Роза Салихова—Себер кызы, Тубыл педагогия институтында укыган, аннары Мәскәү Консерваториясенә вокаль классын төмамлаган. Милли кадр дип, Казанга жибәргәннәр. Әмма опера һәм балет театрын-

да буш урын булмаганлыктан, Роза кичке мәктәптә укытып йөри. Шулу вакытта, тавышын югалтмас өчен, ресторанның тәмәке төтененә ысланган залында жырларга мәжбүр. Тавышы көчле, башкаруы профессиональ югарылыкта, аңа сүз әйтерлек түгел. Ниһаять, игътибар иткәннәр, профессиональ сәхнәгә чакыру алган. Китәчәк, әлбәттә.

Концерттан соң Касыйр кызын фатирына чаклы озатып куйды. Күпме бергә эшләп, тәүге мәртәбә. Роза үзен һавалырак тоткангамы, ничектер, моңа кадәр озата барырга кыюлыгы житмәде Касыйрның. Бүген исә, форсаттан файдаланып калырга ниятләде.

— Сине Казанда калдырып булмады, ахрысы, Роза туташ.

— Нишлисең бит.

— Әгәр алданрак үтенгән булсам?

— Сәбәбе?

— Сәбәбе дип, дуслык югала.

— Әллә анысына юл куяр идеңме,—дип көлдә кыз, көлтә чөчен артка сирлеп.

Чибәр кыз иде Салихова. Озын буйлы, ак йөзле, аксыл чөчле, күк йөзедәй зәңгәр күзле, йөргәндә тавис кош сыман көзләнәп кәз-кәз атлай, гәүдәне тиешенчә генә уйната. Роза елмайганда, кинәт тәрәзәдән Кояш ингәндәй, тирә-як яктырып китә. Менә хәзер дә ул төнге караңгылыкны балкытып, Касыйр күңеленә очкын ыргытты.

— Хатны язарбыз анысы,—диде Черкиев, кызының шаяртуын туры мәгънәсендә аңлап.

— Кунакка килерсең,—дип, Роза егетне бөтенләй вәсвәсәгә салды.— Шулай да консерватория турында уйлап кара әле, Касыйр, вокаль белемең юк бит синең.

— Беләм.

— Килешеп, тату эшләвезбездә өчен рәхмәт яусын үзең!

Кыз тагын бер очкын ташлады. Моньсы очкын гына түгел, ниндидер өмет ялкыны булып тослды Черкиевкә. Күңеле кубып, ул хезмәт-төшенә, аннан да битәр, чибәр кызга нәрсәдер әйтергә жыенган иде, әмма Роза саубуллашып, тизрәк кереп китәргә ашыкты.

— Ярый, вакыт соң, мин керим, иртәгә Штырштейн бүлмәсендә очрашырбыз, кечкенә генә хушлашу мәжлесе үткәргәгә жыенам, килми калма тагын.

— Аллам сакласын,—диде Касыйр, куанычыннан капка баганасын кочаклап.

Шушы бер-ике атна эчендә Черкиев башыннан әллә никадәр вакыйгалар кичте. Сөнечлесенә караганда көнечлеләре күбрәк булды. Ләкин аның кемне дә булса гаепләргә хақы юк—кылган гамәлләре гел үзенеке иде.

* * *

Галимнәр, «Кыйссаи Йосыф» дастаны һәм татарның башка тарихи жәүһәрләре хакында тагын дистә еллар бие дөшми торырга мәжбүр ителде. Әгәр шулу чакта дастан урланмыйча, тавыш-гауга кубарылмаган булса, бөлжи Сәйдел Турай кузгатып жибәргән йөк тиешле урынына барып та житәр, кулъязма аерым китап рәвешендә басылып та чыгар иде. Кызганыч ки, игелекле эшненә юлына киртә корылды.

Кәүсәрия Галимова, югалган ядкәренә эзенә төшеп булмасмы дип, берничә ел рәттән талшынып карады, әмма элеккеге студентлар белән очрашып, тагын кемнәредер күрәп сөйләшү генә нәтижә бирмәде. Бу эштә аспирант Черкиевнең кулы уйнаганлыгын сизә иде ул, тик тотыныр жире юк, жепнең очы нык яшерелгән булып чыкты. Кая куйган, авылына озатканмы, берәрсенә биргәнме—хәзер ничек ачыклайсың инде, вакыт

дигәнәң уза тора. Шунысы аңлашылмый: нигә кирәк булды икән Черкиевкә кулъязма? Икенче бер китапка мөһерне ул гына сугарга мөмкин, ник дигәндә, өстәл янында Черкиевтән башка кеше буталмады, ә өстәл тартмасы бикле түгел иде. Мөһер шунда ята. Үзен тагын бер күрәп сөйләшим, дип, эзләп тө карады—табылмады «кияу егете». Шунысы ачыкланды: диссертация белән эшләре барып чыкмаган, хәтта минимум имтиханнарын да тапшыра алмаган, шуңа аспирантурадан сөргөннәр үзен, ресторан сәхнәсенә дә юлы ябылган—бер кичне исерек хәлдә кемнәргәдер бәйләнгән, өстәлләр жимереп сугышкан, униш тәүлек утырып та чыккан. Дәрес, соңрак сынау срогы белән берәр ай балалар гәзите редакциясендә эшләп йөргән, тик анда да төпләнәп кала алмаган, хезмәт кенәгәсен кире тоттырып озатканнар үзен.

Берәр еддан соң тагын шунысын ишетте Кәүсәрия: элек бергә жырлап йөргән артистка Роза Салихова артынан каядыр төньяк өлкәләренә берсенә чыгып киткән Черкиев. Шул китүеннән Казанга әйләнәп кайтмаган, яшьләер арасындагы бер низагга эләгеп, кыйнап үтергәннәр бичараны. Һәрхәлдә, авылга, әниләренә шундый хәбәр килеп төшкән. Белки ресторан тирәсендә бөтереләп, эчкечегә салышкандыр, безгә гонаһысы тимәсен. «Кыйссаи Йосыф»ны Касыйр туганнарына кайтармаган булып чыкты.

Шундый күнелсез хәбәрләрдән соң Кәүсәрия беркадәр сүрелә төште, әмма Сөйдел Турайның «эзлә дә эзлә» дип, өзгәләнеп әйткән сүзләрен бер генә көнгә дә хәтерәннән чыгармады. Тик кемгә барып сыенырга, нәрсәдән тотынырга кирәклеген белмәде. Чүплеккә ыргытыр өчен алмаганнардыр бит инде дастанны, ул чакта, мөһер сугып, икенче бер китапны куеп калдырмаслар иде шүрлеккә. Кеше башына мәңгә бетми торган гомерлек хәсрәт килсә килә икән ул...

Кәүсәрия шактый сазап кына чыкты кияүгә. Ире әйбәт кеше, бергә эшлиләр. Аннары бер-бер артлы кызлары туды. Гаилә ишәйгәч, иске йорттан булса да өч бүлмәле фатир бирделәр—Маяковский урамыннан. Эшкә йөрергә ераграк ерагын, аның каруы, фатирлары шәһәр үзәгендә тыныч урында.

Тыныч урын дигәннән, ял көннәрендә Кәүсәрия еш кына якындагы Эрмитаж бакчасына чыгып утыра. Монда тавышланып, музыка акыртуып йөрүче яшь-жилкенчек күренми диярлек, гел карт-коры да бала-чага, көмәңле хатын-кыз саф һавада рәхәтләнәп ял итә, берәү дә килеп сине бимазаламый. Күпләр бер-берен белә, танный, исәнләшәп уза яки яныңда утырып әңгәмә куерта.

Шулай беркөнне Кәүсәрия, эскәмиядә йокымсырап утырган картка игътибар итте. Кем соң әле бу? Юк, хәтерләми. Кеше каршында куқыраеп тору килешми, әлбәттә, ханым унайсызланып, арырак атлады, хәтерән эшкә жикте. Юк кына бит, кем дип әйтергә дә белми, ә бабайның йөзе таныш. Ул тагын бер урап узарга ниятләде. Тукта-тукта, хәтерләде ич, исем-фамилиясе ничек соң әле? Фамилиясе бик сәер иде шул, онытылган. Исемә менә...

— Исәнмесез, Абрам Моисеевич!

— Хәерле көн. Әмма сез ялгыштыгыз, мин Абрам Моисеевич түгел.

— Ничек?

— Шулай, Хаим Моисеевич булганга.

— Зинһар, гафу итә күрегез, Хаим Моисеевич, аз гына бутадым, ахрысы.

— Була торган хәл.

Карт кабат черем итәргә ниятләп, башын арткарак чөйде, күзләрен йомды. Кәүсәрияне үз юлы белән китеп барып дип уйлады, ахрысы.

— Утырырга мөмкинме, Хаим Моисеевич!

— Рәхим итегез, монда иркенлек.

— Сездән гафу үтенәм,—дип башлады Кәүсәрия сүзен.—Мине хәтерләмисез, әлбәттә. Сөз бит атаклы музыкант, «Татарстан» кинотеатрында эшләдегез.

- Булды андый чаклар да,— диде яһуд карты, мактауга кәефе килеп.
- Ансамбльдә жырлаган Черкиев дигән егетегезне хәтерлисезме?
- Ничек, ничек?
- Черкиев фамилияле.
- Юк бугай, онытылган инде.
- Алтмышынчы еллар башында сезнең ансамбльдә Роза исемле кыз белән бергә жырладылар. Хәтерләгез әле, Хаим Моисеевич!
- Статный гына, кара бөдрә чөчлө егетне әйтәсездер, исем-фамилиясе онытылган шул.
- Нәкъ үзе. Мин аның танышы идем, концертларыгызда булгаларым,— дип, иркенләп аңлатырга кереште Кәүсәрия, картка таба шуыша төшсә.— Ничектер, мин сезне Абрам Моисеевич дип хәтерләп калганмын.
- Андый кеше дә бар иде.
- Китап сөючөме?
- Нәкъ үзе.
- Миңа шул Абрам Моисеевичны табарга кирәк. Сез ярдәм итә алмассызмы икән?
- Нигә кирәге чыкты киңәт кенә?
- Үзен күреп сөйләшермен дигән идем.
- Моннан өч ел элек донья куйды Абгам.
- Шулаймыши?! Әйбәт кеше иде.
- Сез хаклы, күгәрченкәем.
- Гаиләсе исәндәр бит?— дип төпченде ханым.
- Фреда Ароновна үзенә чаклы ук вафат булды шул.
- Фатирларыңда берәү дә калмадымы хәзер?
- Кызлары исән әле.
- Күрештерсәгез икән, Хаим Моисеевич?— Кәүсәриянең алай тиз генә бирешсә, борылыш китәсе килми иде.
- Йөрергә читенсенәм,— диде яһуд карты, гамьсез генә.
- Машина белән килеп алып, китереп куяр идек, Хаим Моисеевич. Зинһар, үтенечемне жиргә салмагыз, егерме өч ел буе көтөп алдым мин бу көнне.
- Сәер, әлбәттә.
- Теге егетнең әманәтен ташшырасым бар,— дигән булды Кәүсәрия, картның кире түнүеннән шүрләп.
- Ә-ә, алай дисәгез генә...
- Калганын үзләренә баргач, сөйләшербез, Хаим Моисеевич.
- Теге якшәмбедә шушында көтөрмен, көндөзгә унберләп тирәсендә,— дип жаваплады карт.
- Алдан ук рәхмәтләр инде Сезгә, хөрмәтле Хаим Моисеевич, ышанып торам, алайса.
- Исән булыгыз.

* * *

Әйтелгән көннең әйтелгән сөгәтендә яһуд карты үзенә «пропискага» кәргән эскәмиясендә, гадәттәгечә, йокымсырап утыра иде. Кәүсәриянең куанычы эченә сыймады, әйтерсең, эскәмиядә карт түгел, дастанның кулъязмасын калдырып киткәннәр. Иренә артыгын сөйләшмәскә кушып, сәлам бирергә ашыкты.

- Хәерле иртә, Хаим Моисеевич.
 - Ә-ә,— карт кузләрен ачты,— килдегезме, исәнмесез!
 - Машинаны бакча буенда калдырдык, Хаим Моисеевич, кузгалыйк алайса. Бу минем ирем — Басыйр.
 - Штырштейн,— диде карт, ниндилер горурлык белән.
- Көннең кызулыгы турында гәпләшсә, әкрән генә чыктылар бакчадан. «Жигули» янына да килеп життеләр. Басыйр, картны утыртырга

дип, кабаланып ишекке ачты. Керәм дигәндә генә кинәт Штырштейн артка таба чигенде.

— Шулай да кешене борчуыбызга төшенеп бетмәдем, хөрмәтлеләрем,— диде ул, Кәүсәриягә мәрәжәгать итеп.

Хатынның коты ботына төште. Бар да бетте болай булгач. Нишли бу исәр карт?! Ничек тә жайларга иде үзен.

— Әйткән идем ич, Хаим Моисеевич, теге егетнең әманәте бар, дип.

— Нинди әманәт соң ул — шунысын искәрмим. Үзе ник килмәде?

Аңлатырга, нәрсәдер сөйләргә кирәк хәзер моңа, югыйсә, борыла да китә. Шикләнүчән халык диләр иде үзләрен, дәрәс икән.

— Үзе төньякта, Коми республикасында яши, кайта алмый,— дигән булды Кәүсәрия.— Әманәте шул: Абрам Моисеевичларда китабы калган, шуның язмышы белән кызыксына, югалтмасыннар иде, ди. Зинһар, үтенечезне кире какмагыз, бик дуслар иде ич, үзегез дә беләсездер.

— Хәтерләдем, ансамбльгә Абгам китергән иде ул егетне. Әйдәгез, барыйк.

— Сезне борчыдык инде.

— Кирәк, димәк ки.

Штырштейн машинада дип, бер дә куанмады Кәүсәрия, киресенчә, шик-шөбһә дәрәясында чайкалды. Ничек килеп чыгар бит әле алга таба, Абрам Моисеевичнең кызы өенә кертерме, сөйләшергә теләрме, үзен ничегрәк тотар? Ишек төбеннән кире борып жибәрүе дә ихтимал. Мәнә бусы да машинага утырдым дигәндә чыгымлы башлады ич. Икесе бер үк тамырдан. Ә анда кулъязма турында сөйләшергә кирәк, хәлне ачык-ламыйча ярамый. Тик ядкяр генә табылсын иде!

Хискә бирелеп, Кәүсәрия яһүдне игътибарсыз калдырган иде. Башына төрле юк-бар уй килмәсен тагын дип, шикләнә куйды. Игътибарын жәлеп итәргә кирәк, салпы ягына салам кыстырсаң да комачауламас.

— Хаим Моисеевич, мин әле сезнең чөчәк аткан чагыгызны хәтерлим. Казан каласында сездән дә оста скрипкачы юк иде. Ул оештыру сәләтегез тагын, нинди шөп ансамбль төзедегез бит. Ә жырчыларны ничек сайлап ала идегез! Роза Салихова дигән артистканы өлкә театрына турыдан-туры сезнең ансамбльдән чакырып алдылар, минемчә. Шәһәрдә исем-фамилиягезне белмәгән кеше калмагандыр,— дип, үз рухына каршы килеп булса да, Кәүсәрия музыкантны мактап барды. Штырштейнны шулай гына кулда тотарга кирәклеген чамалый иде ул.

— Берта Абрамовна, кунаклар алыш килдем, каршы ал,— диде Хаим Моисеевич, керә керешкә.— Телефоннан хәбәр иткән идем бит. Абрам Моисеевичнең элеккеге дуслары болар.

— Узыгыз, уз.

Кәүсәрия иренә баш какты, тегесе шунда ук төшенде, култык астына кыстырылган ике тартманың берсен хужабикәгә сузды.

— Кечкенә генә күчтәнәч.

— Рәхмәт, мәшәкатьләнмәскә иде.

— Бусы сезгә, Хаим Моисеевич.

— Миңа нигә инде?

— Кайткач, хатыныгыз белән чәй эчәрсез, Сезнең кебек өлкән кеше-не бимазалап йөрибез шунда,— дигән булды Басыйр.

Мусиннарның китапханәсе зурлыгы ягыннан район китапханәләреннән ким түгел икән. Залдагы киштәләр арасында тар аралыклар гына калдырылган. Кәүсәрия элек үзенә китапханәдә эшләвен, матбугатны бик яратуын әйтте. Йомышын йомышлаганчы китапларга күз салырга рөхсәт сорады.

— Басыйр, сез Хаим Моисеевич белән гәпләшә торыгыз.

— Алайса, мин тиз генә чәй куеп жибәрим әле,— дип, Берта Абрамовна кухня ягына чыгып китте.

Абрам Моисеевич чын-чыннан китап сөюче булган икән шул, барысын да алфавит тәртибендә тезгән. «Р» хәрәфе язылган киштә турына

килеп житкәч, Кәүсәрия туктап калды, «рукопись»ны шушыннан эзләр-гәдер бәлки, «Научный» дигәне юктыр инде шәт. Киштә кырыенда, китаплар алдында таныш агач кисәген күрәп алды хатын, бу — овал формасында эшләнгән китапханә мөһере иде. Кәүсәриянең башы әйләнәп китте, күз аллары караңгыланды, йөрәге дөпелдәп типте. Ничек килеп эләккән монда мөһер? Ул беркайчан да югалмады бит. Әллә соңыннан урланганмы? Кәүсәрия эштән киткәч. Алай дисәң, «Чура Батыр»га мөһер ул эшлөгәндә сугылган иде ич. Димәк, үзләре ясаганнар. Хәер, бүген монның әһәмияте юк инде. Тынычланырға да кулъязманы эзләп табарға кирәк.

Кәүсәрия шашынып «Р» киштәсендәгә китапларны авыштырырға кереште. Роллан, Рерих, Распутин, Рэхтау... Менә кулъязмалар: «Ак-бүзат», «Бакырган», «Кыйсса Йосыф»... Дастанны кулга алуға, Кәүсәрия хәле китеп, идәнәгә үк чүкте, калтыранды, куанычынан нишләргә дә белмәде. Кулъязмадагы мөһер дә, үз куллары белән язган исәп саны да аермачык ярылып ята. Барысы да аңлашылды. Кулъязма белән мөһерне үз урыннарына куеп, Кәүсәрия кухняға, Берта Абрамовна янына ашыкты, аулакта икәүдән-икәү генә сөйләшергә иде аның нияте.

— Сөз гәпләшә торыгыз,— дип, узып китте ул ирләр яныннан.

Фатирлары берничә бүлмәле икән Мусиннарның. Шунда Берта Абрамовна бер ялгыз башы яшәп ята, димәк. Ә алар ике бала белән егерме елга якин уника квадрат метрда чиләделәр. Хәзер дә күпме кеше фатирсыз интегә. Менә сиңа тигезлек!

— Берта Абрамовна, сөз Касыр исемле аспирант егетне хәтер-ләмисезме болай? Фамилиясе Черкиев. Кара гына, чибәр кеше.

— Минә патша улына кияүгә чыга дип, әниңең котын очырган адәмне өйтәсездер, мөгаен. Төшәндә күргән, имеш. Ул әкиятче егетне бик яхшы хәтерлим, бездә кунгалап йөрде, фәкыйрь студент дип, әти кызгана иде үзен. Ә мин барыбер иргә чыкмыйча картайдым менә. Ни булган дидегез егеткә?

— Хафаланырлык нәрсә юк. Еракта яши ул хәзер — Коми республикасында.

— Юк-барны сөйләп ташладым, ахрысы. Сөзгә кем тиешле? — дип сорады хужабикә, унайсызлана төшәп.

— Кайчандыр минем арттан чапкан иде.

— Иске дусларны оныта алмыйсыз, димәк.

— Сөз бигрәк инде, Берта Абрамовна, шаяртмасагыз да була,— диде Кәүсәрия, сүзне ничек башларға белмичәрәк аптырап. — Мин китапханәдә эшлөгәндә шул егет бер тарихи кулъязманы алып торган иде, китереп тапшырырға онытты. Ул хәзер сөздә саклана икән, Берта Абрамовна.

— Ялгышасыз, бездә кеше малы юк. Һәммәсе дә әтием Абрам Моисеевич тырышлыгы белән тушланган, аның истәлегә бу китапханә.

— Зинһар, авырға алмагыз, Берта Абрамовна, кулъязма сөздә.

Хужа хатын кулларын альяпкычына сөртеп алды, аннары аларны жәеп жибәрде, иреннәре калтыранды, күзләре зәһәрләнде, битләренә ут капты, ниндидер ачу катыш гажәпләнү иде аның йөзәндә. Беркадәр сүзен өйтә алмый интекте, ниһаять, Кәүсәриягә ук кадагандай итте.

— Кеше фатирында актанырырға ничек оялмыйсыз?

— Черкиев хәбәр итте,— дип ялганларға мәжбүр булды Кәүсәрия, чия төсле кызарып. Жир ярылса, жир тишегенә кереп китәр хәлдә иде ул бу мизгелдә.

— Саклана, димәк, әйбәт.

— Сөз аны безгә кире сатмассызмы икән, Берта Абрамовна?

— Һәйкәлләр сатылмый, граждандка.

Көймә комга терәлдә. Әңгәмә мондый яссылыкта барыр дип һич уйламаган иде Кәүсәрия. Әллә инде үзе кешечә сөйләшә белмиме? Хәзер үк куып чыгаруы да мөмкин, башка бу йортка аяк баса алмасың аннары.

Ничек кенә тотынырга соң? Мондый туры юлдан барып рәт чыкмаячак, анысы көн кебек ачык хәзер. Штырштейн алдында тавыш куптарырга да ярамый. Һәрнәрсәдә дипломатия булырга тиеш ләбаса.

— Сүз сөйли белмәвемне кичерә күрегез, Берта Абрамовна,— диди, яңадан башлады Кәүсәрия.— Мәнә ничә еллар инде диссертациямне төмамлый алмыйм, бер-ике сәгать эчендә кулъязманы укып чыгарга иде ниятем, әгәр рөхсәт итсәгез, күчереп аласы урыннары да бар. Минем өчен бик мөһим бу кадәресе. Иртөгә шушы вакытларда килеп китәр идем, каршы килмәсәгез.

— Шуннан башларга иде сүзне, югыйсә, маклер шикелле алу-сату-дан тотындыгыз,— диде хужабикә, йомшара төшеп.

— Ай, нинди генә рәхмәтләр әйтим икән Сызга.

— Әйдәгез, чәй эчик, хәзер ирләрне чакырам,— диди, Берта Абрамовна китапханә залына юнәлде.

Уф! Бүген берни майтарып булмаячак монда. Икәүдән-икәү генә сөйләшеп хәл кылынырга тиешле нәрсә бу. Уйлап эш итәргә кирәк, артык күз, артык колак зыян салырга мөмкин. Гомерендә ялганны белмәгән Кәүсәрия бүген энә ниләр сөйләп ташлады бит. Сәнгать корбаннар сорый, диди бик белеп әйткәннәр. Барып терәлсәң, намусыңа каршы килеп сөйләнәсең икән ул юк-барны. Үзе өчен түгел, милләт, тарих турында кайгыртып басты бу юлга Кәүсәрия, шуңа жаны гарьләнә, әмма түзәргә туры килә. Хаклык жиңсен өчен.

* * *

Кичтән, теге чакта үзе биреп калдырган адрес буенча Ташкентка, Сәйдел Турайны телефоннан сөйләшергә чакырып заказ ясады Кәүсәрия. Әле кулга килеп кермәсә дә, кулъязманың табылу шатлыгын галим белән уртаклашасы килде аның. Иртүк элементә бүлегенә китте. Сәйдел абыйсы алга таба ничегрәк эш йөртәргә кирәклеген әйтер бәлки. Галимнең киңәшләренә мохтаж ул бүген.

— Элемтәдә — Ташкент, уноченче кабинага рәхим итегез,— диде диктор кыз.

— Ало! Ташкент! Ташкент!

— Сезне Ташкент тыңлый, сөйләшегез.

— Миңа Сәйдел Тураев кирәк иде.

Телефонда ниндидер хатын-кыз тавышы, бик тонык ишетелә, сүзләре аңлашылып житми, шунлыктан Кәүсәрия жан-фәрман кычкырып сөйләшергә мәжбүр иде.

— Казан бу, Казан. Сәйдел абыйны чакырыгыз, зинһар, мөмкин булса? Ишетелми, нәрсә дидегез? Тагын бер кабатлагыз әле? Сөз жәмәгәте? Үзе вафат дисезме? Алай икән. Кайчан үлде соң? Бүген өчсәң уздырасыз. Алай, алай... Кирәк бит. Ничә яшьтә иде Сәйдел абый? Алтмыш өчтә. Яшьләй киткән икән. Яшьләй дим. Туган көнендә үлде дисезме? Ә-ә... Кайгыгызны чын күңелдән уртаклашабыз. Мин — элеккеге шәкерте, Кәүсәрия исемле буламын. Бездән дә дога ана, әйбәт кеше иде. Яхшы кеше иде, дим, урыны оймахта булсын! Хушыгыз, алайса, хушыгыз яме!..

Болай икән эшләр, диде Кәүсәрия уйга калып. Димәк, берни белмичә китеп барган абыйчаем. Нинди үкенеч! Өч кенә көнгә түзсә дә беләсе иде бит. Хәзер үк күрше карчыгына сәдака кертәм, рухына багышлап дога кылсын, диди ниятләде Кәүсәрия, элементә бүлегеннән чыга-чыгышка. Авыр хәбәр иде бу аның өчен, өенә ничек кайтып кергәнән дә абайламый калды.

Әллә милициягә гариза язаргамы, бергәләп барыргамы Мусиннар-га? Төрләчә уйлады Кәүсәрия элементә бүлегеннән кайтып кергәч. Кулъязманы барыбер бирмәячәк, һәйкәлләр сатылмый, диде бит. Ул

яктан яһүдә дәрәс әйтә. Шулай ук кульязманы тагын бер тапкыр кулга тотып карау белән канәгатьләнергә туры килер микәнни Кәүсәриягә? Гариза азып та кемне әркетәсен, аннан ни файда, гаепләләр үзләре юк хәзер. Тавыш куптарганчы, бәлки болай гына килешә алырлар Берта Абрамовна белән. Күбрәк итеп акча алырга кирәктер, бер-ике мең тирәсе, кооператив фатирга дип жыйган акчалары бар ич. Бушка мал бирмәс шул хужабикә. Әгәр дә мәгәр, берни дә барып чыкмаса, ахыр чиктә инде судка, милициягә мөрәжәгать итмичә дә булмас, татар халкының бөтен бер тарихы, рухи хәзинәсе бит ул, аны читләр кулына калдырырга ярамас, азык булыр, тарих тарафыннан гафу да кылынмас. Тикмәгә генә Сәйдел Турай шушы нөсхәгә тукталмагандыр. Болай да Мәскәү ташып бетерде ич инде татарның мирасын. Сөембикә ханбикәнең дөньяда тиңе булмаган тагын, халык күзеннән яшереп, кайдадыр урлап саклыйлар, юкса ул бит Татарстан музееда сакланырга тиешле мөлкәт!

— И-и, нишләдем мин, нишләдем?..—дип үкенде Кәүсәрия, кинәт нидер искәрәп.

Ничекләр итеп хәтереннән чыгарды икән?! Кульязманың соңгы битендә гади карандаш белән гарәпчәләп: «Әжемев Исмәгыйль. 1961 ел.»—дип язылган иде ләбаса. Кульязма хужасы үз кулы белән язган, шул хакта Сәйдел абыйсы да искәртте теге чакта. Ә менә дастанны күрү шатлыгыннан кичә шуңа игътибар итмәгән, нөсхәне әйләндереп карага оныткан. Бу өстәмә дәлил булып тора. Югыйсә, эшләр зурга китсә, моны истән чыгарырга ярамас.

Шулай да яһүдә белән куркып сөйләшмәскә карар кылды Кәүсәрия, яннарында башка кеше булмагачкыч бүген...

— Кульязманы сатып бирү турында әйткәч, кичә мине әрләп ташладыгыз, Берта Абрамовна. Сөз аны үзегез дә бушка гына алмагансыздыр, дип уйлаган идем. Акчам бүген дә үзем белән, күп итеп алып килдем, монысы ул чаклы мөһим түгел, дәрәс әйттегез,—диде Кәүсәрия хужабикәнең күзләренә туры карап. Тегенең йөзә кичәгәчә зәһәрләне башлады, әмма кунак аңа игътибар итмичә сөйлә бирде:—Хәзер сезгә кульязманың тарихы билгеле—ул борынгы ядкяр, татар халкының тарихы. Шушы дөнья бәясе торырлык мирасны бер юньсез адәм, анысы да үзегезгә мәгълүм инде, китапханәдән урлап качты. Ә кульязма минем жаваплылыкта иде. Шунуң аркасында эштән сөрелдем, чак-чак кына тимер рәшәткә артына утыртмыйча калдылар. Кичә сезгә әйткән диссертациямне шул чакта ук ертып ыргытырга туры килде. Ниһаять, менә егерме өч ел зарыга-эзлү торгач, дастан сезнең киштәдән табылды. Бүген иртән тагын бер фажиға турында ишеттек. Шушы мирасны эзләп табучы, аны тикшереп өйрәнүче галим, минем шикелле үк эшеннән куылып, зур хәсрәтләр кичереп, моннан өч көн элек Ташкентта вафат булган. Күрәсез, Берта Абрамовна, барысы да Сөз уйлаганга караганда катлаулырак.

— Нигә дип сөйләсез боларны миңа?

— Хәлне төшендерү өчен.

— Андыйм Сезне, әмма берничек тә ярдәм итә алмыйм.

— Димәк, аңлап ук бетермисез яки теләмисез?

— Карагыз әле, Сезнең миңа нинди үпкә-дөгъвагыз бар?

— Үпкә түгел, таләп бу!

Берта Абрамовна да шактый гына тәэсирләнгән иде булса кирәк, артык каты бәрелмәде, залны куллары белән айкап, әйтте:

— Мондагылар—безнең шәхси мөлкәтебез, таләбегез урынсыз.

— Кульязманың урлануы хак бит, булган эш, Берта Абрамовна, бусы Закон нигезендә жинаять санала,—дип, мәсьәләне юридик яктан аңлатырга кереште кунак хатын.—Монысы, беренчедән. Икенчесе—кульязмада китапханә мөһере ярылып ята, өченчедән, дастанның титул битендә һәм унжиденче битендә безнең тәртип саны тора. Алар минем кулым белән тутырылган. Теләсез икән, дүртенчесен дә әйтә алам, анысы

тагын да хэтэррэк, ялган документлар ясауга кагыла. Эгэр баштан ук килешкөн булсак, Сезгә мондый күңелсезлекләреңе һич тә сөйләмәгән булыр идем. Зинһар, кичерегез. Эшнә суд, милиция кулына тапшырмыйк.

— Нинди милиция?

— Нигә кирәк Сезгә картайган көнегездә болары? Дуслар, танышлар булып калыйк, Берта Абрамовна. Күрәсез, мин бер ялгызым килдем, беркемгә дә шикаять язмадым. Мондый байлык тулмый алуыгыз үз мактауга лаек, югыйсә, дәрәжә, Сезгә хөрмәт белән карарга мәжбүр итә торган факт. Ант итеп әйтәм—шулай. Эмма без бүген кыйммәтле мирасыбыз, Татарстан дәүләт милкә турында сөйләшәбез. Минә дәрәс аңларга тырышыгыз. Кулъязма өчен артыгы белән түләргә дә риза. Тагын шунысын да белеп торыгыз: әсәр аерым китап булып басылып чыгу белән берничә данәсен үзегезгә бүләк итеп китерәчәкмен. Закон нигезендә кулъязма бары тик музейда яки фәнни китапханә фондында гына сакланыйрга тиеш.

— Алай ничек булыр икән соң ул? Абрам Моисеевичның рухы рәнжемәсмә, хезинәне саклауны миңа васыять итеп калдырды бит әтием,— дип икеләнде мөлкәт варисы.

— Ул Сезгә ахирәтгән рухи рәхмәтен житкерәчәк,— дип элөп алды Кәүсәрия. Шунда ук салам да кыстырды:— Татар халкының энә ни чаклы хәзинәсен саклап калган әтиегез, күз салыгыз әле шүрлекләрегезгә. Безнең кулъязманы да югалтмаган, мең-мең рәхмәт үзенә! Инде аны китап итеп чыгарыйрга вакыт житте. Галимнәребез көтә дастанны.

Карчык Кәүсәрия сөйләгәннәренә күңеленә хуш алып тыңлаган күк иде. Әтисе исеменә әйтелгән рәхмәт сүзләреннән күзләре очкычланып, ирен кырыйлары елмаеп-елмаеп куйды. Бу мизгелдә кунак ханымга да рәхәт иде. Тик менә Берта Абрамовна кинәт кенә әллә нишләп китте. Жылы өйдән соң салкын карга баскандай калтыранып алды. Маңгаен тотып, уйга чумды. Шатлыктан күкнең жиденче катына күтәрелгән Кәүсәрия, куркып, хужабикәгә текәлдә. Бу ни тагын?! Хәзер генә өметле сүзләр әйткән карчык йөзеннән ниндидер сизелер-сизелмәс дулкыннар, кара күлгөләр узып киткәндәй тоелды Кәүсәриягә. Мондый дулкын-күлгә йөгерүен төнге поезд тәрәзәсеннән карап баручы юлчы йөзәндә генә шәйләргә мөмкин. Караңгы вагон эчендә тыштагы ут баганаларынан сирпелеп уза ул шомлы шәүлөләр. Карчык йөзәндә дә нәкъ менә шундый куркыныч шәүлә дулкыннары биеште. Кәүсәрия үзенең хафалы чоңылга очуын шәйләде.

— Бәлки бирермен дә... Без башта тәмләп кенә чәй эчкә әле.

— Ә, нәрсә дидегез, Берта Абрамовна?— Кәүсәрия онытылудан айнып киткәндәй булды.

— Кухняга керик, күгәрченкәем.

— Чәй кайгысымыни миндә, Берта Абрамовна?!

— Ә Сез борчылмагыз.

— Кулъязманы чәй өстәлендә күрәсем килә,— диде Кәүсәрия, төкәте бетеп.

— Анысы шулайдыр да...

— Сез мине кабат утка саласыз, Берта Абрамовна.

Кәүсәрия чын-чынлап шөбһәгә төште. Өй хужасының кинәт үзгәрүе, икеле-микеле сүзләре төмам гаҗиз итте кунакны. Кухня юлынан туктап, китап шүрлекләренә тартылды.

— Алыык, Берта Абрамовна.

— Хикмәт тә шунда шул,— дия-дия карчык әкрән генә шүрлекләре арасына юнәлдә. Кәүсәрия ана иярде.

Хужабикә бер атлый да биш туктый дигәндәй кылана. Әйтерсең лә, шүрлектәге китапларны бер төн эчендә укып чыккан да, инде шулардан аерыла алмый жафалана. Китапларны сөеп-яратып сыпыргалый, кайберләрен кулына тотып иркәли, иреннәренә тиерә, әкрән генә нидер пышылдый, «Исән генә була күрегез»,— ди бугай. Кәүсәрия ул сүзләренә аер-

мачык ишетте. Теге килүендө мондый хэлне күрмөгөн ханым бөтенлэй үк коелып төште. Берта Абрамовна барысына да битараф иде бит. Ул бары тик хезинэ сакчысы күк күренде. Э бүгөн, энэ нишли, китаплардан аерлыа алмый.

...Кәүсәриянең тез астына хәнжәр белән сызып жибәрделәр, ахрысы. Аяклары тыңламас булды, хәлсезләнеп, өкрөн генә идәнгә чүгәләде, күзаллары әлже-мөлже килде. Бусы нәрсә инде?! Китапханәнең «Р» бүлгендә бер киштә бушап калган... Куаныч-шатлык тулы шүрлектә жилләр уйный. Шүрлек елый... Кәүсәриянең башы авырая...

Тик анысы гына кирәкми. Юк, юк, моның булуы мөмкин түгел. Андый хәл була күрмәсен. Берта Абрамовна ни кылыр, ни дип жавап тотар? Менә ул Кәүсәрия янына идәнгә чүгәләде. Ханымның ике битен чәбәкләргә кереште. Йөрәк тибешен тыңлады. Аллага шөкер! Тагың чәбәкләде. Кәүсәрия күзләрен ачты, тирән итеп сулыш алды.

— Мин хәзер...

Әвеш-тәвеш килеп, Берта Абрамовна кухняга йөгәрде. Шундый ук кызулык белән әйләнеп тә чыкты.

— Мөгез, су йотыгыз!

— Рәхмәт, Берта Абрамовна, агу эчерсәгез, яхшырак буласы иде.

— Юкны сөйләмәгез.

— Шүрлек буш бит,— диде Кәүсәрия, ни әйтергә сүз таба алмыйча.

Берта Абрамовна кунак хатынга ул-бу булмагас дип бик курыккан икән. Инде тынычланды. Шөкер, Мусиннардан үз аягы белән китчәк.

Шүрлекнең бер өлеше бушап калуын хужабикә болайрак аңлатты, кайбер китап-кульязмаларны туганы Моисей алып торган икән. Китерчәк, әлбәттә.

— Кем ул Моисей?

— Хаим Моисеевичның улы. Без аның белән туганнан туганнар.

— Фамилияләрегез төрлечә бит,— дип тинтерәтте Кәүсәрия карчыкны.

— Бездә, яһүдләрдә, шулай инде.

— Ничек?

— Өйләнешкәч, әтиләребез хатыннары фамилиясенә күчкәннәр, элек-электән килгән гадәт ул.

— Абрам Моисеевич белән Хаим Моисеевич бертуганнар, димәк.

— Сөз дәрәс аңлайсыз, күгәрченкәем.

Кәүсәрия Моисей дигәннең кемлеген төпченеп, кульязмаларны ни сәбәптән алып китүен сорарга да онытып жибәргән. Су эчү, Берта Абрамовнаның үз янына идәнгә чүгәләп йомшак сүзләр сөйләве аны беркадәр тынычландырган иде. Хужабикәгә шул соравын бирде:

— Моисей Хаимович нишли кульязмалар белән?

Хужабикәгә дә хәл кәргән иде. Йөзеннән теге кара күләгәләр тәмам югалды. Хәтта сөйләшкәндә елмаеп та жибәргәли.

— Дөнъя эшен белеп булмый, күчәрмәләрен алып куям, ди Моисей.

— Миңа күчәрмә түгел, төп нөсхә кирәк бит, Берта Абрамовна.

— Хафаланмагыз, без сәбыр итәргә кирәк булыр, күгәрченкәем,— диде, йомшак кына итеп хужабикә.— Әйдәгез, кухняга керик.

Кәүсәрия киштәләргә тотынып, өкрөн генә торып басты. Безәз гына күңеле болгана иде. Берта Абрамовна кулындагы чынаякны алып, берике йотым су капты. Ләкин нидер кылырлык, сөйләшерлек әмәле дә, теләге дә юк иде. Кухнияга кереп тормады, кайтасы итте. Берта Абрамовна кунакны аркасынан сөеп озатты. Үзе туктаусыз сөйләнде:

— Сөз, күгәрченкәем, зинһар, борчылмагыз инде, килеп йөрегез, ташлап бетермәгез. Күрәп торасыз, бер ялгызым яшәп ятам. Рәхмәт Моисей туганыма, ул булыша. Э Сезнең өчен ишегем һәрвакыт ачык. Көтәп алган кунагым булырсыз. Мин Сезне аңладым: изге ният белән йөрисез. Ходай саулык бирсен безгә, шуңа өметләнәик...

Көнгө ни булган тагын?! Күк йөзөн кара болыт томалаган. Кисәк кенә жил купты. Жил, агач көүсәләрен чайкый-чайкый, яшел яфракларны өзгөлөдө, аларны тузанга урап, урамның икенче очына йөгөрдө. Урам чүп-чардан арынып калды. Кара болытны ярып ак тасма ялтырады, дөбөр-шатыр килеп күк күкрәдө. Тузаннан котылган асфальтка беренче тамчылар тышылдады. Тамчыларга Көүсәриянең күз яшьләре дә өстәлдө. Менә ничек килеп чыкты бит әле монда...

Яңгыр тамчылап түгел, чиләкләп коярга кереште. Көүсәрия күрше йорт капкасына барып сыенды, монда аңа яңгыр бик үк эләкми, асфальттан чөчрәп кенә аякларны чылата. Түзәргә була. Жәйге яңгыр тиз узучан, ялтырап кояш та чыгар әле. Әнә, Хезмәт Сарае ягыннан аязыш та килә инде... Сәйдел абыйсы да мәрхүм икән бит... Аның васыятен Көүсәрия мөңгө онытмас. Ничшиксез, киләчөк ул монда. Килер, килми калмас!

Казан, 1995.



КИЛӘСЕ САНДА УКЫГЫЗ!

Марсель Гали

ДОГАЛЫ ЕЛЛАР

ӘСӘРДӘН ӨЗЕК

«Туган авылымның исеме — Балтач.

Күңел диварына жуелмас мөһер итеп сугылган бу атаманың яралгы-тамыры каян килә: бал-данмы, балта-данмы? — бу мине һәрчак уйландыра иде. Украинада Балта дигән поселок, Балтача фамилиясе йөртүчеләр бар. Моның кыпчаклардан күчкәнлеге бәхәссез.

Халык телендә йөргән риваятьләр мондый: имеш, безнең авыл урынында элек кичеп чыккысыз кара урманнар булган. Юан көүсәләренә оялаган бал кортларының гөжелдөвө агач шауларын да күмеп китә икән. Эссе жәй көннәрендә агач ботаклары арасыннан тач-тач бал тамып торган. «Тачбал»лы төбөк, әнә шулай, тора-бара халык телендә «Балтач»ка әверелә имеш. Кара урманнар булуына да, бал тамып торуына да ышанам. Әмма телдә нинди дә булса атаманың кирегә әйләндерелүе — юк дәрәжәсендә сирәк була торган хәлдәр».

Марсель Галинең киләсе санда чыгачак «Догалы еллар» дип исемләнгән әсәренә «Сөйлә, жил... Юат мине...» бүлегеннән китерелгән юллар болар. М. Гали — нечкә психолог һәм «сүзләрдән чәчәкләр» ясарга сәләтле талантлы әдип. Аның портретлар остасы икәнлеге Р. Яхин («Сүзсез дога»), Р. Нурiev («Мин яшим әле!»), Х. Сарьян («Ике урман чигендә») ижатларына багышланган эссе-уйлануларда бик ачык чагыла.



Нəжибә
Әминева

ДУСТЫМ
БУЛАСЫҖЫЗ
КИЛСӘ

Иң авыры түгел әле
Исән яши алу.
Иң авыры — түбәнсенмәү,
Жаның горур калу.

Зур чинлы түрәләргә дә
Тәлинкә тотмау.
Син — үзсәң үзсәң түрә,—
Шуны онытмау.

Һәм кемдер сине кешегә
Санамаганда,
Ямьсез һәм кадерсез күреп
Санламаганда,
Бел, син гел бала:
Сине газиз, матур күргән,
Кадерләгән...
Әнкәң дигән
Бер зат бит кала.
Әйтмәгез:
«И, харап икән,
Шуны белмәскә!»

...Үземне үзем өйрәтәм
Түбәнсенмәскә.

Хаталана-хаталана...

Кайда син, ялан төшилә
Хыялый бала чагым?

Белмәгәнмен кадеренне,
Кайт әле миңа тагын.
Кайда син, зәңгәр яшьлегем —
Яшәндәй яшьнәр чагым?
Яшьнәп үк яшәлмәгән күк,
Кайт әле миңа тагын.
Яшьлек һәм картлык арасы
Бар иде әле тагын.
Их, дәрәс үк яшәлмәгән
Дәп-дәрәс яшәр чагым.
Хаталанган-ялгышканмын
Гомеремнең һәр мәлендә.
Хаталана-хаталана
Яшим микән әле дә?!

* * *

Ышанам: ерак йолдызда
Сез дә барсыз, кешеләр.
Чиксезлектә ераклык ни?! —
Сез безгә тик күршеләр...

Күптән инде, бәлки, безнең
Барлыкны беләсездер.
Бездә туктап үтәсездер,
Күрергә киләсездер.

Билгеле, тимисез безгә —
Бездән сез бөегрәк,
Сездәдер дибез камиллек,
Һәм чын гамәли йөрәк...

Без дә юк өчен тартышып,
Ду кубып тормыйбыз гел —
Жирдәгеләрдә дә кайчак
Кабына бөек мизгел...

Башкалар өчен янганда
Онытыла үз гамебез.
Башкалар гомерен саклап
Бар безнең үлгәнебез.

Кызыксынучан үзебез —
Кайда соң сез бар тараф?..
Булсагыз, килсәгез, безгә
Ник сез салкын, битараф?!

Сездә дә бардыр кимчелек —
Бөеклекнең чиге юк..
Тик булсын гына күршебез,
Чәчәкләр алып, үзебез
Керербез бер —
Шигем юк!..

Каберлектәге язу хакында

Каберлектәге бер язу
Йөрәгемне өзде кебек:
«Сезнең кебек булдык,
Сезгә
Буласы бар безнең кебек...»

Үләсе ич,
Нигә әле
Онытылып мин яшим соң?..
Зиярат тулы калкулык,
Сүнгән күпме бөөк жисем.

Һәм ник әле кемнәрнендер
Бу дөньяга туасы бар:
Туасының да, мәрхүмнәр,
Сезнең кебек буласы бар.

Тетрәндергеч язу шул бу,
Әйткән дөнья фанилыгын.
Каберлектә булса да, ул —
Тере кеше даһилыгы.

Үлгәннәр мондый сүз әйтсә,
Бер әйтер идем ичмасам:
«Сезнең кебек булырбыз,
Сез
Безнең күк иңде һичкайчан...»

...«Сезнең кебек булдык,
Сез дә
Безнең кебек буласы бит.
Туфрақ түгел,
Күзгезгә
Әле кояш туласы тик.

Кеше дә чәчкә шикелле
Балкыйсы да суласы бит.
Нурланып яшәп калыгыз,
Булганчы сез безнең кебек,
Дөнья кадерен белер өчен,
Бу жиргә йөрегез килеп».
Куйдым шул язуны элөп.

* * *

Яшим — кемгәдер
Ышанып житмим,
Кемнендер эшен
Ошатып житмим.

Кемгәдер, түзми,
Авыр сүз атам —
Кешенең, димәк,
Гомерен кыскартам.

Кемнендер күңелен
Гел шулай кырам.
...Мине дә күпләр
Рәнжетеп тора.

Хакыйкәт кайтып
Каламы шуңа:
«Кеше житә гел
Кеше башына...»

Аңлармын

Башым исәм, яшем түксәм,
«Жиңелде бу!» — димәгез.
Һәм: «Ниһаять, безнең йөккә
Жигелде бу!» — димәгез.

Дөнья тынгат — тынычлангач,
Карармын әле уйлап:
Бүген нинди тормыш аккан
Кан тамырларым буйлап?

Һәм аңлармын бу көндәге
Дереслекне, ялганны,
Кем таптап үткән йөрәкне,
Кем күтәрәп алганны.

Һушына килер дә йөрәк
Шау боз, ут булыр, бәлки.
Нәфрәтле йә мөхәббәтле
Шигыр үк булыр, бәлки...

* * *

Яшәвең ни,
Йөрәкләрдә сиңа
Бер ихтирам, сөю тумаса?
Барын-югын шуның аңлар өчен
Бер чирлисе иде, булмаса!
Каты итеп...

Гомерем өчен янып,
Баш очымда
Күп булырмы ул чак елаучы?
Минем өчен аккан күз яшьләре
Булырлармы икән чын, ачы.

Әгәр булса,
Шундыйларның жанын
Юк, телмәскә иде шул чакта.
Ә булмаса —
Инде бөтенләй дә
Терелмәскә иде шул чакта...



Нәжметдин Хәжи Әминуглы,

төрөк язучысы

НИШЛӘРГӘ?

ХИКӘЯ

Атның дүрт көне саен диярлек без аның белән автобус тукталышында очрашабыз. Шактый иртәнге сәгатьләр бу, шуңа күрә урамнар да, тукталыш та кешесез һәм буш. Баштарак өлеге очрашуларга әһәмият тө бирмәдем кебек. Зинһем шулкадәр мәшгуль иде ки, тира-юнем белән кызык-сынырга вакыт юк. Дөресрәге, һәр төрле урам очрашуларына әһәмият бирергә ни холкым, ни мәсләгем туры килми минем. Өстәвенә, һәрвакыт рәсми костюман йорим. Юлымда очраган гүзәл хатын-кызларга күз төшергәләп алсам да, алар бер гүзәл чәчөк яисә витринадагы манекен кебек хөтеремнән тиз юлалар. Аннан соң мин хатын-кыз белән әллә нигә бер генә күрешкән, сөйләшкән кеше түгел. Бу өлкәдә берәз тәҗрибәм бар, чөнки лицейдә дә, университетта да катнаш төркемнәрдә, ягъни кызлар һәм егетләр бергә укыган бүлекләрдә укыдым. Шуңа күрә кызлар арасында да дусларым, танышларым житәрлек булды дип исәплим. Аннан соң, хатын-кызлар барысы да бер камырдан түгелме соң?..

Көннәр үтә торды, мине бу бичара кызкайның кем булуы, бу кадәр иртәдән япа-ялгызы кая баруы уйландыра башлады. Карап торуга ул гади һәм хөтта житди кыяфәттәге киёмнәр кия. Йөзенә текәлеп карамаһан да, аның чибәрлеге ерактан сизеләп тора.

Хөтердә: кышкы яңгырлы бер февраль иртәсе иде. Тукталышка килдем дә үземнең аны көтүемне аңладым. Бер сылтау табып, аның белән сөйләшәп карарга уйлыйм. Әмма берәздән бу уемнан да кире кайтам.

Яңгыр коя гына. Шыгрым тулы автобуслар безнең яннан выжылдап кына узып китәләр. Жилләр ыжгырып торган тау башы урамында һаман шулай автобус көтәбез. Юеш, салкын. Әлеге теге кызга исем китә. Шундый иртәдә кая бара икән ул? Хезмәткәргә охшамаган. Эшчә түгел дә түгел инде. Ә бәлки университет студентыдыр? Алай дисәң, һәрвакыт Аксарайда төшәп кала. Миңа ул гел борчылган, дулкынланган кебек тоела. Үзе белән кызыксынганымын сизгәндер инде, миңа ачуы килмиме икән? Әллә аның шундый төшенкә кыяфәттә сыман булып, үзенә игътибар иттерү чарасымы? Балки, ул үзе мине игътибарга алгандыр?.. Яисә миңа бөтенләй дә игътибар итмидер әле, әллә бар мин, әллә юк. Кем белә, бәлки, үз-үзе белән ялгызы калып, шулай рәхәтләнәп хыял дингезендә йөзәдер? Шулай өснөн иртә чыгып та, каядыр ашыккан кеше сыман да түгел бит үзе. Һаман саен бушрак автобусны көтә. Әллә соң кешесез урамнары яратамы? Була бит шундый хәлләр дөньяда — кешенең өснәдә дә торасы килми, өснәдә дә кызык тапмаганлыктан, урамга тапшлана. Иртәнге сәгатьләрдә бу тау башы урамы кыр кебек буш була бит. Шуңа күрә дә ул табигатьнең цивилизация кагылмаган аулак бер почмагы дип тө кабул ителергә мөкин.

Менә кинәт кенә кызның алдына «Мерседес» килеп туктады. Машинаның ишеге ачылып, аннан яшь кенә бер егет минем танышмаган таныш кызыма: «Әйдәгез, илтәп куям», — дип кул изәде. Карап карыйм әле, мине дә чакырырмы, дип уйладым мин. Кыз, гүя егет бөтенләй аңа эндәшмәгән кебек, башын берәз гына яңга борып, узучы машиналарга карый башлады. Егет, чигенә-чигенә килеп,

кызын икенче ягына килеп туктады да: «Аксарайга алып барам, утырыгыз»,— диде. Ләкин кыз башын бормады. Ә мин кыз әлеге чакыруны ничек кире кагар икән, дип тамаша карарга жыенган идем. Әмма араларында сөйлөшү булмады, егет машинасы белән китеп барды. Мин горур кызга карадым. Төлөгем — анын күз карашы белән очрашу иде. Әмма ул мантосына күмелеп, кулларын кесәсенә тыккан да карашын еракка, таулар ягына төбөгөн. Аякларында итек, башына шарф ураган. Сумкасын жылкәсенә аскан. Яшь, чибәр, затлы кыяфәттә. Анын күзләренә карыйсым, күзләренәң тирәнлеген күрәсем килә. Әмма, жынырак барсам, өркөтөрмен дип куркам. Шарфы астынан чыккан чөчкөлөр жыл уйната, ә озын кефәкләр күзләрнә томалаган. Бәлки, ул слайдыр? Дөрөсөн әйткөндә, анын шул кыяфәттә иртә таңда автобус көтөп торуы күбрәк чик буенда сакта торучы гаскәринә хәтерлэтә иде. Мин анын белән, һичшиксез, сөйләшәргә тиеш дип, күңлем беркетәм. Шул гүзәл күзләренә багып, эчемдәге хисләремне белдереп карарга кирәк... Кыяфәтенә, буй-сынына киёмнәре өнә ничек килешә, мин аңа шул хакта әйтәргә тиешмен... Үземне анын белән төрлө урыннарда: урамда, өйдә, салонда, пляжда бергә итеп күз алдыма китердем. Төрлө рухи халәтләр: мәхәббәт, сою, мәрхәмәт, үпкә, нәфрәт, кинә кебек бер-берсенә каршы торган хәлләрдә икебезне бергә итеп күз алдына китердем... Әнә ул, ниндидер ерак галәмнән килгән чит кеше сыман, минем янымда ук диярлек басып тора. Суык яңгырлы жыл рәхимсез рәвештә өшетәргә, битенәң төсен алырга тырышса да, ул әле барыбер салоннарда утырган иркә ханымнарга караганда күпкә чибәррәк күренә. Люкс, казиноларда затлы эчемлекләр эчеп утырган хатын-кызлардан сөйкемлерәк күренде ул миңа. Кыскасы, табигый матурлык бар аңарда. Куллары, аяклары да туңа, бары иреннәннән ут бәрәп тора бугай... Бер-бере белән очрашкан язмышның бердәй булып укынга сикерүсн төләдем. Мин анын өчен саклаучы — терәк, ул минем өчен өмет чыганагы булып иде. Шулай танышмаган да көс гашыйк булу мөмкин түгелмени? Болай гашыйк булу бәлки бигрәк тә гүзәлдәр. Бер-берләренәң телләрен белмәгән килеш бер күрүдә гашыйк булган ике чит ил кешесе мәхәббәтенә охшаштыр бу, бәлки? Мондый төрлө мәхәббәтне китаплардан укымыйбызмыни, киноларда карамыйбызмыни?

Һәртөрлө яланның, алдашуларның сәбәпчесе булган тасма телдән башка — күзләр белән генә сөйләшә гашыйк булу... Менә ул чынлап та ялгансыз, риясыз, берни дә катнашмаган чиста мәхәббәт... Халык әкиятләрендөгәчә шаһзадә белән көтүче кызының, принцесса белән тазның бер-берләренә гыйшык тотулары кебек булып иде бу мәхәббәт. Китаплардан балачагымда алган тәэсирләр дингезсндә менә хәзер ишәп алырмын төслә иде. Малай чакта берәр күчмә бәдәви кызына, яисә берәр башка ерак көнчыгышның әкияти гүзәленә гашыйк булырга хыялланган кебек... Кинәт кенә кабынып, еллар буге сузылачак мәхәббәт турында хыялланам! Малай чагымда жәйге кичләрдә яр буенда чам агачы астында утырып, дингездөгә пароходларны күзәтәм, ә икенче ягымда — өскә чөөлгән фонтаннар тавышы... Мин әллә кайларга китеп хыялланам... Аннан иртөгәсн үземнән шундый хыялларымнан үзем көлө идем. Менә хәзер шушы ундүрт яшемдөгә хыялларым эченә янәдән кереп барам бугай. Бүгенге көн тәэсиренә бирелеп, мин бу салкын яңгыр астында күчмә бәдәви кызы кебек чыныккан кыяфәттә автобус көтөп торган таныш түгел кызы үземнең үземнең хыялыма урыйм. Миңа калса, ул миннән дә ныграк романтик бугай... Мөгәен, әллә нинди галәмнәрдә йөзәдер әле. Тормыштан, чынбарлыктан гаيات тә ерак кебек тосла. Анын сер дөнъясына ни күз белән, ни күңел белән атлап кереп булмыйдыр... Горурлыгы күзгә бәрәп тора. Мәхәббәтсн белән дә тирәсендә ни еллар буге йөрсн дә ачылмастыр кебек.

Хәер, уйлап карасаң, мин бар дип тапкан ул сыйфатлар аңарда чынлыкта да бар идеме сон, әллә буге минем теләк, хыял гынамы? Бәлки, ул бик тиз кызып китә торган чөчүләк һәм дә киребеткән бер кыздыр? Яки бөтенләй дә жиңел холыклы, бозык хатындыр. Әмма минем анын турында һич тә болай начар уйлайсы килми. Әгәр дә анын белән бәйлә шундый матур хыяллар корам икән, нишләп начарлык көтәргә? Гүзәл хисләр белән кеше күнеленә якын киләсен икән, аңарда бик күп күркәм якларны ачарга мөмкин ич. Кемнәрдер кимчелек итеп кабул иткән нәрсә икенче берәүләргә гүзәллек булып күренәргә мөмкин. Нәтижәдә, үзсн өчен өр-яңа кеше ачасың...

Каршыбызга килеп туктаган автобус эченә мин, бер сүз дә әйтмәстән, кызын алга уздырдым.

Янәшәсенә утырдым. Күземнең очы белән генә аны яшертен күзәтәм. Шарфын чишәп, янәдән бәйләдә, кульяулыгын чыгарып, сөртенеп алды, аннары мантосы чабулары белән тезләрен томалап, утыргычка сөялә төште. Борылып йөзснә туры карамадым. Таныш булмаган хатын-кызынң йөзснә карар өчен бик

тә нигезле сәбәп кирәк шул. Миңа куллары гына күренеп тора — йөзеге юк. Бармаклары нәфис, тырнаклары ал төскә буялган. Хатын-кызның күзләренән соң иң әһәмиятлесе — аның куллары. Бер фәйләсуф: «Куллар акылның тышкы күрсәткече», — дигән. Кешенен даһилык билгеләре дә кулында чагыла. Мин хатын-кызлар өчен бу гыйбарәне тагын да үстереп, болай дияр идем: «Куллар гүзәллекнең, нәфислекнең, күркөмлекнең билгесе булып тора».

Теге көнгә хәлдән соң да безнең очрашулар элеккечә кала бирде. Күңелемнән мин очрашуны көтәм. Шулай һәркөнне очрашабыз да. Мин тукталышка килгәч, аңа биш-алты адым каларак, баш иеп исәнләшәм дә бер сүз дөшмичә, бер читкөрәк барып басам. Ул да миңа жиңелчә баш кагып жавап бирә. Тукталышка аңардан алдан килсәм, автобуска утырмыйча аны көтөп торам. Кызык, ул да мине шулай көтөп торганга күрә без гел бергә очрашабызмы икән әллә? Бәлки, чыннан да, бер-беребезгә гашыйк булып китәрбез? Мәхәббәт хисе бездә әкреләп-әкреләп кенә көчәйсен, үссен, серсләнсөн. Бөтен рухыбызны ташкын кебек күмеп китсен. Без исебезгә килгөндә инде эш узган булсын. Ихтыярыбыз буйсынсын, мәхәббәткә баш исен. Шуңа күрә дә андый хәлнең булу мөмкинлеген сиздереп, аны куркытып куярга ярамас. Минем бердәнбер чарам — сабыр итмәк.

Матур һавалы көннәрдә мин аның төрлечә киенгәнсән күрдәм, әмма һәрвакыт киёмнәре зөвык белән сайланган булып иде. Шотландка итөгә, чикләвек төсендөгә кофтасы, төтен төсендөгә курткасы — һәммәсә дә күркәм. Инде йөзөнә дә берәз күз сала башладым, үземнең хисләремне сиздерүдән дә тайчынмый башладым. Баш өйләндергәч күзләре, чәм-кара керфекләре, гәүдәсенә һәрбер хәрәкәткә гүзәл иде. Якты йөзә, буялмаган ирениәре аның табигать кызы икәнлеген күрсәттеп тора. Беләсе иде, музыканы, шигъриәне яратамы икән? Үзәбезнең милли көйләребезне беләмә икән?

Көннәр үткән саен сабырсызлана башладым. Баштагы көннәрдә үзем беркетеп куйган сабырлык турындагы фикерем бозылып, ахры. Тукталышта очрашуыбыз да аксыз башлады. Кайсыбер көннәрдә бик иртә килсәм дә, аны очратмыйм. Бәлки, минем серләремне сизгәнәндер дә качадыр. Әгәр кача икән, моннан инде төрдә сәбәп булырга мөмкин. Йә мине үзә артыннан йөгертмәкчә, яисә үзенең дә гашыйклығын сизә башлауга, өркөп качуы. Булса да булып. Яшь аермабыз бар. Өйләнгәнлегем күренеп тора. Тормышының башында ук шундый куркынчылы вә билгесез мажарага кереп китәргә теләмәстөр. Язмышын ялгышка бөйләргә теләмәгәнлектән качуыдыр аның?

Шулай ихтималлавым мине сыта, сындыра иде. Әмма кызыксынуым кимемәде. Ниңә югында аның кем икәнлеген беләсем килә... Берәр мәртәбә булса да яшел үзәлеккә чыксаң, яисә берәр тау куышында кайнар чөй эсәк?... Карлыяңгырлы бер көнне аны суыктан жолытсам, яисә берәр ерткыч хайван тырнагынан коткарсам... Аны яклап, кырык карак белән якалалшам...

Мавыгуларымның романтик хис кенә булудан узып, тыелгысыз теләк рәвешендә эзәрлекләвеннән куркам. Ни эшләргә тиеш соң мин?... Ерактан баш кагып исәнләшүенә мәгънәсә калмады. Нәрсәдер эшләргә кирәк. Бер иртәдә, дингез кебек тирән күзләренә карап: «Сезгә шулқадәр ияләштем, иртән сезне күрмәсәм, бөтен көнем шундый күңелсез уза, үземне кая куярга белмим, сезне сагынам», — дип өйтергә кирәктер. Аннан соң, кайнар пышылдап: «Мәхәббәт танышуга китерде», — дип өстәргә була. Ләкин моны эшләү куркынчы та. Аны бөтенләй югалтуым бар. Әгәр дә: «Сез саташтыгызмы әллә?» — дип тупас жавап бирсә? Яшемне, өйләнгәнлегемне, матди хәлемне искә алса?... Мине бу хәл бөтенләй аяктан егачак. Минем уемча, бөтен хилафлыктардан да азат дип хисәллаган бер гүзәлнең шулай тупас жавап бирүе бик тә күңелсез хәл булып иде, сгыл да кит! Юк инде, миңа тагын да озак вакытлар сабыр итәргә кала... Ягъни аны югалтсам да, хыялымда ул яхшы кеше булып яшәп калачак.

Кит син. Әмма елаган күңелемә өмет кайтавазы булып кайтырсын...

Бикә РӘХИМОВА төржемәсә.



ШИГЬРИЯТ



Илгизәр
Солтан

КӨШЕЛ-КӨШЕЛ УЙ

* * *

Көн белән Төн кочагында
Бертуктаусыз тирбәләмен.
Көшел-көшел уйларымны
Тиргә батып жилгәрәмен.

Дөньям тулы уйлар белән,—
Ниндиләре генә юк ла?!
Бар да миңа оран сала:
«Эшлә, ал, бир, аша, йокла...»

Чиста уйлар өем-өем...
Чүп-чарлары жилгә оча.
И шатланам, канатланам,
Мәңгелекне коча-коча...

Чиста уйлар өем-өем,
Жылы, якты күңел өем.
Моң яратсаң— кил яныма
Минем дә бар моңлы көсм.

«Жаннан чыккан жанга керә» —
Бик тө дәрәс аңдыйм моны.
Көнен-төнен «мин монда» дип,
И талпына күңел моңым...

...Өлешенә тигән көмеш,
Шулдыр инде, шулдыр, шулдыр.
Минем язмыш — үзгә мондыр,
Ә гомерем — шигьри юлдыр.

Көн белән төн кочагында
Бертуктаусыз тирбәләмен.
Көшел-көшел уйларымны
Моңым белән жилгәрәмен,
Сезнең янга жибәрәмен...

Дөнья — матур, яшәү кызык,
Алам кайчак кызып-кызып,
Ни булса да, алгы көнгә
Буш кул белән кергәнәм юк,
Керәм һәрчак моңны сузып...

* * *

Математика укытучысы Әлфия Әсәт кызы Мәҗитовага

Мин — чип-чиста, —
мин түгел!
Мин алындым, бүлендем.
Сүз өменә күмелдем,
Мин кыйналдым, сүтелдем,
Барыбер өскә үрелдем —
Бу дөнъяга күрсендем,
Ярсып-ярсып түгелдем...

Мин — чип-чиста, —
мин түгел!
Кушылдым, тапкырландым.
Бер сүрелдем, бер яндым,
Тамчылар булып тамдым, —
Һәм үзем булып калдым,
Барыбер акыллыландым,
Дөнъядан акыл алдым...

Мин — чип-чиста, —
мин түгел!
Шуна уйланам мин гел.
«Дөнья шундый инде, бел» —
Диеп юата күңел;
Түгелдең икән, түгел! —
Шинчәсен жаныңда гөл, —
Мәхәббәтле туган тел...

Мин — чип-чиста, —
мин түгел!
Эмма шунысы бик хак, —
Мине китмәсләр таптап,
Намусны яшим саклап,
Сатмадым аны ваклап,
Кабатлыйм моны кат-кат:
Мин исән, барам атлап...

Күтэргөндөй,
Ике куллап, аны өскө
Килде күтөрөп аласым...

АВЫЛЫМ УРАМЫ

Бөтөн нәрсә
Монда мина таныш,
Монда яши,
Яши минем тавыш.
Әкрөн атлыйм,
Уятмаска иде
Күңселем тулды,—
Күңселем тулы сагыш.

Ә ул сизгән,
Сизгән мия кайтканны.
Добердөтөп йөри
Капкаларны...
Төрөзлөргө чиртеп,
Чиертеп китә,
Уята бит
Йоклаганнарны.

Минем яннан
чабып кайта тавыш.
Мине бик тә,
Бик тә сагынганга...
...Мин имәнөп китәм,
Капка ачык —
Әни чыккан
Мине каршыларга...





Ф л е р а
Г а т и н а

ХЭТЭР

ПОЭМА-БАЛЛАДА

I. Болгар иле

Мең ел элек газиз жиргә иман иңде,
Шәрекъларга капка иде Болгар иле.

Ул илаһи азаныңны кылыч бүлдө,
Учагыңда балкып янган утың сүндө.

Ачыргалап тавыш бирде аккошларың,
Сынып ауды тояклардан камышларың.

Чулман-суда йөзөп бара акбүз атлар,
Ярларыңда камчы селти явыз-ятлар.

Бишәкләрне корым сарды, дөрләп янды,
Чәчәкләргә кызыл чыклар таңда тамды.

Чыңгыз явы ак Болгарны таптап үтте,
Диварларың кара сөрөм төтен өттө.

Курган үстө улларыңның вожүденнән,
Кояш качты бу дәншәтле кара төннән.

Базар тоткан Биләрәннән көлләр калды,
Манараңның алтын аен вәхшәт алды.

Яу чапканда һәлак булды алышларың,
Каберташта әрнеп сый оныкларың.

Берсен-берсе төрки халык тураклашты,
Шанлы илдән дан, бәрәкәт шулай качты.

II

Ватан китә, халык үлми, аһ, «сөт кала»,
Елан тауда калкып чыкты яңа кала.

Биек тауда дөрли-дөрли учак яна,
Жырлый-жырлый казан аса бер кыз бала:

Ак калфагың ак атластан,
Кемнәр бүләк иттеләр.
Энже-мәржән сөйләннәре
Суларга агып киттеләр.

Казан асқан Елан тауда кала шаулың,
Ефәк парча, жимеш тулы базар кайның.

Идел-суның алтын ае — шөһре Казан,
Манарадан ишетелә моңлы азан.

Сарайдан да, Жасктан да илче килгән,
Димли илче сылу кызны Агыйделдән...

Туй — далада, барча халык бәйрәм итә,
Шанлы илгә килен булып гүзәл китә.

Курай уйный Казансуның ярларында,
Кем баш имәс гүзәл гөлнең алларында.

Асылташлар тоныклана ул барында,
Зөбәржәт каш Сафа-Гәрәй билбавында.

Бәйрәм итә барча халык, Идел шаулың,
Дала кызы ил халкының күнелен яулың.

III. Афәт

Шанлы илем, дөртле Казан, гамьле Казан,
Манараңнан ишетелә моңлы азан.

Шөһрәтең зур, күгең биек, табының мул,
Иделсуга, комсызланып, сузыла кул.

Уткен кылыч шөфкәтә белмәс явыз кулда,
Кургашындай кара дулкын Казансуда.

Кансыз Иван кылыч белән айкый Жирне,
Канлы сөрәм, кайгы басты шанлы илне.

IV. Һәлакәт

— Шаһ Гали хан, нигә газиз жирне саттың,
Уз халкыңа кылыч селтәп, пычрак аттың...

— Кызыктыңмы Сафа-Гәрәй тәхетенә,
Елан булып уралдың ил бәхетенә.

— Ятим иттең Сөембикә — гүзәл яры,
Халкың сиңа гафу итмәс аккан канны.

— Жаның сатып, ил тамырын син корыттың,
Алтын күреп, ана сөтен ник оныттың?..

Тарткалашты берләшмичә төрки халык,
Ауды сыкрап ялгыз калган батыр Алып.

Сынып төште ялгыз сөңге газиз жиргә,
Моннан да зур жәза бармы шанлы илгә.

Аерылганны аю ашар, бүре ашар,
Ул халыкка хәсрәт, кайгы ишеген ачар.

Балта тоткан кулдан ауды манаралар,
Бу афәттән газиз жирне кем аралар?

V. Дога көтеп

Ничә гасыр төзәлмиләр бу яралар,
Елый таңда кылган үскән киң далалар.

Жил уйнаган киң далада биек курган,
Дога көтеп, бабам рухы күзен йомган.

Уян инде, уян, халкым, уян, Казан,
Ак курганда бабам рухы көтә азан...





Нариман
Фәтхуллин

РОССИЯДӘ
ЖИНАЯТЬЧЕЛЕКНЕ
ЖИҢЕП БУЛЫРМЫ?

(СОЦИОЛОГИК УЙЛАНУЛАР)

Нариман Садри улы Фәтхуллин (1936) — чыгышы белән Сембер ягынан, Иске Кулаткы районлынан. М. В. Ломоносов исемендәге Мәскәу университетының философия факультетын тәмамлаган. Фәлсәфә фәннәре докторы, профессор, милиция полковнигы. Россия Федерациясе Эчке эшләр министрлыгының Юридик институты Казан филиалында ижтимагый-сәяси фәннәр кафедрасы начальнигы. Ике монографик хезмәт һәм дистәләгән мәкаләләр авторы. Фәнни эшчәнлегенә төп юнәлеше — жинаятьчелекне социологик яктан тикшереп өйрөнү.

Журналыбызда дүртенче мәртәбә катнаша. Аның бу хезмәте «Казан утлары»ның 6—7 санныңда басылган Ә. Борхановның «Кая бара бу Россия?» һәм Р. Вәгъйзовның «Татарстанда жинаятьчелеккә каршы көрәш чаралары» дигән мәкаләләренә аваздан.

Н. С. Фәтхуллинга август аенда 60 яшь тулды. «Казан утлары» редакциясе галимне гомер бәйрәме белән котлый һәм фәнни-педагогик эшчәнлегендә зур уңышларга ирешүен теләп кала.



Умом Россию не понять...
Федор ПЮТЧЕВ.

Хәзерге Россия дәүләтендә, шул исәптән Татарстаныбызда да, жинаятьчелек туктаусыз үсә бара. Илдә үзгәртеп кору чоры башланып, сәяси һәм икътисади реформалар барышында дәүләт житәкчеләре бер-бер артлы ясаган тупас хаталар ул үсешне тагын да тизләтте, тирәнөйтте, котылгысыз итте. Бу күнелсез хәл жинаятьчелекнең барлык төрләренә дә карый, әмма авыр жинаятьләр — бигрәк тө кеше үтерүләр аеруча ешайдылар. Россиягә (таркалган СССРга) элгәре бөтенләй хас булмаган яңа төр жинаятьләр барлыкка килде, болар: куркытып акча бирергә мәжбүр итү — рәкет, наркотиклар белән сәүдә итү — наркобизнес, акча түләтү максатыннан кешеләр урлау (хәтта бала-

ларны да!), сөяси яки башка максатларда заложниклар — тотыклар алу һәм — иң яманы! — бер гаепсез кешеләрне үтерү, төрле диверсияләр-шарглатулар оештыру — террорчылык. Айнары акча түләп, заказ белән кеше үтөртүләр дә соңгы елларда бик ишәп китте, моңарчы без ишетеп тә белмәгән киллерлар — түләүдә үтөрүчеләр пәйда булды. Һәм, ниһаять, жинаятьчел оешмалар һаман берләшә бара, алар дөүләт ашпаратларына, хокук саклау органларына да үтөп керә башладылар. Бу куркыныч күренешләр, һичшиксез, тирәнтен һәм махсус өйрөнүгә сорый.

Жәмгыятьнең куркынчысызлыгына янауы, кешеләрнең хокукларын таптауы һәр төрле законсыз күренешләрне тагын да күпләп санарга булыр иде. Хәзер без шөхәсә карата жинаять кылуның көннөн-көн шәфкатьсезләнә, рәхимсезләнә баруын күрәбез. Жинаятьче үз корбанын кешелексез рәвештә, садистларча ләззәтләнәп мәсхәрәли-мыскыллай, бернинди әхлакка, шул исәптән, хәтта жинаятьчеләрнең язылмаган кануунарына да сыймый торган гамәлләргә бара. Шулай итеп, социаль тип буларак, жинаятьчеләргә дә йөзә үзгәрә. Шуна күрәдер дә, хәзер дөньяның төрле кыйтгаларындагы илләрдә «урыс мафиясе» дигән сүздән дер калтырап, куркып тора башладылар.

Россиядә жинаятьчелекнең шулай тыелгысыз рәвештә үсә баруын нинди сәбәпләр аркасында дип, ничек итеп аңлатып бирергә соң? Сәбәпләре күз алдында: илнең асты-өскә килгән заман, Россия дигән (СССР дисәк тә ярый) бөек империя таркала. Әмма бу жавап берьяклы гына булыр. Моннан тыш шундый сорау да туа: ә жинаятьчелекнең болай котырынып азуы озақ дәвам итмәре? Ахыр чиктә ул безнең жәмгыятьбезне ни-нәрсәләргә китереп житкерер? Бу жимегреч процессны туктатырлык чын социаль көчләр һәм мөмкинлекләр бармы? Булса, ничек, ни рәвешләр һәм нинди хак биреп туктатырга аны?

Гаять авыр, тиз генә жавап биреп, чишәп булмаслык авыр сораулар...

Мин, шушы мәсьәләләргә тикшерүче-өйрәнүче галим буларак та, гаилә башлыгы — балалар атасы буларак та, борчылып уйланам: балаларым-оныларым нинди дөньяда, нинди жәмгыятьтә яшәрләр соң?

Хокук саклау органнарына бөйлә махсус уку йортында эшләвем сәбәпле, мин һәр көнне әлгә ывызлыкка каршы көрәшүче кешеләр белән күзгә-күз очрашып торам, аралашам. Алар белән фикер алышканда, әңгәмә корганда — гади сержантмы ул, полковникмы, яисә тикшерүчеме, судьямы — һаман да шул бер хакыйкәтне ачыкларга тырышам: жинаятьчелекнең болай азып китүе — вакытлы күренеш; ул тиз бер эзгә төшәр, кимүгә йөз тотар; кешеләр бер-берсен үтөрүдән, талаудан, көчләүдән тыела башлар; урамнарыбыз тынычланыр, без курыкмый-шикләнми яши башларбыз... Мин әнә шундый фикерләр ишетергә телдим. Ләкин, ни аяныч, әңгәмәдәшләремнең күпчелегә тирән төшенкелек хисе кичерәләр, өметләндерерлек сүзләр әйтмиләр.

Әлбәттә, бу мәсьәлә фәнни нигездә өйрәнүгә, дәлилләр нигезләүләргә корылган тирән тикшеренүләргә таләп итә. Тормыш безнең алга китереп куйган мөһим сорауларга күпкырлы, жентекле хезмәтләр белән, мөмкин булган барлык ысул-алымнарны кулланып кына жавап таба алырбыздыр. Кызганычы шул: мондый өйрәнү-тикшеренүләр бездә әле бары тик яралгы хәлсәндә генә.

Бу нисбәттән табигый сорау да туа: башка илләрдә хәлләр ничегрәк тора икән? Алар да без кичерә торган газалпы-жафалы чорны кичерделәрме икән? Һәм аннары ничегрәк котылдылар икән?

Моннан ике ел элек миңа жинаятьчелеккә һәм наркобизнеска каршы көрәш мәсьәләләре бунча Санкт-Петербуртта үткөрелгән халыкара фәнни-гамәли конференциядә катнашырга туры килгән иде. Анда Россиянең атаклы криминологы, Эчке эшләр министрлыгы Академиясе профессоры Г. М. Минковский чыгыш ясады. Ул үзенең чыгышында тыңлаучыларны, Россиядәге жинаятьчелекнең үсешеннән куркырга һәм өметсезлеккә бирелергә кирәкми дип, ышандырырга тырышты. Дәлил итеп күп кенә чик илләрдә жинаятьчелекнең бездөгедән шактый югары булуына басым ясады. Әмма, имеш, барыбер халык, үзенең киләчәгә өчен курыкмыйча, исән-аман яшәп ята, балалар үстерә икән.

Хөрмәтле профессорыбыз бу очракта берәз гына күзгә төтен жибәрде: жинаятьчелекнең үсеш динамикасын исәпкә алып, тирән анализ ясаудан, нигезле нәтижәләр чыгарудан баш тартты. Әйе, чынлап та, бүгенге Америка Кушма Штатларында жинаятьчелек зур, кайбер төр жинаятьләр бунча ул Россияне дә узып китә. Әмма эш шунда ки, жинаятьчелекнең ул югары дәрәжәсә инде озақ еллар дәвамсында бер урында тора, ул үсми, арта бармый. Хокук саклау эшчәнлегә дә анда шулай куелган — һәрбер төрле жинаятьләр контрольдә, күзөтү астында тотыла, аларга азарга ирек бирелми. Андагы икътисади-матди мөмкин-

лекләр һәм төртип сагында торучыларының үз эшләрен оста белеп башкарулары теге яки бу чайпалышларга юл куймый, аларны шунда ук баса ала. Анда көрөш һәм профилактик тәрбия чаралары житәрлек, илнең граждандары да законны, закон сагында торучыларны ихтирам итәләр. Кыскасы, тәрәккыяте алга киткән бай ил ул.

Шул ук Г. М. Минковский безне Россиядәге хәлләр өчен борчылмаска чакырып, Монголиядә жинаятьчелекнең бездәгедән өч мәртәбә артык икәнлеген әйтпә узды.

Һәр бер илнең үз язмышы, үз гореф-гадәтләре, үз үсеш дәрәжәсе бар. Һәм, шуңа нисбәтле рәвештә, жинаятьчелекнең нигезле үз сәбәпләрен дә эзләргә кирәктер. Россиядәге хәлләрне АКШ яки Италия, Колумбия яки Мексикадагы хәлләр белән чагыштырып, бер аршинга үлчи башласак, бер мәгънә дә чыкмас, какийкатые таба алмабыз. Илләр белән илләрне чагыштырганда житәрлек логик дәлилләр булырга тиеш. Мәсәлән, Бөйсез Дәүләтләр Бердәмлеге — БДБ илләренен күпчелегендә якин елларда жинаятьчелек Россиядәге тизлек белән яки аннан да тизрәк үсеш алып дип юрау хаклы булыр. Чөнки ул илләр кичәге бердәм империя — СССР составындагы союздаш республикалар иде һәм шуңыктан бертөрләрәк социаль-тарихи шартларда яшиләр иде. Россия, дәүләт буларак, үзенең үсеш тарихында чын мәгънасендә капиталистик илгә өвсрелә алмый калды. Аны, феодализм дәверинен чыгып житмәгән көенчә, егерменче гасыр башында ук рәттән өч революция кичерергә мәжбүр иттеләр. Ничәмә-ничә гасырлар давамында тирә-күреш халыкларының жирләрен басып, үзләрен яулап-талап, бининая зур булып күпчегән-кабарган Россия империясе, күпчелен Европа илләреннән аермалы буларак, чын тәрәккыят ала алмады, чын цивилизацияле, алга киткән, укымышлы-белемле ил булып житлегергә өлгермәде. Бер-бер артлы яулап алынган һәм СССРга мәжбүри көчләп кушылган-укмаштырылган ил-дәүләтләр дә шул ук язмышка дучар булдылар.

Урыс шагыйре Федор Тютчевның: «Умом Россию не понять...» — дигән канатлы сүзләрен үзләренчә аңлатырга теләп, Россия өстенә ниндидер серлелек пәрдәсе эләргә омытылган «акыллыбашлар» элек тә күп булган, хәзер дә житәрлек. Теләгәндә, бу империянең — урыслар үзләре яратып-горуруланып айткәнчә, «бүленмәс бердәм бөек Россиянең» асыл сыйфатларын акыл белән да аңларга була, хәзерге фәни ачышлар белән дә расларга була. Ничәмә-ничә гасырлар буена урыс халкы үзен иксең-чиксең уңдырышлы жирләрен, киек-жөнлекле, итеп чыга алмаслык карурманнарның, балыкка-кош-кортка бай исоп-хисапыз елга-күлләренен-дингезләренен, менәр еллык жир асты байлыкларының өзеггә бәзәр хужасы итеп тойды, шуны буыннан-буынга канына сөндөрдө. Шул жирләрдә яшәүче халыкларны изде, колы итте, тамак хакына гына эшләтеп яшәтте. Үзе исо яңадан-яңа яулау сугышлары белән мөшгүл булды. Бу жинаятьчел сәясәт күп кенә аз санлы халыкларны бөтенләй юкка чыгуга китерде. Бүгенге жинаятьчелекнең үсеш тамырларын да энә шул чорлардан ук эзләргә кирәк түгелме икән?

Әйе, Россия империясендә жортымагың-сәясәт дәүләт төзелеше, хокук һәм хокукый мөнәсәбәтләр, милек-мөлкөт төшенчәсе, хезмәткә булган карашлар Европа илләрендәгедән бөтенләй үзгә иделәр. Сәясәт тел белән айткәндә — биредә башка менталитет. Татар исо аны: «Пәри — башка, жен — башка!» — дийр иде.

Бу уңайдан, күпгән түгел булып узган бер вакыйга исо төшә. Россиянең бүгенге житәкчеләреннән берсе, Рязань якларында йөргәндә, авыл агаеннан сораган булып кылана: «Йә, нишлибез, Курил атаулары японнарга биребезме?» — янәсе. «Юк, юк! Бирмибез!» ди агай. Житәкчене дә, авыл агасы да мәсәләнең икенче ягы бөтенләй кызыксындырмый: Курил атауларындагы халык коточкыч шартларда — баракларда, ачык-ялангачлыкта яши, аны төрле авырулар кыра...

Хәзерге Европа кешесенә хокукый аны россиянарныкынан жир белән күк шикелле аерылып тора, чөнки аның аңы күпгасырлык тәрәккый-мәдәни үсешләр аша, социаль-икътисади шартлар аша буыннан-буынга күчеп формалаша килгән. Бу процесс һәр кешенең хосусый милеккә булган хокукын ныгыту-яклау юнәлешендә үскән, хокукый мөнәсәбәтләрен исо гадел законнар билгеле бер какшамас төртипкә салган. Кабатлап әйтсәң туры килә: жир арты жирләр, халык арты халыклар яулап үскән-күпчегән Россия империясенен ижтимагың-дәүләт төзелеше төсбихендә бер тәймә — капиталистик тәймә житми кала. Нәкъ менә шуңа күрә дә кешеләр арасындагы мөнәсәбәтләрен төртипкә китереп, жайга салып торырлык хокукый институтлар юк (бу очракта «институтлар» төшенчәсен «ижтимагың мөнәсәбәтләренен берәр өлкәсендә хокук нормалары барлыгы» дип

аңларға кирәк), алар да үсеш ала алмый калган. Хәзер без һәрқайда хокукый аң үсешенә юк дәрәжәсендә «оылып беткән» булуын, яғни хокуклары танымау — хокукый нигилизм күренешләрен, чикләnmөгән хокуксызлык гамәлләрен күрәбез икән — бер дә гажәп түгел.

Жәмәгәт тәртибе сағында торучылар белә: хәлләрнең болай начараеп китүе, законсызлык һәм чикләnmөгән криминаль процесслар бигрәк тә совет дәүләте таркалганнан соң башланды. Билгеле булганча, СССРның Сталин заманындагы үсеше чорында дәүләтнең социаль-сәяси кармавычылар жәмгыятьнең һәр күзәнәген кармап-тикшереп торалар иде. Юрист галим Г. П. Федотов бу хакта: «...дәүләт органнары кешеләрнең торакаларындагы һәр почмакны, күнелләрендәге һәр тирбәнешне үз күзәтүе астында тотып килделәр», — дигән яза. Ил халкының бөтен тормышы, үз-үзен тотышы әнә шундый гомумкүләм тоталь күзәтү астында булганга күрә, ул вакытларда хокук бозу һәм жинаятьчеләк чагыштырмача түбән дәрәжәдә иде.

Икенче бер галим В. В. Лунсеев исә болай яза: «Хокукка кагылышлы барлык гамәлләр дәүләтнең һәртөрле хокукларын, аерым алганда, шәхес хокукларынан өстендәге, аның законлаштырылган беренчеллеге белән билгеләнә, шуңа нигезләнә; ө оештыру эшләре хәзер аманаты чыккан демократик централизмга таяна иде, «демократик» дигәнә биредә тышкы бизәк кенә булып, хакимиятнең барысын да колачлаган каты централизмы — һәрнәрсәне үзәкләштерүе бу тәгълиматның төп эчтөлөгән тәшкил итә иде». Социаль күзәтүнең бар нәрсәне тикшереп белеп торунуң барлык жепләре бер үзәккә тупланганлыктан, киң катлам халык үзе исә андый вазифалар башкарырлык ижтимагый хокук нормаларынан мәхрүм ителгән «шөрәп» кенә иде.

Ахыр чиктә нәрсә килен чыкты сон? Дәүләт тарафыннан шулай күзәтүнең тоталь формалары йомшара төшү белән, илленчә еллар уртасыннан илдә жинаятьчеләк туктаусыз үсә бара һәм ул 1991 елга инде алты мәртәбә артты. Менә шулай! Партократик система жимерелеп, КПСС таратылгач, аннары СССР да таркалгач, жәмгыят ижтимагый мөнәсәбәтләренә төртинкә-жайга салып торучы мөмкинлекләрсез калды. Приватизацияләштерү дигән сылтау белән дәүләт милкә юкка чыгарылды, төрле дәрәжәдәге түрәләр арасында коррупция-ришвәтчеләк чәчәк ата башлады. Юридик фәннәр докторы, Эчке эшләр министрлығы хезмәткәре, генерал В. С. Овчинниковның әйтүенә караганда, куркытып-көчләп акча таләп итү һәм ришвәтчеләкнең туксан сигез проценти (!) рәсми урыннарда утыручы түрәләр тарафыннан эшләнә икән. Әзерлексез башланган «демократик реформаларның» ачы жимешләре бу.

Жәмгыятьне алай үзгәртеп коруга тотынудан элек, ул реформаларны башкарып чыгарлык һәм жайга салырлык махсус чаралар оештыру мәгъкуль иде. Барысы да әзерлексез башланганга күрә, күпчеләк матур уй-гамәлләр тормышка аша алмады, жимерелеп-коелып төште. Бер селтәну белән КПССны юкка чыгару, шул рәвешлә үзәкләштерелгән идарә итүне таркатып ташлау асылда илгә-халыкка хыянәт итү иде.

Инде түбәндәге нәтижеләргә килергә була.

Беренчесе. Жинаятьчеләккә каршы көрәш һәм профилактик тәрбия эшендә, фән теле белән әйтсәк, субъектны югалту килен чыкты. Көрәш субъекты һәрвакыт объекттан анык аерым торырга тиеш. Яғни бер якта дәүләтнең хокук саклау органнары, законнар ижат итү, хокук тәртибен тәэмин итүче матди көчләр була. Болар, бердәй булып, субъектка каршы, яғни закон бозучыларга, жинаятьчеләргә каршы көрәшүргә, аларны эзләп табарга, кулга алырга, законлы жәзасын бирергә тиешләр. Хәзер исә менә шушы кара-каршы тору халәтенәң диалектикасы бозылды. Субъект белән объект үрелеп үсә башлады. Хокук саклау органнарына һәртөрле явыз ниәтлә, үз мәнфәгатьләрен генә кайгыртучы шәхесләр үтәп керә. Хокук саклау органнары үзләре дә төрле басым ясаулардан йомшап төшә, һәртөрле яшерен сөйләшүләргә, законсыз элементләргә барырга әзер тора.

Эчке эшләр органнарында кадрларның алмашынып торучы, эштән китүләп бик ешайды. Әлбәттә, житәкчеләк һәртөрле намуссыз бөндәләрдән котылырга тырыша, үз хезмәткәрләренәң закон бозуларына каршы аяусыз көрәшә. Ләкин башка сәбәпләр белән эштән китүчеләр дә байтак. Берәүләр милициядә эшләүнең авырлыгына түзә алмый, икенчеләренә төвәккәлләк һәм кыюлык житенкерәми. Хезмәт хақы да, башка тармаклардагыдан чагыштырмача югарырак булса да, ул хезмәттә сарыф ителгән көчкә бәрәбәр түгел әле.

Милиция органнарынан эшкә чын күңелдән бирелгән, иң тәҗрибәлә белгечләренәң китүе бигрәк тә аянчы. Алар милиция эшчәнлегенә үтәп кергән законсыз-

дыктар белән килешә алмыйлар, коррупция сазлыгына баткан сатлык түрөләр басымына да, жинаятьчел оешмалар басымына да бирешергә теләмиләр — шуңа кителәр. Һәм шунысы да әйтергә кирәк, бу тәҗрибәле-белемле профессионалларны шуңа ук төрле фирмалар, акционерлык оешмалары, сәүдәгәрләр һ. б. үзләренә чакырып ала, зур акчалар төҗдим итә. Кызганычы шул, законнарны яхшы белүче, тәҗрибәле бу кешеләрнең күпчелеге элек жәмгыятьтәге хокук бозуларга каршы көрәшкән булса, хәзер инде үз хезмәт иткән фирманың мөнфәгәте өчен төрле хокук бозуларны оештыра башлый.

Дәүләт хәзер Эчке эшләр министрлыгын югары юридик белемле белгечләр һисабына туулыландырырга кирәклеген аңлый башлады һәм шул мөмкинлекләренә эзләнә башлады. Шундый максаттан чыгып, яңа уку йортлары да ачыла башладылар. Мисалга РФ Эчке эшләр министрлыгының Юридик институты Казан филиалы ачылуы да китерергә мөмкин. Әмма шунысы бар, югары дәрәжәдәге белгеч дигән төшенчә ул әле хокук белемнәренә ия булган һәм шул белемнәрен кулланып ала торган шахәс кеңә дигән сүз түгел, ул шахәс дәүләт югарылыгында фикер йөртә белергә һәм дәүләт мөнфәгатләренә тулысынча турылыклы булырга да тиеш. Халык телендәге милиционер — ул дәүләт кешесе. Аның әхлакый сыйфатлары да тотрыклы-нык, сатылмас-хыянәт итмәс, кыю һәм төвәккәл төшенчәләр белән генә билгеләнә ала.

Һәр милиция хезмәткәренен шундый сыйфатларга ия булуын ничек тәмин итәргә соң? Моңың өчен бик күп мәсьәләләренә хәл итү сорала. Милиция органнарына яңа кадрлар сайлаганда аларның социаль чыгышларын да белергә, аны жиде кат жиз иләктән үткөрәп, конкурс-ярыш шартларында алырга кирәк. Аннары, эшлекле сыйфатларына карап, аны вакытында үстерә дә белү мөһим.

Икенчесе. Татарстан Дәүләт Советында эчке эшләр органнарынның, шул уңайдан иң элек милициянең эшчәнлеген яхшырту мәсьәләләре буенча кайнар бәхәсләр барганы хәтердә калган. Кайсы гына мәсьәләгә кагылмасыннар, сүз матди чараларның житәрлек булмавына килеп төрәлә. Үзеннән-үзе шундый сорау туа: жинаятьчелекне жиңү өчен күпме хак түләргә кирәк икән? Туп-туры әйткә: ил-дәүләтнең аидый бийлыгы юк. Жинаятьчелеккә каршы көрәштә АКШтагы шикелле итеп иркәнләп, кыю һәм нәтиҗәле гамәлләр Россиянең хәленнән килмәстәй авырлар алар. Ул таланган, ул ярлы-хәерче ил. АКШта шымчылар тоту өчен генә дә безнең илдә бөтен хокук саклау органнарына тотылган кадәрдән күбрәк суммалар тотыла.

Әмма эш бит әле вакытында тиешле чыгымнарны бүлеп бирү белән генә дә бетми. Әйткә, безнең Татарстаныбыз Президенты, искиткәч зирәклек күрсәтеп, ул чыгымнарны ике-өч мәртәбә арттырырга мөмкинлек тапты, ди. Хәлләр күпкә яхшырачак, әлбәттә. Әмма жинаятьчелекне тулысынча жиңү өчен димик, аны сизелерлек киметү өчен генә дә хокук саклау органнарына кагылмаган бик күп башка мәсьәләләренә хәл итү кирәк булачак.

Татарстан Президенты Минтимер Шәймиев 1993 елда «Жинаятьчелеккә каршы көрәш буенча гадәттән тыш чаралар турында» Указ да чыгарды. Аның нигезендә, һичшиксез, зур уңай эшләр эшләнә. Бу Указ гамәлдәге конституциябездә каршы килеп, чарасызлыктан кабул ителгән булса да, нәтиҗәсез калмады. Аннары Россия Федерациясе белән Татарстан Республикасы арасында жинаятьчелеккә һәм башка хокук бозуларга каршы көрәшне жайга салу турында килешүләргә кул куелды. Ул да матур нәтиҗәләр биреп килә. Хәтта, Татарстан тәҗрибәсен өйрәнгәннән соң, Россия Президенты Б. Н. Ельцин да шундый Указ чыгарырга мәҗбүр булды.

Ләкин бу чараларга карап кына ил-дәүләттә жинаятьчелеккә ышанычлы киртә куелды дип һич тә әйтәп булмый әле. Илдәге эшсезлекнең арта баруы урамнарда көн саен янадан-яңа кешеләренә, шул исәптән яшьләренә дә чыгарып ташлый. Сүз дә юк, аларның бер өлешен оешкан жинаятьчелек үзенә тартчак, бер өлешне икә жинаятьчелекнең иң аскы катына төшчәк: бакча йортлары басу, вак-тояк караклык, хулиганлык һ. б. шундый жинаятьләр дә арта барачак. Болар нына Россиядәге чамасыз эчкешелекне дә, соңгы елларда урын алган наркоманлыкны да өстәргә кирәктер.

Юриспруденция фәнендә бер төшенчә бар: жинаятьчелектәге сан чиге төшенчәсе. Әгәр дә ул тиешле бер дәрәжәдән артып китсә, буйсындырып-тыеп булмаслык хәлләр дә килеп чыгарга мөмкин. Дәлил итеп шундый мисал китерергә була: кибетләрдә теге яки бу товарның житенкәрәмәве дүрт кенә процентка төшсә дә (ә аны сәүдә эшенә кереп оялаган жинаятьчел төркемнәр оештыралар), халык арасында төшвиши-паника башлана, кибет киштәләреннән еллар буге сатылмый яткан һич кирәксез товарларны да себереп алып бетерәләр. Безнең илдә

мондый хөллөрнең шырпы-тоздан башлап спиртлы эчемлекләргә кадәр бер генә тапкыр булмаганын һәркем белә.

Тагын бер чагыштыру: телсә кайсы ил-дәүләттә эшсездәр саны биш-алты процентка артып киткән очракта жәмгыятькә жиимергеч зыян китерсәдәй яна дулкынар хәрәкәтләнә башлы.

Жинаятьчелекнең өнә шул без телгә алган сан чиге артып китсә, ул хокук саклау мәсьәләләре генә булып калмый, ә социаль-сәяси мәсьәләләргә өверелә. Юридик фәнни әдәбият шул карашта тора. Әмма, безнең уйлавыбызча, хокук тәртибе һәм законлылык һәр жәмгыятьтә баштан ук социаль-сәяси, дәүләт күләмидәгә мәсьәлә булып каралырга тиештер. Һәм биредә аны ачык аерып күрсәтергә кирәк: кайсы бурычлар эчкә эшләр органнарына карый, кайсылары закон чыгаручы депутатлар өстенә йөкләнә, ә кайсылары шуларның тормышка ашыручылар жаваплылыгында кала.

Көндәлек тормыштагы чынбарлык һәр көнне диярлек катлауланып тора, аны гамәлдәгә законнарга гына сыйдырып бетереп булмый. Бик күп жинаятьчел эшләрне хәл итүдә ачыклык булмау милиция, прокуратура, судларның кулын бөйли; вакытында тиешле законнар кабул ителмәү аркасында, алар нәтижәле чаралар күрә алмый.

Бу хәл бер безнең илдә генә түгел, ул төрле дәрәжәдә башка илләрдә дә очрап тора. Шуныктан, закон бозучылар һәрвакытта да тиешле жезаларын алмыйлар. Жинаятьчелекнең социологик шартларын тикшерүче америка галиме Э. Шур теге яки бу жинаятьләрне «йомып калдыру» очракларын өйрәнгән. Аның мәгълүматлары мондый: жинаятьчеләре кулга алынса да, полиция фаш иткән жинаятьләрнең барысы да тикшерелеп бетми; кулга алынучыларның һәрберсә дә суд жаваплылыгына тартылмый; судка тартылган очракта да, һәр суд эше гаепләү белән тәмамланмый; гаепләнәп хөкөм карары чыгарылган жинаятьчеләрнең дә барысы да төрмәгә утыртылмый. Нәкъ шуңдый ук тикшеренүләрне өстөрәк без телгә алган В. В. Лунеев та үткөрә. Ул Россиядә бүгенге көндә суд жаваплылыгына тартылган жинаятьчеләрнең бары тик дүрттән берсенә генә тиешле хөкөм жазасы бирелә, дигән фикергә килә. Ә инде иң югары жазага — үлемгә хөкөм итүне хәзер бөтенләй алып ташларга кирәк, дигән карашлар белән һич килешсә килми. Россиядә көн саен кеше үтерүләр булып торганда, бу чарага барырга ярамаганлыгы ачык бит, югысә.

Э. Шур һәм В. Лунеев бервакытта уртак нәтижеләргә килсәләр дә, сөбәпләре төрле, әлбәттә. Милиция, эзәрлекләү һәм тикшерү хезмәткәрләре зур киеренкелек белән эшлиләр, шуннан да артыгы аларның хөллөрнән килми. Судлар да шул кадәр күп жинаять эшләр ташкынын тиз генә ерып чыга алмыйлар. Төрмәләр һәм тикшерү изоляторлары жинаятьчеләр белән тулып ашкан. Шуныктан, бик житди жинаятьләрне дә, вак-төж дин исеяп, тизрәк суд эше кузгатуны ябарга тырышалар. Мәсәлән, корбанына авыр тән зәрәхәтләр ясаган жинаятьчеләре хәзер еш кына «вак хулиганлык» дип кенә ирежкә чыгарып жиберәләр. Милиция, прокуратура һәм суд хезмәткәрләрен жинаятьчел оешмалар йә курактып, йә сатып алу очраклары да бик ешайды. Телефоннан шалтыратып янаулар, дисеңме, судьяны: «Бу жинаять эшен фәлән статья буенча гына карагыз...» — дип сатып алырга тырышулар, дисеңме, адвокатка «зур гонарар» төртүләр, дисеңме — хәзер болар барысы да артып ашкан.

Адвокатлар эшчәнлегенә аерым тукталып үтү кирәктер. Хокукий дәүләт төзү, Россия законнарын гуманлаштыру — кешелекләрәк итү дигән максатлар суд эшләрендә адвокатларның дәрәжәсен-абруен арттыру өчен эшләнгән кебек иде. Чыныкта исә алай булып чыкмады. Хәзер адвокат урынын яулап алу жинел түгел, чөнки ул бик төшемле һөнәр. Әлбәттә, барлык адвокатлар да сатлык түгел, араларында намуслылары да байтак. Әмма, шул ук вакытта, аларга зур хокуклар биреләп, эшчәнлек иреге белән дә ныгытылганнан соң, суд барышында теге яки бу жинаятьчеләнең язмышын үзләренчә хәл итү, аны котылгысыз жазадан коткарып калу мөмкинлекләре дә туа. Адвокатларның күпчелеге судьялар белән яхшы мөнәсәбәттә, судьялар исә, үз чиратларында, теге яки бу адвокатның элемтәләрен, эшчәнлек сыйфатларын яхшы белеп тора. Шул рәвешле, әйбәт түләнгән гонорар хисабына алар бер-берсә белән килешеп эшли башлылар. Ә жинаятьчел төркөмнәр аларның тегесен дә, бусын да үз агына аудару жасан таба.

Ә инде Россиядә тырышып-тырмашып присяжныйлар суды (ягъни хакий-кателькә һәм законга турылыклы булырга ант бирүче кешеләр) кертергә тырышу биргәк тә сәер. Вәхшиләктән, наданлыктан чыгып житмәгән илдә шуны эшләргә мөмкинме соң?!

Соңгы елларда уйланып-эшленеп житмәгән законнарның күпләп чыгуы, аларның хәтта кайбер очрақларда бер-берсенә каршы килүе жинаятьчә төркемнәргә рәхәтләнәп яшәргә мөмкинлекләр ачты. Мәсәлән, М. С. Горбачев заманында ук шәхси эшмәкәрлек турында кабул ителгән закон шундыйларның берсе булды. Нәтижәдә хөйләкәр эшмәкәрләр дәүләт оешмаларын рәхимсез талый башладылар. Икенче «тарихи факт» шул иде: «Тыелмаган һәр нәрсәгә рәхсәт», имеш. Бу, әлбәттә, дәүләт житөкчеләренең ил-халык алдында жавапсызлыгын күрсәткән бер эш. Бу гамәлләрдә төп ике шарт иһәпкә алынмаган иде. Беренчесе — Россия законнары бервакытта да дөнья таләпләренә жавап бирерлек дәрәжәдә эшләнмәгән, алар буталчык хәлдә. Икенчесе — Россия халкының хокукый аңы һәрвакытта да бары тик үзенең тар мөнфәгатләре ягына таба гына юнәлдерелгән булуында. «Һәр нәрсәгә рәхсәт» дигән сүзләргә төренәп, әлегә кадәр «күлөгәдә яткан» жинаятьчел икътисад мөйданга чыкты һәм дәүләт оешмалары белән үреләп берләшә башлады. Биредә инде Явлинский, Гайдар, Чубайсларның «эшчәнлегә» бала-чага уены булып кына калды. Дәүләт икътисады тулысынча жимерелдә һәм ул унбер ел дәвамында аякка баса алмый.

Оешкан жинаятьчелек ил хужалыгының һәр күзәнәгенә үтәп керде, аны «ашый» башлады. «Комсомольская правда» газеты күзәтчесе П. Воцанов илдәге нефть-газ житештерү тармагын тикшереп чыга һәм шундый нәтижәгә килә: жинаятьчел көчләр рәхсәтсәнән башка бер генә цистерна нефтьне дә ала алмый-сын. Өстә — министрлыкларда утырган түрәләр ярдәме белән бүгенге «рәхим-шәфәтчесе егетләр» («крутые парни») нефтькә-газга бәяләриңе дә үзләре куя һәм сата икән.

Рәсми дәүләт оешмалары вәкилләренең шул жинаятьчел төркемнәргә керүе берләшүе дигән төшенчә безнең гамәлдәге «Жинаятьчел кодексы»нда юк. Оешкан жинаятьчелеккә бирелгән аңлатма-төшенчә дә һаман иһәкчә кала бирә.

Оешкан жинаятьчелек — үсешә алга киткән төрөккыятле илләрдә (әйтик, АКШта, Италиядә һ. б.) ул, кагыйдә буларак, үзәнә күрә өч катлы бәләш-бөккөн шикелләрәк була икән. Россиядәге бу «бәләш-бөккөнне» шулай ук өч һәм хәтта дүрт катлы итәп күз алдына китерәләр. Мәсәлән, жәмгыять бәләме буенча танылган галим А. Бутенко аны болай асра: беренчә кат — эшмәкәр, икенчесе — алыпсатар, өченчесе — финанс эшлеклесе, дүртенчесе — сәясәтче (соңгысы — кин мөгһнәдә алганда, ул дәүләт аппаратындагы берәр түрә). П. Воцанов иһә «бәләш-бөккөнне» үзәнчәрәк бүлә: сәясәтчеләр, эшмәкәрләр һәм бандитлар. Бандитларны, үз чиратында, «авторитетлар» (ягъни башлыкларга), урта катламга һәм иң түбәндә — «төптә ятканнарға» асырып күрсәтә.

Чит илләрдә дәүләт оешмаларындагы хезмәткәрләриңе еш кына бер «эш» майтару өчен генә сатып алалар. Жинаятьчел эшкә кат-кат катнашкан очракта да, ул барыбер мафиоз төркем эгъзасы булып санала алмый. Кирәге беткәч, аны юк итәләр. Ә бездә иһә икътисады жинаятьчеләргә тартылган андый шәхесләр даими рәвештә «үз кешеләренә» генә хезмәт итә. Хәтта шундый кагыйдә дә бар: миңем кешемне миңем рәхсәтсәнән башка беркем дә үзәнә хезмәт иттерә алмый.

Чит илләрдә әгәр дә берәр министрның яки конгрессменның (безнеңчә, депутатның) жинаятьчел дөнья белән бәйләнеше ачылса, аның карьерасына шуңада ук чик куела, ул эшенән китәргә мәжбүр була һәм хәтта суд жаваплылыгына тартыла. Ә бездә иһә «бәләш-бөккөнне» бу катламына, татарча әйтсәк, суд та юк...

В. Лунеев: «Югары даирәләрдәге берәрсенә жинаятьчел эшләре фашистелү күбесенчә кагыйдәдән чыгарма рәвешендә генә була һәм ул төрле төркем-кланнарның үзәра көрәшен чыгарып селки торган бер чара гына, еш кына «буялган шәхестән» үз вахытында котылу юлы гына. Эш судка барып житсә дә, ул «судан коры чыга» һәм тизрәк берәр «ожылы урынга» эшкә урнаша», — дип яза.

Бу хәлләргә һич гажәпләнәргә кирәкми, чөнки демократик булмаган социаль системаларда, — Россия нәкъ шундый дәүләтләргә тартыла, — хокук саклау органнары һәм судлар тулысынча югары даирәләргә бәйлә һәм үз эшчәнлекләрендә законга гына таяна алмыйлар. Алай гына да түгел, идарә итүче элитар төркемнең бер өлеше үзләренә кагылыгъсыз хокуклар ала (дәүләт думасы депутатлары һәм кайбер житөкчеләр). Жинаятьчел шәхесләр дә, әгәр житәрлек байлыгы һәм элемент-бәйләнешләре булса, депутатлыкка сайлана һәм шундый ук хокук ала ала (М. Мавроди мисалы).

Оешкан жинаятьчелек — безнең заманның бер билгесе ул. Шунсым кызганыч, профессионал жинаятьчеләр үзләренәң позицияләрен ныгытканнан-ныгыта баралар, сәясәт хакимият арасына да күбрәк үтәп керәләр. Моңың нәтижеләре бик куркыныч һәм житди булчак. Бу — дәүләткә каршы жинаять дигән сүз.

«Балык башынан чери»,— ди халык. В. Лунеев болай яза: «Жинаятьчелек дәрәжәсе сәяси һәм идарә итүче даирәләренең әхлакый-хокукый нигезләре белән шундый тыгыз бәйләнгән ки, жинаятьчелек аза барган саен, идарәче даирәләр дә аза бара һәм, киресенчә — идарәче даирәләр аза барган саен, теге яки бу илнең халкы да аза бара.

Теоретик криминология фәнсе, акрынлык белән булса да, иске догма-төшенчәләрдән арына килә. СССРда жинаятьчелек «капитализм калдыклары» ул, дип кенә аңлатыла иде бит. Моннан да куркыныч саташтыру-бутагыруны һәм спекулятив карашны уйлап табарга да кирәк. Кызганыч, бу догмалар күп кенә «акыллыбашлар»да, шул исәптән зур хакимият түрәләрендә дә, әле булса сакланып килә.

Берничә ел элек республикабыз житәкчеләренең бер бәхәсендә катнашырга туры килгән иде. Сүз Татарстанның суверенитетын-бәйсезлеген ыгыту турында барды. Аңа кайсы яктан, нинди куркыныч яный? Капма-каршы фикерләр чарпалашты. Берәүләр куркынычны «сулдан» — милләтчеләрдән (Ф. Бәйрәмова, «Азатлык» берләшмәсе һ. б.) эзләделәр, икенчеләре исә, киресенчә, «уңнарда» (Михайлов, Штанин һ. б.) күрделәр. Безнеңчә, Татарстанның суверенитетына чын куркыныч оешкан жинаятьчелектән килә, шул республиканың бәйсезлегенә яный. Жинаятьчелек һәрвакыт милләтләрдән өстен тора, аның милләте юк. Безнең демократик үсешбезнең, киләчәгебезнең иң төп дошманы шул.

Россиядә яшәүче халыклар белән нәрсә булып бетәр, аларны нинди язмаш көтә, ил-дәүләт кая таба бара? Галим А. Бутенко: «Мафия Россиядә яшәп килгән ижтимагый-сәяси системаның бөтен төенә-күзәнәкләренә таралган коточкыч рак авыруы — яман шеш ул. Оешкан жинаятьчелек хәзергә дәүләт төзелешен үзәнә яраклаштырып тәзи»,— дип яза. П. Воцанов белән В. Лунеев та шул фикерләренә алга сөрәләр.

Шулай да мин төрле ил һәм халыкларда жинаятьчелек — сыйфат ягынан да, сан ягынан да төрлечә чагыла, дигән фикердә торам. Аңа каршы көрәш халыкларның гасырлар буена тупланган гореф-гадәтләр, әхлак нигезләре аша, аның менталитеты аша алып барыла. Мәсәлән, күп кенә мөселман дәүләтләрендә каракларның кулларын кисеп, базарларга чыгарып эләр. Россиягә килсәк, андагы жинаятьчелек тамырлары, югарыда әйткәнбезчә, мең елларга сузыла. Бу аның «аерым казанышы».

Жинаятьчелекне чын уңай реформаларга нигезләнгән тәрәккый үсеш аша гына жиңдәргә мөмкин. Социаль организм күзәнәкләрен «яман шештән» бары тик шулай гына савыктырып була.

Моңың исә бер генә юлы бар — иң әүвәл империя амбицияләреннән котылырга кирәк. Республикаларда, барлык өлкә-крайларда яшәүче халыкларның яңарыш кичерүе мөһим. Россиянең тәрәккыйяте бар тик федерализмнан конфедерализмга бару юлынан гына булырга тиеш. Гасырлар буена бастырылып килгән зреле-вакылы милләт-халыкларга күбрәк азатлык, күбрәк бәйсезлек биргәндә генә аларның социаль жегәре уяначак. Бу — урыс халкының үзәнә дә карый. Гомуми социаль савыгу юлы белән генә жинаятьчелекне жиңеп булачак, моңа шигебез юк. Эш бары тик уңай үсеш процессларының нинди адымнар белән, нинди тизлектә баруында гына тора.

Мин туган Татарстанымның кайгы-шатлыкларын уртаклашып яшим, башка якташларым-ватандашларым кебек үк, язмышымны республикам язмышынан аерып карамыйм. Барлык республикаларга кирәк булган шикелле, Татарстанга да суверенитет кирәк, күбрәк дәүләтчелек кирәк. Демократия һәм ирекле тормыш өчен кирәк ул. Оешкан жинаятьчелектән һәм башка төрле кабәхәтләрдән арыныр өчен кирәк.



БУ НИДИ БЭЙРЭМ?

Быел жәмөгатьчелек Русия чиклэре эчендэге беренче төрки дәүлэтиң 1450 еллыгын билгеләп үтәргә тотылды. Бөйрәмне зурлап уздыру өчен РФ хөкүмәте рәисе В. Черномырдин боерыгы белән абруйлы комиссия төзәлеп, аның составына ТР премьер-министры урынбасары И. Хәйруллин, күренекле татар галиминәре Ә. Тенишев, Ш. Мөхәммәдияровлар да кертелде. Мәскәүдә һәм башка мәркәзләрдә шушы юбилейга багышланган гыйльми жыйналышлар, тантана оештырыла, матбугатта һәм радио-телевиденидә сүз алып барыла. Шушы уңайдан журналыбыз хезмәткәре Тәүфик ӘЙДИ күренекле тарихчы, Татарстан Фәннәр академиясе академигы Миркасыйм ГОС-МАНОВ белән очрашты һәм әңгәмә үткәрдә. Түбәндә укучыларыбыз игътибарына шул әңгәмәне тәкъдим итәбез.

— *Миркасыйм әфәнде, котмөгәндә-уйламаганда пәйда булган бу юбилей мине аптырашка калдырды һәм күңелдә торле-торле шикләр уятты. Иң әүвәл, «Русия территориясендә беренче Төрки дәүләт» дип атау һәм аның барлыкка килү елын билгеләү, аннары Мәскәүнең чичәннәргә геноцид оештырган дөвердә һиндидер торкиләргә жылы, кайгыртучан илтифат күрсәтү. Кемнәр кыздыра бу бөйрәмне, бу бөйрәм артында нинди уеннар тора? Кыскасы, күңелдә сорау арты сорау борынлы. Татар жәмөгатьчелеге тулаем аңа шулай сөрсенеп калса, һич тә гажәп түгел. Без бүген менә шушы һәм тагын кайбер мәсәләләргә кагылып, укучыларыбызга ышанычлы мәгълүмат бирергә тырышсак иде.*

— Казынырга яратасың син. Әйе, сораулар күп, без аларга берәм-берәм тукталыйк инде. Юбилей дигәндә, безнең эраның беренче меңьеллыгының беренче яртысында барлыкка килгән Төрки каганлык күздә тотыла, күрсәен.

— *«Идел» журналында һәм академик М. Зәкиев мәкаләләрендә, Төркия төрекләреннән аерып өчен, барлык төрки халыкларны тулаем атап өчен һәм борынгы бабаларыбызны белдерер өчен «түрек» атамасы кулланыла. Урысча «тюрк» мәгънәсендә. Минемчә, бу һәм дорес, һәм уңайлы, без дә борынгы бабаларыбызны шулай атауны гәмәлгә керттик инде.*

— Ихтыярын. Димәк, юбилей дигәндә, әлегә Түрек Каганлыгы күздә тотыла. Синең шикләнүң урынлы, бу Түрек Каганлыгын «Русия территориясендәге беренче төрки дәүләт» дип дорес түгел. Сүзне һуңнардан башлау кирәктер. Тик без бер нөрсәне бутамыйк: һун Каганлыгы күп кабиләле, ягъни этник яктан чуар дәүләт. Әмма анда төркиләренчә, синеңчә, түрекләрнең өстенлек итүе шик уятмый. Аннан элек тагын нинди түрек дәүләтләре, дәүләтчеләре булган — өйтүе кыен. Шулай икән, Түрек Каганлыгы түрек кабиләләре тарихы ачыграк, төгәлрәк күрәнә башлаганда барлыкка килгән.

Түрекләр бер заман жужан дигән халыкка буйсынып яши. Жужаннар аларны 460 елда Алтай тауларына сөрә. Түрекләр шунда тишер казып, аны эретеп, жужаннарга салым түләп яшиләр. 545 елда алар Асаншад һәм Бумыр бөкләр житөкчелегендә жужаннарга каршы баш күтәрә һәм ирек жулап ала. 552 елда Бумын үзен каган, ягъни баш хан дип игълан итә һәм бу хәлне күрше илләр таный. Димәк, мостәкыйль дәүләт барлыкка килә. 555 елда шушы дәүләткә Үзәк Азия, Саян-Алтай таулары һәм Коньяк Себер жирләре керә. Дәүләт үзәге Урхан (Орхон) елгасы үзәгендә формалаша. Шунлыктан, аларга карата «Урхан төрекләре» исеме дә кулланыла.

Тора-бара бу дәүләтнең чикләре киңәя — Бөек Кытай диварынан алып Кара диңгез буйларынача жәслә. Ләкин дәүләтнең төп өлеше Үзәк Азиядә (хәзерге Монголиядә) була. Ул якларда түрекләрдән тыш, мангул, угыр кабиләләре дә яшәвә бәхәссез. Ләкин дәүләт башында нигездә төрки кабиләләр тора, алар арасында каганнар династиясен биргән Ашина ыруы мәртәбәле урын тотта. Түрек Каганлыгы 580—620 елларда чәчәк ата. 618 елда Кытайда тәхеткә Тан династиясе килгәч, түрекләр тормышына Кытай дипломатиясе тыкшынуы көчәя — Бөек Ефәк юлы өчен көрәш кызып китә. Шуннан соң түрек хакимнәре арасында таркаулык башлана — тәхет өчен көрәш киңәя. Нәтижәдә 630 елда Түрек Каганлыгы икегә бүленә — Көнчыгыш һәм Көнбатыш Түрек Каганлыктарына аерыла. Борынгы Түрек Каганлыгына карата фөндә «күк түрекләр» төшенчәсе кулланыла. «Күк» — бөек, олуг мәгънәсен бирә. 630 елдан соң бу ике дәүләтнең Көнчыгыш Каганлыгы көчлерәк, тормышка сәләтлерәк булып чыга. Көнбатышшы, зәгыйфь булганлыктан, тиздән Кытай тарафыннан буйсындырыла. Монда «Көнчыгыш», «Көнбатыш» атамалары шартлы рәвештә генә кулланыла, чынлыкта, «Көнчыгыш» дигәндә төньяктагысы, «Көнбатыш» дигәндә көньяктагысы (Тибет тирәсе) күздә тотыла. Аларны зәгыйфьләндерү һәм буйсындыру өчен Кытай ягы төрле дипломатик чараларны, сатып алу, дәрәжә бирү, бүлөк (сфәк, хәмер, кытай кызлары!) жибәрүне киң куллана. Шуңа да карамастан, «күк түрекләр» мирасының варисчысы Көнчыгыш Түрек Каганлыгы 716—734 елларда икенче сулушыны ача — кабат көчәя, бу хәл аның бәйсезлекне кайтару өчен Кытай хөкүмәте белән актив көрәш алып баруы аркасында тормышка аша. Борынгы Урхан түрекләренәң социаль үсешен, югары мәдәни казанышларын ачык күрсәтә торган вакыт — шушы дөвәр. Руник язма истәлекләреннән иң әһәмиятлеләре дә шушы чорда барлыкка китерелә. Мисалга, мәшһүр Күлтәгин, Танийокук язмаларын атарга мөмкин. Алар 720—730 еллар арасында вафат булган дәүләт эшлеклеләре каберенә куелган һәйкәл үрнәкләре.



Күлтәгин истәлегенә куелган һәйкәл — ташъязма VIII йөз.

Бу заманда дәүләт тормышына, иҗтимагый хәяткә зур тәсир ясаган шәхесләрен берсе — Билгә каган һәм аның энесе, күренекле яугир Күлтәгин. Ләкин Билгә үлгәч, 734 елда Түрек Каганлыгы вак бөкләкләргә таркала. Жиеп өйткәндә, Билгә каган, Күлтәгин чорлары Түрек Каганлыгының сүнәр алдынан гөлт итеп балкып алган утны хәтерләтә.

Шуннан соң Үзәк Азиядә түрекләренң яңа дәүләте — Уйгыр каганлыгы (745—840) барлыкка килә.

— Миркасыйм әфәнде, киң катлам укучылар ерак ата-бабаларыбызның ул заманда корган дәүләтләре турында белми диярлек. Шунлыктан, түрек җәмгы-

ятыларенең социаль хәле, ижтимагый тозелеше турында мағлұмат биру дә акланыр иде.

— Түрек Каганлыгы оешкан һәм яшәгән дәвердә барлык түрек кабиләләре дә шактый зур казанышларга ирешкән була — алар феодалләшү заманын кичерә. Күчмәннәр дөньясында феодалләшү процессы бик иртә башлана, ләкин ул бик акрын бара. Жәмгыятьтә кешеләрнең милек буенча төрле катламнарға асылуы күзәтелә. Ике төркем — аксөякләр һәм карасөякләр формалаша. Аларның беренчесен бәкләр, ыру-кабилә башлыклары тәшкил итә. Икенче төркем башкача «будун», «кара будун» дип тә атала.

Берничә кабиләдән оешкан берләшмәнең башында хан тора, ул сайланып куела. Шундый дәүләтчекләрдән оешкан берәмлек башында баш хан, ягъни каган тора (Бездә соңгы вакытта хахан, хахан һ. б. язлышлар да кулланыла, тик алар дәрәс вариант түгел). Борынгы руник истәлектә каган сүзе каты «к», «г» хәрәфләре белән белдерелә. Каган — Ашина ыруы вәкиле, аның якын кан кардәшләренә, Европадагыча, принципларга карата, «тәгин», «шад» титуллары бирелгән. Хөкүмәт башында торучы баш түрәләргә «ябгу» атамасы кулланылган, бу дөрәжә инде вәзиргә туры килә яз. Бу бүлгәләнгү түрек жәмгыятең шактый нык үскән булуын исбатлай.

Борынгы түрекләрдә хәрби көч, гаскәр системасы шактый алга киткән була. Сугышчы — сү, офицер — сүбашы була. Дивизия, армияне атар өчен «кул» сүзе кулланыла. Зур гаскәр башлыгы — «кулбашы». Борынгы түрек гаскәр — атлы гаскәр. Нәкъ менә шушы борынгы түрек дәүләтләре заманында (VI—VII йөзләр) каты ынгезле ияр, өзәңге ижат ителә. Ат өстендә ышк утырган, өзәңгегә тибенеп барган сугышчы көкре кылыч та кулланган. Андый кылыч сукмый, кисә. Туры кылыч (меч) сугып мингерәтә. Жәүүләдән биектә торган түрек сугышчысы яхшырак коралланган да була — ул жинел жәя, калкан йөртә, тимер алкалардан үрелгән киёмнәр (тимер күлмәк — сауыт) кия. Тимер бишмәт — күбә дә кияләр. Сугыш коралларының үсеш дәрәжәсе шул жәмгыятьнең социаль-ижтимагый алга китеш югарылыгын да чагылдыра. Басым ясап күрсәтәргә кирәк: борынгы Түрек Каганлыгы заманында уйлап чыгарылган каты ияр, өзәңге, көкре кылыч безнең көниргә кадәр кулланылды, бу инде түрекләрнең кешелек тарихына нинди өлеш кертүе хақында үзә үк бик ачык сөйлә.

— Эмма борынгы түрекләрнең казанышлары сугыш чаралары белән генә чикләнми ич өлө?

— Әйе, аларның социаль-ижтимагый үсешен күрсәтә торган бүтән нәрсәләр дә житәрлек. Әйтик, дин. Галәттә, түрекләрне мөжүси булган, диләр, ләкин дәрәсә — алар тәңречелек ышанычын тотканынр. Тәңре — күктөгә Илаһ. Кайберәүләр уйлавынча, Тәңре атамасы «тян ире», ягъни «күк ире» дигәнне аңлата. Эчәнә артык кереп тормаसाң, Тәңре — төп Ходай. Кайбер галимнәр, мисалга, күренекле алман тюркологы Дөрфер тәңречелекне «монотеистик (бер илаһлы) дин» дип аңлата. Түрекләрдә тагын «умаи» — жир анасы һ. б. илаһлар була, тик алар тәңрәдән түбәйрәк санала. Менә шушылыктан, мин борынгы түрекләрне мөжүсиклекнең иң югары дәрәжәсенә жител, бер илаһлы дин тудыруга якын килгәннәр, дип саныйм. Аларның мондый дини карашлары, дөньяны танып-белүләре Азиядәге борынгы цивилизацияләр (Кытай, Тибет) белән аралашулары нәтижәсендә барлыкка килгән. Димәк, борынгы түрекләргә кыргыйларга караган кебек карау хақыкаттан бик ерак тору дигән сүз.

Рухи мәдәнияттәс дөньяви тармагында да борынгы түрекләрнең казанышлары аз булмаган. Мисалга, алар VI йөздә соңд язую ынгезендә махсус алфавит барлыкка китергән, төрки телгә бик әйбәт яраклаштырылган 38 хәрәфле язубу. Ул түрек теленә шулкадәр нык яраклашкан ки, кь-к, гь-г авазларына бөйлә сингармонизмны гына түгел, т-ть, л-ль әйтелешләрен дә камил бирә алган.

Язма истәлекләр күрсәткәнчә, борынгы түрек телендә төрле стильләр дә асылып камилләшкән — каберташ, сөясидекларация, тарихи публицистика стильләре барлыкка килгән. Шигъри юллар, ритмик проза үрнәкләре, лирик чигенеш кебек алымнар да шактый еш кулланыла. Мисалга берничә үрнәк китерик: «Тәңре тәг тәңредә булмыш түрк билгә кыаган бу үдкә ултыртым. Сабымын түкәтә әседгел: улайу знийгүнем, угланым, берекә угышым, будуным»...

Тәржемәсе: «Күк кебек күктә яралган, белекле түрек каганы бу урынга утырдым. Сүземне төгәл ишетегез! Минә ияргән энеләрем, угылым, тутаннарым, илем-халкым!»

(Күлтәгин хатирәсенә Билгә каган язмасының башы).

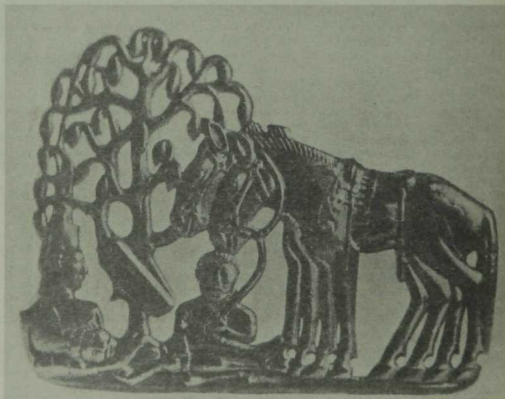
Бу язмаларда дәүләтне, бәйсезлекне югалтуга китерә торган афәтләр дә санала һәм шуларга юл ачкан өчен халыкка шелтәләр дә белдерелә. Борынгы заманың шул өлешен тәржемәдә генә китерик:

«Түрек халкы! Син ач калсаң да, тук булсаң да (алдагы хәлине) уйламыйсың. Бер туйдың исә, иртөгә нәрә ашарыңны кайгыртмыйсың. Син шулай үз каганыңны тыңламавың аркасында төрле якка таралып киткән, көчсезләндән, хәлсезләндән; төрле жиргә сибелеп ач-ялаңгач кангырып йөрдөң. Төнренсәң ярлыканы буенча, үземнең котлы булуым хақына мин каган булдым. Каган булгач, сине — ярлы халыкны бай иттем, сине — аз халыкны күп иттем! Әллә бу сүзләремдә минем ялган бармы? Түрек бәкләре, түрек халкы, тыңлагыз моны!..»

Ул заманда тудырылган әсәрләрнең тел-стиль үзенчәлекләрен күрер өчен, тагын бер өзек китерик:

«Әгәр Күлтәгин булмаса, барыгыз да кырылып бетәр идегез. Энем Күлтәгин вафат булды — мин сыкрадым; күрер күзем күрмәстәй, белер акылым белмәстәй булып сыкрадым мин! Вақытны төңрә бирә, адәм балалары үләр өчен туалар. Шул хәтле сыкрадым мин — күзләремнән яшь акты, күкрәгемнән аһ-зарлар чыкты — тагын да сыкрадым мин!..»

Борынгы түрекләрдә хәрби эш, язү, әдәби тел мәдәниятеннән тыш казанышлар да булган. Шуларның янә берсе — унике еллык (жәңлек) календарь. Шул календарьның ничек ижат ителүе хақында Мәхмүт Кашгаридә бик кызыклы бер риваять теркәлеп калган. Имеш, борынгы түрекләрдә ел, календарь исәбе булмаган. Бер вакыйганың вақытын билгеләгән чакта төрле-төрле бәхәсләр туган. Берәү — утыз, икенче — кырык ел элек булганлыгын куәтләгән. Шул чак каган мондый чара тәкъдим иткән: кырга күп гаскәр белән чыгып, жанварларны Элә дәрәясына таба куарга кушкан. Әмерне үтөгәннәр — ябырылып килгән гаскәрдән качкан жанварлар Элә суын йөзеп чыккан. Унике жанвар! Беренчесе тычкан булган. Елганы кичеп чыгу тәртибендә шул унике жанвар унике елга беркетелгән, унике ел исә бер мөшәллә тәшкил иткән, аннары янә мөшәллә башланган. Мөнә шушы календарь бездә унтугызынчы йөзгә кадәр кулланылган.



Агач ышыгында ял итү. Алтын тәңкәдәге сурәт.

Дөрес, әлеге календарь нигезендә, Кашгари риваятеннән башка, Ерак Көнчыгышта түрекләргә кадәр берничә мең ел элек ижат ителгән биш мөшәллә

(алтмыш еллы) календарь системасы гонсерләре ята. Бу хәл үзә генә дә борынгы түрекләр культурасы нигезендә бик борынгы цивилизация бөртекләре ятуын раслый.

— *Миркасыйм әфәнде, хәзер инде борынгы түрекләренң, аларның дәүләтләренң мирасчылары кемнәр икәнлеген дә атарга вакыттыр?*

— Борынгы түрекләр яшәгән дәвердән соң мең елдан артык вакыт узган. Шул заманнан соң безнең көшнәргә килеп житкәнчә түрек кабиләләре һәм халыклары үзара һәм ят кабиләләр белән әллә ничә мәртәбә аралашып, буталып беткән. Этник жәһәттән гасырлар бие үзгәрмичә килгән бер генә түрек кабиләсе дә калмаган, ләкин аларның һәркайсында шул борынгы Түрек Каганлыклары халкының каны ага. Шунлыктан, хәзерге төрки халыкларның барысын да борынгы түрек халкының варисы итеп санарга кирәк. Кайбер галимнәр тырышканча, бары географик яки раса сыйфатыннан чыгып кына карарга ярамый. Мөгълүм галимнәр: «Борынгы түрек кабиләләре үлеп беткән», ди. Бу да дәрәс түгел. «Халык үлеп бетте», дигән фикер бер югары катламга карата гына дәрәс булырга мөмкин.

— *Тарихи аң зәгыйфьләнгәнлектән, бездә шундый галимнәргә ышанучылар да табылып тора.*

— Минемчә, безнең жәмәгәтьчелек татар тарихын гына түгел, түрекләренң борынгы тарихын да, борынгы Түрек Каганлыгы язмышын да яхшы өйрәнәргә тиеш.

— *Әмма бу борынгы Түрек Каганлыгының Русиягә нинди кагылышы бар? Аның юбилеең үткәруе аңа нәрсә бирә дә безгә нәрсә бирә?*

— Өгөр Түрек Каганлыгы оешуның 1450 еллыгын кешелек тарихында мөһим эз калдырган вакыйга сыйфатында билгеләп үтәбез икән, бу — дәрәс һәм яхшы гәмәл, чөнки әлегә дәүләтнең барлыкка килүе тыннан да әһәмиятле тарихи күренеш. Көкрә кылыч, каты ияр һәм өзәңге уйлап табу мисаллары үзләре генә дә ни тора! Түрек Каганлыгының күп кенә халыклар язмышына мәдәни тәэсире дә шулай ук бәхәссез. Әмма борынгы Түрек Каганлыгының барлыкка килүе фактын хәзерге яңа заман дәүләте койрыгына тага башласак, көлке хәлдә калуыбыз ихтимал. Моңа исә аерым игътибар итмичә булмый, чөнки әлегә фактын кайбер сәясәтчеләр күтәрәп чыгып, шау-шу ясап йөри башлады. Имеш, «Русия территориясендә беренче түрек дәүләте!» Югыйсә борынгы Түрек Каганлыгының төп мөйданы, метрополиясе хәзерге Монголия һәм Кытай жирләрендә булган. Евразиянең башка жирләрендәгә кайчандыр түрекләргә буйсынган жирләренң дә борынгы Русь, Мәскәү Русе жирләренә бериниди мөнәсәбәте юк. Аннары хәзергечә «үз итү» алымы хронологик яктан да акланып житми. Чөнки Түрек Каганлыгы оешкан, яшәгән һәм таркалган заманда урыс дәүләтенң проекты анасының карынында гына түгел, атасының билендә дә булмый әле. Өгөр евразиячеләр тарихта Русия империясенң элгәрсен элзәсәләр, Алтын Урдага мөрәжәгать итсеннәр, шуның тарихын әйбәтләп өйрәнсеннәр.

— *Русь империясенң элгәрсен итеп Киев Русе карала ишкелле? Ботен дәрәсчеләр шундый фикер белән тулган ич!*

— Алай караучылар бар, ләкин ул караш Русия дәүләте тарихын озынайтып, Русия империясен мәңгелек итеп күрсәтергә теләүчеләренң омтылышы. Югыйсә Киев Русе ул — бер дәүләт, Мәскәү Русе исә бөтенләй иккенче нигездә оешкан башка дәүләт. Бу хакта Н. М. Карамзин да әйтә калдырган. Киев Русе бердәм дәүләт буларак 1135 елда яшәүдән туктый. Мәскәү Русе исә XIV йөзнен иккенче яртысы — XV йөздә генә формалаша. Арада ике йөз елдан артык бушылык бар, аны жинел генә атлап үтәп булмый. Шушы ике гасырлык бушылык заманындагы Мәскәү кенәздәге, ягъни урыс патшалыгы Алтын Урда белән тыгыз элемтәдә яши. Дәрәс, Мәскәү патшалыгы оешуда Киев Русеннән калган кайбер рухи һәм сәясән элементларны инкяр итеп булмый. Әмма Мәскәү Русе оешкан вакытта борынгы Киев, Византия традицияләреннән тыш, Сарай ханнарыннан кабул ителгән төртішләренң дә күп кулланылуы бәхәссез. Моңы исбат итә торган дәлилләренң берсе — Мәскәү бөек кенәзенң патша титулын алуы. Дүртенче Иван тарафыннан патша титулы Сарайда Алтын Урда ханнары юкка чыккач

кына кабул ителә һәм бары шуннан соң гына Мәскәү кенәзлегенә элекке Алтын Урда жирләренә дөгъвасы башлана. Кызганыч ки, шушы фактлар тарихи әдәбиятта әлегәчә юньләп яктыртылмаган.

— *Соңгы вакытта татар халкы, Татарстан тарихы буенча мәктәп дәреслекләре языла һәм чыгарыла башлады. Аларның кайберләре инде кискен тәнкыйтькә дә очрады. XX йөз башында татар милли аңы кабат кабынуда милли тарихыбызны, телебезне һәм әдәбиятыбызны яктырту жанлана, үзен аз-маз укымышлы санаган күүләр дәреслек язарга керешә. Гасыр азагында яңа уяныш күзәтелә. Хәзер инде татар гаммәсенең укымышлылык дәрәжәсе гасыр башындагыдан чагыштыргысыз дәрәжәдә югарырак, әмма яңа каләм ияләребез элекке кимчеләкләрдән арына алмый. Сөз, Миркасыйм өфәнде, моны ничек аңлатыр идегез?*

— Дәреслекләренң чыгуы, һичшиксез, уңай күренеш, ләкин аларның сыйфатларын, чыннан да, канәгатьләнәрлек дип әйтеп булмый шул. Хикмәт шунда, финанс, икътисад өлкәләрендәге девальвация, ягъни кыйммәт төшү күренеше фикер дөньясына да үтәп керде. Урам чатларындагы сатучылар бер үк өйбәргә төрлө бәя куйган кебек, бер үк фактка төрлө бәя бирүчеләр күбәйдә. Моңа аклап булмаса да, аңлап була сыман. Демократик фикер йөртүгә өйрәнү бик авыр бара, чөнки демократияне башбаштаклык дип аңлатучылар да житәрлек. Анвары элекке фикерләренә киресенчә әйтүне тулы дәрәжәдә дип уйлаучылар да бар. Кайвакыт шундый ялгыш фикерләренә тәнкыйть итсәң, ирекне буу, искелекне яклау, дип уйлаучылар үпкәли башлый. Кыскасы, социаль төзелешбез, жәмгыятбез үзә чирле булган кебек, безнең бүгенге тарихи фикерләребез дә сәләмәт түгел. Сәләмәтләнәр өчен дару белән бергә вакыт та кирәк.

— *Бу өлкәдә сыйфат сикереше кайчан һәм ничегрәк булыр? Аны кемнәр тормышка ашырыр?*



Таш балбал — түрекләрнең ата-бабаларына куйган һәйкәле.

фаты түбәнлеген күрсәтсәң, моңа «яшьләргә юл бирми», дип аңлатучылар һәм аңлатучылар табыла. Гыйльми фикеребезгә жинел юл эзләүчеләр зарар китерә, андыйларга таләпчәнлек күрсәтү бары файдага гына булыр. Шулай да мин

— Иң төп бурыч итеп мин яңа белгечләр әзерләүне беренче урынга куяр идем. Ижтимагый-социаль тормышта гына түгел, рухи дөньябызда да буыннар алмашуы зарур. Сүзен чын мәгънәсендәге яңа тарихи хезмәтләренә яңача тәрбияләнгән яңа кешеләр бирергә тиеш. Һәм белемле, һәм ирекле фикер йөртә торган галимнәр тәрбияләргә кирәк. Авыр булса да, зарур мәсьәлә бу. Димәк, мин олы буынга, яшьтәшләремә шактый тәнкыйть күзә белән карыйм. Бездә кайчак «яңа хезмәт» дип яңадан күчереп кенә язылган иске хезмәтләренә төкәдим итүләрдә аз түгел. Аңлашыла ки, безгә яңа өйбәр дип тузга язмаган уйдурмалар төкәдим итүдән саклану кирәк булган кебек, бары яңа битлек кидерелгән иске карашлардан да арынырга хажәт. Бу эш исә тәнкыйди бәя бирүне, тырышлыкны һәм, кабатлап әйтәм, мәгълүм вакыт узуын таләп итә.

— *Яшь галимнәрне тәрбияләүдә иң әһәмиятле таләп кайсы? Игътибарны аеруча нәрсәгә юнәлтәргә кирәк?*

— Галим хезмәтенең югары сыйфатлы һәм нык нигезле булуы кадерле. Яшереп торасы юк, кайвакыт чиле-пешле өйбәр күтәрәп килүчеләр дә очрый. Шулчак аларга хезмәтенең сыйфаты түбәнлеген күрсәтсәң, моңа «яшьләргә юл бирми», дип аңлатучылар һәм аңлатучылар табыла. Гыйльми фикеребезгә жинел юл эзләүчеләр зарар китерә, андыйларга таләпчәнлек күрсәтү бары файдага гына булыр. Шулай да мин

килөчөктө үз ижатларына таләпчән карый торган галимнәр дә үсеп житәр, дип өметләнем. Менә шул чакта фикергә һәм дәлилләргә бай, тарихи үткәнебезгә тирән күз ташлаган, ата-бабаларыбыз тормышын дәрәс күзаллаган һәм сурәтләгән дәрәсләкләр дә барлыкка килер.

— *Илдә шау-шу кузгаткан 1450 еллык юбилей мәҗлесләре татар гаммәсенең ерак үткәннән хәбәрсезрәк яшәвен, Мәскәү сәясәтчеләренең империячел дөгъваларын ныгытуда теләсә нәрсәгә таянырга әзер икәнлекләрен тагын бер мәртәбә ачык күрсәтте. Чын бәйрәм уздыру очен әүвәл Түрек Каганлыгына багышланган фәнни хезмәтләрне, күпчелеккә атап язылган әңгел аңлаешлы китапларны барлык түрек телләрендә, шул исәптән, татарча да бастырып чыгарырга кирәк иде. Безнең матбугат, радио-телевидение шул дәвердә яшәгән ата-бабаларыбызның торле тармаклардагы казанышларын сәнгатьчә осталык белән таныштырырга бурычлы. Әмма хәзергә боларның тиешенчә эшләнгәне юк. Бу жәһәттән, ихтимал, безнең «Казан утлары»нда да материаллар кирәк дәрәжәдә чагылмыйдыр... Миркасыйм әфәнде, шушы уңайдан сез тарихи теманы яктыртуда вакытлы матбугатка ниләр теләр идегез? Аеруча безгә?*

— Минемчә, гәзит-журналларның төп бурычы тарихта казынып яту гына түгел, бүгенге ижтимагый мәсьәләләрне хәл итүдә актив катнашу. Аңлашыла ки, мин тарихи темадан бөтенләй ваз кичәргә кирәк, димим. Тарихи әсәрләрне, һичшиксез, бастырырга кирәк. Ләкин шақкатризм рухындагы уйдырмаларны түгел, хакыйкәткә тап төшерми торган югары сыйфатлы язмаларны. Соңгы еларда тарихи вакыйгалар, исемнәр белән уйнау да шақтый таралды. Бу сүзем бигрәк тә «тарихи» романнарга кагыла. Аларның күпчелеген укырлык түгел, әсәрсәң бармактан суырып язылуы күренеп тора, аларның тел-стиль ягы да күңелне рәнжетә. Бәлки бу аларның ашыгыбрак ижат ителүенә бәйләнгәндер.

«Казан утлары»на килсәк, безнең иң житди, абруйлы калын журналыбыз буларак, анда килөчөктә тарихны өйрәнәргә булыш алырлык чыганақлар, истәлекләр күбрәк басылсын иде. Чөнки әби патшаны минем мактап яки сүтеп язган хезмәтем тиз арада искерәчәк, ә тарихи чыганақ, документаль чыганақ кыйммәте беркайчан да югалмаячак. «Казан утлары» тәкдим итә торган әсәрләргә мин өнә шундый озын гомерлелек теләр идем.





Шәриф Хөсәенов

ГАЗАП ДИҢГЕЗЕН ЭЧЕП...

Рөстәм абый Яхин белән мине Академия театры сәхнәсендә барган «Профессор кияве» спектакленең 100 нче куелышында таныштырдылар. Бу — 1954 елның мартында булды. Ләкин мин композиторны читтән күрәп күптән белә идем. Хәзер төгәл әйтеп бирә алмам, медицина институтында улып йөргән чак — мина Татарстан композиторларының Офицерлар йортындагы колонналы залда уздырылган пленум концертында булырга туры килде. Шунда радиодан еш кына ташшырылып торган «Кем белер кадеренне?», «Кил, чибәрем» кебек күңелгә тирән кереп урнашкан романслар авторы Рөстәм Яхин үзенек оркестр белән фортепиано өчен язган концертын уйнады. (Жәя эчендә генә булса да әйтеп үтим: шылдыр-былдыр такмаклар чыгаручы «композиторлар» басып киткән бүгенге көн белән чагыштырганда, әйтеп бетергесез ундырышлы булган икән ул ел композиторларыбыз өчен.) Шуңа ук концертта атаклы скрипач, инде мәрхүм Юлиан Ситковецкий Альберт Леманның татар темаларына язган концертын уйнады. Опера һәм балет театрына яңа гына кабул ителгән солист Аркадий Талмазов Нәҗип Жигановның яңа язган җырларын җырлап күрсәттә. Шәехзадә Бабичка ошатып Әхмәт Ерикәй язган сүзләргә «Җырламыйм мин җырларымны» дигәнә күңелгә бигрәк тә хуш килгән иде.)

Музыка яза алган кешеләр миңа элек-электән әллә нинди бер тылсым ияләре кебегрәк тоелалар, шуңа минем белән теп-тере композитор үзе килеп танышсак туган дулкынлануымны сөйләп торунуң кирәге юк.

Ул елларда мин опера сәнгатенә мөкиббән киткән, һәрбер спектакльне әллә ничәшәр кат тыңлау белән бергә, читтән килгән гастролерларның да берсен калдырмыйча тыңлап баручы меломанга әйләнеп беткән идем инде. Еш кына театрда Рөстәм абый очрый торган иде. Шундый очрашуларның берсендә ул миңа үзенек опера язарга хыялланып йөрүен әйтте. «Син операда еш буласың, либретто язарга теләгән юкмы соң?» — дип кызыксынды. Мондый теләк миңдә туып килә иде инде, Рөстәм абый шундый төгәлдем ясагач, жигдирәк итеп уйлый башладым. Күп кеңә классик операларны кат-кат тыңлап, аларның эчтәлекләрен яхшы белгәнә, опера өчен ниндирәк сюжет кирәклеген чамалый идем. Ләкин — инде Сталин үлгән, Хрущевның «жөпшөклөк» еллары башланган булса да — цензура бик көчле иде әле ул чакта. Шуларны уйлап булса кирәк, татар халкының фажигале язмышы опера өчен бик ятышлы икәнлегенә карамастан, Рөстәм абый бу темага кагылмаска кушты. Миннән олырак һәм тәҗрибелерәк кеше буларак, социалистик реализм дигән нәрсәнең иҗат кешеләре алдында нинди киртәләр корганлыгын ул яхшырак аңлаган, күрсәң. Көрәшеп иҗат итү ана хас түгел иде, минемчә, шуңа ул үзенек җырлары өчен текстларны да шактый талымсыз сайлый торган иде. (Мәсәлән, берәр урында утырган йә булмаса худсоветта өгъза булып торган авторларны.)

Тема таба алмыйча шактый озак маташырга туры килде. Композиторның әнисе Мәрьям апа әллә кайдан табып биргән «Дим буенда» дигән повестыны укып чыктым, ләкин бу сюжет миңа ошамады. Оригиналлек юк иде анда, ул дөнья опера репертуарында инде күптән билгеле булган Виолетта белән Мими язмашының тагын бер варианты гына. Революциягә хәтле чыгып килгән «Аң» журналының тулы тегелмәсен табып, шуны карап чыктым, ләкин анда да безне дулкынландырырлык сюжет табылмады. Шуннан, әле яна гына акланган Кәрим ага Тинчуринның «Беренче чәчәкләр» дигән пьесасына тукталдык. Дөрөс, «Умырзая» дип аталган минем либреттоның, яза торгач, Кәрим ага пьесасы белән уртаклыгы бик аз калды, ләкин либретто өстендә эшләү өчен беренче этәргеч шул пьеса булды.

Шушы либретто өстендә эшлөгәндә миңа Рөстәм абыйларның Париж Коммунасы урамындагы бөләкөй генә фатирларында да булгаларга туры килде. Шунда аның әнисе Мәрьям апа белән таныштым, ул пещергән төмле-төмле ризыклардан авыз иттем. Арада мин гомердә дә ашамаган, хәтта исемнәрен дә ишетмәгән ризыклар да була торган иде. Мәсәлән, «баганаль» дигән ризык. Рөстәм абыйларның революциягә хәтле зур завод тоткан атаклы байлар нәселенән икәнлеген ул чакта мин белми идем, ул елларда Рөстәм абый бу хакта сөйләми торган иде. Алгарак китеп булса да әйтим: Рөстәм абыйның әнисе Мәрьям апа шактый алдынгы карашлы, заманы өчен укымышлы хатын булу белән бергә, исциткеч чиста һәм пөхтә, аш-суга бик оста хатын иде, аныкы кебек төмле гөбөдияләрсен, катлы паштетларны минем башка бер жирдә дә ашаганым булмады.

Төмле ризыклар дигөч тә, Рөстәм Яхиннар барган сәси мине гөбөдияләр, катлы паштетлар белән сыйлаганнар икән дигән фикер калмасын тагын. Юк, андый затлы ризыклар бөйрәм көннәрдә барып чыкканда гына була иде. Күмәч кисәге белән чәй эчеп һәм чәйсез генә сөйләшеп утырулар да күп булды. Рөстәм абыйлар, гомумән, шактый кысынкы яшәделәр. Ул гомер буге акчага туймады, гомер буге башы бурычтан чыкмады.

Мин либретто өстендә эшлөгәндә эшемне хуплап, мактап кына торган Рөстәм абый, либретто язылып беткәч, кызганычка каршы, кинәт кенә суынды да куйды. Андый зур әйбәр өстендә эшләргә алыну өчен кыюлыгым да житми, сәламәтлегем начар, минем башым шул вак-тояк нәрсәләр язарга гына ярый, дип, опера язудан баш тартты. Бүгенге күзлектән караганда әллә ни булмаса да, заманы өчен ярыйсы гына либретто килеп чыккан кебек иде, югыяса.



Күренекле композитор Рөстәм Яхин.

Ел бусе түккән хезмәтәм бушка киткәч, мин бик рәнжегән идәм Рәстәм абыйга. Без шактый вақыт аралашмый яшәдәк, опера спектакльләрендә, концерт залларында очрашкач та коры гына исәнләшәп китү белән циклонә идек.

Менә шулай — Рәстәм Яхиннан музыкаль жәмәгатьчелек көткән, Рәстәм абый үзе дә хыялланган, мин дә хыялланган опера азылмыйча калды. Кем һәм нәрсә гаепле булды моңа? Композиторның күңеле күтәрәнке чагынан төшенке чагы күбрәк булдымы? Әллә минме? Бәлки, композиторларга илһам канатлары үстәрәп жиберерлек либретто яза алмаганмындыр? Гомерем бусе шушы сорауга жавап эзлим.

Язмыштан узмыш юк, дигәннәр. Ахрысы чыннан да шулайдыр, озакламый язмыш безнең тормыш юлларыбызны янадан китереп кушты. Илленче елларның икенче яртасында Рәстәм абыйларга Восстание урамынан ике бүлмәле фатир бирделәр. Күп тә үтми, Язучылар союзы миңа да бер бүлмә бирде, ул бүлмә Кызыл Байрак урамының Восстание урамы белән кисешкән почмагында булып чыкты. Безнең кухня тәрәзәсеннән Рәстәм абыйларның аптека өстендөгә квартиралары күренеп тора, эшкә барганда, эштән кайтканда мин еш кына балконда утырып торган Рәстәм абыйны күрәм, ана кул болгап үлде. Күршеләр булгач, янадан аралаша башладык. Мәрьям апаның кан басымын үлчәргә бик еш чакыра торганнар иде. Ул елларда Мәрьям апа район поликлиникасына мөрәжәгать итмәдә дә бугай. Мин күрсәткән ярдәмнән канәгать булып яши иде. Ярдәм дип, авыз тутырып сөйләргә авыру да булмады Мәрьям апаның ул елларда, бөтен зарлары картлык белән, склероз белән бәйлә зарлар була торган иде. Еш кына кан басымы күтәреләп куя, врачлар гипертоник криз дип атап йөрткән халәт килеп чыга, укол ясарга кирәк була торган иде. Хикмәт: мин кергәндә урын өстендә яткан Мәрьям апа кан басымын үлчәп, бер-ике миллилитр дибазол кадагач, сикереп тора да кухняга чыгып чәй эзерли башлай иде. Чәй элгәргәнче без Рәстәм абый белән тегене-моны сөйләшәп утырабыз. Билгеле инде, сүз күбрәк музыка турында була, Рәстәм абый үзенең яңа гына язган жыр һәм романсларын уйнап-жырлап күрсәтә, фикерем белән кызыксына. Шушы фатирда яшәгәндә ул Муса Жәлилев «Моабит дәфтәре»ннән алынган шигырьләргә бөтен бер шикл язды, бу жырларны иң беренче тыңлаучылардан берсе мин идәм шикелле.

Музыкага мөхәббәт миндә кечкенәдән булса да, музыкаль зөвыгымның формалашуына Рәстәм абыйның да йогынтысы тими калмагандыр дип уйлыйм. Мәрьям апа чәй кайнатып йөргән арада, кайчакта чәй эчеп алгач та, Рәстәм абый дөнья классиклары Шопен, Падеревский, Лист, Рахманинов, Чайковскийларның фортепиано өчен язган әсәрләрен уйнап ала торган иде. Мәсәлән, Шопенның до-диз минор Экспромт фантазиясен мин беренче мәртәбә Рәстәм Яхин башкаруында ишетеп хәйран калган идәм. Соңга таба мин бу үлемсез әсәрне исем-нәре бөтен дөньяга билгеле Артур Рубинштейн, Дину Липатти, Белла Давидович һәм башка пианистлар башкаруында да тыңладым, ләкин Рәстәм абый уйнаганнан калган беренче әсәрләнү әле бүген дә истә.

Эзеп әйтә алмыйм, бәлки, Рәстәм абыйның минем алда инструменталь әсәрләр уйнавы очраклы хәл булмагандыр, бәлки шулай итеп миндә музыкаль зөвык тәрбияләргә теләгәндер. Нәхәлдә, ул опера сәнгате белән чамадан тыш мавыгуыма ирония беләнрәк карый, инструменталь һәм симфоник музыка белән дә кызыксыну кирәклеген әйтә торган иде. Шунысы да истә: бер көнне ул минем Пуччининиң «Богема» дигән операсын тыңлап утырган чагыма туры килде. Мария Каллас һәм Джузеппе ди Стефанониң башкару осталыкларынан һуштан язарлык хәлгә житкән икәнлегемне күрдә дә:

— Каллас бөек жырчы, билгеле, ләкин иртәгә университетның Актлар залында Святослав Рихтер концерт бирә, син шунда элгәргә тырыш,— диде.

Ничек эләккәнәме сөйләп тормыйм, шулай да эләктем мин Рихтерның ул концертына. Зал котырынып кул чапты, тик минем бер тамырым да кыймылдамады, хәтта нәрсәләр башкарганы да исемдә калмаган. Ни өчен шулай булды икән? Минем музыкаль культурам түбәнлектәнме? Оста уенчыны коридордан гына, ишек төбенә басып кына тыңлагангамы? Ә бәлки, бу кичтә даны бөтен дөньяга таралган артисты Алла, илаһи дигән сүзләрдән ясалган илһам дигән нәрсә ташлап китеп торган булгандыр?

Хәтеремдә, Рәстәм абыйның рояле өстендә шактый озақ вақытлар Чайковскийның балалар өчен язган «Ел вақытлары» дигән альбомы торды. Ара-тирә ул шул альбомны ачып, әле бер, әле икенче пьесаны уйнап жиберә дә, безнең татар музыкасының ярлылыгына, балаларга атап азылган шуңдый әсәрләр булмауга ачынып куя иде. «Соң, яз, нигә язмыйсың?» — дия торган идәм мин андый вақытларда. Рәстәм абый Чайковскийның пьесасын уйнап бетерә дә:

— Чайковскийны уздырып жибәреп булмас шул, — дип жавап бирә иде.

— Соң, узмаса узмас, килеп чыккан хәтлесе булыр.

Төгәен белмим, әмма аның балалар өчен язылган «Нәни Чапай» дигән пьесасы шушы үй белән яшәгән вакытта туры килми микән?

Мондый сөйләшү минем күнелгә дә кереп калды булса кирәк. Күпмедер вакыт узгач, елның дүрт вакытын сурәтләгән кечкенә-кечкенә дүрт шигырь яздым, аларны Рөстәм абыйга күрсәттем. Ул шушы сүзләргә балалар өчен «Табигать күренешләре» дигән дүрт жырдан торган цикл язды.

Сирәк-мирәк шигырьләр язгалап куйсам да, мин үземне шагыйрь дип санамыйм. Ләкин Рөстәм абыйның янадан-яна жырларын иштәсәм бик килә иде. Шуна, ахры, үз шигырьләрем булмагач, миңдә бер шөгыйль туды: газетажурналларда, жәянтәкларда басылып чыккан шигырьләрне укыйм да, музыка өчен ятышлы шикелле тоелганнарын күтәреп Рөстәм абый янына керәм. Аның Хисам Камалов сүзләренә язган «Умырзая», Зөфәр Шәйхетдинов сүзләренә язган «Аяз төндә айга карыйм да мин» дигән романслары шулай туды. Кызганчы, мин күтәреп кергән шигырьләренң күбесе композиторда илһам уты кабындырып жибәрми иде. Хәтеремдә, бер көнне мин ана Клара Булатованың «Ә йөрәк соң, йөрәк нишләсәң?» дигән шигырен алып кердем. Минем карашымча, бу шигырь «романс буласым килә» дип үзе кычыктырып тора. Ләкин Рөстәм абый шигырьне укып чыкты да, читкә куйды. «Бу шигырьдә поэзия да бар, фикер дә бар, ләкин ул фикер чәйни-чәйни кабатлап әйтеп бетерелгән инде, музыкага эш калмаган. Миңа музыка язу өчен әлләни зур фикере булган шигырь кирәкм. Әнә Чайковский да үзенң романсларын жыен чүп-чар текстка язган», — диде.

Ул чакта мин композиторның бу сүзләренә жавап бирә алмадым. Бүгөн — бәхәсләшер идем. Чөнки, беренчедән, Чайковский язган романсларның сүзләрен чүп-чар дип атарга тел әйләнми, аларның һәммәсендә бәләкәй генә булса да шигыри фикер һәм хис бар. Икенчедән, Рөстәм Яхинның музыкабызның алтын фондына кергән жыр һәм романслары чүп-чар текстларга түгел, Габдулла Тукай белән Муса Жәлилнең тирән фикерле классик шигырьләренә язылган лабаса!

1966 елда мин яңа фатирга күчеп киттем. Фатирым шул Восстане урамында ук булса да, Рөстәм абыйларның күршесендә генә түгел иде инде. Йокы алдынанна һава суларга чыккан Рөстәм абыйның тәрәзәдә ут күрәп миңа сугылулары бетте. Озакламый алар да өч булмәле яңа фатирга, Казанның үзе хыялланган почмагына, Лесгафт урамына күчеп киттеләр. Без сирәк очраша башладык, вак-төяк йомыш белән бер-беребезгә кереп йөрүләр сирәгәйде. Дорес, «Әнигә синиң башка врач кирәк түгел», — дип, Мәрьям апаның кан басымын үлчәргә чакыр-галыйлар иде, ләкин аппаратларымны күтәреп баргач, «Борчыган өчен гафу итегез инде, зинһар, үлеп кенә китәсе кешегә врач чакырып йөрдәтәсе дә юк та бит, югыйсә», — дип Мәрьям ана кат-кат гафу үтенә торган иде.

Вак-төяк йомыш дигәч тә, хәзер генә шулай тоела инде ул, үз вакытында һәр йомыш зур шикелле иде. Бүгөн мәзәк итеп сойләрлек, үз вакытында зур бер проблемага әйләнгән шуңдый бер «вак-төяк» йомышны искә алып китәсем килә. Нык алга киткән социализм илендә бәяләргә һөкүмәт үзе жайга салып торганда яшәүләре рәхәт иде, дип, коммунистик «жәннәтне» сагынып яшәгән кайбер адәмнәргә фәйдасы тияр, бәлкәм. Берзаман, 1968 елның азагы иде бугай, миңа Мәскәүдән кунак килеп төште. Яңа елны каршылау табынына шул елларда бик затлы закуска булып киткән «Селедка в шубе» дигән закуска әзерләмәкче була бу. (Кибетләрдә сатылмый башлаганга шулай «туи киендереп» кенә ашау гадәте чыккандыр бәлки ул бичара тозлы балыкны?) Мәскәүнен ГУМ дигән магазинида өчмә-дүртмә сәгатә чират торып, селедка белән майонезын үзе алып кайткан, чөгендерен Казан базарынан мин барып алдым, ләкин шул закусканы әзерләү өчен кирәкле тагын бер составны — йомырканы табып булмый гына бит. «Ярар, мин әйтәм, юк белән мәшәкәтләнем, селедка килеш кенә, тотып кына ашыю». «Юк, тун киендереп ясыям, тап миңа ике йомырка!» — ди кунагым үзсүзләнен. Берничә таныш кибетчегә арт ишектән генә кереп мөрәжәгать итеп карадым, ярдәм итә алмадылар. Шунысын да әйтм, врач булып эшләгәч, миңем андый кибетчеләрем бар, башка чакта үтенечемне жиргә салмый торганнар иде. Колхоз базарында йомырка сатылмый. Базарның иң түренә фанерадан ясап зур бер игълан азып элгәннәр, шуңда «Бүгөн безнең базарда түбәндәгә бөяләр урнашты» дип, итнең kilosын, йомырканың дистәсен күпмегә сату тиешлеген азып куйганнар. Язуын язганнар, тик ул игъландә күрсәтелгән арзан бөягә ит сатучы ахмак та, йомырка сатучы жүләр дә юк, сөүдә сафлары буп-буш, шар сугып уйныксы гына калган. Мәскәү кунагы алдында Казаныбыз өчен оялып, сөмсәремне койган килеш өйгә кайтып барганда Рөстәм абый очрады. Билгеле инде, мин башыма

төшкөн кайгы—Казан тиклем Казанда ике йомырка таба алмый йөрүемне сөйләргә тотындым. Рөстәм абыйларның суыткычларында Мәрьям апа чөк-чөк пешерү өчен дип саклап тоткан берничә йомырка бар икән, ияреп кереп, шуның икесен алып чыктым. Кайтарып бирә белдемме шул йомыркаларны, юкмы—хәзер инде исемдә юк. Һәрхалда, «Бурычка алган йомыркаларны кайчан кайтарасың?»—дип сораган кеше булмады.



Композиторның әнисе Мөхәмәтхажи һәм әнисе Мәрьям ханым.

Кайчак шундый вак-төяк йомыш аркасында аралашулардан көтелмәгән матур нәтижә дә чыгып куя торган иде. Рөстәм абый мин белгән елларда китап укуны яратмады. «Укый алмыйм, минем башым бик тиз арый, укыганымны шунда ук оныта барам»,—дизде. Өсәдә шагыйрьләр «Музыка язмасмы икән» дип өметләвеп булдук иткән шигырь жисентыңарыннан башка китаплар күрмәдем диярлек. Шулай да кайчак укыйсы килгәндә аның, укырга берәр нәрсә биреп тор өлсә, диди миңа керә иде. Ана Мәриямның «Таманго» дигән повестен укырга төгәдәм иткәнем хәтердә, бу повесть минем үземне бик тетрәндүргән иде. Шул сюжетка балет язып бумыймы икән дигән фикер дә туган иде. Рөстәм абый повестыны укып чыкты, ләкин балет язмады. Бу темага балет язү өчен Африканың музыкаль фольклорын яхшы белү кирәк, аны өйрәнәп торырга минем саламәтлегем дә, вакытым да юк, диде.

Икенче керүендә ул минем Шекспирның С. Маршак тәржемәсендә басылып чыккан «Советлар» жисентыгын карап утырган чагыма туры килде. Нәкъ шул көннөрдә Маршакка шушы тәржемәләргә өчтә Ленин премиясе бирелгән иде, бу нәрсә Рөстәм абыйның да колагына керткән булып чыкты. Жисентыкны ачкалап карады да, алып төрөйм өлсә, диди өсә үк алып чыгып китте. (Ходай гафу итсен инде, ул бу китапны кире кайтарып бирүне бийтты гына түгел, исенә төшергөч тә кайтармады, әллә саташып, әллә аңлы рөвештә «Мин бу китапны үзем сатып алдым!»—дип җавап бирде.) Күпмедер вакыт үткөч ул миңа Шекспир сонетына азылган гажәп матур романс уйнап-жырлап күрсәттә. «Ярар, шушы тиклем матур романс язгач, бу китап сиңа инде алайса,—дидем.—Бәлки, тагын язарсың».

Ялгышмасам, Рөстәм абый Шекспир сүзләренә тагын бер романс язган иде, ул аны миңа уйнап та күрсәттә ишкелдә, тик бу романстың азымышын белми.

Рөстәм абыйлар Лесафт урамында күчкән эчкөч, безнең суына башлаган мөнәсәбәтләрнең япадан кызыл китүенә Мәрьям апа Рахманкулова сәбәпче булды. (Укучының жырчы артистка Мәрьям Рахманкулова белән композиторның әнисе Мәрьям апаны бутамавын үтенәм.) Мин кечкенәдән Мәрьям Рахманкулованың жырлавын яратып үстем. Ул опера театрында эшләп йөргән елларда, үзем дә танылып килгән «өметле яшь драматург» булгангадыр инде, бәлкәм, мин жырчыларыбызның бөтенесе белән дә диярлек танышып беттем, ләкин Мәрьям

апа белән танышырга туры килмәде. Хөрмәтем бик зур иде минем Мәрьям апала, аны музыка сәнгатебезгә бер адиһәсе кебегрәк итеп сандый идем, шуна янына үзем килеп, танышып китәргә әрсезлөгем жатмаде. Ә рәсми рәвештә танышуның жае чыкмады. 1959 елда «Инде сез хәзер Карменны жырлый алмыйсыз!» — дид, үзе оештырышкан, беренче нигез ташларын үзе салган, егерме елдан артык эшлөгән театрдан Мәрьям апа куалап чыгарылгач, мин бик аптыраган идем. Чөнки бу әле жырчының Няня, Графиня, Любовь, Азучена, Тутзак ана, Жиһан карчык кебек партияләренә менә дигән иттереп башкарган чагы иде. Мәрьям апа Рахманкулова белән Рөстәм абыйның якин кардәшләр икәнен белә мин, жырчының театрдан чыгарылгач булган рухи халәттен күз алдыма бик яхшы китергәнә: «Алып бар әле мине Мәрьям апа янына, студент чакта акча булмады, бер кочак чөчәк илтәп бирим әле үзәнә, күнелә күтәреләп китәр, ичмасал!» — дид, Рөстәм абыйға мин күң алындым, алып бармады. Әллә — вакыты булмады, әллә — теләмәде, әдә берәр баякка сәбәп булды. Сәнгать — катлаулы һәм астыртын интригалар белән туды өлкә, һәммәсен дә аңлап бетерү читең.

1976 елда Татарстан радиосы 75 яшен тутырып килгән жырчының мона тиклем беркайда, беркем жырламаган татар халык көйлөрәннән торган коцерттын тапшырды. Ул гаҗәп үзенчәлекле концертта роля партиясен Рөстәм Яхин алып барды. Бу концертны тыңлагач, билгеле инде, минем Мәрьям апаны күрәп танышасы килүгә булган күптәнге теләгем яңадан кабынып китте, «Алып бар мине Мәрьям апа янына!» — дид, яңадан Рөстәм абыйны тыкырдата башладым.

Беринчә көннән мине Рөстәм абый Мәрьям апа Рахманкулованың Патрис Лумумба урамындагы фатирына алып барды. Театрда эшлөгән елларында мин янына барырга кыймый йөргән, кырыс һәм коры шикелле булып күрүнгән Мәрьям апа шат күнелле, зур зөвәкдә һәм акыллы хатын булып чыкты. Миннең һык гаҗәпләндергәнә шул булды: 75 яшен тутырган Мәрьям ападан жор сүз, шуклык, ус-көлкә белән генә әйтәп куелган акыллы фикерләр бөркеләп тора иде. Анекдотлар тыңларга да ярата, аларны үзе дә оста итеп сөйлә белә. Беренче булып Мәрьям ападан ишеткән, шул еллар өчен тилик булган бер анекдотны искә төшерәп китәсем килә.

Леонид Ильич Брежнев өендә газеталар карап утыра икән, ишектә кыңгырау шалтырый. Авызына протез тешләрән шалтыр-шылыгы иттереп тутыра-тутыра (Мәрьям апа бу хәрәкәтне искиткеч оста итеп ясап күрсәтә иде) Леонид Ильич ишек катына килә, куен кесәсенән бер бит кәгаз чыгара һәм шуңа язылганны кычкырып укып жибәрә:

— Кем бар ан-да?

Жавап бирүче булмагач, Леонид Ильич кире урынына килеп утыра, ләкин кыңгырау тагын кабатлана. Леонид Ильич тагын ишек катына килә, куен кесәсендөгә язуны чыгарып, тагын укый:

— Кем бар ан-да?

Жавап тагын булмый. Шулай әллә ничә тапкыр кабатлана. Ниһаять, түземә бетеп, Леонид Ильич ишеккә азып жибәрә. Ачса — каршысында Суслов басып тора.

— Ми-ха-ил Андре-ич! — ди Леонид Ильич. — Мин, кем бар ан-да, дид со-рап торам ла-баса! Ник сез жа-вап бир-ми-сез?

— Кадерле Леонид Ильич, — дид жавап бирә Суслов. — Сезнең тирән акыл белән биргән соравыгызны мин ишетеп торам, жавап бирә алмыйм, жавабымның тексты өйдә онытылып калган.

Шуны да искә төшерәп үтү артык булмас: картлардан һәм картлыктан көләп чыгарылган бу анекдотны 75 яшен тутырган Мәрьям апа Рахманкулова миңа 1977 елда, Брежнев Советлар Союзы төхетәдә әле бик һык утырган чакта сөйләгән иде.

Килчәктә Мәрьям апа турында истәлекләр язучыларга була, әллә юк, тагын шуны әйтәп үтәсем килә. Мәрьям апа Рахманкуловада бик күбәбезгә житешмөгән сыйфат — үз кимчелекләре турында шаярып-көләп сөйлә алу бар иде. Битенә гримнәр салып күп еллар театрда эшлөгәнчөгәре инде, Мәрьям апаның борыны кызарып тора иде. Хатын-кыз өчен, биргән тө артистка булган кеше өчен, сөйләп бетергесез күнелсез хал бит инде бу, югыһса. Шуны истә тотып, мин Мәрьям апаның йөзөнә бик төкөлән карамаска тырышып идем. Әллә шуны сезеп, үзенә кызарып торган борынынан мазәк жаап, торышында булган бер эпизодны сөйләп бирдә Мәрьям апа.

Күптәнге бер танышы белән врачка чират көтеп торалар икән.

— Мәрьям Маннановна,— дип сорап куйган әлеге танышы.— Сезнең бу кызыл борыныгызны күреп, өч борынга «колхоз»га керергә чакырмыйлармы әле?

Шушы эпизодны сөйләп, Мәрьям апа рәхәтләнеп көлсә алды. Үз-үзеннән менә шулай көлө алу кешенең көчле характерлы булуы турында сөйли. Мәрьям апа белән якын кардәшләр булсалар да, кызганычка каршы, Рөстәм абыйның характеры моның нәкъ киресе иде: ул үзәндәге юк кына кимчелекләр өчен дә тирән кайгыга батып, ачы кичерешләр кичереп яшәде. Мәсәлән, без танышкан вакытта аның битендә бер миң бар иде. Шул миң өчен хафаланып, кистерим микән, юк микән дип, кайгырып-картаеп йөргәне хәтердә.

Мәрьям апаның Рөстәм абый белән бергәләп әзерләгән концерты әле яңгырап үткән генә көннәр булганга, аның өендә өчәүлөп очрашкан вакытларда, табигий иңде, күбрәк татар халык жырлары турында сөйләшә идек.

— Әй, бар ла бер матур борынгы көй, егетләр!— дип өзгәләнеп өйтөп салды Мәрьям апа шулай сөйләшәп утыруларыбызның берсендә.— Үттә гомерем шул көйнә жырлысым килеп. Сүзләре юк! «Халык жырлары» дигән эңә шул китапны баштанаяк укып чыктым, менә шушы көйгә ятышлы сүзләр тапмадым.

Мәрьям апа сикереп торып, пианиносы янына килеп утырды да, уйнап жиберде.

— Шам Шәриф көе ич бу!— диде Рөстәм абый, көйнең беренче такты яңгырауга.

— Түгел!— дип килешмәде Мәрьям апа.— Шам Шәриф көсенең мелодиясе башка булган, күрсәң, ул онытылган. Ә сүзләрен беләм мин Шам Шәриф көсенең. Тик ул сүзләренә бу көйгә жырлап булмый, размерлары туры килми. Менә ул сүзләр:

Шам Шәрифкәй дигән һай калада
Кич ахшамсыз капка ябылмас,
Үткән гомер белән калган хәтер
Сатып алыым дисәң табылмас.

Соңгы ике юлын даһи юллар дип санарлык бу жыры Мәрьям апа әлеге көйгә жырлап та карады, тик жыр көйгә сыеп бетмәде.

Бу көй турында белгәнемне мин дә кыстыгып куйдым. Александр Сергеевич Ключарев «Казан татарлары көе» дип скрипка өчен эшкәрткән бу матур мелодияне элгерәк елларда радио Халидә Әхтәмова башкаруында еш тапшыра торган иде. Шушы көйнең бер гадиләштерелгән вариантын минем әңкәй гомер бус жырлап йөрдә, тик аның «репертуарында» бер генә куплет бар иде:

Дөньядыр бу, дөньядыр бу,
Бик вафасыз дөньядыр бу.
Кара чәчне, энже тешне
Гүргә салган дөньядыр бу.

Халык жырларының «төмсән» яхшы белгән Мәрьям апага бу фәлсәфи сүзләр ошады, ләкин аның фикеренчә, рәхимсез-шәфкатьсез дөнья турындагы бу дәрәс фикер без уйнакларак та, боргаланып-сыргаланып та торган мелодиягә ятып бетми иде.

— Әллә нинди генә кокетство бар кебек бу көйнең бормаларында,— диде Мәрьям апа.

Инструмент янына Рөстәм абый күчеп утырды.

— Кокетство гына түгел, фәлсәфи тирәнлек бар бу мелодиядә,— диде Рөстәм абый, көйгә янадан яна төсмерләр, гармонияләр табып уйный-уйный.— Искиткеч мелодия бу! Әгәр безнең бабаларыбыз монгол явы белән Азиядән килгән вәхшиләр булса,— белгим, шушындый нечкә хисле мелодия туар идеме икән? Шәһри Болгарлар заманыннан килгән көйдер бу. Бәлки, аның сүзләре булмагандыр да, бәлки аны берәр инструментта гына уйнаганнардыр. Мелодияне скрипка өчен эшкәрткән Александр Сергеевич аны бик яхшы аңлаган.

Берничә көн миң борынгы Шәһри Болгарны, аның урамнарын, кешеләрен күз алдыма китерергә тырышып йөрдем, күз алдыма жәйге айлы төн килде. Яраткан кызына үзенә мөхәббәттен ничегрәк итеп житкәрсен белмәгән бер яшь егет, камыштан сорнай ясап, күл буенда әлеге гажәп матур көйнә суза. Уйлана торгач, менә шушы шигырь килеп чыкты:

Бер яшь егет төн йокламый,
Өзелеп-өзелеп уйный сорнай,
Күнеле бер яшь кызны уйлай:
Чәчләре төн, йөзләре ай.

Йоклый алмый житкән кызлар,
Бигрәк чибәр егете, дип,
Кемне сөяр, кемне назлар,
Кемне итәр бәхетле, дип.

Шигырь Мәрьям апага да, Рөстәм абыйга да ошады, шушы сүзләр белән алар әлегә көйне магнитофон тасмасына яздылар, жыр радио аша ташырылды. Сүз чыккач, шунысын да өйттим, мин язган шигырь исемсез иде, «Сорнай моңы» дигән исемне ана Мәрьям апа тапты.

Минем өчен онытылмас көннәр булды ул Мәрьям апа Рахманкуловага 75 яшь тулган көннәр. Мин кечкенәдән табынып килгән шәхес белән танышып кына калмадым, аның күп еллардан бирле жырларга хыялланып йөргән көсә сүзләр дә язып бирә алдым, ул сүзләрен яраткан жырчым авызыннан ишеттем. Мәрьям апа исем кушкан бу шигырь бәхетле шигырь булды, күп тә үтмәде, шушы ук сүзләргә Рөстәм абый да музыка язып куйган булып чыкты. Көй миңа бик ошаса да, Мәрьям апа яраткан мелодиягә атап чыгарылган текстның бүтөн музыка белән файдалануын өнәп бетермәдем. «Алайса, шушы мелодиягә тагын бер шигырь яз, синең сүзләрдән илһам алып туған музыка синең белән калсын инде»,— диде Рөстәм абый. Мин яздым. Ул шигырь «Киң алаңда таң алдынан» дип башлана. Шигырь Рөстәм абыйга ошады, ләкин ул бу текстның әлегә мелодия өчен ваграк булуын өйтте, әнә шул «Сорнай моңы»ндагы шикелле фәлсәфәсе булсын шигыренен, диде. Мин зуррак темага шигырь уйлап йөргәндә Рөстәм абый бу текстка романс язып куйган булып чыкты. Башка текст язып булмады, «Сорнай моңы» жырчыларның репертуарына Рөстәм абый музыкасы белән кереп китте. Бу музыканы Марсель Сәлимжанов та яраткан иде, ул аны Качалов исемдәгә театрда минем «Әниемнең ак күлмөгә» дигән пьеса буенча куелган спектакльдә файдаланды. Жыр Татар Дәүләт жыр һәм био ансамбленең репертуарына керде, ансамбль белән дөньяның бик күп илләрендә булып кайтты. Минем уйлавымча, Рөстәм абый йөрөгәннән чыккан бу моң — композитор тудырган иң матур мелодияләреннән берсе.



Рөстәм Яхин хатыны Хәлимә ханым белән.

Йоклый алмый ята картлар,
Ай-хай, егет өзәлө дә, дип.
Шулай янган-көйгән чаклар
Бар иде бит бездә дә, дип.

Тик яшь кызкай, йөзләре ай,
Төрөзә ачмый, йөгереп чыкмый,
Гыйшык хәлен әле белми,
Гамьсез йоклый, тынымч йоклый.

Гомеренең соңгы елларында больницага ятып, үзенсә аһ-зарларынан берәз арынып чыга торган гадәте бар иде Рөстәм абыйның. Кайсы елны икәнне исемдә түгел, Татарстан урамындагы фатирда торып яткан чаклары, Республика больницасының неврозлар бүлегенә кереп яткач: «Яныма килеп кит әле!»— дип шалтыратты. Барсам — Рөстәм абыйны танырлык түгел. Ябыккан, чыраенда яшәү нуры беткән.

— Ни булды сиңа, Рөстәм абый, ниңә болай ябыктың? — дидем. Врач буларак, башыма бик шөбһәле уй килде.

— Беттем мин, үләсе генә калды,— дип җавап кайтарды Рөстәм абый.— Тик болай озақ ятып үлсәм килми. Үтенәм синнән, тиз генә үлеп китү өчен яса миңа берәр укол!

Мондый үтенеч белән ул миңа берничә тапкыр мөрәҗәгать иткәләп килде, моңа тиклем мин аның мондый үтенечен шаяртуга юрап, сүзгә икенчегә борып жибәрә торган идем. Бу юлы алай эшли алмадым. Шактый озақ сөйләшеп утырдык без больница багчасында. Телендә һаман бер сүз: башым эшләми, берни яза алмыйм. «Соң,— мин өйтәм,— яза алмасаң — язма, инде язганың кадаресе дә бик житкән. Ижат

кешеләрендә була торган хәл ул. Өнө бит Россини да 38 яшендә яза алмый башлаган, ләкин аңа карап үзен-үзе үтөрмөгән, тагын кырык ел яшәгән».

Берничә көннән сирень чәчәкләре күтәрәп бардым мин моңа. Чәчәкләрне Рөстәм абый яратты, хуш исләрен иснәп, текәлеп-текәлеп карап утырды да, тәгәрәп чыккан күз яшьләрен йодрыгы белән сөртәп алды.

— Кара, яшь чакларны искә төшерде бит әле сиңең бу чәчәкләрнең,— диде.— Без яшь чакта, сугышка кадәр, хәзерге купшы канәферләр, лаләләр юк иде бит, бар булган чәчәк шушы сирень дә, ландыш белән шомырт иде.

Минем үземнең яшьлегемдә дә шулайрак булды. Сугыш вакытында, алтынчымы-жиденчеме класста укып йөргән чак, класста үземә ошаган бер кызың парта тартмасына күзенә күрсәтмичә генә илтәп куйыйм әле, дип, зират өстендәгә сиреньне сындырган өчен өткәйнен бик каты әрлөгәне истә. Шуларны уйлап тән йокламый чыккач, иртән «Сиреньнәр» дигән шигырь туды. Шигырь Рөстәм абыйның больницада яткандагы рухи халәтенә бик туры килә шикелле тоелды һәм мин аны аңа больницага илтәп бирдем. Эчменән генә сәламәтлеге таушалып беткән композитор, соңгы куәтен жигәп, «Аккош жыры» булып калырылык берәр романс язып куймасмы дип хыялландым. Шигырьне ошатты Рөстәм абый, ул аңа больницада ятканда ук музыка да язды, ләкин бу музыка композиторның үзен дә канәгатьләндерми иде, миңа да ошамалды. Өйгә чыккач та композитор бу шигырьне гел янында тотты, кат-кат әйләнәп кайтып, әллә ничә вариант музыка язды, ләкин хатыны Хәлимә ханымның өйтүенә караганда, ул музыканың берсе дә авторның үзенә ошамалган һәм аларны миңа Рөстәм абый күрсәтмәде дә.

Маэстроның күңеленә Ходай төгәләп сипкән энжә бөртәкләре чүпләнәп беткән булган иде инде, күрәсен.

Менә ул, Рөстәм абый үзенә соңгы көннәрендә музыкага саласы бик килсә дә, сала алмый калган шигырь:

Хуш исле нәфис сиреньнәр
Яшьлегем чәчәкләре.
Иң беренче мәхәббәтнең
Мөңгә якты ядкар.

Нигә сирень чәчәк атса,
Күңелгә шатлык тула.
Еракта калган яшьлекләр
Кире кайткан күк була?

Беләм, бусагам төбенә
Картлыгым килеп яткан.
Тик мин яшь, чөнки бакада
Сиреньнәр чәчәк аткан.

Мин үлгәч, каберем өстендә
Сиреньнәр чәчәк атсын,
Узган-барган юлыксын да,
Кайгыларын онытсын.

Кырык елга якын аралашып яшәсәк тө, Рөстәм Яхинны мин яхшы белә идем, дип өйтә алмыйм. Катлаулы һәм шактый авыр холькы кеше иде ул. Бер карасаң — ачык чырайлы, аралашуны, сөйләшүне ярата торган кеше, сәнгать һәм әдәбият хәлләре белән генә түгел, донья хәлләре, сәясәт белән дә кызыксына. Икенче карасаң — һичбер нәрсә белән кызыксынмый, һичбер нәрсәдә йомышы юк. Бер очрашканда искиткеч әдәплә һәм мөләсә кеше, вакыттың булса, әйдәле, пожалуйста, безгә керик әле, бер яңа өйбәр язган идем, шуны тыңларсың, дип өенә чакыра. Икенче очрашканда йөзән кара болыт баскан, телендә гел ah-vaah, гел үзенәң көефсезлеге, булган да, булмаган да авырулары турында сөйләп тора.

Жырының сүзен төшереп калдырып булмаган кебек, композитор Рөстәм Яхин турында сөйләгәндә дә бер нәрсәне өйтми калдыру мөмкин түгел: гомере буе аның башында бер бөйләнчек уй — idee fixe яшәп килде (һәрхәлдә, мин аны белгән еллардан башлап.) Аның күңеленә бик еш үз-үзен үтерү турындагы уй килә торган иде. Мин икеләнмим: ул үз-үзен үтәрмичә житмешне узганчы яшәгән икән, моңа очрак түгел, анарда бу эшне эшләрлек ихтыяр көче булмау сәбәп.

Парадокс шуңа: миңа үләргә ярдәм ит, берәр укол када, зинһар! — дип Рөстәм абый миңа, гомерен кешеләрне дөвалауга, үлемнән алып калуға багышлаган врач кеше янына килә торган иде. Кемнәндер ишетепме, кайдандыр укыпмы, — жинел генә үлеп китүнең юлын да тапкан. Ул — шактый зур дозада ясалган морфий инъекциясе. Башта көефләнәп китеп, эйфориягә киләсен, аннары тирән йокыга таласың да, ансат кына үлеп китәсең. (Аның йокыга талганын күрәп, якиннары Чайковский балетындагы Аврораның уянуын кул кушырып

утырып көткөн шикелле көтөрлөр, дип уйлый иде булса кирәк!) «Син врач, теласәң, житәрлек кадәр дозада морфий таба аласың, пожалуйста, яса миңа шул уколны!» — дип ялвара, ялвара гына түгел, бәйләнә торган иде ул кайчакларда. Үләсе килүенен сәбәбе һәрчак бер була торган иде: минем баш миёмдә склероз, башым эшләми, берни яза алмыйм.

Үзенең бетешкән-чирләшкә кеше ихәнлеген расларга медицина институты студентлары өчен хан заманында басып чыгарылган, аның өстәл китабына әйләнгән бер дәреслеге бар, еш кына шул дәреслекнең билгеле битен ачып, астына сызып куелган юлларны укырга куша иде.

Баштарак мин аның мондый сүзләренә әлләни игътибар итмәдем, чөнки аның: «Башым эшләми, берни яза алмыйм!» дип уфтанулары халкыбызның музыкаль культурасына энже бөртөкләре булып кәргән «Моабит дәфтәре» шигърьләренә музыка язган елларда да булды. Тора-бара, бик теңкәгә тия башлагач, әйтә торган идем:

— Рөстәм абый, акылыңа кил! Ничек инде мин, врач булган кеше, андый эшкә барыйм? Шундый жинаятьне эшләрлек көч тапсам да, аның гөнаһсың кая куармын? Вөждан газабына ничек чыдармын?

Болары турында ул бик уйламый иде шикелле.

Депрессия басып киткән полосалар кайчак берничә атнага сузыла, атна сәен диярлек кереп: «Укол ясап үтер миңе!» — дип ялвара, үзе дә газәпләна, миңе дә газәпләп, туйдырып бетерә иде. Әйтә идем аптырагач:

— Рөстәм абый, сиңең үләсәң килми, син кыланасың гына. Үләсе килгән кеше үлүнең бер юлын таба иде ул, миңе үтер дип врач янына килми!

Шулай әйтергә нигез дә юк түгел иде шул. Уйлап карагыз. Бүген: «Минем башым эшләми, миңа бу дөньяда кызык калмады, миңа үлөргә ярдәм ит!» — дип ялына. Ә берничә көннән бу турыда онытып, үзенең нәүбәттәге мактаулы исемене бири туйындагы указыны чыкмый торуына борчыла. Бүген: «Берни яза алмыйм, кешедән оят. Кеше, өч бүлмәле фатирда икәү генә яшәп яталар, бернәрсә язганы юк, дип әйтә торгандыр. Үлөргә ярдәм ит миңа, зинһар!» — дип ялвара. Шуннан соң күп тө үтми, өч бүлмәле мәнә дигән фатирын ташлап, дүрт бүлмәлесеңә күчеп китә. Кайда монда мантыйк?

Тагын шундый бер деталь. Бик теңкәгә тигөч, сынап карарга булдым мин моны. «Ярар, дидем, бу тиклем ялынгач, ясамый булдыра алмыйм. Ләкин син әйткәнчә, өсәң килеп түгел, өсәңдә сиңең хатының, сиңең кинәт кенә үлеп китүенен сәбәпләрен тикшерергә килгән сорау алуыңа Хәлимә ханым «Шәриф Хөсәенов кына килеп киткән иде», диячәк. Минем әле яшәп туйганым юк, сиңен аркада төрмәгә кереп утырасым да килми. Әйдә, кил Куйбышев мәйданына, берер кешесез подъездга алып кереп ясармын».

Билгеләнгән вакытта билгеләнгән урынга килдем. Рөстәм абый килмәде.

Мин шактый коры һәм каты кеше булсам кирәк. Авыр туфрагы жинел булсын, «Үтер миңе!» — дип бик аптыраткан чакларда сүгеп тө ташлый торган идем мин Рөстәм абыйны. Рәнжи торган иде.

Шундый бер очрак хәтердә. Әле мин — Кызыл байрак, ул — Восстание урамының 38 нче йортында яшәп ятканда (1964 елның язы булырга тиеш) йокларга ятам дип кенә йөргәндә Рөстәм абый килеп керде. Аннан алдагы кичтә дә шулай соң гына кереп, аптыратып бетергән иде, депрессиядә чагы, ниләр сөйләргә кереп килүе алдан билгеле. Иртәгесен якшәмбе, поликлиникага дежур торырга барасым бар, ишек төбеннән уздырмадым мин моны. «Тагын шул бер балык башым чөйнөргә булсаң, кертмим, мин инде йокларга ятам!» — дидем. Бик рәнжеп чыгып китте, яшә белән мөлдәрәп тулган күзләре бүген дә күз алдымда.

Рәнжи, ләкин ачу саклый белми иде.

Кирәк бит, шушы куалап чыгаруымнан соң иртән торып, дежурга чыгып китөргә йөргәндә күрше маржа телеграмма китереп тоттырды. Апалар янына кунакка киткән әнкәй Мәскөдән кайтып килә икән, шуны каршы алуны сорап сукканнар. Минем әнкәй авыл карчыгы, бер авыз русча белми, анда-монда барганда үзен утыртып жиберү, кайтканда каршы төшөп алу кирәк. Поезд берничә сәгатьтән килеп житәчәк, ләкин дежурствого чыкмый калу ярамый. Шалтыратып кына өйтергә үземдә дә, туганнарда да телефон да юк чак. Нишләр-гә? Башка чара калмагач, күршедәгә Рөстәм абый янына кердем. Кичәгә хөлдән соң минем белән сөйләшәп тө тормас, ишеген генә ачып карар да, шалт иттереп ябып куяр дип курыккан идем. Алай эшләмәде, әнкәйне каршы төшөп алырга риза булды.

Дежурствомны сәгать өчтә йомгаклап, йөгерең өйгә кайтсам, өсөм билкә. Мәскөү поезды вакытында килгән иде, югыйсә, моны мин эштә чакта ук шал-

тыратып белдем. Нәрсә булды икән? Йөгереп Рөстәм абыйларга кердем — анда Мәрьям апа уг йотып утыра, Рөстәмнең вокзалга дип төшөп киткән жирдән әле һаман кайтып житкәне юк, ди. Киттем вокзалга трамвайга утырып. Барсам, вокзал эчендөгә утыргычларның берсендә әнкәй кайнар чәй белән сумса ашап утыра, янына посттагы солдат шикелле Рөстәм абый баскан. Күрмәгән-белмәгән кешегә иярел китөргө — әнкәй, йодрык хәтле авыл карчыгын әллә ничә төсчегә белән вокзалда бер ялгызын калдырып китөргө — Рөстәм абый курыкканга шулай килеп чыккан икән. Рөстәм абый әнкәйгә буфеттан кайнар чәй белән сумса да алып килеп биргән.

Төгәлләфләнен маташмыйм: аның урынында мин булсам, үземне кичә генә бусага төбенән уздырмыйча сүгеп чыгарган кешенең әнисен сумса белән сыйлау түгел, каршыларга барып та мәшәкәтләнеп тормас идем.

Рөстәм Яхинның музыкасы турында әйтелгән фикерләр инде шактый, килчөктә әле тагын да күбрәк әйтелер. Мин музыка белгече түгел, шуны күздә тотып булса кирәк, бу истәлекләрен язуымны сораган чакта ук миңа композиторның музыкасына кагылмаска куштылар. Консерваторияләрдә укып йөргән әфәнделәр һәм ханымнар шулайрак бит инде алар: кеселәренә консерватория дипломы салып куялар да, үзләрен күкләргә ашып, Аллаһы тәгаләнең үзе белән чәкештереп сөйләшкән кеше кебегрәк тоталар, безнең ише консерваторияләрдә укымаган бахырларга югарыдан гына карыйлар, музыка турында фикер йөртү өчен безне вәкаләтсез дип саныйлар. Хәер, үзләрен мактаганда алар безнең вәкаләтсез икәнлегезбезне оныталар. Төнкийт сүзләре әйтә башласаң гына, консерватория бетергән булмавыбызны искә алып, музыка шикелле илаһи сонгать турында фикер йөртөргә хакыбыз юклығын әйтәләр. Урыны жөнәттә булсын, мәрхүм Рөстәм абый Яхинда да бу гадәт юк түгел иде.

Мин мондый караш белән килешә алмыйм!

Нишләр әле безгә, тыңлаучыларга, үзебез өчен язылган, үзебез тыңлаган (ешкына хәләл ачкабызны түләп!) музыка турында фикер йөртөргә ярамый? Музыка — консерватория бетереп чыккан берничә бөртек музыка белгече өчен генә язылмый лабаса!

Рөстәм Яхин белән күп еллар аралашып яшәгән, ул язган музыканың күп өлешен яраткан (барысын да түгел!), үземә калса, шактый яхшы белгән тыңлаучы буларак, минем аның музыкасы турында да үз фикеремне әйтәп китәсем килә, ялгышсам — башкаларның да фикерен тыңларга әзер.

Композитор Рөстәм Яхин бик катлаулы кеше иде, ул күп еллар дәвамында үлем турында уйлап, үз-үзен үтерү турындагы бәйләнчек фикер белән газап чигеп яшәде. Мин аның башкалар шикелле, бөтен дөньясын онытып, күңел ачкан, кәеф-сафа сөргән чакларын күрмәдем. Минем күңелемә ул моңсу һәм сагышлы кеше булып кереп калды. Аның биографиясе дә шактый катлаулы. Октябрь революциясеннән соң бар байлыгын, бар булган мал-мөлкәтеп ташлап качкан, илдән илгә күчеп йөри-йөри хәерчелеккә төшкән, соңгы чиктә Америка Кушма Штатларына барып сгылган, шуңда туган илне сагынып, кан-яшь түгеп яшәгән, шул чит-ят туфракта вафат булып калган һәм яшәп яткан якын туганнары бар иде аның. Күз алдында булып узган 1937—38 нче еллар мәхшәре дә, халыкның аннан соңгы еллардагы ачы язмышы да әсәрләнүчән художник йөрөгәндә күзгә килгән тимер белән уеп алгандай эз калдырган булырга тиеш ләбаса. Димәк, илдәге һәм шәхси тормышындагы фажиғаләр композиторның ижатында теге яки бу дәрәжәдә чагылыш табарга тиеш иде — бу күптән билгеле аксиома. Шәхси тормышлары шоп-шома гына булмаган, шактый фажиғале булган Бетховен, Шопен, Лист һәм Чайковский кебек композиторларның әсәрләрендә бу нәрсә ярылып ята. Дөрөс, яман аты чыккан социалистик реализм кысасы эчәндә генә тырмашырга рөхсәт биргән тоталитар режим шартларында ижат кешеләренә хәле башкачарак булды. Шуңа карамастан, Рөстәм Яхинның замандашлары Прокофьев һәм Шостакович үзләренә әсәрләрендә XX гасыр чумасы коммунизм кешелеккә китергән афәтне бик оста тасвирлап калдырдылар. Бәлки, ялгышамдыр, тик минемчә, Рөстәм Яхинның әсәрләрендә чынбарлыкның асылына ишарә ясаган, аның шәхси тормышындагы халәтне чагылдырган, аны үлем турында уйлап, газап эчеп яшәргә мәжбүр иткән карангы темалар юк дәрәжәсендә. Композиторның иң зур әсәре булган Оркестр белән фортепиано өчен язылган концертта, шәхсән мин үзем, андый авазларны бөтенләй диярлек ишеттим.

Кечкенә күләмле инструменталь әсәрләреннән дә күбрәк оптимизм чәчрәп тора. Бу хал мине бик гажәпләндерә. Нигә шулай? Республика больницасының неврозлар бүлегендә дәваланып чыкканы булуга карамастан, фактлар һәм вакыйгалар турында төптән уйлана, аларга тирән анализ ясап, дәрәс нәтижәгә килә белә торган кеше иде ул. Шушы уңайдан, үземнән бу язмаларның ахырында әйтчәк фикеремне раслау рәвешендә, күп еллар дәвам иткән аралашулар вакытында булган тагын бер-ике нәрсәне искә аласым килә.

Мин үземә ошаган, үземне дулкынландырган шигырьләрие күнелдән ятларга яратам. Кайчак, үзем дә сизмәстән, сөйләгәннемне жупләү өчен, кайсы да булса шагыйрьдән берәр цитата китерү гадәтемә әйләнгән, шушы гадәтем белән кайбер дус-ишсе туйдырып та бетердем бугай инде. Рәстәм абый минем бу гадәтемне яратмый, миннән көлә торган иде:

— Кайчан инде син кеше сүзе сөйләп йөрүдән туктыйсың? Кайчан үз сүzlәрң белән сөйләргә өйрәнәсең?!

Шулай диюенә карамастан, кайчак миңа ошаган шигырь ана да ошап куя, аны да дулкынландыра иде. Мәсәлән, Анна Ахматованың «Дингез бие сонет»ындагы:

И кажется такой нетрудной,
Белея в чаше изумрудной,
Дорога, не скажу куда,—

дигән үлем турындагы монсу юлларның аны бик нык дулкынландырганы хәтердә. Яле-яле, язып бир әле миңа шуны, дип, бу юлларны хәгазь кисегенә яздырып та алып чыгып китте. Берничә көн үткәч, әйләнеп керде, Ахматованың теге шигырен син баштан-аяк беләсеңме, белсәң, язып бир әле, бәлки мин бу сүzlәргә музыка язармын, диде. Тик ни сәбәптәндер, язмады. Шагыйрәнен хахимият тарафыннан кыерсытылган булуы комачаулагандыр, бәлкәм.

Икенче бер вакыт аны Бертольд Брехтның барабаннар кагып килгән сарыклар турындагы жыры тетрәндерде:

Вот идут бараны,
И бьют в барабаны,
А шукуру барабанам
Дают бараны сами...

Кайсы елны икәнлеген төгәл әйтә алмыйм, минем Кызыл байрак урамындагы бүдмәдә яшәгән чак (мин анда 1958—66 елларда яшәдем), шушы юлларны сөйләгәч, Рәстәм абый шаркылдап көлеп жибәрде, ләкин бик тиз көлүдән туктап:

— О, потрясающе! Слушай, бу бит безнең хакта! Совет кешеләре турында әйтелгән сүzlәр ич бу! Потрясающе! Күз алдына китер: Кызыл майдан буйлап барабанар кага-кага, юлбашчыларның рәсемнәрен күтәреп, «Яшәсен!» дә «Яшәсен!» — дип кычкыра-кычкыра сарыклар колоннасы килә. Ничек әле ничек? А шукуру барабанам дают бараны сами — шулаймы? Потрясающе! — диде.

Брехтның бу юллары совет кешеләрен күз алдында тотып язылмаган, әлбәттә. Ләкин фашизм белән большевиклар урнаштырган тоталитар режимнарга кул чабып, барабаннар кагып яшәгән кешеләр арасында аерма юклыгын Рәстәм абый бик вакытлы тотып алды.

Менә шушы уртаклыкны аңлый белгән кеше искиткеч гүзәл әсәрләр белән беррәттән, дистәләргә миллион бер гонаһсыз ватандашларын һәм замандашларын атып яисә концентрацион лагерьларда черетеп үтергән Сталинын мактап та, тургайларның үзләрен бөтенләй үтереп бетергән режим турында «Сайра, тургай, безнең туган илдә шат яшәргә уңай!» — дип тө жырлады. Нәни Чапайлар, коммунистик маяклар турында да, бәйсезлек өчен көрәшкә күтәрелгән үзбәк туганнарны Мәскәү алдында куштанланып кырып кайткан Татар бригадасы турында ура-патриотик жырлар да язды:

Фирганә — Бохара —
Без үткән ара, — эх!
Фрунзе безнең командарм,
Дошманнарның жиндек барын
Данлы елларда!

Еллар данлы булмаганнар шул, канлы булганнар! Бу турыда минем белән ачылып китеп сөйләшкәне булмаса да (ул чиктән тыш куркак кеше иде), Рөстәм Яхин моны аңламагандыр дип әйтсәм, телем корыр кебек.

Кайчакта мин аннан:

— Рөстәм абый, нигә син халтура жырлар язасың? — дип сорый торган идем. Яратмый иде бу хакта сөйләшүне. Бармакларын рояль клавишлары өстеннән уңды-суллы йөртеп ала иде дә, әйтә иде:

— Халтура түгел, Шәриф. Бар — йөрәктән чыккан әйберләр. Бар — күт-тән чыкканнары. Йөрәктән чыккан әйберләр белән генә тамак туйдырып булмый.

— Чираттагы мактаулы исемне дә алып булмый, — дип үрти торган идем.

Хәтерә кала иде Рөстәм абыйның мондый сүзлەرگә:

— Синен эш рәхәт, син врач булып эшлисен. Язсаң да, язмасаң да ай саен азмы-күпме алып торасың...

Рөстәм абыйларның гомер буге акчага туймаганлыкларын, гомер буге һәр тиенне санап яшәгәнлекләрен әйткән идем бугай инде.

Гомерләрен һәм талантларын жинаятьчел режимны мактауга багышлаган икәнлекләрен аңлагач, Александр Фадеев һәм Исаак Дунаевский маңгайларына пуля жибәрделәр.

Ләкин болай эшләргә һәркемнен дә көче житми!

Үз намусын үзе сатып яшәргә мәжбүр икәнлеген аңлаган кемдер хурлыгын аракыга батырмакчы була, үзенә кул салырга көче житмәгән кемдер гомерен Газап дингезенен суын эчеп уздыра.

Рөстәм Яхинның үзе дә аңлап житкermәгән фажиғасе аның «башы эшләмәүдә», «берни яза алмыйм» дип уфтанып яшәвендә түгел (ул аз язмады, шактый күп язды!), ә бәлки югарыда китерелгән «Татбригада жыры» кебек ура-патриотик рухтагы бравадалар яза алуында булгандыр?

Язманьның ахырында Рөстәм абыйның хатыны Хәлимә ханым турында да ике сүз әйтсәм килә. Соңгы вакытта бу хатынны сөйләп, чәйнәп йөрүчеләр күренгәләде. Шуларга жавап рөвешендә шуны гына әйтәп узам: Рөстәм абыйны яратыпмы, әллә югыйсә композитор хатыны гына буласы килепме, артынан чапкан хатыннар шактый булды. Тик Мәрьям апа үлгәч, үзенә аш пешерү түгел, чәй генә кайнатып эчү өчен дә ярдәмсез калган маэстро янына беренче булып йөгереп килгәнә, егерме елга якын аңа юлдаш булганы, кулыннан килгәнчә, булдыра алган хәтле ярдәм иткәнә — берәү генә. Ул хатын — Хәлимә ханым.

Бу факт аңлатуларга мохтаж түгел.

Март, 1996 ел.



ӘБРАР СӘГҮЙДИ

Шәһрәт вә дан эсәндәгә бөйгә атлары, чабышкыйлар була. Андый атларны юга-сугышларга иң беренчә булып алалар. Кайнар йөрәклә бу бөйгәсләр яки ярышта, яки сугышта янып үлөләр. Аларны халык данга күмә, аларга кыйммәтләр бүләкләр бирә.

Бар—йөк атлары. Алары, чабышкыйлар Сабан туенда узышканда, фермаларда йөк ташый, кырларга ашлама чыгара, халыкны ризык белән туендыру эшендә йөри. Ике төр ат та безнең өчен кадерле.

Әдәбиятның да бар бөйгәсләре, бар эш атлары. Бар Дәрдемәндләр, Рәми-ләр, Такташлар, Туфаннар; бар Ибраһимовлары, Галәуләрә, Исәнбәтләрә, Гый-ләжләрә, Миңнуллиннары.

Күп вакыт әдәбияттагы «эш атларын» күрмиләр, белмиләр. Алар тора-бара онытылып та куя...

Сәхипгәрәй Мортазинның 1968 елда басылган «Якынлы еллар поэзиясе» исемле китабы нәкъ менә шул бурычны үти кебек. Автор сөйләп-мактап бетер-гесез олы эш майтарган. Мондый олы күләмдәгә эшсә соңрак Әнвәр Шәрипов—утыз Иманни ижатын матбугатка әсәрләр, Әдхад Синугыл—Гыйззәл Габбид шигырьләрән аерым китап итеп, Галимжан Гыйльми—Бабиның бер томлыгын чыгарып башкарганнар иде. Гәрәй Рәхим төзөгән шигырь антологиясендә дә без ишетмәгән, без белмәгән әллә ничә шагыйрь турында мәгълүмат бар.

С. Мортазинның әлегә китабында да монарчы таныш булмаган, хәтта әдәбият галимнәрә дә белмәгән бик күп шагыйрьләр турында мәгълүмат урнаштырылган, шигырьләрә бирелгән. Фарсин, Сәнбәли, Госман, Сафи, Тулайский, Бәди... тагын әллә кемнәр, әллә нинди язмышлар, шигырьләр... Шулар арасында шигырь сөючеләр беренчә тапкыр Әббар Сәгүйдә исемә белән дә танышкан иде. Бу миһербанлы вә кыйммәтләрә эшә өчен С. Мортазинга рәхмәт әйтеп, мин Әббар Сәгүйдә исемләр бер шәхессез турында кыскача гына язганга ниятләдем.

Гасыр башында ижәт юлын башлаган шәхесләрәбезнең бер уртак сыйфаты бар: ул сыйфат—ат кебек җигеләп, төрләр жанрларда эшләү. Багыгыз сөз Такташ-ка. Ул—шагыйрь, ул—драматург, ул—романчы. Бөтен эшен эшләп, тарихлар-да укып ятларлык әсәрләр калдырып, утыз эшендә китеп тө барган! Багыгыз сөз Тинчуринга: ул—актер, режиссер, драматург һәм олуг хикәятчә дә. Шулар ук Тукай—чабышкый да, эш аты да. Егерме җидә яшендә биш томлык әсәрләрән калдырып китеп барган.

Әббар Сәгүйдә дә самай эшләр чакта, самай өлгәргән чакта, каләмнен иң шомарган вакытында вафат була. Ул күп төрләр, күп кырлы талант иясе: шагыйрь, драматург, хикәятчә, журналист. Ә төп эшә—мәгәллимлек, балалар тәрбия кылду.

Бу чор кешеләрәнә карап, мин сокланам. Алар бер урында утыра алмаган, эшләрә, чабарга, халыкка ни дә булса калдырырга тырышканнар. Язмыш аларны аннан алып, монда куеп, куып йөрәткән; алар мәҗбүрият, мәһимият коллары булганнар. Әббар Сәгүйдә дә шуңдый тиктормас жан булган. Бер карасан, ул—мәгәллим. Аннан соң, 1918 елдан Революцион Хәрби Совет чакы-рууы буенча нәшриятта—редактор, «Эшчә», «Татарстан хәбәрләрә» гәзитләрәндә актив язгычу журналист. 1921 елда Тәтеш кантонында «Татарстан» гәзитосе-нең үз хәбәрчәсә һәм гажәп бер алмашыны: 1922—24 елларда Әббар Сәгүйдә Буа төбәгенәң Килдураз авылында мулла булып эшләр. Бу чорда Әббар Сәгүйдә Килдураз авылының идеологы, әхлакчысы, Корьон Көримне халыкка аңлатучы имам-хатип. Нинди колач, нинди гайрәт, нинди эшкә атылганлык! Бүгенгә язучы-ны берәр мәчеткә имам-хатип итеп куеп буламы? Бүгенгә берәр шагыйрь Корьон Көримне халыкка шәрәхләп күрсәтә аламы? Дин суфыйлары белән аяк төрәп бәхәсләшә аламы? Яки бүгенгә динчеләрәбез, муллаларыбыз язучы-шагыйрь булып китәрлек дәрәҗәдә әдәбиятны, тарихны, философияне беләмә? Әббар Сәгүйдиләрә карап, сокланырга, көнләшәргә, үрнәк алырга гына кала.

Муллалыктан Әбрар янә язү эшенә кайта. 1925—26 елларда Зөя Башкарма комитеты каршысында консультант һәм Татар телен гамәлгә ашыру буенча вәкил, күзәтчә. Татар булмаган, татарча белмәгән кешеләргә татар телен өйрәнү шулкадәр югары сыйфатта, яхшы системага куелган була ки: бу курсларны төмамлаган урыслар вә башка милләт вәкилләре татар телен, әдәбиятын, тарихын мөкәммәл белгәннәр. Бу олы, изге эшкә Әбрар Сәгыйди дә өлешен керткән.

Аннаң соң янә мөгаллим буларак, Әбрар Сәгыйдине мәктәпләрдә күрәбез. Ул янә буын тәрбия итә. Әбрар Сәгыйди мулла булып эшләгәндә дә, укытучы булганда да, язучы-шагыйрь, драматург сыйфатында булганда да бер генә максат белән эшли: татар балаларын, татар халкын саф намуслы, әхлаклы итеп тәрбияләү.

Әбрар Сәгыйди минем белән чагыштырганда бик яшьли үлә, ул нибары кырык дүрт ел яши, ләкин утыз пьеса, шигырьләр, поэмалар, хикәяләр, мөкаләләр калдырып китә.

Әбрар Сәгыйди Кайбыч төбөгә Кече Комшан авылында Закир мулла гаиләсендә 1895 елда туган. 1913 елда ижат юлын башлап, ул утыз ел каләмән ташламыйча эшли, ат кебек эшли! Әбрар Сәгыйди—ул эш аты. Сан сәен, гәзит-журнал сәен хикәяме, мөкаләме, шигырьме бастыра килә. Ду килеп пьесалар язса. Мәктәпкә чаба, кантон, комитет йомышларын башкара. Нинди куәт, нинди гайрәт, нинди үзмаксат кешедә!

Бернәрсә дә язмыйча, бары тик мөгаллим, бары тик мулла, бары тик Татар телен гамәлгә ашыру белән генә шөгыйльләнгән булса да, без бүген Әбрар Сәгыйдине «татар халкының олуг улларының берсе», дип искә алган булыр идек, аның рухына дога кылган булыр идек. Ләкин ул—шагыйрь. Укытучы, мулла булмыйча, шагыйрь булып үлсә дә, без аны олылар идек. Башка бер эш майтармыйча, бары тик утыз пьеса язган драматург буларак та без аның хатирәсен хөрмәтләр идек. Әбрар Сәгыйдигә мәдхәләр укыган булыр идек.

Кызганыч, 1935 елда ул кичектергесез, мөһим эш белән, кышкы зәһәрләп суыкта, ил чакыруы, вөждан хушууы буенча утыз чакырымлык ыстансага жөйгә аяк кисмә белән чыгып китә һәм шунда үпкәсенә китмәс чир ала. 1939 елда шул сөбәпкә гүр иясе була. Авыр туфрагы жинел булсын, урынын Жәннәттән әйләсен!

Әдәбият тарихы шундый катлаулы язмашларны хәтерли. Ике тапкыр яшәгән шагыйрьләр бар. Шул ук Такташ—икәү. 1923 елга кадәр ижат иткән гайрәтле, гыйсьянчы шагыйрь һәм соңыннан совет йомыркаларын мактап, мулла кыйнау белән көпрәеп яшәүче Такташ бар. Сугышка кадәр шигырьләр язган Жәлил бар, Моабит төрмәсендә ижат иткән шагыйрь бар. Жир белән күк аермасы! Шул ук Туфан да—икәү. Төрмәгә кадәргә бунтарь Туфан, иреккә чыккан сагымшы Туфан бар. Әгәр дә бу шагыйрьләр икенче чорларында ижат итә алмаган булсалар, һәлак булсалар да, алар татар әдәбиятының түрәндә булырлар иде. Ләкин икенче чор ижатлары аларны—Туфанны, Жәлилне, Арсланны—бөек шагыйрьләр рәтенә куя. Беренче чор тәҗрибә туллау, осталык яулау, акыл, зинһият уяту вакыты. Ә алда чын-саф нәфисәи сәнгать юлы.

Әбрар Сәгыйди дә нәкъ менә шул, икенче чор ижатының ишеге төбендә егылдып жан бирә. Тәҗрибәсе бар, осталыгы житәрлек, акылы уяу. Алга таба шаһәсәрләр язасы вакытта гына—ул ижат итүдән өзәлә. Кызганыч! Бу сәләтле, ат кебек жигеләп эшләүче шөхәс алда әллә нинди матур әсәрләр язып, әдәбиятыбызны сөендүргән булыр иде.

Әбрар Сәгыйдинең мирасы әле өйрәнелмәгән. Бүген сүзем аның ижатына анализ ясаудан гыйбарәт түгел, чөнки мин аның ижатын нык белмим әле. Әмма Әбрар Сәгыйдинең утылы, Казан педагогия университеты укытучысы, галим Марат әфәнде атасының мирасын кадерләп саклаган һәм бер системада аның библиографиясен, әсәрләренә жанрлар буенча исемлеген төзсәң, аның тәржемән хәле турындагы материалларны барлаган. Әйтергә кирәк: атасы кебек, Марат әфәнде дә ат кебек эшлөгән. Күпкырлы бу язучының ижатын төрттүпкә салу ул университетларда курс һәм диплом эшләреннән алып, диссертациягә кадәр башкарыла торган хезмәт.

Марат әфәнде эшлөгән системалы бу исемлек әле безгә бары тик Әбрар Сәгыйди кебек уникаль шөхәснең ни дәрәҗәдә эшчән һәм күпкырлы булуы турында гына сөйли. Бу утыз пьеса арасында ниләр бар—көм дә белми. Безне мөҗизалы ачышлар көтә булыр. Минә Сәгыйдинең драматургиясе тарта. Бу әсәрләренең исемлеген генә укып чыкканда да театр кешесенең күнеле кымыржып куя. Багыгыз: «Сөхрә кызы», «Сак—Сою», «Фәрһад—Ширин», «Кызыл тау»... Нәрсәләр бар, нинди фәжигалар ята бу әсәрләр эчендә—өлөгә безгә нә-

мәгълумдер, чөнки алар барысы да гарән хәрәфләре белән, авторның үз кулы белән язылган һәм тануы шактый кыен кулъязма хәлендәләр.

«Сәхра кызы», «Кызыл тау» әсәрләре сәхнәдә куелган һәм шул пьесалар белән атаклы Мохтар Мутин кызыксынган, сәхнөләштергән. Мохтар Мутин кебек кырыс, тәнкыйди карашлы шәхес алынган икән, димәк, әсәрләр бүген дә игътибарга ласктыр, мөгаен. «Сак—Сок», «Фәрһад—Ширин» пьесалары искерә торган темага язылмаганнар. Иншаллаһ, без бу әсәрләрне укырбыз, сәхнәдә дә күрербез әле.

1540 елда Мөхәммәдъяр өйткән: Казан тулы бар да шагыйрь, кечек, олуг, дигән. Ягъни шагыйрьләр кайнап торган Казанда шагыйрь исемен яулау шактый авыр эш. Тукайлар заманында да Казан шагыйрьләре белән шулап торган. Бүген дә ул шулай. Тукай заманасында шагыйрь Әбрар Сәгыйдигә дә ул исемгә ласк булу жинел булмагандыр.

...Бер мәлне — туганнары, якыннары белән урман юлыннан барганда Әбрар Сәгыйди кинәт кенә икенче дөньяга кереп киткәндәй була, дөшми. Баксан, урман хозурлыгы, урман кырындагы басу өстендә талпынучы тургайлар, агачлардагы сайрар кошлар аның фантазиясен уяткан икән, аңа илһам килгән, ул шигърь яза башлаган. Үзенә эндәшкәч, ул:

— Илһам дигән нәрсә ул килмичә йөдәтә, бер килсә һич ычкындырмый, — дип җаваплана.

— Ни алып килгән соң бу юлы Илһам?— дигәнгә каршы Әбрар Сәгыйди шигърь сөйлә башлый:

Уһ, ирек нинди бу таңда, сайрый кошлар чут та чут,
Һәр тараф нинди матур, кайгы вә миһнәт һич тә юк.

Һәр тарафы нурга манчый, уһ, бу таң нинди матур.
Саф һава, уһ! Дөньяның бу вакыты Җәннәттән матур.

Зур матур кырлар, болынар таңга саф сулышын сулай.
Зур сулар, күлләргә энжәдәй сибелгән таң нуры.

Әллә кайларда матур, моңлы авазлар ишетелә.
Күктә өзлеп сайрый тургай, моң жырын жиргә сибә.

Шагыйрь Әбрар Сәгыйди күбесенчә ике калыпта шигърьләр иҗат иткән. Унбишкә—унбиш иҗекле һәм сизгез—жиде традицион шигърь шәкелен кулай күргән. Әйттик, Тукайда да бу калыплар еш очрый: «Шүрәле», «Су анасы» шигърьләре дә унбиш-унбиш калыбында язылган.

Менә тагын шул калыптагы бер шигърь. «Күкрәгем» исемле әсәре. 1919 елда язылган.

Күкрәгем дошманга каршы инде киерелде минем,
Алгы көннәрем минем төнсез, матур, ак, төз юлым.

Миндә көч зур, мин арыслан, күкрәтәм мин күкләрен,
Көл итәр, бетерер лагыйннар көчләрен нык күкрәгем.

Күпме издем мин бу күкрәк берлә лагыйннар көчен.
Күпме пакъләдем явызлардан кызыл, саф ил эчен.

«Игенче авызыннан» дигән әсәренән менә бу дүрт юл диварларга шәмаил итеп эләрлек нәфис вә мәгънәле язылган.

Кырда гөлгә чорналып үскән
игеннәр таж миңа.

Саядугачлар тавышы
мәңгелек югалмас саз миңа.

Әбрар Сәгыйдинең лирикасы белән рәттән шигъри өндәмәләре, шигъри гыйбарә-төгъбирләре дә игътибарны үзенә тарта.

Минем бүгенге вазифам әдәбият билгечләренә, тәнкыйтьчеләргә, татар теле һәм әдәбияты, тарих бүлекләрендә укучыларга болай дип өйтү:

— Булган, яшәгән шундый киң колачлы бер шәхес — Әбрар Сәгыйди. Аның мирасын өйрәнәргә, ачарга һәм халыкка кайтарырга кирәк!

Рабит БАТУЛЛА.

Альбина Саяпова

«КЕМГӘ ТАНСЫК БУ ЗАМАНА?»

(ДӘРДЕМӘНД ИЖАТЫНДА СИМВОЛИЗМ)

Егерменче гасыр башы, Н. Бердяев билгеләмәсе буенча, «мәдәни ренессанс» заманы — «төшкөлөк чорын кичсргән шигърият һәм фәлсәфәнең тернәкләнә, күтәрелә башлавы» белән үзенчәлекле. Бер үк вакытта философ күп кенә фикер ияләренә, сәнгать әһелләренә якынлашып килүче тәтрәүләрне тосмлавын билгеләп үтә: «Шагыйрьләр туачак таннарны гына түгел, Русия һәм дөнья өстенә ябырылырга торучы дөһшәтләрне дә алдан күрдәләр».¹

Мәдәни янарыш, шигърият һәм фәлсәфә өлкәсендәге күтәрелеш, туачак таннарны һәм тәтрәүләрне тосмлау — XX гасыр башында Русиядәге рухи торымышның сыйфатлары менә шушы сүзләрнең эчтәлегендә гәүдәләнә. Н. Бердяев «туачак таннарны һәм ябырылырга торучы дөһшәтләрне тосмлаучы шагыйрьләр» турында сөйләгәндә, А. Блок белән А. Белыйны күздә тоткан булса, шушы үк исемлеккә гасыр башында балкыган татар шагыйрьләре С. Рәмиев белән Дәрдемәндне дә өстөргә мөмкин. Нәфислекне үтә нечкә тосмлау хисе һәм дөньядагы тарихи вакыйгаларны фәлсәфи югарылыкта аңлату аларга якындагы унвәлликларда ниләр буласын фаразларга, алай гына да түгел, бөтен бер гасырның образлы сурәтен тудырырга мөмкинлек бирде. Дәрдемәнд ижатында милләтнең тирән һәм үзенчәлекле фәлсәфи үй-фикерләре аеруча ачык чагылыш тапты.

XX гасыр сәнгате — үтәдән-үтә символик эчтәлекле яна сәнгать. Рус әдәбиятында бу хакта беренче булып сүз әйтүче, мөгаен, А. Белый булгандыр. Гасыр сүзенә эчтәлегә турында фикер йөртеп, ул үзенә аңлау-тосмлавы нигезендә, символның иң әүвәл фәлсәфи (символның мәгънәсен ачып бирү — фикерләү эше) һәм бары тик шуннан соң гына эстетик, әдәби категория булуы турында әйтә. Европа галиме П. Рикер үзенә «Существование и герменевтика» дигән хезмәтендә: «фәлсәфә — ул герменевтика, ягъни туры мәгънә артына яшеренгән мәгънәне табу», дип раслый. Аның фикеренчә, символлар герменевтиканың төп өлешен тәшкил итә, чөнки символлар кулланганда туры, төп мәгънәне читләтеп әйтелгән икенче мәгънә аша гына житкереп була.² Шулай итеп, ике мәгънәле гыйбарәләр тәзмәсе — герменевтиканың асылын тәшкил итә. П. Рикер кебек үк, А. Белый да әдәби әсәрнең эчтәлеген ачуда символик образларның әһәмиятле нәрсә булуын дөрес аңлаган. Образлар куллануда алар (символистлар) Гогольдән, Дантедан, Пушкиннан, Гетедан кыйммәтләрәк өлеш кертә алмадылар, дип билгеләп үтә ул, әмма алар «сәнгатьнең үтәли символик булуын... эстетиканың бердән-бер таяну ноктасы символизм икәнлеген ахыргача аңладылар, ди. Шушылардан чыгып, ул калган яклар әһәмиятле түгел дигән нәтижә ясып. Ә бит әдәби әсәрләргә бәя биргәндә нәкъ менә «калган яклар» төп критерий булып саналды».³

Белый аңлавынча, символизм сәнгать юнәлеше, әдәби мәктәп кенә түгел, ул аны дөньяны аңлау, фикерләү рәвешә буларак кабул итә. Яна сәнгать — үзенә символларының эчтәлегә белән дөньяга караш чагылдыручы сәнгать ул. Безнең фикеребезчә, ул — яшәш фәлсәфәсе белән сугарылган, ягъни экзистенциаль сәнгать. «Кешелекнең яшәеше һәм үлеме турындагы мәсьәләне бөтен аяусызлык белән кузгатканда һәм аны яшәш белән бөйлә омтылышларыбызның үзөгәнә куйганда, яшәү яки үлем ихтимальны өздереп «әйе» дигәндә генә — бары тик шул чагында гына без яна сәнгатьне хәрәкәткә китергән нәрсәгә якынаябыз: аның символларының эчтәлегә — яки янарған кешелекнең үлемне төмам жиңүе, яки төпсез караңгылык, таркалу, үлем»⁴ — дип яза А. Белый.

Дөньяны, акылга нигезләнеп түгел, ә символик ысул белән танып-белү Шопенгауэрдан башлана. Шопенгауэрда — «философиянең бетүсенең башы». Аның төп сөзүкчү фәлсәфәсеннән, яшәшнән барлык дөһшәтләрән ачыктан-ачык таныу аркылы яшәшнән өрфиялеген ачуы аша дөньяга экзистенциаль караш, төсмерләнә башлый. Ә бу сыйфат исә символизмга хас.⁵ Символизм күренешнән ике яғын да күрергә мөмкинлек тудыра. Алай гына да түгел: аның яшәрен мәгънәсән аңларга, моны күрүп, кешенә тетрәнергә мәжбүр итә.

Чынбарлыкны экзистенциаль төсмауны нигезе буларак, төп сөзүкчү XX гасыр башының күренекле шагыйре булган Дәрдемәндкә дә хас. Ул — яшәшнән һәм үзенә бөек фажиғәсән аңлап, шуңа хәйран булып, сагышы, хәсрәтле уйларга бирелгән шәхесләрнен берсе. Шагырьнең «Куанды ил, канат какты мөләкләр» дип башланып киткән шигъри юллары моны ачык раслай:

Куанды ил, канат какты мөләкләр,
Шашып, аң-таң булып шайтан төкерде!..
Житәр, жилкисмә, йолкынма, күнел сий,
Кияү булсаң да, ул туйга түгел сий!
Жиһан тормыш туен иткән чагында,
Синен урының — үлекләр аймагында.

Биредә Дәрдемәнд яшәш чонгыллары һәм «ике төрле чынбарлык яшәш» бусагасында калган үз «мин»е турында символлар теле белән сөйлә.

Төп мәгънәсе белән һәрбер символик образ дөньяны экзистенциаль аңлауга кайтып кала. А. Белый әйткәнчә, символның эчтөлөгә — ул «яшәш яки юкка чыгу кичерешләренең тулылыгы; кешелек язмышы төкдир сызыгында торганны төшенү һәрбер сәнгатькөр-символист өчен төп шарт булып тора...»⁶

Семантик яктан символ шулай корылган ки, ул «мәгънәсән мәгънә аша тасвирлай: аңарда беренчел, асыл, еш кына очракта физик мәгънә, кинәяле, рухи, еш очракта экзистенциаль, онтологик мәгънәгә кайтып кала». Символда мәгънә ачып биру мөһим. Символ һәрчак уйланырга мәжбүр итә, мәгънәсән ачып бируне таләп итә.⁷

Дәрдемәнднең югарыда китерелгән шигъриендә без төкдир котылгысызлыгы алдында торган кешелекнең тавышын ишеткәндәй булабыз. А. Белый билгеләп үткәнчә, «сәнгатькөр — яки яшәү, яки үлем хәбәрчәсе: берсендә ул үлемне, икенчесендә — яшәүне күрә. Берсендә — яшәшнән, икенчесендә — үлемне бөткәнчә сурәтлән, ул символ тудыра». Яшәшнән бөтен тулылыгында аңлап та, яшәшдә үлем барлыгын сизгер күнелә белән беткәнчә төшенгән шагыйрь, үзенә дә бөтәсән беләп, вакыт, заман фанилыгы турында яза. Дәрдемәнднең тулы канлы тормыш шавын тасвирлавы артында («куанды ил, канат какты мөләкләр...»), «жиһан тормыш туен иткән чагында...») кинәт ачы хакыйкәт авазы ишетелә: яшәш өрфиясе артында кара чоңгыл ачыла — анда «үлекләр аймагы» көнә.

Шигърьдәгә төп образ — таң образы — ул символ. Тормыш белән үлем һәм яшәш белән Юклык арасындагы чик сызыгы нәкъ менә шушы образ аша үтә. Мәгълүм ки, гасыр башында ижат иткән С. Рәмиев шигъриятендә таң образы — гүзәл киләчәк, өмет һәм матурлык символы буларак кулланылган.

Таң — уяну, тормыш башлану вакыты. С. Рәмиевтә таң образы милләтнең яңа тормыш башлавы булып гәүдәләнә. Дәрдемәнд исә бу образның күнәгелгән мифологик эчтөлөгән жимерә. Ул таң образын яңа эпитетлар белән төрлеләндерә: «Шашып, аң-таң булып шайтан төкерде!» Дәрдемәнд сурәтлөгән таң — яңа тормыш хәбәрчәсе түгел, ә бөтен нәрсәнә көйдөрүчә-видыручы, жиһанга, галәмгә шашынулы сый-туй бүләк итүчә «шайтан төкергә». Таң образын Дәрдемәнд экзистенциаль хисият кысаларына кертеп сурәтлән.

Шулай итеп, борынгы мифологик образны бер үк чорда яшәгән ике шагыйрь ике төрлән аңлай һәм чагылдыра. Рәмиевтә таң — якты киләчәккә йшану символы. Дәрдемәндә — бетү, гарасат акынаюын күрсөтүчә символ. Менә шуңа күрә дә Дәрдемәнднең эчкә «мин»е бу дөньяга ят итеп карый, ул гомумән яшәшнән түгел, ә шәхсән үзенә, үз гомсрәнен чикләнгән булуын аңлап-төсп, шуның нәтижәсендә «шайтан тус» кабул итә алмавын белдерә.

Дәрдемәнднең «Куанды ил...»гә кадәр үк, 1906 елда язылган дүртюллык «Замана» дигән шигъре бар. Менә ул:

Нә алтын белгә балчык бу замана,
Белалмыйм: кемгә тансык бу замана?
Уенчак, яшә идем яшлек көнәмдә,
Бүгән — карт белгә карчык бу замана!

Шигырые йөгереп кенә укып чыкканда, тормышка аск-материалистик һәм салкынча-битараф караш сизелә, гүя автор бу юлларны читтән торып кына язган. Әмма жентекләбрәк укый башласаң, төптә, тирәндә яткан фикергә төшенәсең. Шагыйрь тормыш турында бернинди риясыз, ничек бар, шулай өйтеп биргән. Шулай Гомәр Хәймнар, Шопенгауэрлар хәтергә килә. Дәрдемәнд кешелек тормышына, яшәшкәнә, аның теге ягына ничек тирән төшөп карый алган!

Дәрдемәнд ижатын өйрәнүчеләр (Г. Ибрагимов, Ф. Кәрим, Г. Халит, С. Хәким, Н. Хисамов) аның шигырьләренә көчән фәлсәфи гомумиләштерүдә, тирәнлектә, төгәллектә, сайланган сүзләренә алыштыргысыз булуында дип билгеләп үтәләр. Без караган дүртъюллыклар да — афоризмга тартым, ә бу инде фикер һәм форманың чарланганлыгы турында сөйлә.

Дәрдемәнд шигырьләренә үткенлегә — аның символлар телен куллануы белән дә аялтайла. «Алтын — балчык», «карт — карчык», — булар төп образлар — шагыйрьнең уй-фикере, символлары. Бу символларга нәрсә хас? Символ ул — структура, анарда беренчел туры мәгънә бер үк вакытта бүтән, икенчел, читләнеп өйтелгән мәгънәне белдерә. Ләкин ул бары тик беренчел мәгънә аркылы гына булдырга мөмкин,⁹ — дигән фикере белән П. Рихер бик хаклы. Ә ул беренчел мәгънә шуннан гыйбарәт: безнең яшәшөбезнең башыннан ук «фикер» дигән сүзнең мәгънәсе «миф» дигән сүзнең мәгънәсенә туры килә. Искә төшерик: «мысль» дигән рус сүзе мәгънәсе «миф» дигән грек сүзенә тигез. Фикер мифтан башлана.

Дәрдемәндгә символлар («алтын — балчык», «карт — карчык») бер үк вакытта образлар-мифологемалар да булып киләләр. Монда миф — сәнгатьчә сурәтләү — мифологик хронология таянып, дөнья моделен тудыра. Шулай итеп, Дәрдемәнд ижатына яңа мифологик система хас. Символларның фәлсәфи-экзистенциаль караш аша мәгънәләрен тирәнөйтү Дәрдемәндкә формаль булмаган, гадәттән тыш мифлар кулланырга мөмкинлек бирә.

Дәрдемәнд пессимизмы — ул космик пессимизм — галәм масштабындагы төшөнкелек. Аның ижаты фани дөнья фәжигасын аңлау белән сугарылган. Ул бүтәннәр күрә алмаганын, юклыкны күрә алды. Дәрдемәнд — бу дөньяда гамәлдәге мөмкинлекләргә таянып кына исбатлап булмаслык нәрсәләр барлыгын аңлауга күтөрелгән шөхәсләренә берсе.

Дәрдемәнднән экзистенциаль Юклыкны күрүдә, безнеңчә, суфи-мистик карашлардан килгән нәрсәләр бар кебек. Билгелә ки, суфичылык төгълиматы, антропологик төгълият буларак, кешене галәм үзөгә һәм бөтен яшәшкән көчә дип санаган. Хакыйкәтне аңлау югарылыгына акыл ияләре генә күтөрәләр алган. Суфичылык төгълиматы дөньяны аңлауны рациональ юлга салган, әмма ләкин ул Алланы һәм шулай ук Хаклыкны, Чынлыкны аңлаганда бу юл белән барып булмаганлыкны исбатлый. Хакыйкәтне Чынлыкны аңлау юлы кешенең йөрөгә аша үтә. Бу кешенә эчкә казанышы, эчкә яктыруы буларак кабул ителә. Мондый эчкә тәжрибөгә кеше экстаз хәлендә барлыкка килгән интуиция аша гына ирешә ала. Суфилар: «экстаз белән сугарылган хәлне аңлатып булмый, ләкин ул хәлне башка кеше йөрөгәндә жавап хисе буларак тудырырга мөмкин», диләр. Дәрдемәнд күргән Юклык безне дә тетрәндергә котылыгысызлык хисләренә дучар итә. Шуны шөйләп була: суфилар аңлаган экстаз халәтә тәжрибә тышында булган (трансцендент) хәлгә якын. Ә ул тәжрибә тышында булган халәт — дөньяны экзистенциаль төемлау-аңлауның чагылышы.

Шагыйрь турында шагыйрьдән дә яхшырак итеп кем өйтә ала? Моңа Сибгат Хәкимнән: «Дәрдемәнд искән жылләргә колак куеп яза»,¹⁰ дигән сүзләре дәлил булып тора. «Жил тавышы», символик образ буларак, шагыйрьнең бөтен лирикасы аша үтә, ул Дәрдемәнднән дөньяны аңлау концепциясенә төшенүгә ачык булып тора. Символлик жил үзе белән шактый катлаулы мәгънәви йөк алып килә: бер яктан, бу — планета тормышын хәрәкәттә, эхистәлектә һәм мөңгелектә күрсәтү булса (Мәсәлә «Үлән өстенә сузылып яттым...») парчасы), икенчә яктан, жирдә кеше гомеренә чикләнүгә һәм фанилыгына ишарә («Кораб», «Без»). Шунысын да билгеләп үтү гыйбрәтле: жил образы Билгесезлеккә, Юклыкка хәрәкәт итү символы да булып аңлашыла. Мисал өчен, «Без» шигырь башынан ахырына кадәр тиз агышлы дөньяның үзгәрәп торуы, фанилыгы, бөтен нәрсәнең Билгесезлеккә китеп, юкка чыгуы турындагы фикер белән сугарылган:

Исә жыллар, күчә комлар... бөтә эз...
Дәрийг*, мэхзүн** күнел, без дә бөтәбез!

* Дәрийг (дәриг) — үкөнеч

** Мэхзүн — анычлы, кайгылы

Бу шигърьдәге икенче бер символик образ — «без» — шулай ук авторның фәлсәфи кыйбласының нигез ташын тәшкил итә. Әлеге образның герменевтикасы түбәндәге экзистенциаль тыйбарәгә кайтып кала: фани дөньяда без — тузан бертеге, вакыт безнең өметләребезне дә, безнең үзбәезне дә кәлтә әвсәрдәләчәк:

Өсеп чәргән өмидне... төртте утны —
Йотып утларны китте... яна-яна...

Шунысың да өйтү урыны булыр: экзистенциаль төсмер Дәрдемәнднең социаль проблемалар контекстында үз урынын билгеләүче лирик героена да хас:

Зәгыйфь кырымскамын мин юлда яткан,
Түгел бал корты мин — чагып елаткан.
Ни зур дәүләт, кем, шөкер итәм чук,—
Минем беркемгә жәбер көчәм юк.

Һәм тагын. Әгәр «Без» шигърьендә жыл образын Юклыкка хәрәкәт итү, бөтен нәрсәнең шушы Юклык белән тәмамлануы символы булса, «Исарме жыл тугай буйлап» шигърьендә эчкә тынычлану һәм канәгатьләнү чагылышы буларак тоелган шул ук образ, асылда Юклык алдында кешелек өчен яшәү һәм яшәмәү кебек мәңгелек табышмак алдында катып калу, өнсез калу халәтен күрсәтә:

Исарме жыл тугай буйлап,
Жырлармы кыз монан сөйләп,
Көләрме шатланып, көйләп,—
Агач, таш эчләре шаңрап,
Киләдер бер нида* янырап!...

Символик жыл образы Дәрдемәнд лирикасында яшәшкә мөнәсәбәттә Юклыкны күрү-күрсәтү мәгънәсендә генә түгел, ә болкы якты сагыш чагылышы буларак та күренә:

Күләжкәдә буй аткан талчыбыкларны — ырымның тиза буенча, агым суларының гөрләүләрен моңлы коена кәһәтә идем; көрәзә чәчәкларнең күркәм килешен матуркасының матур көлешенә охшата идем.

Бу — ниндидер бөек шатлык һәм тирән сагыш хисләренең берьюлы, бер булып чагылуы; һәм тегесенә, һәм монысына нисбәттә сызлану-сагыш уята торган хисләр:

Агым суларының гөрләп агышында гизле сагышлар бары, жылас жыл белән шаулап тибрәнгән агачларның моңлы зары күңләмә әсәр итте. («Жылы һава тынык...»).

Дәрдемәнднең проза белән язылган «Үлән өстендә сузылып иттым» әсәрендә жыл образы тагын тирән мәгънә салынган символик төс ала: биредә вакыт — яшәешнең, яшәеш агышының төп факторы булып, шулай ук чорларны берберсенә бәйләүче булып гәүдәләнә:

Бу искән жылларда кичкән елларның моңлы агышы белән, үткән гомерләренең хәсрәтлә сагышы тоела иде. Алда киләчәк аламырнең тупалашың баскан аяк тавышлары ишетелгәндәй була иде.

Шушы ук символик образ ярдәмендә шагыйрь якты сагыш хисе, каядыр хәрәкәт итүче яшәешнең мәңгә аңлап булмаслык серенә колак салганда барлыкка килгән әсәрләнү хисе тудыра.

Милли үзәндә жыл образының элек-электән килгән мифологик, фәлсәфи мәгънәсе бар. Дәрдемәнд шушы милли карашка таянып, үз мифологемасын тудыра: жыл — үткән чорлар, бүгенге көннәр, киләчәк заманнарны вакыт кысагында берләштерүче экзистенциаль символ.

Искәрмәләр

1. Бердяев Н. А. Самопознание. — М., 1991. — 164 б.
2. Рикер П. Существование и герменевтика // Феномен человека. — М., 1993. — 324 б.
3. Белый А. Символизм как миропонимание. — М., 1994. — 340 б.
4. Шунда ук. — 256 б.
5. Шунда ук. — 244 б.
6. Шунда ук. — 258 б.
7. Рикер П. Существование и герменевтика. — 327 б.
8. Белый А. Символизм как миропонимание. — 256 б.
9. Рикер П. Существование и герменевтика. — 315 б.
10. Хәким С. Шагыйрьнең осталыгы // Дәрдемәнд. Искән жыллар. — Казан. 1980. — 7 б.

* Нида — зар-ыңгырашу

КАРГЫШЛЫ ЕЛЛАР...

(БЕР КИТАП БАСЫЛЫП ЧЫГУ УҢАЕННАН УЙЛАНУ)



...1974 елда язучы Рәфкәт Кәраминев «Капитан Хәкимов» дигән повесте аерым китап булып басылып чыккан иде. Ул вакытта үземнең дә офицер киеме киеп Ерак Көнчыгышта хезмәт итеп яткан чагым, шуңа күрә ялга дисеп Казанга кайткач, кибеттә күрү белән сатып алдым мин бу китапны. Белми-күрми дигәндәй генә алсам да, күңелем дәрәс сизенгән икән: ул миңа бик күп яткан якын китап булып чыкты. Хәтта андагы вакыйгалар сурәтләнгән урын да мин армиядә хезмәт итеп яткан жирдән ерак түгел иде. Капитан Хәкимов белән без фәкыйрегез лейтенант Вәлиевне бары тик Татар бугазы гына аерып тора иде! Ягъни, язучы үзенең әлеге повестенда Сахалин утравында хезмәт итеп ятучы татар офицерының тормышын сурәтли.

Менә хәзер, ул китапны укыганнан соң инде 22 ел гомер үткәч, янадан искә төшереп, хәтерне яңартып карыйм. Совет офицеры тормышын күрсәткән әлеге повестының этәлге ни дәрәжәдә «искерде»

икән? Ул үзенең кызыклыгын, актуальлеген күшмегә югалтты икән? Әле бит язучы үзенең бу китабын ул чакта бик тө моладагы социаль заказ буенча да язган булырга мөмкин! «Армия тормышыннан әдәби әсәрләр бик аз» дип Татарстан китап нәшрияты әдишләргә заказларны биргәләде бит — бер дә сер түгел.

Әсәрдәгә бөтен каһарманнарны, вакыйгаларны кабат-кабат искә төшергәннән соң (ә алар минем хәтергә бик яхшы уелып калган, чөнки повестыны ашыкмыйча, төмләп, хәтта берничә мәртәбә дә укып чыккан идем бугай әле — мөкалә язарга да бик исәбем бар иде дә, вакыт тимәү аркасында гына бу ниятем чынга ашмый калды) менә хәзер нык ышанып шуны әйтә алам: «Капитан Хәкимов»ны бүгенге укучы да яратып кабул итәчәк. Ни өчен? дигәндә җавап бер булыр: чөнки бу әсәр кеше турында! Анда чын кешеләр яши, реаль вакыйгалар һәм конфликтлар күрсәтелә. Хәтта Ерак Көнчыгышның ул чагында без яшәгән искиткеч табигате: юлбарыслар йөрә, йөземнәр, карбызлар үсә торган табигате дә бик матур итеп һәм шактый тулы тасвирлана ул повестта. Укучы үзә барып күргәндәй була.

Казанга кайтып яши башлагач тагын шуны да белдем: язучы Рәфкәт Кәрами ижаты турында матбугатта шактый әйбәт кенә фикерләр дә әйтелгәләгән икән. Бигрәк тө Фәрваз Миңнуллинның «Кичке уйлар» дигән мөкаләсе (Р. Кәраминев бу исемдәгә китабы турында) һәм Барлас Камалов язмалары истә калган. Әлбәттә, Ерак Көнчыгышта ук күңелдә туган кызыксыну белән Р. Кәраминев ул вакытка хәтле чыккан башка китапларын да табып укыдым. «Дүрт кешелек каюта»ны, «Кичке уйлар»ны... Боларны укып чыккач язучы турындагы фикерләрем тагын да тулыланды, тәэсирләр дә тагын да яхшырды.

«Социаль заказ» дигән нәрсә турында сүз кузгатып алган идек, менә шуңа янадан өйләнеп кайтмыйча булмый әле. Эш шунда: Рәфкәт Кәрами житмешенче еллар ахырында, сиксененче еллар башында «Очар кошлар белән янәшә» исемле трилогия бастырды. Язучылар белешмәсендә бу әсәр хақында: «химкомбинат коручы төзелеш оешмаларының берсе турында сүз бара» дилә.

Әйе, 1978 елда «Казан утлары» журналында басылгач ул трилогияның беренче кисәген мин дә укыган идем. Дәресең әйттим: һич кенә дә яхшы тәэсир калмаган иде! Чөнки анда үзенчәлекле каһарманнар да, зур вакыйгалар да, мөһим проблемалар да юк иде. Соң уйлап кына карыйк инде. Михаил Шолохов казак егете Мелеховның революция чорындагы олы трагедиясен язды... Алексей Толстой урыс зыялылары фажиғәсен күрсәтәп «Михнәтле заман» трилогиясен тудырды... Аларда зур вакыйгалар, олы каршылыklar, сыйныфлар, социаль агымнар, көчле шәхесләр бәрелешә! Ө безнең язучыбыз исә... химкомбинат тормышынан алып трилогия иҗат итмәкчә! Менә бу очракта инде бә «социаль заказ» дигән нәрсәнен чын асылы белән очраштык. Бу инде, үзбездә тупас итеп әйтмәсәк тә, китапчә әйткөндә — бармактан суыру! Билгелә, Рәфкәт Кәраминнең бу жимгә элгүе дә гажәп түгел. Ул озақ еллар бусе төзелеш оешмаларында эшлөгән, аны бик яхшы белә.

Бу күренеш хәзер безгә нәрсә турында сөйлә? Минемчә, ул шул хакта искәртә: шәхес буларак, гражданин буларак язучының буыны ныгып житмәгән булса — аның сәләте вакыт-вакыт ялгышрак тыкрыкларга да кереп китәргә мөмкин икән. «Эшчә темасы» дигән нәрсәнен торгынлык чорында безнең татар әдәбиятында гаять киң таралуын бары тик әнә шуның белән генә аңлатырга була. Ө бит Әмирхан Еники, Нурихан Фәттах, Салих Баттал бу «жымгә» алданмады. Чөнки шәхес һәм гражданин буларак буыннары нык иде аларның!

Тагын кызык: торгынлык елларында шул ук Рәфкәт Кәраминнең «Сагышлы кояш» дигән бик уңышлы, чын әдәби әсәре дә басылып чыкты! Аның бу китабын без сокланып укыдык, сәләте өчен сөендек. «Аттан ала да туа, кола да туа», дигән сүз шуны була микәнни инде? — дип эчтән уйлаңдык та...

Менә илдә үзгәртәп кору еллары башланды. Исеме мәгълүм байтак кына әдипләрнең иҗаты тукталып, сөрлегеп калды. Ләкин ул чакта «Кичкә уйлар», «Дүрт кешелек каюта», «Сагышлы кояш» сыман кызыклы һәм мәгънәле китаплар чыгарган язучы Рәфкәт Кәрамин өчен тынлык, тукталыш булырга тиеш түгел сыман иде. Әмма соңгы ун елда аның иҗаты да шактый гына салмакланды кебек тәэсир кала. Дәрәс матбугатта аның хикәяләре күренгәләде. Мисал өчен, 1995 елда «Казан утлары»ның 11 санында басылган «Авылдаш» исемле нечкә психологик хикәясен әйтәргә мөмкин. Шулай ук Рәфкәт әфәнде матбугат битләрендә милләтсез һәм аның мәдәнияте мәнфәгатен кайгытып мөһим эчталекле мәкаләләр бастырды. Авылларда күп йөрүчә әдип буларак ул инде, әлбәттә, халкының ничек сулаганын бик яхшы белә.

Шулай итеп, «үзгәртәп кору башлангач Рәфкәт Кәрамин дә әдәби иҗатта сүрелә төште» диеп йөри идек, «Казан утлары» журналы үзесен 1992 елгы 1 һәм 2 санында аның «Каргышлы юллар» исемле романын урнаштырды. Ө әсәр ахырында исә язмышу вакыты итеп 1989 ел күрсәтелгән. Тукта әле, бу зур гына күләмле роман өчен кирәкле бик күп материал туплауны һәм аны озаклап, жентекләп иҗат итүе дә уйласаң — әдиһ һич тә тукталып тормаган булып чыга түгелме соң?! Шулайдыр: Сарман ягында туып, бала чактан ук авыл, крестиян тәрбиясен үзенә сөндереп үскән егет биредә дә авыл кешесенең әйбәт холкына тугры булып калгандыр — гомерен бушка, әрәмгә уздырмагандыр. 1989 елда язлып беткән роман әнә шуна бер саллы дәлил. Уткән елны исә бу роман Татарстан китап нәшриятында 6 мең генә тираж белән булса да (шушындый кызыклы һәм тәрбияви әһәмияткә ия әсәр өчен бу бик тә аз тираж билгелә) аерым китап булып басылып чыкты.

Бу әсәр язучының үзе өчен дә һәм шулай ук безнең бүгенге прозага да хас булган мөһим генә сыйфатларны чагылдыра. Шуна күрә, әйдәгез, кечкенә пияла савытка салып дингез суын тикшергән сыман — шушы бер роман аша үзбездә бүгенге әдәбиятны, һәм анда уңышлы гына иҗат итеп килүчә бер әдипбездә дөньясын аңларга тырышык.

Әсәриң эчталеген кыскача гына әйтеп бирергә уйласаң, Сталинның шәхес культы елларында бер гаепсезгә төрмәгә утыртылган намуслы кешеләр турында, диярбез. Әйе, мондый әсәрләр бездә булды. Ибраһим Салаховның «Тайгак кичүе», Гурий Тавлинның «Афат»... Аяз Гыйләжөв исталекләре... Болар — үзләре Сталин төрмәсен «статган» кешеләр. Аларның язганы да документаль әсәр дип кабул ителә, әдипләр үз күзләре белән күргәнне, үз тәһнәре һәм жанынары белән кичергән газаны безгә житкерделәр.

Китап булып басылып чыккан бу әсәриң жанры «роман» диеп куелган. Журнал варианты белән чагыштырганда исеме дә үзгәргән: тегендә «Каргышлы юллар» булса, монда инде — «Каргышлы этаплар». Авторның роман исемен ни өчен үзгәртүе турында уйланыбыз да, мондыйрак фикергә киләбез. «Этаплар»

дигән сүз үзә татарча булмаса да, ике мәгънәне белдерүе белән роман исемен шактый тирәнәйтә бугай. Чыннан да, «этап» дигәндә тоткыннарның сөргенгә баруы да күзаллана һәм, шул ук вакытта, икенче мәгънә катламы буларак, тулаем безнең ил үткән тормыш, вакыт этаплары да уйланыла бит.

Романның тышкы төзелеше дә уй-фикернең менә шушындый агышын хасил итә, шуна юл бирә. Байтак кына бүлекләр алдыннан ил күләмендә барган репрессияләр турында документаль мәгълүматлар, саннар бирелеп бару өнә шундый тәэсир калдыра. Роман үзә Мотәһир Фаруқшин исемле гади бер авыл кешесенә ул еллардагы фажигалы язмышын тасвирлый, ә әлеге жан тетрәткеч, миллионлаган кешеләр фажигасен аялатучы саннар СССР дигән бөтен илнең коточкыч бер төрмәгә әверелгән булуын раслап бара.

Ләкин нинди генә кырыс еллар булмасын, жирдә яшәү дәвам иткәндә кешеләр үзләренә хас булган сөенү, өмәтләнү хисләренән дә мәхрүм булмыйлар шул. Әле алай гына да түгел: биологик дәрәжәдә һәр жан яисәндә була торган өнә шул иң эчкерә, иң нигез тойгылар социаль тормыш авырлашкан чакларда адәм балалары өчен төп төрәккә, бердәнбер таянычка әвереләп кала. Караңгы, кара, салкын еллар полосасында аларның жаннарын саклап кала...

«Каргышлы этаплар» романының беренче битләре дә авыл тормышының жанга тынычлык, рәхәтлек бирүче күренешләрен тасвирлый.

«Уртага яткан өч яшьлек Әгдәснә уятмаска тырышып, Мотәһир шыпырт кына хатынына дөштә:

— Мөсәмирә, торасыңмы әле?!

Хатыны уяу икән. Ак яулык бәйләгән башын чак кына калкытып иренә яратып карады.

— Торыйммы соң?»

Бер караганда бу инде гап-гади бер күренеш, дөнъяның табигий агышы. Әмма... Әмма... Әйдәгез әле, менә шушы күренешсн чын эчтәлсәнгә керик, аны тулы мәгънәсендә аңлап бетерик. Сау-сәләмәт ир белән хатын... Алар бер-берсен нык, ышанычлы ярату белән ярата... Урталарында мәхәббәт жимеше — малай да мышнап йоклый. Аларның өс жылы, дөнъялары тыныч. Тамаклары да тук...

Әле генә без санап киткән менә шушы нәрсәләр, менә шушы хасиятләр — адәм баласы өчен иң зур бәхәт, иң олы мәртәбә түгелме соң инде?! Бүген дә: көн вә төн дөнъя куганнан соң, әллә никадәр этлекләр эшләгәннән соң һәм кешеләр башына баса-баса күпмедер югары күтөрелгәннән соң да, кайбер адәмнәр өчен өнә шул бәхәт ирешелмәген ерак хыял гына булып кала түгелме?

Язучы Рәфкәт Кәраи иҗатының бу әсәрдә дә нык чагылган һәм алдарак без искә алган әдипләр, төнкыйтьчеләр дә билгеләп үткән иң матур сыйфаты да өнә шул: әдип кешеләр яшәшәндәгә өнә шундый иң нигез, иң мөһим, иң кадерле рухи-әхлакый хәзинәләрен үз әсәрләрендә тирән итеп, нәзирле итеп сурәтләп бүрә белә. Кешелек тормышының үзәген төшкил иткән нигез хасиятләр, иң төп юлның баганалары гаять тә ачык һәм дәрәс тасвирлана аның әсәрләрендә.

Шул уңайдан тагын бер мөһим нәрсәне онытмыйк әле. Әсәр персонажларының исемнәре турында дип әйтүем. Иң үзәктә — Мотәһир, Мөсәмирә. Аларның малайлары Әгдәс... Менә шушы исемнәренә иштәкәч сезнә күнелдә индирак уй-тойгылар туа? Ә минемчә, болар, мондый исемнәр — чынлык, ныклык, ышанычлык символлары булып иштелә. Ул исемнәр үзләре үк гади, әмма нык үзәкле һәм ышанычлы кешеләр турында сөйли.

Гап-гади татар авылында беркемне дә жәберсетмичә генә көн күрәп яткан менә шушы ихлас, эчкерсез кешеләр дөнъясына нич тә көтмәгәндә бәла киләп керә. Бу бәлансә чыганагын да, аның тормыштагы чып-чын жирлеген дә Р. Кәраи дәрәс күрсәтә. Мотәһирны Мәскәүдәгә олы житәкчеләр кушуы буенча түгел, ә шул ук авылда яшәп яткан бер хәсәт адәм «чакканга күрә» алалар.

Романның менә бу урыны шулай ук татар тормышы турында тирән уйларга тарта. Гадел һәм ихлас яшәүче кешеләр ни өчен кайберәүләргә ошамый? Бу — ак белән кара төсенч бер-берсен фаши күтүе кебек күренешме? Уз янәшәсендәгә Аклыкны алып атса, үзәк каралыгы күрәнмәс дип уйлыймы әллә тормыштагы Кара төс? Ә конкрет бу әсәргә алсак, Мотәһир — авылның ревкомиссия рәисе икән. Ул кайберәүләргә урлаштырга комачаулай икән!

Татар авылында яшәп яткан бер кешене кулга алу күренеше шулай ук кин гомумиләштөрү көчәнә ия. Биредә Мотәһир гүяки — СССР дигән империянең барлык намуслы, гаепсез кешеләрен гәүдәләндәрә. Алдашуга, сатуга һәм икейөзлелеккә нигезләнгән бу жәмгыять ул чакта үзәкн иң гадел һәм иң фидакарь жаннарын төрмәләргә тыгып бетердә дип бит! Халык өчен диеп жан атып йөргән иң саф күнелле затларны төрмәләрдә юк итте бу жәмгыять! Империя урнаштырган

менә шушы канун хәзер дә төмам үлгән дип кем өйтә ала?! Хәзер дә югарыда күпчеләк икһейәзләләр һәм мәкерләләр генә утыра түгелме?! Иң сафлар һәм иң фидакарьләр бүген дә күпләп кырыла түгелме?! Сталин хөйләкәрлегенә, Сталин мәкерлелегенә ия шомә кешеләр бүген дә фидакарь затларны теге дөньяга матур-матур сүзләр сөйли-сөйли рәхәтләнәп озата түгелме?!

Романның беренче өлше укучы күңелендә әнә шундый гасабилы уйлар ујта. Төп каһарман Мотәһир язмышыннан киләп чыгып, бүгенге көн кешеләре яшәшәнә киләп ялгана торган мөвдый уйлар, әлбәттә, әсәрнен бәһәссән дә күтәрә, аның тәәсир көчән дә арттыра.

Автор фәйдәсына тагы шуны өйтергә кирәк: ул шомлы утызынчы еллар тормышын бик нык өйрәнгән. Китапны укып барганда чынлыгына шик туардай, ышанмастай эш-гамәлләр күрәнми. Ә менә психологик яктан нечкә тотып алынган һәм шул чор тормышын, шул чор кешесенә күңел хәләтен төгәл ачып бирә торган ситуацияләр күп. Менә берсе.

«Ул, туңмас өчен, төрмә каршында әрлс-бирлс йөрәнә башлады. Капка төбенән урам чатына хәтлс бара да кире китә. Туктап тора, тагы китә... Ашысы-зчәсә килсә дә, туңса да түздә Мотәһир, читкә китмәдә, кешеләр белән дә сөйләшмәдә. Шулай да бер мөргәбә ана сүз катучы булды. Күрәсән, болар төрмәдөгә тутаннары янына килүчеләр идә. Берсә яшь, икһенчәсә олырак икә хатын аның янында туктады.

Яшьрөгә пышылдап кына:

— Абий, сезнеке ничәнчә камерада утыра? — дип сорады.

Ләкин Мотәһир аңа ни дип өйтергә дә белмәдә, ярдәмә тимәдә.

— Юк шул, үскәнәм, мин кешә янына килмәдәм.

...Коивойчылар район белән элемтөгә кәргәннән соң мәсьәлә көчкә ачыкланды: дүрт-биш сәгатъ үткәч, караңгы төшкөндә, Мотәһирны кабул иттеләр».

Менә хәзер, туқсанынчы елларда — егерменчә гасыр индә төмамланып килгөндә — төрмә капкасы төбөндә сәгатъләр бус таптанып, үзән төрмәгә алып керәп китүдөрән көтәп йөрүчә кешенә күз алдына китерүе, башка сыйдыруы да кысн. Әмма иддә Сталин төзөгән чынлык нәкә әнә шундый була шул: кешегә кол психологиясә төмам сәңдерелә. Бу вакытта индә иддәгә бөтен юллар Римгә түгел, ә төрмәгә илтә. Романда Мотәһир болай дип уйлый: «Аны барыбер эзләп табачаклар. Ул жир читенә китеп олага алмый бит, китсә дә, килгән юлына кире төшәр — өсәнә кайтыр. Тагы борчу, тагы шул ук каталажка, этап... Моңысыннан да аманрак булыр»...

Әйс, болар — төмам куркытылган кешенә уйлары. Империядә яшәүчә һәр кешенә биләгән, богаулаган тойгылар алар. Ләкин романы укыганда без татар кешесенә хас булган сыйфатларны байтак кына табабыз. Димәк, язучы Р. Кәраами үз каһарманнарынның милли һәм индивидуаль үзенчәлекләрән дә ача алган дигән сүз бу.

Мотәһирның төрмәдөгә беренчә төвендә үк ачыла башлый андый хәсият. Үзәнә бик тә кысн була башлагач ул күңеленнә генә өйдәгеләрнен исәнә төшәрә дә, йөрәгенә безәк жыселлек тоя һәм шуннан соң болай уйлый: «Бәлки шушы уй аны чатнама суыкларда жылытып, өметсезлеккә бирелгән чакларда күңелән күтәрәп, ач вакытларда жан азыгы булып торыр, гел озата йөрер. Бәлки Мотәһир бары шушы уйлары аркасында гына исән калыр — кирәк-кирәкмәс адым ясаудан тыелып калыр. Бик күп ялгышлар бигәсезлектән, сине көтәп, кылган гамәлләрәнчә не хөкәм итәп торучы булмаудан ясала. Әгәр ата-ана, кардәш-ыру, авыл халкы алдында жаваплылык тою, бурычлы икәнәснә аңлау хисә булса, бик күп жинаяләр эшләнми калыр идә. Кечә яшьтән каныңа сәңгән тәүфыйк, әдәп кагыйдәләрән бозмаска тырышу — безнең халыкны һәркайда күркәм итәп күрсәтүчә асыл сыйфатлар түгелме сәң!»

Тоткынлыктагы беренчә төвендә Мотәһир кичергән менә бу уйлар бик тә тәәсирлс! Утызынчы еллар кешесә күңелендә туған ул фикерләр романы укыган чагында сине бер мәлгә тукталып калдыра, бүгенге кешеләр, хәзергә күрәснләр турында тирән уйларга чумдыра. «Бүгенге кешеләрнен тәүфыйксызлыгы каия килә?» дигән үткән сорау тирәсендә бөтерелүчә уй-фикерләр алар.

Әйс, безнең татар әдәбияты бу олы сорауга жавапны индә озак еллар буена эзди. Иң житди ижат көчләребез әнә шул өлкәдә тырыша. Чөнки бездөгә әдәбият ул — Көнбатыш илләрсиндөгә кебек мавыгу, күңел ачу чарасы гына түгел. Бездә әдәбият — тормышынның иң житди яклары, әсрүчә кешенә рухи-әхлакый яшәшә турында ихластан һәм газәплы уйлану, эзләнү ул.

Менә хәзер, безнең көннәрдә, әдәбият өчен шактый зур ирек килдә. Ирек ул, әлбәттә, үзән теләгәнчә эшли алу дигән сүз. Ләкин дәрәс рухи-әхлакый кыйбласы

булмаган кешенең ирге ул нинди була соң? Ул — телсең ни килде шуны сөйләү, алдын-артын уйлап тормыйча нәрсә элгә шуны язү, кешене көлдөрү өчен телсәң ничек кылану-кылтаюмы?

Әйе, әле татарлыгы бетмөгән чын авыл тормышында туып үскән өлкән һәм урта буын әдипләр, безне зур рухи кыйммәткә ия әдәби әсәрләр белән куандыралар, милләтне эстетик һәм рухи яктан тәрбиялиләр. Ләкин, шуның белән бергә, яшь буын ижатчыларда әхлакий юнәлеш анык булмаган, бары тик кызыкка яисә тулас натурализмга гына корылган язмалар да шактый күренә башлады. Ижат кешесенә карата мондый фикер әйткәндә совет чоры тормышынан калган — КПССның өлкә комитеты карарлары да искә төшә, билгеле. Алар да бит язучыларга һәм башка төр ижат кешеләренә карата әнә шундый: «халык массаларын тәрбияләүгә хезмәт итми» дигән авыр сүзләренә куллана иделәр. Эмма чагыштырып карыйк.

Инде менә без хәзер ун еллап шактый ирекле хәлдә яшибез. Теләгән фикерләрен шактый ук күлмәдә яза алабыз. Хәтта теләгән һәр нәрсәне диярлек яза алабыз. Ләкин... Ләкин ныклап уйлап карыйк әле: тормыш куйган мәсьәләдән, үз милләтнең көткән проблемадан «ирекле» булган ижатчының бәһәсе нинди? Ижатчының шәхси ирге белән чагыштырганда үз милләтнең, дәрәс рухи тормыш, гуманизм хақына ирексезлек ничегрәк күренә икән?!

Биредә ирексездән студент чакта философия фәнненән укыган шундый сүзләр искә төшә: «чын ирек — ул аңланган зарурият» (подлинная свобода — эта осознанная необходимость) Татар әдәбиятының бүген ижат итүче иң житди көчләре дә, минемчә, үзләрен ирекле рәвештә милләткә хезмәт итүче дип санылар. Милләт белән шәхеснең иң гармоник берлеге дә әнә шулай барлыкка килдәр ул.

Бу роман каһарманы Мотәһирга авыр чакта ныклык бирүче уйлар безнең дә фикерләрен милләт һәм аның өчен көрәш идеясенә китереп чыгара. Әдипләр, зыялылар өчен генә түгел, ә һәр татар кешесе өчен үтә дә мөһим булган идеягә!

Романдагы икенче мөһим персонаж — Мөсәмирә, тоткын Мотәһирның кечкенә малае белән һәм әле тагын бер баласын табарга жынып, авырлы килеш авылда калган хатыны. Аның образын ижат итүгә язучы бөтен күнел жылысын салган һәм илһамын да иң тулы көченә эшкә жиккән. Нәтижәдә Мөсәмирә укучы күңелендә истә кала торган, үзенчәлекле, жанлы образ булып чыккан. Ирен кулга алып, өйдән алып чыгып барганда Мөсәмирә әйткән сүзләрен карыйк.

— Мотәһир, чәй өлгерде бит!

Гади авыл хатынының үзенә иң авыр вакытта әйткән әлегә сүзләренә автор мондый аңлатма бирә: «Кияүгә чыкканнан алып, кара гүргә кәргәнчә гомерен ихатада кош-корт тирәсендә, кече якта аш-су белән өвәрә килеп үткәрүче татар хатыннарының иң кирәкле һәм урынлы дип санаган сүзе иде бу. Чөнки беркем дә аштан олы була алмый: мулламы ул, колхоз яисә авыл советы рәисеми, Казаннан яки районнан килгән түрәме, туган-тумача яисә бала-чагамы, хәтта наган таккан милиционер да...»

Әнә шулай итеп, үз әсәренә иң киеренке, иң истә кала торган урыннарда язучы безнең күңелгә милләтнең асыл сыйфатларын салып куя. Ә инде бүгенге яшь буын укучылар өчен менә моның ише нечкә алымнар белән әхлакий төрбия бири биргәк тә мөһим бит.

Әсәр бер яктан салкын төнәяктагы төрмөгә озатылган Мотәһирның газалы язмышын сурәтләсә, икенче яктан үз авылында калган Мөсәмирәнең башынан кичкәннәрен тасвирлый. Ә ике арада күзгә күренмәс, ләкин ныкты жепләр сузылган... Менә тоткын Мотәһир тал чыбыкларынан көрзин үрә: «Әнә бит тоткасын ничек жайлы итәргә тырышты ул аның, хатын-кыз кулына элгөсөн белгәнгә шулай пөхтә итеп үрдә. Билгеле, ул хатын моның кайда ясалугын, кем үрүен белмәс тә, шулай да, миннән булсын яхшылык дигәндәй, Мотәһир йөрәк жылысын салып эшләде».

Сугыш чорында авылда калган татар хатыннарының героик хезмәте турында безнең матбугатта күп һәм тәсирле итеп язылды. Рәфкәтә Кәрами дә үз әсәрендә алар батырлыгын тасвирлауның үзенчәлекле күренешләрен таба.

«Бервакыт Мөсәмирә кычкырып жибәрде:

— Зәһлүл, төгәрмәч таптым!

— Нинди төгәрмәч тагын? — диде Зәһлүл аптырап.

— Сабан төгәрмәче, — дип, Мөсәмирә жиргә төртеп күрсәттә.

Зәһлүл шикләнебрәк әле ана, әле сабанга карап:

— Үзенекке бармы соң? — дип сорады.

Мөсәмирә караса — аптырап китте: үз сабанының бер төгәрмәче юк икән. Төгәрмәчсез ничек әйләнгәндер ул?»

Кычкырып келәрсен дә, утырып еларсың да моңа! Бу бит инде көн-төн басуда эшлөүче хатын-кызның төмам ару билгесе. һәм, шул ук вакытта, ир-ат эшенә хатын-кызның кулы да, күңеле дә ятмавын күрсәтә ул. Менә моның ише күренешләр әсәр идеясенә бик нәтиҗәле «эшли», эчтәлекле тирәнәйтә. Ә инде романда язучының турыдан-туры болай дип мөрәҗәгать итүен карагыз: — Ана-лар, апалар, сөнелләр! Мин, шушы киташны язучы, хәсрәтле көннәргезне йөрәгем белән тоочу, барча авырлыкларыгызны йөрәгем аша үткөрүче, еллар аша сөзгә карасам — күзләрем дымлана, күңелләрем тула, жөбөр-жафа кичергән чорлар өчен, кешеләрнең шәфкатьсезлеген өчен сөздән гафу сорыйм. Күпләргезгә, авыр туфрагыгыз жинел булсын, дип теләм. Жиңкү көннәрендә олылап сезне искә алырга тырышам, иртә-кич намаз вакытларында картлар сөзгә багышлап дога кылсыннар иде, дип теләм».

Әйе, шик юк, роман салкын акыл кушуы буенча гына түгел, ә йөрәк кушуы буенча һәм бөтен күңелне биреп, ихластан тырышып, изге жаннарның измышы өчен тәтрәнеп һәм рухланып язылган. Төнякның кырыс табигате дә, тоткынлыкта Мотәһир очраткан яңа шөхесләр дә сонгата чаралары аша тәэсирләнә итеп бирелгән. «Әрекмән белән кычкыткан үскән һәр жирдә татар бар», дип язучу да; урыс милләткә кешесен күздә тотып «мин синне аркылы таккан дип торам» дип әйтү дә; хатын кешенең ирен уйлап «алтын бусагам юк шул» диюе дә; «йомыркадан жөй эзлөп йөрмә, яме» дигән кызыклы гыйбәрәләр дә һәм уңышлы кулланылган төбөк сүзләре дә әсәренң кызыкчылыгын, үзенчәлеген арттыралар.

Әмма шундый матур-матур тезмәләр үрә белгән әдиһен 171 нче биттә: «Кайчагында бик соң гына да минем арттан киләләр. Ә мин авыруны ташлап китәргә мәҗбүрмен», — дип куюы гажәпләндерә. Татарча сөйләшкән кеше: «алмага киләләр», «чакырырга киләләр» ди бит инде ул... «минем арттан» дими.

Әйе, бу романның күзгә ташланган кимчелекләре турында сүз кузгаттык. Минемчә, алар күп түгел. Ләкин китапның беренче битендә үк: «...Увсигезенче декабрь — якшәмбе иде. Ял көне икән белгәндәй... бүген коңш та иртәрәк чыкты...» дип төгәлсезлек жиһөрү дә килешми. Чөнки көн озынлыгы егермеләреннән соң арта башласа да, коңшның чыгуы әле яңа ел житкәндә генә иртәрәк була. Монда инде бәлки автор башта «28 декабрь» дип дәрәс язгандыр да, сонрак вакыйганы яңа елдан ерагайту өчен жинел кулдан гына «18 декабрь»гә үзгәрткәндер дип уйларга да мөмкин.

Бүлекләр алдынан документаль хәбәрләр, төгәл саннар биреләп бару илдәге фажигаларның зурлыгын, колачын белдерә дигән идея. Әмма ул белешмәләр урыны-урыны белән озынгарак китә дә, аларның тәэсир көчә кими башлый. Әдәби текст арасында урнаштырылган булга, аларның озынлыгы битрәк тө сизелә. Минемчә, ул белешмәләр бик тө кыска һәм тәэсирле булырга тиеш иде. Әдәби жөмлөләр дәрәжәсендә булырга тиеш иде алар! Саннары, мәгънәләре белән!

Һәм тагын бер мөһим нәрсе. Романның ахыры болай төгәлләнә: «...Мотәһир онытылып укып утыра... Ләкин шулчак кемдер кинәт ишәк шакый калса, Мотәһир сискәнәп китә, чөнки тагын аны алып китәргә килгәннәрдер төсле төсла...»

Әйе, роман каһарманы Мотәһир әнә шулай бүген дә, безнең көннәрдә дә куркып яши. Авторның үз әсәрен безне төмам тынычландырып, бөтен кайгыларын юлдан алып ташламыйча бетерүе — әйбәт. Чөнки бит әле бүген дә фашистик һәм шовинистик карашлы кешеләр югары хакимияткә үрелә. Мотәһирның ише курку әле бүген бик күлләрдә, миллионнарда яши. һәм ул куркуны бөтенләй жирлексез, сөбәпсез курку дип өйтергә дә ярамый. Нәкъ менә шуңа күрә дә биредә язучыга бер төхүдәм, теләк белдерәсе килә. Бу роман тарихта булганы гына язып калмаган булса, әсәр тагын да яхшырак чыгар иде. Чөнки үзләре төрмәдә утырып кайткан кешеләр документаль жанрда язды — аларныкы чын тарихи-документаль әсәр буларак кабул ителде. Шулай дәрәс иде, шулай аңлашылды да. Ләкин биредә «Каргышлы этаплар»ның жанры, «роман» дип лашылды да. Ләкин биредә «Каргышлы этаплар»ның жанры, «роман» дип билгеләнгәч, тарихи һәм документаль чынлык берәз чикләвә дә, янә үзгәрсә дә ярар иде. Авторның хыялы бәлки андагы вакыйгаларны бүгенге тормыш белән ярар иде. Авторның хыялы бәлки андагы вакыйгаларны бүгенге тормыш белән дә бөйли алган булыр иде. Ягъни әсәренң вакыт ягыннан колачын кинәйтү,

перспективада сурәтләү, әдәби әсәр буларак романның идея-эстетик жегәрен арттыру турында сүз бара. Билгеле, бу очракта инде язучы кешедән тирән фикерләү, талант зурлығы һәм фәлсәфи көч тә таләп ителә. Ләкин күнел биреп һәм ныклап уйланганда чын язучы таланты боларның байтагына ирешә алган булыр иде. Бары тик әнә шундый олы максатны алга кую гына кирәк иде.

Билгеле, безнең бу төхәдимне бәлки урынсызрак дип тә санарга буладыр. «Роман ничек бар — шулай кабул итегез», — дияр бәлки автор. Әмма, шулай да, икенче як фикерен дә без аз уйлап карагыз әле, жегетләр. Чөнки безнең татар прозасы вакыты-вакыты белән бигрәк тә «жиргә төшөп» бетә бит! Әлбәттә, бу әсәрләргә реализм көчән бирә, ышандыруны арттыра. Ләкин без биредә әдәбият турында, образлы фикерләү турында сүз барганын да истән чыгармасак иде!

Әсәрләребезгә алынган каһарманнар моңа кадәр әдәбиятта яктыртылмаган рухи һәм фәлсәфи мәсьәләләр турында уйланып яшәсәләр, аларның ул яшәүләре безнең өчен укырга кызыклы да һәм мәгънәле дә булса, китаплар укыгач без үзбездә өр-яңа дөнья ачкандай сөенсәк — милләтебез тормышы тагын да матураеп, баеп китәр иде бит.

Әйе, аңлайбыз: соңгы елларда проза жанрының хәлләре жиңел түгел. Заманы да утырып, басылып эшләүгә, ижат итүгә дөртлөндереп тормый. Хөкүмәтебез дә милләтнең ижат көчләренә тиешле игътибар бирми. Шуларның барысы өстенә, прозада ижат итүче көчләр дә хәзер бик-бик сыекланды: өлкән буыныбыз бик тә нәтижәле эшләгәннән соң хәзер табигый рәвештә сүлләндә — аларга инде болай да зур рәхмәт өйтергә кирәк! Ә урта буыннан жигелеп эшләүчеләр шулай ук бик тә өз — бер кулның бармаклары житәрлек санда гына... Яшәрәкләр исә тагын да сирәк. Монда инде әсәрләрен сыйфат ягы да бүтәнчәрәк: шәһәр жирендә туып үскән татарларныкы төслерәк...

Менә шушындай хәвәфле диярлек бер вакытта басылып чыккан Рәфкать Кәрами романы безне, әлбәттә, нигездә сөендерде. Аны чын әдәбият әсәре буларак онытылып, бирелеп укыйсың. Заман шаукумына бирелеп авторның әсәр сыйфатына игътибарны киметмәвә дә — мактауга лаек. Алга таба бәлки әле үз чорыбыз тормышыннан да менә шушындай өйбөт роман ижат итәр безнең бу язучыбыз?

Мансур ВӘЛИ.



ШАГЫЙРЬ ГОМЕРЕ

(Халисә Мөдәрисованың «Былтыргы көз» исемле китабын укыгач)

Халисә Мөдәрисова

БЫЛТЫРГЫ КӨЗ.



1995 ел.

Халисә Мөдәрисова шигырьләрен укып чык-
кач, ирексездән бөек шагыйрьнен: «Что без страда-
ний жизнь поэта? Что без бури океан?» — дигән
үзәккә үтәрлек сүzlәре искә төшә. Шагыйрь гомере,
чын шагыйрь гомере — ул давиллы да, углы да,
шаулы да, тын да, бер сүз белән әйткәндә, газаплы
гомер һәм аның газаплары шагыйрь йөрәгә аша үгә.

Өстә китерелгән бөек Лермонтовның шигырь
юлларын вакытында Хәсән Туфанга багышланган
шигырьемдә кулланган идем. Лермонтов... Хәсән Ту-
фан... Халисә Мөдәрисова... Кайсы берәүдәргә бу
параллель фәстөрү булып та тоелыр, әмма Халисә
Мөдәрисова шигырьяткә углы һәм давиллы йөрәгә
белән килде. Аның өле иң төгәте ижади алымында ук,
унтугыз яшьлек кызын: «Түзәр хәлләрәм калма-
ды — бирегез сөйгәнәмне», — дип әрнүле тавышы
шагыйрәнен иңди йөрәклә булачагын сезү авыр
түгел иде. Бу әрнү сөю газабы гына булса да (ө бит

сөю газабы — иң көчлө, иң тирән газап) шагыйрәнен килчәк ижат гомере иңди
кылларда яңгыраячагын билгеләгән сыйфат иде.

Әйе, газашлар да төрлечә, төрлө дәрәжәдә булалар: шагыйрьләр жирләрен-
нән сөреләләр, йә булмаса үзләре үз-үзләрен сөреләр, төрмәләргә дә ябылалар,
концлагерьларда да башлары чери — болар, билгеле булуынча, төрлө-төрлө за-
коннарга, хахимлек итүләргә бәйлә, әмма шагыйрьнен үзенә генә хас, үзенә
йөрәк тибешенә, күнел агышының үзенчәлегенә хас, кара-каршылыклы уйларына
хас, шул ук вакытта, башкаларның күңелә белән уртаклык тапкан, шул ук
вакытта аларныкыннан тирәнрәк, хисләрәк газаплары була.

Халисә Мөдәрисованың тормыш юлы һич тә катлаулы түгел: Башкортстан-
ның Нурыман районы, Бөйгелдә авылы мәктәбе, университет, укытучы, хезмәт-
кәр — ө күпләргә хас гади ижат биографиясе бик үк тақыр да түгел. Шагыйрәнен
шигырьләре, чын шагыйрьләргә хас булганча, эчкә каршылыклар белән тулы, ө
бу каршылыклар бик тө саллы һәм оригиналь поэтик образлар аша гөдәләнә.

Бик күпләргә гадәти булган күренешләрдән, әйберләрдән дә ул шигырь таба
белә һәм һәр шигырьдә теге яки бу вакыйгага, әйберләргә карата үз карашы,
үзенә эчкә мөнәсәбәте, дулкынлануы бар. Мәнә тормышның бер гади детале —
балдак, житмәсә алтын балдак.

Сары күзлә алтын балдагым,
Бармагымнан бер дә салмадым,
Син түгелсең ирек сынжыры,
Алтын кыршау — никах чылбыры.

Никах чылбыры... күрәсез, алтын балдак ирексездән ирексезлек образына
әйләнә. Алтын ирексезлек... Кыйммәтлө ирексезлек... Бай ирексезлек... Күрәсез,
ул күпмә ассоциатив фикерләүдәргә алып килә. Ә бит матур, бай, кыйммәтлө
ирексезлектән дә яманрак бәхәтсезлек бар микән дөньяда?

Халисә Мөдәрисова шигырь фикерләүдәрендә бөтен яклап та, — тормыш
турындамы ул, мәхәббәт турындамы ул, гаилә-көн күреш турындамы ул — ихлас
һәм ирекле. Бу ирекле хатын-кыз күзлегеннән, хатын-кыз күңеленнән чагылуы
белән үзенчәлеклө (жәя эчендә шуны да әйтпә китмәкчә була: тормышта Ша-
гыйрьнен хатыны, Шагыйрәнен ире булу жинел түгел. Төрлө көнчел-мөнчел
хатын Шагыйрьнен, көнчел-мөнчел ир Шагыйрәнен жәмогәте була алмый. Бу
очракта һәркайсына охдакый югарылыкта булу таләп ителә). Бу үзенчәлек кай-
сыбер ир-атка азы-күпмә ятрак булып та күренергә мөмкин. Бездә хәзер хатын-
кызлардан шигырь язучылар бихисап. Аларның барысында да диярлек, әлбәттә,
нечкә күңеллек бар, әмма алардагы нечкәлектә өф итпә торган мәмәйлөк юк
түгел, аларның күбесендә шигырь язучулар эшенә — тегү, чигүгә охшаш (хәтта бер
шагыйрь ачыктан-ачык: «Шигырь язам — чигү чигәм») — дип язды. Мәсәлән, Ев-

тушенко булса кирәк, хәтта Анна Ахматованың шигырьләрен кул эше, дип атап, язып чыгарга базнат итте. Вакуфтыңда урыс язучылары арасында Антонина Колпгеваның «Иван Иванович» исемле романы хакында «рукодель» дигән сүз йөрдә, әмма шигырь язу — чигү чигү түгел һәм аның шулай түгел икәнлеген, шигырь язу — яну, йөрәк газабы икәнлеген Халисә Мөдәррисованың һәр шигырендә, дип әйтерлек чатнап күренеп тора. Аның шигырьләрендә хатын-кыз назлылыгы белән ирлек чаялыгы берканы булып килеп кушыла һәм бу чаялык үз тойгыларыңны яшерү куркынычыннан азат итә. Мәсәлән, шагыйрә үзенә кырык яшь тулганын да (ә хатын-кызлар яшьләрен яшерүчәннәр бит), жанының, төненен ни халәттә булганын да яшерми.

Пәйгамбәр яры яшендә —
Минем иң пешкән чагым,
Үзем теләп учларына
Өзелеп төшкән чагым.

Әгәр тарихка кереп, Мөхәммәт пәйгамбәриң беренче хатыны Хәдичәниң иреннән унбиш яшькә өлкән булуын, ана алты бала табып бирүен дә искә алганда, шигырьдәге ихласлык тагын да тирәнәя төшә.

Билгеле булуынча, тарихта хатын-кызлар затыннан пәйгамбәрләр булмаган, ә Халисә Мөдәррисова ир-ат сыйфатына кереп, бер шигырендә бик тө ачынып, бик тө әрнәп:

Үз илемдә пәйгамбәрләр булмый,
Булалмадым мин дә пәйгамбәр.
Булды алар, булды, тик мин түгел —
Өлешенә көмеш тигәннәр, —

дип дә, илгә туган жиренә мөрәҗәгать итәп:

Сөйкемле зат булалмадым синдә,
Ни кылсам да күңел кителдә,
Үз өсидә үги ава белән
Үсеп килгән бала шикелле, —

дип шигырен төмамлай.

Мондый ачыну һәм әрнү өчен нигез дә бар. Бу очракта башкорт сәнгатенен кабатланмас шөхәсе Ишмулла Дилмөхәмәтовның бер сүзе тагын искә төшә. Аның яңа гына Академия театрына эшкә кәргән чагы иде. Очрашкан бервакытта ул миңа ачынып: «Кадер юк, агай!» — дигән иде. Бу сүзләрсә әйтер өчен, димәк, аның хакы булган, ул, димәк, үзендәге талантын тойган, үзенә үтә сәләтле кеше икәнлеген белгән. Әгәр Халисә Мөдәррисова үзен үз өсидә үги бала итәп хис итә икән, димәк, моңа нигез бар. Шигырияттә ул егерме елдан артык хезмәт итә, шигырьләре һәркемне сокландыра, ә нәтиҗәдә? Хәтта шушы китабын да үз хезмәт өчен дәүләттән бер тиен дә әжер алмый (ә хезмәте нинди әле!) чыгарырга мәҗбүр һәм ирексездән безнен телдә «кадер» сүзе белән «кабер» сүзенә рифмалашуында бик зур мәгънә ятканы башка килә һәм тән чымырдап куя. Тормышка, илгә булган үпкә һәм ачыну бик урыялы һәм тирән булса да, ул кинә кумый, зур йөрәклә кешеләргә хас булган уй һәм тойгылар белән фикерен очлый, чөнки:

Бала көткән ана кебек дөнья
Үз алдына үзе елмая.

Мондый тойгы тик хатын-кыз табигатенә хас икәнлегә ярылып ята. Ул барысын да гафу итәргә әзер — ана күп тө кирәкми.

Мин — хатын-кыз, бары яратыгыз,
Минем вакыт кыска таң кебек.

Шушы ике шигыри юл белән шигырьләрдән мисал алуны туктатам. Халисә Мөдәррисованың нинди шагыйрә икәнлеген аның һәр шигыре сөйлә — димәк, аларны үзенә укырга кирәк.

Халисә Мөдәррисова китабын «Быттыргы көз» дип атаган. Быттыргы көз... Исеме серле, әмма шулай атавы юкка түгел. Китапта көз мизгеле төрле-төрле

позтик образлар аша шигырьләренә керә. Китапта көз турында шигырьләр күп, урыны-урыны белән алар бер-берсен кабатлап та алалар. Әгәр көз мизгелләре шагыйрәне уйландыра, илһамландыра икән, шигырьләрдә тирән һәм фәлсәфи фикерләр өйтергә ярдәм итә икән, монда беринди хилафлык юк. Шулай да кабатланулардан азат булу нур гына өстәр иде.

«Быттыргы көз»...— ул өстә өйткәнәмчә, егерме елдан артык ижат жимеше, ул, ничектер, шагыйрә үзенә ниндидер дәверенә йомгак ясау кебек тә күрсенә. Бу гажәп түгел, узган заманнарда язучыларның егерме еллык ижат бәйрәмен дә үткөрүчән булганнар. Хәзер андый бәйрәмнәри түгел, юбилейларны үткөрергә дә житешер хәл юк. Күп без. Бик күп без! Алар арасында танылганнарын да, исемнәре бик билгеле булганнарын да очратырга мөмкин. Халисә Мөдәрисова билгеләме соң?

Мөсәлән, аның «Балан» жыры радио аша, кешеләрнең сораулары буенча, еш кабатлана, ә ул жырының авторы кем икәнлеген беләләрме икән соң? Икеле. Аның тагын «Сагындым сөйгәнәмне» дигән шигыре жырлана. Алар, һичшиксез, әйбәт жырлар, әмма Халисә Мөдәрисованың йөрәге, ине — бар булмышы жырларында түгел (жыр язар өчен шагыйрь булу да бик кирәкми. Татар композиторы өйтмешли, аны эте дә бете дә яза хәзер), ә ул менә шушы китапка кергән шигырьләрендә. Жыры тыңлау өчен күп нәрсә таләп ителми, ә шигырьне уку һәм аңлау өчен һич югында туган телендә укый-яза белергә һәм шигъри йөрәклә кеше булырга кирәк.

Нажар НӘЖМИ.

«ШӘҮРИ КАЗАН» ЧАКЫРА

Соңгы елларда чыга башлаган иң кызыклы басмаларының берсе — «Шәүри Казан» газетасы дисәк, шәт, ялгышмабыздыр. Чыннан да, бу газета халыкны борчыган иң үткен мәсьәләләри актив күтәрә, қайнар бәхәсләри дә еш оештыра, төрлә һәм яна фикерләргә урын бирә, зыялыларыбыз язган саллы мәкаләләргә юлны киң ача. Аның битләрендә шулай ук кызыклы әдәби әсәрләр еш басыла, сәнгать доньясы яхшы яктыртыла, күренекле шәхесләр турында язмалар да донья күрә.

Кыскасы, «Шәүри Казан» — һәр татар кешесенә ышанычлы күңел юлдашы!

Газетага ызылу дәвам итә. Бергә булайык, дуслар!
Каталогтагы индексыбыз — 54126.

Редакция.



Шәжәрә — нәсел агачы, бабайларыңның әллә ничә буыннарға кадәр исемнәрен, дөньядан үтү тәртіпләрен, нәсел тармаклануларын белү дигән сүз. Ул безнең халык яшәешендә, теге яки бу ихтыяж тәләбе буенча, һәрчак кулланышта булган. Күктән төшкән нәрсә дә түгел, эшләп табып мөйдаңга китерелгән нәрсә дә түгел.

1995 елда Тел, әдәбият һәм тарих институты гыйльми хезмәткәре Марсель Әхмәтжановның «Татар шәжәрәләре» исемле фәнни хезмәте басылып чыкты. Автор археографик (иске кулъязма китаплар эзләп) экспедицияләрдә йөргәндә авылларда аерым нәселләрдә сакланган «нәсел чылбыры» — «нәсел агачлары» (шәжәрәләр) белән дә кызыксынган, аларны барлаган, жыйган икән. Авторның язуюна караганда, аның кулында 500 дән артык нәсел шәжәрәсе тушланган. Шул җмелган материаллар нигезендә, ул 1981 елда кандидатлык диссертациясә як-

тый. Бу диссертация 1991 елда «Татарские шеджере» исеме белән рус телендә аерым китап булып басылып чыга. Инде мәнә 126 битле китап рәвешендә автор тушлаган шәжәрәләрдән алтмыштан артык текст, сайлабрак, бүгенге көннең мөмкинлегеннән чыгып, искәртмәләр характерындагы кайбер аңлатмалар белән татар укучысына да тәкъдим ителә.

Татар шәжәрәләрен фәнни әйләнешкә кертү элек тө булган. Мәсәлән, Ш. Мәржанинең «Мостафад...»ында, Риза Фәхретдиннең мәшһүр «Асар»ендә аларның кызыклы үрнәкләрен байтак табып була. Безнең заманда да аларга әйләнеп кайтулар булды. 1972 елда басылып чыккан «Татарские исторические источники XVII—XVIII вв.» китабында М. Усманов җәмәгәтчылек игътибарын шуңа юнәлткән иде. 1960 елда Уфада да Р. Кузеевның «Башкирские шеджере» дигән китабында шәжәрәчелек монументаль фәнни хезмәт рәвешендә җәмәгәтчылеккә тәкъдим ителгән иде. М. Әхмәтжанов анда кайбер татар шәжәрәләре дә кертелгәнлеген искәртә. Һәм, гомумән, авыр тарих юлын кулга-кул тотынып үткән бу ике кардәш халык арасында мәдәни уртаклыклар бүгенге көннәргә кадәр дәвам итә.

Әйе, шәжәрәләр турында сөйләшү әлләни яналык та түгел кебек. Шулай да, мәсәлән килчәктә, татар шәжәрәләренә тарих белсеме буларак формалашуы турында сүз чыкса, М. Әхмәтжанов исеме бу юнәлешкә бездә фәнни белем булып формалашуына нигез салучы, аны фәнни юнәлешкә, тарих фәне тармагына әйләндерүче буларак телгә алыначак. Әйе, бу эштә Марсель иптәш докторларыбызга, академикларыбызга да насыйп булмаган, күпләргә сокландырырлык уңышка ирешкән. Кирәкле, мөһим, зур эш башкарган. «Татар шәжәрәләре» — мәдәниятебез тарихында олы казанышыбыз булган итәһәмиятле хезмәт. Бу уңышы белән авторны котларга, тәбрикләргә генә мөмкин. Әмма бу хезмәт яңа фәннебезнең килчәккә, яшәүчәнлегә, чын камиллегә турындагы беренче казанышлардан хисләнә, «бозау куанычына» («телячий восторг») бирелмәскә, шул билгеләнгән юнәлешне киңәйтү, яхшыртуга игътибар биру мәсьәләсен дә көн тәртібенә куя.

Ә уйланыр урын бар. Мәсәлән, башкорт кардәшләренә моннан утыз биш ел элек үк инде бу хакта кирпек калынылыгында китап чыгаруларын искә төшерсәк, республикабыз «мөмкинлекләре»нең шушындыйгына булганы өчен хурлану, халкыбыз өчен әрнү хисе дә күнелне били. Хәер, моңа үртәләргә түгел, бу китапчык ничек дөнья күрә алды икән әле, дип гаҗәпләнергә тиешбездер. Чөнки һәммөбез шул жирдә, шул атмосферада яшибез, мөнәсәбәтне күрүп торабыз.

Эчнә पोшырган бер нәрсә бар: алынма сүзләргә уку, төржәмә итүләрдәге пашпакчылыктар өчен жаваплылык, безнең шартларда, күбрәк нәшрият ягына карый кебек. Автор М. Әхмәтжанов эшнең үзенең кагылышы өлешен, тапкырлык-төвәккәллек күрсәтеп башкарган. Аның иске сүзләргә уку, аңлау дәрәжәсе күптән һәммә кешегә билгеле. Китапта алынма сүзләр текстлар аз булса да, уку-аңлату һәм төржәмәдә җибәрелгән хаталар күзгә ташлана. Аларны төзәтү мотлак зарур булганга, күземә чалынган кадәрэн биредә теркәп үтүне кирәк дип таптым.

10-б. Мөрәүвәж (айләү) — жәелү, хөкемен (протекторат) урнаштыру сүзе мөрүж дип укылган һәм текстка ярашмый торган рәвештә — «үтенеп сорый» дип тәржемә ителгән.

20-б. Галәйһи сүзе галия дип укылган.

21-б. (Әмерен) ижрайә (килтөрү) үтәү — эчрәя дип укылган. Истилаг-басып алу сүзе — истилаж дип, тәсрийфына сүзе — төгърифына дип бирелгән.

22-б. (Әмере) бизрәк түгел, бозруг (олы әмир). Тобакия түгел, табакаи; рәбийгы мәскүн — азылыкта кеше яши торган урын түгел, дөнъяның дүрт ягы.

35-б. Нәзарән сүзе — назыйре дип укылган. Ике урында да буйлә сүзе — бу илә дип укылган.

39-б. Йотар сүзе — ятар, дип укылган.

49-б. (Разыйаллаһе) Гайна түгел, ганһе. Шам — Иерусалим түгел, Дамаск, Сурия.

50-б. (Пөйгамбәр) Салиуллаһ түгел, саллаллаһе.

53-б. Иле түгел, илә. Юксик түгел, юксәк. Зирзәбир түгел, зирзибәр. Кәли-сәсе-стенасы түгел, чиркәве. Уза түгел, үзә.

54-б. «Р» хәрәфе кыршылган күрәсен, рөгъятә сүзе гаятә дип укылган. Саллаллаһи сүзе инде саллиулла дип укылган.

55. «Иман каласы» шәжәрәдә Уфа дип күрсәтелгән дә, автор да шуны кабатлый. «Яман кала» — Орски Уфага күчерелгән.

74. Вәладәт тарихы — нәсел тарихы түгел, туған елы.

84. Шаһи Озынның кулы түгел, шаһи изеннен — рөхсәтнен; кауле — сүзе.

88. (Тау иле) «ягында» сүзе ямында дип басылган.

98. Мөзәйин (бизәүле) сүзе мөзин укылып, кечкенә дип тәржемә ителә.

120-б. Балаларының сүзе балаларының дип басылган.

Китапта бөхәслә урыннар да аз түгел. Менә кайберләре:

3-б. Татар халкы бүген дә Дәшти Кыпчакта яши ди (Татарстанның географик урыны күз алдында тотыла).

4-б. Нагайбәк сүзен нигә нагайбак дип язарга?

5-б. Пыран булды. Заран тагылмасыннан башка бу сүз кулланыла микән?

57, 60-б. Сәйрам (шәһәре исеме) Сирам дип бирелә.

58. Мәшруг — ысул түгел, яраклы, шәригатькә лаек.

74, 76-б. Зәбидә, Әнүр исемнәре шул ук Зәбәйдә, Әнвәр ич.

91-б. Жоныс-Жунус, Жуныс (Юныс ич).

Тарихка бәйләнешле материалларда да кайбер шундый бөхәслә урыннар бар:

15-б. Болгар төбәген сакларга дип Алтын Урдадан йөз мең татар күчөрү. XVI йөздә, «кара ваба»дан сон, Алтын Урданың үзен сакларлык та көчә калмый. Кара бик шәжәрәсенә Рычков вариантында, Нугай эпосындагы дастан каһарманнары генеологиясә нигезендә, XIV-йөз түгел, XVII йөздә каранугайларның Кырым белән Идел арасында урыс белән Кырым арасында куылып йөрәп, Жаскта төплөнүче чагыла, күрәсен.

24-б. Борынгы чорда балалары Нух пөйгамбәргә, Адәм атагача илтәп тоташтыруны Алтын Урда «сәясәт доктринасына» кайтарып калдыру дәрәс түгел. Бу хакта фәндә инде урнашкан караш бар. Шул юл белән барлык халыклар үзләренәң яшәү хокукына һәм гомум кешеләк тарихында игътибарга, хөрмәткә лаек урыны барлыгын раслаган. Ул Алтын Урдадан чыгтә, Иранда, Гарәптә, Африкада, Европа илләрендә дә таралган күрәненә. Алтын Урдага кадәр дә булган. Угыз хан шәжәрәсен «Иранлыларга няруңгә әйләндерү дә, нәкъ шул сәбәпләрдән туған нәрәсә булганы өчен, чынлыкка туры килми.

38-б. Шәйбаниләр шәжәрәсендә Исмәғәйль дигән исем очратып, Идегәй оныгы Исмәғәйль мирзаны Шәйбаниләргә ябыштыру белән дә килешеп булмый. Тексттагы «Аеры Калбак» аталмасы Шәжәрәдөгә Шәйбанины Мохаммәд Шәйбанига кайтарып калдыруны да шик астына куя. «Калбак» сүзе — калмак, калмык (монгол). Аеры Калбак — Жужи улы (калмык) Шәйбаниның Алтын Урдадан «аеры» улусын атау түгелме сон?

40-б. «Ата» терминның угыз мирасы дип билгеләү дә бөхәслә. Хужа Әхмәт Ясәви мөридләреннән һәм үз нәсәбеннән чыккан суфи шәехләре дә «ата» исемән йөрткән (Хаким ата, Зәңги ата, Садыр ата, Исмәғәйль ата һ. б.) «Ата» — угыз терминны түгел, суфилик тарихатә аталмасы...

Хезмәт басылып таралды. Китап майданында урын алды. Ул эшкәрткән майданда «чирәм жир» күтәрелдә, эшкәртеләчөк жирсәң майданы, киндәкләре, чикләре билгеләнде дигән сүз. Әмма «чирәм күтәрелү» — анык әйләндереп капчкларә билгеләнде дигән сүз. Әмма «чирәм күтәрелү» — анык әйләндереп капчкларә билгеләнде дигән сүз. Әмма «чирәм күтәрелү» — анык әйләндереп капчкларә билгеләнде дигән сүз. Ул тагын шул ук чирәм жиргә әйләнәп калмасын өчен, аны

эшкәртгә, уыш китерерлек йомшартырга, тамыр, гордалардан (кантарлардан) тазартырга-арындырырга кирәк. Аның эшкәртәсе яклары — очсыз-кырыйсыз. Бу хезмәт — дингездән бер тамчы гына әле.

Китапта урыны-урыны белән тәнкыйди-аналитик караш һәм күзәтүләр житеңкерәми. Нәтижәдә, шәжәрәләрдәгә төрле ясалмалыкларны да автор чыңга ала кебек тәсир кала.

Дәлилләнүләр, анализлар житеңкерлек булмаганга, күп кенә урыннарда авторның материалны ярату-сокланулары чамадан чыгу, эмоциягә бирелү булып сизелә башлый. Фәндә исә эмоция генә чын бәя була алмый.

Шул ук факторлар тәсирендә, сәяси-этник төсмерле полемика репликалары да материалны алдан уйланылган ниндидер идеологик максатка көчлән тартуға охшый. Бик ихлас, изге максатларда өйтелгән фикерләргә дә мондый тәсир төссезләндрә, аларга бөтенләй башка караш төсмере йөгертә.

Шәжәрәләрдә тарихи риваятьләр килеп чыккан урыннарда материал ничек чын алмазга өйләнәп китә! Тарихи офыклар киндә, бөтенләй, башка, яңа бер дөнья ачылып киткәндәй була. Һәр шәжәрәдә сизеләп киткән яңа үзгәчлекләр нигезендә жанр үзгәчлекләре, бу конкрет шәжәрәнең аерымлыклары, үзлекләре, тенденцияләре турында сөхбәтләнүләр — аңлатма мәкаләләр — алып барылса, эчтәлек бермә-бер баер, тирәнәер иде. Безнең карашка беренче нөбәттә укучыга аңлатырга тиешле темалар мондый: «Чыңгызнамә»ләр, Әбелгазый «Шәжәрәи төрек», Ш. Мәржани («Мостафад» һ. б.) хезмәтләренә татар шәжәрәчелегендә урыны. Боларга хәтта аерым бүлекчәләр биреп буладыр. Икенчесе: шәжәрәләренә функциональ төркемләнүләре: 1) Суфи силсиләләре (буын чылбырлары), 2) Дастан (эпос) традицияләре, 3) Аксөякләр (Морзалар) «нәсел агачы», 4) Морзалык яки жир биләмәләренә хокук дөгъваларны нигезләү өчен ясалган шәжәрәләр (материалларга караганда болар бездә иң зур күпчелектә төшкән итә), 5) Укымышлылар династияләре мөйданга китергән шәжәрәләр, 6) Капитализм чорында, яңа «өскә катлау» — бай, сәүдәгәрләрнең үз нәселләрен саклауга каратып әзерләткән язмалары.

Башка тагы ниндиләр? Шәжәрәләрдә боларның кайсыларының нинди элементлары катнашуын билгеләү, кайсы тенденция өстенлек алганын күрсәтү. Менә шулай эшкәрткәндә генә безнең шәжәрәләр мирасыбыз чын фәнни нигезгә утырыр һәм кызыклы бай тарихи чыганақ булып китә алыр. Автор М. Әхмәтжанов шул мөһим эшкә алынган. Шактый материал һәм тәҗрибә тупланган. Аңа киләчәктә бу эшен камилләскә китерүдә зур уышлар теләп калабыз.

Мәсгүд ГАЙНЕТДИН.





Ә бу рәсәмдә сез Ибраһим аганы 1991 елның 25 октябрдә Күчәтау шәһәрндә мәдәният сараенда 80 яшьлек бәйрәмен билгеләп үткән вакытта күрәсез. Аны котларга Казандагы якин дуслары — Татарстанның халык язучылары, Г. Тукай бүләге лауреатлары Аяз Гыйләжев белән Мөхәммәт Мөһдисев тә килгән иде...

Әлеге фоторәсемнәр язучы Шаһинур МОСТАФИН тупланмасыннан алынды.



Шамил Маннап (Шаман)

Фермерда эшләү жиңелме?

Ачык күңелле, алчак кеше булганга, шагыйрь Нәби абый Дәүлинең дуслары күп иде. Шундый дусларының берсе — танылган диктор Эльс Гадел белән кафедра сыйланып утыра болар. Нәби абый үзенең немец әсирлегендә күргән жәфалары турында искә алгач, Эльс саксыз сүз ычкындыра:

— Концлагерьда авыр булгандыр анысы, ә менә нимес фермерында эшләү алай ук кыен түгелдер инде ул?

Нәби абый, битеңдәге тирән жыерчыклар пәрәвезен алып ташларга теләгәндәй, зур учы белән сыпырып куя:

— Андагы хәлләрне аңлау өчен үзен күрөп, үзен кичерергә кирәк, канишны...— ди ул һәм сүзен икенчегә бора:— Слушай, Гадел, иртөгә мин дачага барам. Син дә кил, язгы матур көнне өйдә утырып әрәм итмә. Анда башларны да «төзәтәрбез»,— ди.

Эльс иртүк торып, күзен тырнап ачуга, Нәби Дәүлинең Аккош күлендәге дачасына ашыга. Ул килеп житкәндә, Нәби абый ак күлмәктән, биленә таянып бакчасында басып тора.

— Ә-ә, килдәиме, зимагур!— ди ул, алтын тешләре белән балкып елмая.— Килсәң, оңә ал көрәкне и сөрә башла!

— Өвүөл аз гына башны «төзәтәт» аласы инде бит, — ди Эльс, чыраен чыгып.

— Ха-ха-ха! Өлгерерсең, — ди Нәби Дәүли.— Башта эшләп күрсәт әле! Фрештейн зи?

Эльс ишләсен, тиз-тиз казып башлый. Нәби абый үзе төмәкә тартып, биленә таянган килсеп, ара-тирә күрсәтмәләр бира:

— Тирәнрәк ал, тирәнрәк! Буразнаның тигез тот, чокыр-чакыр калдырма! Кантарларыңны ваткала, тырмалаганда үзеңә жинелрәк булыр... Акрын кыймылдыйсың, шнель-шнель, русиш швайи!

Шулай, тирги-тирги, төшкә кадәр жанын ала эшләтеп Эльсның.

Ниһаят, Эльс бакчаны казып бетерә дә, көрөгөн жиргә ташлый.

— Уфф! Хәл бетте! Хет чәй булса да бир, эксплуататор!— ди ул, көйгән иреннәрен чак-чак кыймылдаттып.

Нәби абый тагын бакчаны яңгыратып хахылдый.

— Йә, аңладыммы инде фермерда эшләүең «кыен түгеллеген»? Фрештейн зи?

— Аңладым-аңладым, фрештейн!— ди Эльс, маңгай тирен учына сыпырып.— Гафу ит, Нәби абый...

— Аңласаң, бик яхшы. Әйдә, өйгә рәхим ит. Анда чәс дә, мәс дә булыр...— ди Нәби абый.

«Кирәкмәс шул!...»

Түгәрәк юбилееңда Сибгат Хәкимгә Казан мехчылары бик әйбәт, бик затлы бүрек бүлек итәләр. Башына ук кигереп куялар.

Юбилей кичәсенә концерт өлеше башлана. Жырчылар, шагыйрьнең үзе әйтмешли, «үз жыры белән сыйлы» башлыйлар. Алып баручы чираттагы жырның исемен әйтә: «Башка берни дә кирәкми...» Шулу вакыт залдан Нәби Дәүлинең харлыгулы-томат тавышы яңгырап ишетелә:

— Кирәкмәс шул! Шувдый шәп бүрек бирсәләр, минем дә башыма берни дә кирәкмәс иде!..

Тик тормаган телдә бәла бар

Алтмышынчы еллар. Партиянең Татарстан өлкә комитеты беренче секретаре Фикрәт Табиев язучылар алдында чыгыш ясып. Сүз экология мәсьәләләре, әйләнә-тирәбезнең чисталыгы турында бара.

— Мин сезнең бөтен соравыгызга җавап бирергә әзермен!— дид, залга мәрәжәгать итә Табиев.

Урта рәтләрдән Нәби Дәүли тавышы ишетелә:

— Казанның Үзәк ял паркында тәртип юк, чисталык юк. Кичен анда яшыләр жыела, аракы эчәләр, тәмәке тарталар, кызлар кочалар. Артларынан буш пешәләр, тәмәке төпчәкләре, кәгаз чүбе өслеп кала. Мәнә сез, иптәш Табиев, вишләп һаман шуңда тәртип урнаштырырга ярдәм итә алмыйсыз?

Фикрәт Әхмәтҗановичның чыннан да җавабы әзер икән.

— Ә сез, Нәби Дәүли, кичләрен паркта йөрмәгез, өегездә хатыныгыз белән чәй эчеп кенә утырыгыз! Вот так!— ди ул.

Залда көлеш, Нәби абый үз дә көлә.

— Мына шылай инде ул, тик тормаган телдә бәла бар...— дид куя ул.

Тотылган да котылган

Бервакыт Шамил абый Бикчурин кайдадыр «кунак булганнан» соң, таң алдынан гына өенә кайтып килә икән. Жәмәгать транспорты күпләп тукталган, ә кайтасы юл шактый ерак. Шуңа вакыт (мәнә бәхет!) ут уйнатып, милиция машинасы килеп чыга. Шамил абый кул күтәрәп, туктата моны.

— Мине танытсызмы, сез, диваналар?— ди ул милиционерларга.

— Танымаска?! Язучы Бикчуринны танымаска?!— ди тегеләр.

— Танысагыз, диваналар, илтәгез мине өемә чаклы.

— Була ул! Утыр әйдә!— ди милиционерлар көлөп.

Машина выжылдап, айныткыч ишек алдына килеп кәргәч, эшнең нидәлеген сизеп ала Шамил абый. Әмма, милиционерларның гажәпләнүенә каршы, ачуланмый, тавыш күтәрми, кирсәнчә, сөенеп болай сөйләнә:

— Диваналар, әйбәт егетләр икәнсез! Болай булгач, кайда булуым турында хатын алдында җавап тотудан котылдым бит. Сездә «кунакта булуым» турында дакумит бирергә онытмагыз түлкә...— ди.

Герман жиреннән кайткан кебек

Мәшһүр жырчы Фән Вәлиәхмәтовның «Герман көе»нә жырлавын кем генә мөкиббән булып тыңламый! Арча районы хакимияте башлыгы Вагыйз Минһажев та бик ярата ул жырны. Жырны гына түгел, гомумән, Фән Вәлиәхмәтов жырлавына гашыйк ул. Бервакыт алар Питрәч районы сабан тусында очрашалар. Бөйрәмнән соң, Вагыйз Минһажев жырчыны, ай-ваена карамый, машинасына утыртып, үз районына кунакка алып китә. Юл буе Фәнне «Герман көе»нә жырлата ул. Аның үтенүе буенча жырчы Арча культура йортында чыгыш ясып. Анда да «Герман көе»нә кат-кат сорاپ жырлаталар. Концерттан соң, хакимият башлыгы Фән Вәлиәхмәтовны үзенә туган авылы—Хәсәншәехкә алып китә. Юлда янә—«Герман көе»... Инде авылда мунча кереп, берәз ял итм дигән, Вагыйз Минһажев яңа идея уйлап чыгара:

— Әйдә, Фән дус, иртән иртүк гармун уйнап, «Герман көе»н жырлый-жырлый урам әйләнәбез! Әти, абыйларның Герман сугышына чыгып киткәннәрнән хәтерләтерлек булсын...— ди.

Фән авыр сулап, болай җавап бирә:

— Инде, Вагыйз Василевич, болай да Герман сугышына чыгып китү генә түгел, Герман жиреннән әйләнәп кайткан кебек булды, бу кадәр жырлауга!

Шулай да алар икенче көнне таң белән гармун тартып, жырлый-жырлый урам әйләнәләр...

Башкортстанның Туймазы район үзәгеннән Илчәбай авылында жинел машина чаба. Март ае. Юл шактый бозлавык, урыны-урыны белән машина көпчәк-ләре шуып кына уза. Машина эчсидә икәү: жыргыч Фән Вәлиәхмәтов белән шагыйрь Әнгам Атнабаев, Илчәбай авылына концерт куярга баралар.

— Сии «Герман көе»н жырларсың, мин шул темага язылган шигырьләремне укырмын...— дип, хыялланып бара Әнгам Атнабаев.

— Күрше авылларга да хәбәр иткән булсалар ярый, алар да концерт карап китерләр иде...— ди Фән Вәлиәхмәтов.

— Карале, машинаң синең якка берәз янтаеп барган шикелле, — ди бервакыт Әнгам абый.

— Мин синнән авыррак бит, — шунадыр, — дип селмая Фән.

— Без төгөрәп түгел, шуып кына барабыз түгелме соң?— дип, кабат борчыла Әнгам Атнабай.

— Юл бозлавык бит, — дип, аны тынычландыра Фән.

— Карале, теге нинди төгөрмәч ул, машинаны узып төгәри!— дип кычырып жибәрә Әнгам абый.

— Белмим шул. Шулай да ала китик без аны, кирәге чыгар.

Машинаны туктатып, төшөп теге көпчәкне куып тоталар да багажникка салмакчы булалар. Шул вакыт үз машиналарының алгы көпчәге юклыкны күрәп ала болар.

— Бәй, машинаны узып, кая бармакчы булган бу төгөрмәч?— ди Фән гажәпләнәп.

Бу юлы инде Әнгам Атнабай җавап бирә:

— Алдан барып, безнең концерт белән килүбезне күрше авылларга хәбәр итмәкче булгандыр ул, — ди.

Шәйхи ага «рәхмәте»

Татарстан Язучылар берлеге идарәсе әдипләренең түгөрәк туган көннәрен нинди дә булса бүләк белән билгеләп үтә.

Менә бервакыт Шәйхи Маннурга 75 яшь тула. Идарә рәисе Гариф Ахунов әдәби фонд директоры Лирон Хәмидуллин янына кинәшкә керә.

— Шәйхи абый— зур язучы, ниндирәк бүләк алыйк икән?— ди ул.

Лирон, башын кашып, уйланып торганнан соң:

— Чыннан да, аңа транзистор ғына бирү килешмәс, — ди. — Әйдә, без аңа шөп бер телевизор бүләк итик! Рәхмәт әйтсәң әле безгә.

Шулай килешәләр. Лирон, жинел машинага утырып, кибеттән кибеткә чаба, ниһаять, телевизорны табып ала һәм Шәйхи аганың фатирына илтәп үк бирергә була. «Әйдә, сөендерим әле үзен!»— дип уйлый ул.

Бирнә сандыгы зурлыгындагы телевизорны көч-халгә күтәрәп, Шәйхи аганың дүртенче каттагы фатирына менә, коридор идәннә куеп, бер кулы белән маңгасындагы тирән сөртә, икенчесе белән ишек кыңгыравын баса. Жинел пижамадан Шәйхи Маннур киләп чыга. Эшнен нидәлеген аңлап алганнан соң, ул рәхмәт ишетергә өметләнәп торган Әдәби фонд директорына әйтә:

— Ну, чуртыма дип алып килдегез бу шайтан әрҗәсен? Шуна багынып утырмасам, минем башка эшләрем беткән дип белдәтсезме әллә, пнимаешь?

Әдәби фонд директоры, юбиляры көч-хал юмалап, телевизорны «таможня» аша уздыра, фатирга кертеп куя һәм, бүләкне алып калганы өчен Шәйхи абыйга рәхмәт әйтә-әйтә, ычкыну ягын карый.

Котылу чарасы

Заманында Шәйхи Маннурның шахмат жеңе кагылган кеше булганлыгы күпләргә мәгълүмдер. Ул бервакыт Тукай клубында узган әдәби кичәдән соң, клуб мөдире Маннур Саттар белән шахмат уйнап кала. Арган булгандыры, бу кичтәге уен аның өчен ушыш китерми. Оттыра ғына бит, өтгәнесә! Оттырган сәен тагын да үжәтләнәбрәк уйнавын давам итә. Инде ярты төн дә уза, таң сызыла башлый. Маннур Саттар:

— Житәр инде, Шәйхи абый, кайтып йокларга кирәктер,— диг караса да, өлкән Маннурның кузгалырга исәбе юк.

— Тагын бер партия генә...— ди ул.

Маннур Саттар аңлап ала: оттырмый торып, котылу юк моңардан. Һәм ул юри жиңелә. Ләкин әле бер мәртәбә отуга гына да канәгать түгел икән Шәйхи абзаң. Өч партия отканнан соң гына, ул ниһаять, кайтырга кузгала.

— Менә шулай уйныйлар аны, эскеш!— ди ул сабуллашканда, канәгать селмәп.

Өлгергәннен кәтсәң...

Займищәдагы дачасында Аяз Гыйләжәв төрлө-төрлө жимеш ағачлары үстөрә. Бигрәк тә алмагачларын яратып тәрбияли ул. Әмма алмаларының өлгереп житкәннен кәтми, яшел килеш кимерә башлай.

— Нишләп өлгергәннен кәтмисең, Аяз абый?— диг сорый аңардан узган барганнар.

— Өлгергәннен кәтсәң, миңа тәтеми ул, пария. Карақлардан артмый,— диг жавап бирә Аяз Гыйләжәв.

Бер авызга — ике тел

Мансур Вәли матбугат йорты ашханәсендә аш бүлөп торучы кызга дөшә:

— Миңа бәрәңге белән тел бирсәңез иде.

— Бер телме, икенеме салыйк?— ди Гөлфия атлысы.

— Берсе житәр,— ди Мансур.— Бер авызга ике тел сыймый ул. Кайбер сәясәтчеләр генә Татарстан авызына ике тел куярга маташалар...

«Сафбаш» булу өчен — гариза

«Татарстан яшьләре» газетасы редакциясендә эшли башлаган яшь хәбәрчә Нәсимә Садыйкованы чираттагы санны чыгару өчен «сафбаш», ягъни, дежур итеп билгеләләр.

— Ә син «сафбаш» булырга рөхсәт сорап, мөхәррир исеменә гариза яздыңмы соң әле?— диг сорый аңардан бер бүлмәдә утырып эшләүче шаян Илдус Сафин.

— Юк,— ди Нәсимә.

— Алайса, сенеләм, яз тизрәк. Башкалар өлгергәләгәнчә ашык. Монда «сафбаш» булырга теләүчеләр уйма.

Нәсимә тиз генә гариза язып, мөхәррир Харис Әшрафжанов бүлмәсенә кереп китә. Берәздән әйләнеп тә чыга.

— Булды, Илдус абый!— ди ул шатланып.

— Ничегрәк булды соң?— диг төпченә Илдус, житди булырга тырышып.

— Ни... мөхәррир башта мондый гаризаны язарга кем кушты, диг кызыксынды. Әйткәч, елмайды да: «Илдус абың рөхсәт итсә, миңа риза»,— диде. Син ризадыр бит, Илдус абый?

— Ярый инде, бүлмәдөшләр бит. Риза булмыйча нишлим... Теләсәң, миңем өчен дә «сафбаш» булырсың.

— Рәхмәт инде. Яхшылыгыңны онытмам, Илдус абый,— ди кызып, ихлас ышанып.

Хәзерге вакытта Чаллыда чыга торган балалар һәм яшүсмерләр газетасы — «Көмеш кыңгырау»ның мөхәррире Нәсимә Садыйкованың журналистикада «беренчә чирканчык» алуы әнә шулай була.

Кызыллар яклы булгач, ярый!

«Узган заман»да була бу хәл. Төнкыйтьчә Мансур Вәлине партиягә ағза итеп алу өчен партбюро утырышы бара. Яшь иптәшнә төрлө яклап тикшерәләр, төфтишчиләр, «кашпап карыйлар».

— Эчү ягы ничегрәк соң сиңең?— дид сорый беркетмә язып утыручы Венера Ихсанова, нәзәкәтьле елмаеп.

Мансурның кыйгач кашлары күзлек өстендә бер күтәрелеп, бер төшөп уйнаклап ала. Ул әлегә четерекле сорауга ни дид жавап бирергә дә белми, аптырабрак кала. Бүлмәдә тынлык. Шул вакыт, сирәк сөйли вә сүзләрен сайлап-сайлап кына чыгара торган Сибгат абый Хәким әйтеп куя:

— Ә без... Мансур белән... Аккош күлендә... вермут салабыз!

Бюро әгъзалары көлешеп алалар да:

— Ә-ә, кызыл шәраб кына икән. Аклар белән дус булмагач, ярыйдыр шәт. Коммунист кызыллар яклы булырга тиеш тә...— дид, Мансур Вәлине партиягә әгъзалыкка кабул итәләр.

Тун кимәүнең сәбәбе

Кышкы зәмһәрир суык көннәриң берсендә «Казан утлары» редакциясенә Туфан Миннуллин килеп керә. Өстендә — яна кайры тун, башында — шәп ондатра бүрек.

— Хәлләр ничек, егетләр?— дид салам бирә ул, көр тавышы белән бүлмәнә тутырып.— Шәп яшисезме?

— Бигүк шәп түгел шул, туңабыз,— ди Мансур Вәли, күшәккән кулларын уыштырып.

Туфан елмая.

— Ник тун киеп утырмыйсыз соң?— ди ул, төрттереп.

Сүзгә Мәйнәф кушыла:

— Бик кияр идек тә, тун белән пардан киярлек бүрегебез юк әлегә...— ди ул.

«Кай арада... өлгерден?»

Туфан Миннуллин редакция әһелләре белән гәп куертып торганда ишекне тибеп ачып, даһи шагыйрь Роберт Әхмәтжан килеп керә. Арыслан тотарлык кына «кәефләнгән» үзе.

— Син, яшьти, кай арада... өлгерден әле?— дид сорый Туфан, сүзләренә астыртын мөгънә салып.

Робертның бу «шырпыдан» сырт йоннары кабара:

— Ничек инде ул: кай а-ра-да?!— ди ул, тавышын бәерәннән чыгарып.

Туфан көлә:

— Син әллә ни уйладың, бугай. Мин бит бөтенләй башка нәрсә турында сорыйм: кай арада... поэма язып өлгерден әле?— дид.

Роберт:

— Ә-ә, аны әйтәсең икән. Ха-ха-ха!





ЖУРНАЛИСТЛАР БЕЛӘН ОЧРАШУ

22 июльдә Татарстан Республикасы Президенты М. Шәймиев Казан Кремлендә Германия, Австрия, Швейцариядән һәм Россиянең төрле төбәкләреннән килгән журналистлар белән очрашты. «Матбугат һәм регионализм» дигән I Халыкара гамәли семинарда катнашучыларны Жәмһүриятебез Илбашы Татарстанның ижтимагый-сәясәт социаль хәле, икътисады, мәдәнияты белән якыннан таныштырды, милләтара һәм халыкара багланышлар турында сөйләде. Соңынан ул журналистларның күп савлы сорауларына тулы җаваплар бирде.

ЖИҢҮЧЕЛӘР БИЛГЕЛЕ

Казан Кремлендә күп манаралы Кол Шәриф мәчетен төзү-тергезү буенча иң яхшы проектка игълан ителгән бөйге, ниянәт, төгәлләнде. Республикабызның күренекле архитекторлары, реставраторлары һәм тарихчыларынан торган мәртәбәле жюри жиңүчеләрен ачыклады. Беренче бүләккә Казан дәүләт архитектура-төзелеш академиясе укытучылары Айвар Саттаров, Михаил Сафронов, Искәндәр Сәйфуллин, «Татаргражданпроект»ның әйдәп баручы инженеры Шамил Латыпов һәм академия студенты Радик Сафиян эшләгән проект лаек булды.

ИГЪТИБАР ҮЗӘГЕНДӘ — ТЕАТРЛАР

Татарстан Республикасы Премьер-министры Ф. Мөхәммәтшин, вице-премьер И. Хәйруллин, Мәдәният министры М. Таһиев, Казан мэры К. Исхаков мөркәзбездәге Качалов исемендәге Зур драма академия театрында, Казанның Яшьләр, Татар яшьләре театрларында булып, төзү һәм яңарту эшләренең барышы белән таныштылар. Хөкүмәт комиссиясе әлеге театрларны тизрәк сафка бастыру өчен реконструкцияләү эшләрен финанслауның төп юнәлешләрен билгеләде.

«КАЗАН УТЛАРЫ» БЕЛӘН ТАНЫШТЫРУ

Һәртөрле кызыклы материалларга бай булган, төсле рәсемнәр белән бизәлгән «Бизнес в Татарстане» журналының (баш мөхәррире—Хөсәен Вәлихмәтов) чираттагы яңа саны дөнья күрдә. Бу юлы анда «Казан утлары» журналына багышланган махсус сәхифә дә урын алган. Журналистың баш мөхәррире Равил Фәйзуллин шул уңайдан «Казан утлары»ның даңлы-гыйбрәтле үткән юлы турында рус, инглиз телләрендә

чыгыш ясып. Сәхифәдә шулай ук аның һәм журналының төрле елларда чыккан саннарының төсле рәсемнәре дә урнаштырылган.

«ТАТАР КИТАБЫ» НӘШРИЯТЫ

5 июльдә Татарстан Язучылар берлеге каршында оешкан «Татар китабы» нәшрияты төгәдир итү тантанасы булды. Нәшрият үзенең беренче эше итеп Татарстанның халык язучысы, Тукай бүләге лауреаты Мөхәммәт Мөһдиева багышланган «Кеше ките — жыры кала» дигән китап бастырып чыгарды. Анда әлеге язучы-талим турында махсус язгыч истәлекләр, аның шәхси архивынан алынган кызыклы хатлар, фотолар, төрле гуаһнамаләр (документлар) тупланган, авторының ике повесте урын алган.

Нәшриятне ачу тантанасында Татарстан Язучылар берлеге идарәсе рәйсе Р. Мөхәммәдиев, ТР Дәүләт Советы Рәисенең беренче урынбасары, шагыйрь Р. Харис, Дәүләт Советының даими комиссия рәйсе, шагыйрь Р. Миңнуллин, ТР Мәгълүмат һәм матбугат министры И. Әхмәтҗанов, Татарстанның халык язучысы А. Гыйләжөв, «Казан утлары» журналының баш мөхәррире Р. Фәйзуллин, «Төрөк дөньясын саклау фонды» башлыгы, профессор Туран Язган (Төркия) һ. б. килгән кунаклар, язучылар чыгыш ясады.

АБДУЛЛА АЛИШ ИСЕМЕНДӘГЕ ПРЕМИЯ

Татарстан Язучылар берлегенең идарә утырышында күренекле шагыйрь, балалар язучысы, М. Жәлилен якын дуслы һәм көрәштәше Абдулла Алиш исемендәге премия булдыру турында карар кабул ителде, биру төртибә төгәенләнде. Әлеге бүләк балалар әдәбияты өлкәсендә күренекле хезмәтләре өчен (проза, поэзия, драматургия, тәнкыйть һәм публицистика өлкәсендәге әсәрләргә), шулай ук балалар әдәбиятын пропагандалау һәм үстерүдәге эшчәнлеге өчен аерым оешмаларга, шәхесләргә биреләчәк. Премиянең күләме — 600 доллар (Бүләкнең матди ягын «Тимер» ширкәте күтәрә.) Яңа лауреатларның исеменә һәр елны 15 сентябрьдә — Алиш туган көндә игълан ителәчәк.

ХАЛЫК ШАГЫЙРЕНӘ БАГЫШЛАП

27 июньдә Тукай музейның күргәзмәләре залында танылган рәссам-график, Татарстанның атказанган сәнгать эшлеклесе Э. Зариповның үз авылдашы — Татарстанның халык шагыйре, Тукай бүләге лауреаты И. Юзеева багышланган шәхси күргәзмәсе ачылды. Тантаналда Татарстан Рәссамнар берлеге идарәсе рәйсе А. Абзигильдин, рес-

публикабыз Язучылар оешмасы жетекчесе Р. Мөхөммәдиев, Татарстанның халык шагыйре Ш. Галиев, «Казан утары» журналының баш мөхәррире Р. Файзуллин, Тукай музейе директоры, язучы Ф. Яхин һ. б. чыгыш ясады.

ЖЫРГА БАЙ ГОМЕР

Күренекле шагыйрь, күп кенә популяр жыр сүзләре авторы — Татарстанның атказын сөнгәт эшлеклесе, Г. Исхакый исемигә премия лауреаты Әхмәт Рашитовның тууына 60 ел тулуга багышлап, К. Тинчурин театрында әдәби-музыкаль тамаша үткөрелде. Юбиляры ТР Язучылар берлеге идарәсе рәисе Р. Мөхөммәдиев, Татарстанның халык язучылары Г. Ахунов, А. Гыйләжөв, Татарстан Мәгариф министры В. Гайфуллин, ТР Мәдәният министры урынбасары М. Низамиев, Буа районы хакимияте башлыгы урынбасары Х. Асыянов, Казандагы «Буа якташлыгы жәмгыяте» рәисе И. Закиров, күп кенә газета-журнал редакцияләре, киң жәмәгатьчелек вәкилләре, якин дуслары кайнар котладылар, бүләкләр ташырдылар.

Кичәдә халыкбызның яраткан артистларынан Э. Сөнгәтуллина, К. Хәйретдинова, Л. Әхмәтова, Р. Маликов, Ф. Сәләхов, Татар жыр һәм биио ансамбле коллективы, шулай ук «Татарстан» теле-радио компаниясе оркестры (жетекчеләре — Л. Кустабаева, Р. Үтәй) чыгыш ясады.

15 июньдә исә Ә. Рашитовны туган ягына — Буа районының Яңа Чәчкәк авылына чакырып, аның ижат кичәсен шулай ук зурлап уздырдылар. Юбилар адресына «Үзек» күмөк хужалыгы рәисе Ә. Сибгатуллин, урта мөкәтп директоры Р. Солтанов, моголлимәләрдән Р. Бариева, Н. Садыйкова һ. б. үзләренен жылы сүзләрен жеткерделәр. Авыл үзешчәннәре һәм мөкәтп балалары Ә. Рашитов сүзләренә язылган жырлардан зур концерт хәзерләгәннәр иде.

ӘДИПЛӘРНЕ ИСКӘ АЛУ

28 июньдә бер төркөм язучылар һәм матбугат эшлеклеләре (Г. Ахунов, Р. Мостафин, Х. Әюпов, Г. Шәрәфетдинов, Х. Әшрәфжанов, А. Минһажева, И. Ихсанова, Р. Даутов һ. б.) Арча районының Ишнарәт авылына барып, күренекле төнкыйтче һәм матбугат эшлеклесе Фәрвәз Миннуллинның каберенә зыярәт кылып, чәчөкләр куеп кайттылар. Язучылар белән бергә Казанның Жәмийгә мәчетеннән килгән Гыйлмулла хәзрәт кабер янында Коръән укыды, калган иптәшләр мәрхүм турында истәлекләре белән чыгыш ясадылар. Юл уңаенан әлегә төркөм Гөберчөк авылындагы Мөхөммәт Мөһдиев кабере янында да булды, анда да Коръән укылды һәм истәлекләр сөйләнде. Сәяхәттә М. Мөһдиевнә хатыны Лилия Мөһдиева һәм мәрхүмнәргә гайлә дусларынан Диләра Даутова һ. б. бар иде.

ОЧА ТОРГАН ТАТАРГА ҺӘЙКӘЛ

Атаклы милләттәшебез — дөньякүләм танылган бииоце Рудольф Нуриевның Париж янындагы Сен-Женевьев-де-Буа бистәсидәге каберенә һәйкәл куелды. Һәйкәлнең авторы — итальян рәссамы Эино Фиджеро. Ул заманында Р. Нуриевқа, сценограф сыйфатында, берничә балет куешырга әрдәм иткән булган.

«ТАҢБАТЫР»ГА — ГРАН-ПРИ

Яшь кинематографчыларының Ашхабад шөһәрәндә үткөрелгән халыкара фестивалендә Татарстанда эшләнган «Таңбатыр» мультфильмы (фильмның режиссеры — Гариқ Сәйфетдинов) Гран-прига лаек булды.

«ТАТАР БАЯНЧЫЛАРЫ»

Үз эшчәнлеген көнәни-көн яхшырта-камилләштерә баручы «Мәгариф» нәшрияты (директоры — язучы Мөдәррис Валиев) сөнгәт сөнөчеләр өчен матур бүләк хәзерләде — татар халкының иң оста баянчыларының ижат һәм тормыш юлларын яхтыртучы публицистик азмаларны берләштергән китап бастырып чыгарды. «Татар баянчылары» дип исемләнган әлегә сүзеннән киталың төзүче-авторлары — Татарстанның атказынган артисты, баянчы Кирам Сатиев һәм язучы Нияз Акмалов.

БАЛАЛАР ӨЧЕН БЕРЕНЧЕ АУДИОКАССЕТА

Казанның «Магнит тасмалар һәм техник пленкалар» акционерлык жәмгыяте мөкәтпкәчә яшьтөгә нәниләр һәм укучылар өчен «Сабыйга» дип исемләнган беренче аудиокассета эшләп чыгарды. Аңа сөекле язучыбыз Г. Тукайның ижат мирасы үрнөкләре — балалар өчен ынгырыләр, әкиятләре ядлырылган. Шунда ук танылган композиторларыбыздан Ф. Яруллин, Ә. Бакиров, Н. Жиганов, М. Мозафаров әсәрләре дә урын алган.

Әлегә язманың сценарий авторы, башкаручысы һәм продюссеры — артистка Рузалия Зәкиева, музыкаль жетекчесе — Сөгыйт Хәбибуллин, музыкаль редакторы — Мөнирә Хәбибуллина.

ТАТАР МӘДӘНИЯТЕ ҮЗӘГЕ

Ут күршебез Марий-Элиен Бөрәнге районында Республика Татар мәдәнияте үзәге ачылды. Әлегә үзәкнең директоры — Казанда махсус югары уку йортын тәмамлап кайткан Нурислам Мөхөммәтовның тынгысыз эшчәнлегә нәтижәсендә, милләттәшләребезгә мәдәни хезмәт күрсәтү сизелерлек жанланды. Биио, жыр, театр түгөрәкләре, «Алтын Ай» дип исемләнган эстрада ансамбле оештырылды.

Татар Мәдәнияте үзәге үзеннән филкалаларын Йошкар-Олада һәм татарлар күшлән яши торган авылларда ачарга да ниятли.

ХАНСӘВӘР ИШАН ШӘМАЙЛЕ

Сембер өлкәсе Иске Кулатка районы Зимница авылына мине бер төркем Казан галимнәре арасында йөргән «көзгеле шәмайл» яисә «ишан шәмайл» турындагы риваять китерде. Чыннан да, бу гали ядкарыне күргән-белгәннәр аның кабатланмас гүзәллеге, идәннән-түшәмгә кадәр биекlege, затлылыгы һәм, гомумән, аны гадәти шәмайләрдән өстен иткән гажәеп сыйфатлары хакында ничектер серле итеп сөйләләр иде. Шәмайлнең бүгенге хужасы — авылдашлары арасында белемлеге, хәбәрдарлеге белән аерылып торган, кайчандыр Урта Азияләрдә, Ташкентларда яшәп, 1948 елда кире туган ягына кайтып егылган, серле ишанның шәкерте — гарәп, фарсы сүzlәрен катыштырудан туган әллә нинди «галәмәт» телдә сөйләшүче Кәшәфетдин абзый безне күрүгә кырт кисте: «Доганы Казанга бирәсем юк... Казанлылар дин тотмыйлар... Алланы бар дип белмиләр. Коммунистлар сез...» Бу вакыйга 1987 елда, жәй булып үтте. Давлыклы шәмайл Кәшәф абзыйның йортында калды. Без аны рәсемгә төшереп алу бәхетенә генә ирештек.

Шәмайлнең «көзгеле» дип аталуы әлеге аның буена, көзгесыман дәү һәм затлы өслегенә караганлыгы аялашыла. Ә ни өчен соң ул тагын ишан шәмайлә дип йөртелә?

Теге гасыр ахыры — егерменче йөз башында Зимницада яшәгән Хәбибулла ибне Хансәвәр тирә-якта атаклы кеше булган. Мәдрәсә салдырган, дәрес биргән; дин гыйлемен тирән белгәнә, аны ишан дип йөрткәннәр. Ул хажга барган; Төркиягә сәяхәт иткән. Шәрәк телләрен су кебек эчкәнә, дини бәхәсләрдә жингән. Иң әһәмиятлесе — 700 дән артык мәрһитә-варисы булган. Шәмайл шул Хансәвәр ишан йортынан икән. 1920 елда Хансәвәр ишанның мәдрәсәсен ябып, үзен сөргәннәр. Ә шәмайл исе, аның хезмәтчесе һәм шәкерте булган Кәшәфетдин абзый тарафынан саклап алып калынган. Әйе, шәмайл, чын мәгънәсендә, олугъ вә хикмәтле... Зәңгәр-алтын төсләр, сыгылмалы матур хәрәфләр яшькелт-күк пыяла ясылыгында, әйтерсең лә, чылап тора! Аның хакында, Төркиядән килгән, дигән версия дә бар. Төгәен шулай булуы мәгълүм түгел. Аны Төркиядән алып кайткан мәчет рәсемнәре буенча жирле рәссамнең яки берәр Казаннан чакырулы нәккашның башкаруы да ихтимал.

Метр ярым чамасындагы вертикаль композициянең фоны, гадәткә кәргәнчә, кара түгел, зәңгәрсу-фирәзә. Рәсемнең өске зур өлешен күктә салават күпере кебек ярылып яткан, «аяткөрсә» догасы язылган дуга рәсеме алып тора. Бу сурәтнең нигезендә — Ходай Тәгаләдән пәйгамбәребезгә ниндидер шигъри аваз — ситваллар, космик информация формасында ирештерелгән коръән аятьләре. Аста: яшькелт-зәңгәр-соры су — дингез образы (Босфор!) Ундан-сулга, кабатланып килгән бизәксыман, түгәрәкчәп, гомумиләштереп сурәтләнгән мәчет биналары, манаралар: Суфия, Солтан Әхмәт, Сәләйманья силүзтлары. Гарәп язумы сыман бер-беренә тоташтырып, «көрештереп» язылган мәчетләр тәсбиhi ундагы алтын утлы капка рәсеме ярдәмендә дини концепциягә төркәлә: аятьләр сафлыгын, мәчетләр пакълеген, Хак тәгаләнең хикмәтле сүzlәрен йөрәкләрдә саклаган һәм бары тик изгелек кылган адәмнәр генә шушы алтын капкаларны кичеп, жәннәт бакчаларына тап булырлар... Югары почмактагы, кош сайравыдай гүзәл, асыл чигүләр дә жәннәт образын ассызыклайлар. Дуга астындагы ай-кояш бизәгенә әйләндерелгән «Өгүзе билләһи...» композициянең гади ноқтасы, космик үзәк — Алланы тәгаләнең ижәди кодрәтене мәдхия.

Татар сынлы сәнгәтенең формалашу юлларында — каллиграфия ысуллары белән — туып килүче пейзаж чалымнарын берләштерү нәтижәсендә туган бу шәмайл — без күнеккән, һәвәскәр оста тарафыннан башкарылган примитив түгел. Ул, чын мәгънәсендә, синкретик сәнгәт һәм аның авторы да тиңдәшсез профессионал...

Розалина ШАҺИЕВА,
сәнгәт белгече.

Тышлыкның беренче битендә: Хансәвәр шәмайлә. Билгесез автор эше.

Тышлыкның дүртенче битендә: язучы Лирон Хәмидуллин.

ӘДӘБИЯТ СӨЮЧЕ ДУСЛАРЫБЫЗ!

Тагын Сезнең исегезгә төшәрәбез: шушы елның сентябренән 1997 ел өчен татар халкының төп журналы «Казан утлары»на язылу башлана.

Журналыбызны алдырырга теләүчеләр өчен әзер әбүна көгазен төкәдим итәбез. Аны журнал битеннән пөхтә генә итеп кисеп алырга һәм тәртип белән генә кирәкле графа-бүлмәләргә тутырырга, аннары элемтә (почта) бүлекчәсенә ташшырырга кирәк.

Әбүнәчеләрәбез өчен «Казан утлары»ның ярты еллык бәһасе: республикабызда яшәүчеләр өчен — 15 мең сум (димәк, бер еллыкка — 30 мең сум!), Татарстаннан читтәгеләр өчен — 13 мең 200 сум (соңгыларына, транспорт чыгымнары да өстәлү сәбәпле, журналга язылу бәһасе бер аз киметелде). Республикабызда чыга торган башка басмалар белән чагыштырганда, иң арзан бәя бу!

Ф. СП-1

Министерство связи СССР
«Союзпечать»

АБОНЕМЕНТ на газету журнал **73210**
Казан утлары (индекс издания)

наименование издания		Количество комплектов									
на 19 97 год по месяцам:											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куда _____
(почтовый индекс) (адрес)

Кому _____
(фамилия, инициалы)

ДОСТАВОЧНАЯ КАРТОЧКА

на газету журнал **73210**
Казан утлары (индекс издания)

ПВ	место	литер
----	-------	-------

Стоимость	подписки	руб.	коп.	Количество комплектов
	переадресовки	руб.	коп.	

на 19 97 год по месяцам:											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куда _____
(почтовый индекс) (адрес)

Кому _____
(фамилия, инициалы)

Билгеле булганча, киләсе елның маенда «Казанда утлары»ның чыга башлавына 75 ел тула. Шул уңайдан, журналыбыз үзенә битләрендә берсеннән-берсе мавыктыргыч роман-повестьлар, хикәя-парчалар, шигырь-поэмалар, халкыбыз тарихына һәм мәдәниятенә караган, күренекле шәхесләребезнең эшчәнлеген һәм тормышын яктырткан кызыклы язмалар бирәчәк, ижтимагый-мәдәни тормышыбыздагы яңалыклар, яңа китаплар, рәссамнарыбызның ижат үрнәкләре белән даими таныштырарачак.

Журналыбызның индексы — 73210. Ул Татарстан һәм Россия күләмдә чыгарылган каталогларга кертелгән (Россиянеке — зәңгәр төстә). Килчәктә дә бергә булык, кадерле дуслар!

ПРОВЕРЬТЕ ПРАВИЛЬНОСТЬ ОФОРМЛЕНИЯ АБОНЕМЕНТА!

На абонемента должен быть проставлен оттиск кассовой машины.

При оформлении подписки (переадресовки) без кассовой машины на абонемента проставляется оттиск календарного штампа отделения связи. В этом случае абонемент выдается с квитанцией об оплате стоимости подписки (переадресовки).

Для оформления подписки на газету или журнал, а также для переадресования издания бланк абонемента с доставочной карточкой заполняется подписчиком чернилами, разборчиво, без сокращений, в соответствии с условиями, изложенными в каталогах Союзпечати.

Заполнение месячных клеток при переадресовании издания, а также клетки "ПВ-МЕСТО" производится работниками предприятий связи и Союзпечати.

ЯҢА КИТАПЛАР



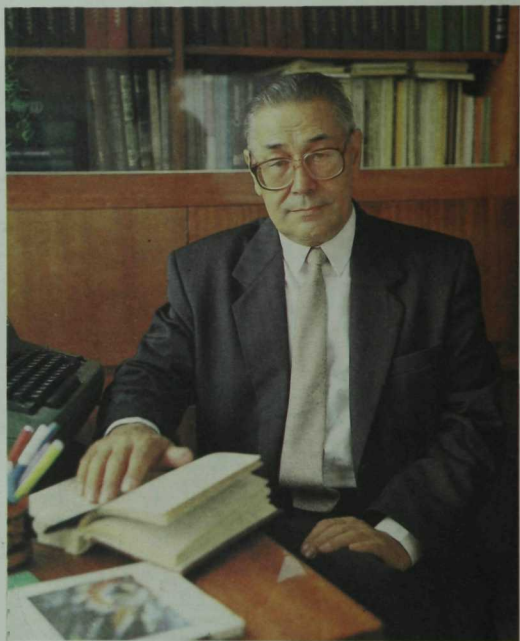
Арча төбәге тарихы. Төзүчеләр — К. Низаметдинов, И. Халиуллин. Казан: Татарстан китап нәшрияты. 1996 ел. 256 бит. Тиражы — 3000 дана.

Арча — Татарстанның иң зур районларының берсе, үзенә хезмәт сөючән халкы белән шөһрәт казанган төбәк. Аның бай тарихы, шул жирлектә туган һәм буыннан-буынга тулгана килгән рухи мирасы бар.

«Һәр төбәкнең үзенә генә хас йөзә, тарихи традицияләре бар... Районыбыз татарның атаклы шәхесләрен күпләп биргән. Без моның белән горурланабыз. «Уңдырышлы Арча туфрагы». Туры һәм күчәрелмә мәгънәдә без шулай әйтәбез», — дигән яза Арча районы хакимияте башлыгы Вәгыйз Минһажев. Әйе, ул бик хаклы. Мәдәни тарихыбыз һәм әдәбиятыбыз дөньясында тирән эз калдырган кайбер шәхесләргә генә искә төшерик: Г. Курсави, Ш. Мәржани, Г. Тукай, М. Галәү, Г. Бөширов, М. Мөһдиев, Г. Ахунов, Р. Төхфәтуллин...»

Китап өч бүлектән (I. Чал тарих авазы; II. Авыллар тарихы; III. Тарих һәм шәхес) тора. М. Мөһдиев, М. Әхмәтҗанов, Р. Галләмов, Р. Салихов, Р. Хәйретдинов, К. Низаметдиновлар составындагы авторлар коллективы Арча төбәге тарихын шактый киң яктарга алганнар.

Татар һәм рус телләрендә чыккан бу китапта, шулай ук, академик И. Таһировның укучыларга адресланган кереш сүз — юлнамасы да урнаштырылган. Гомумән, республиканың башка төбәк житәкчеләре өчен дә үрнәк алырлык башлангыч бу китап.



ЗАН УТЛАРЫ
УТЛАРЫ
КАЗАНИ

Ежемесячный литературно-художественный
и общественно-политический журнал
(на татарском языке)